

**Retroceso en la salud de Franco**

## HAN APARECIDO SIGNOS INCIPIENTES DE INSUFICIENCIA CARDIACA

■ **Según el parte médico  
firmado por once doctores**

En la madrugada de ayer jueves, la evolución favorable que seguía la enfermedad coronaria que sufre el Jefe del Estado ha experimentado un retroceso y han aparecido signos incipientes de insuficiencia cardíaca. Firmado: doctores Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gamiz, Ernesto Castro Fariñas, César Señor de Uria, Isidoro Mínguez y Enríquez de Salamanca. Palacio de El Pardo, octubre 1975.

**la Colmena**

Nunca las luces de Castellana, 3 velaron tanto; nunca

las ventanas se entreabrieron como buscando el soplo, el claxon, la prisa, la paz del viejo país; nunca los conductores de los «Dodge» ministeriales tomaron tantos cafés, tantas preguntas, en el quiosquillo de «Toronto»; nunca un médico —el doctor Pozuelo— había informado personalmente al Gobierno; nunca el coche del Marqués de Villaverde, el coche entrañable de la familia Franco había viajado en el mismo día a La Zarzuela, a Presidencia y a las Cortes. Nunca había habido un 23 de Octubre.

Al mediodía, las señales de alerta se habían disparado, y ya, mi general, la hematemesis no podía ser cohibida en muchos corazones. Arias, acudía, minuto a minuto, una vez más a su cita con la Historia y España, al atardecer, era como un módulo lunar asentándose firmemente sobre cuatro columnas: El Pardo, La Zarzuela, Presidencia y Consejo del Reino. Entonces, al atardecer, se encendió, como todos los atardeceres desde hace 35 años, la luz de la habitación del piso primero, y sobre la cama, acorralado por las coronarias, atrincherado tras los teléfonos, luchando serenamente como en su nuevo Ebro, en su nuevo Brunete, Franco libra en el puente de mando, conectado con Rabat, con Nueva York y con el futuro, su gran batalla. A las nueve de la noche, Arias Navarro y Rodríguez de Valcárcel con varios ministros, se dirigen a visitar al viejo guerrero enfermo.

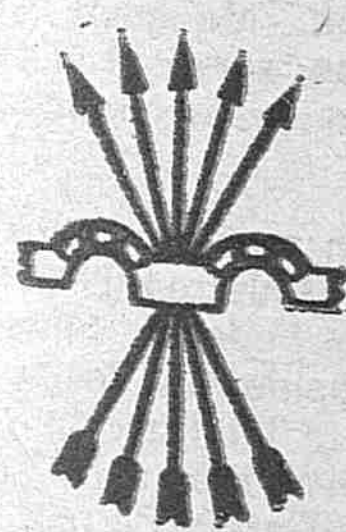
Madrid, Fernando, hijo, es a esa hora, una ciudad sitiada por la pena.

P. R.



## A LA CABECERA DE ESPAÑA

Para Carlos Arias Navarro, el 23 de octubre ha sido el día más largo, de mayor y más intensa guardia a la cabecera de España. Sobre sus hombros recargó la Historia a lo largo de veinte meses trances, cargas, pesadumbres y responsabilidades como muy pocos estadistas españoles han soportado. En esa travesía, el Presidente del Gobierno de España ha mantenido firme y fiel el timón que se le encomendó, con una serenidad y ejemplaridad admirables. Con esa serenidad, esa prudencia y ese sentido de la Historia, Carlos Arias ha permanecido ayer a la cabecera de España, con su paisaje más entrañable al fondo: Francisco Franco.



# Arriba

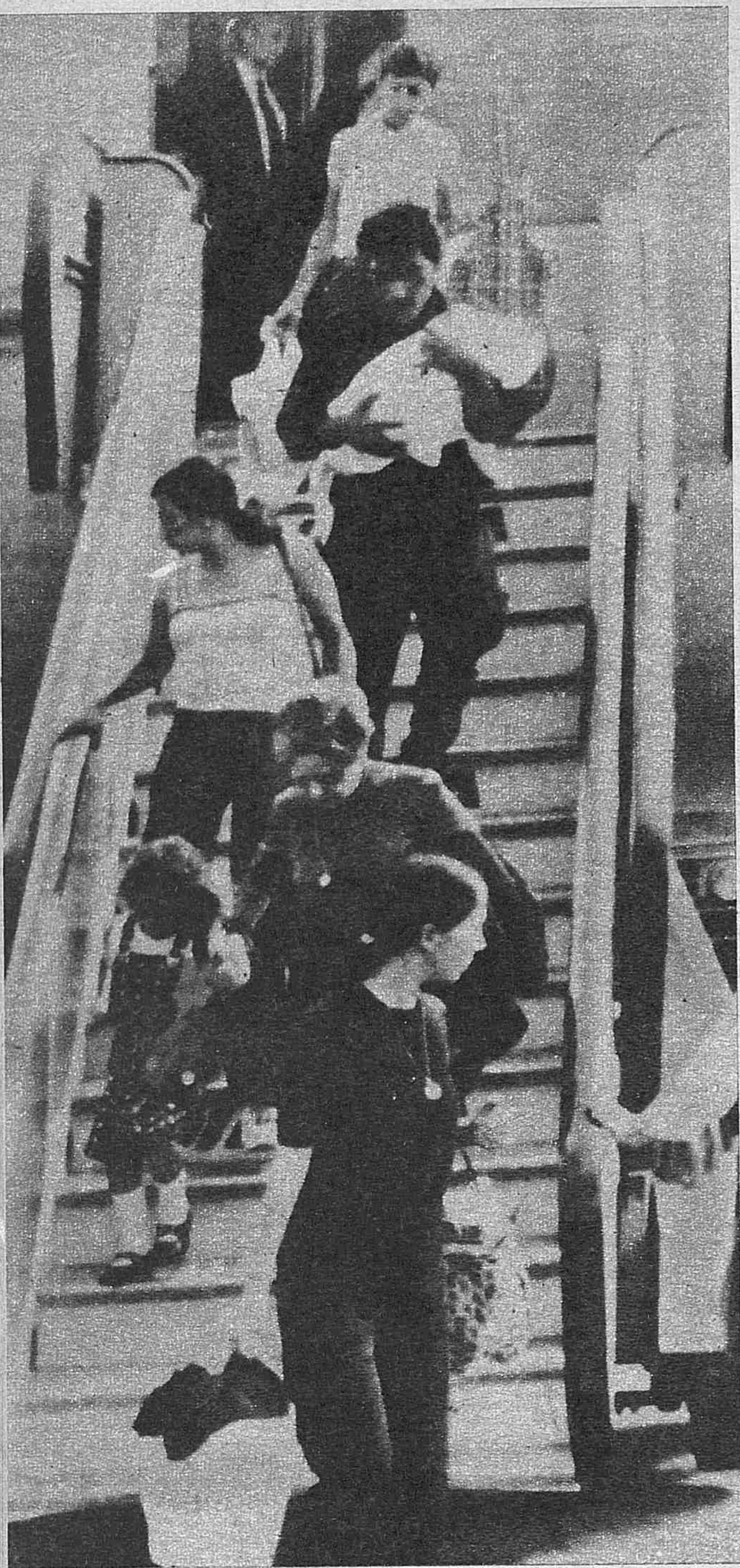
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 24 de octubre de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

Ayuntamiento de Madrid





## El Aaiún

### EVACUACION DE CIVILES

Procedentes de El Aaiún, llegan a Las Palmas, en vuelo especial de Iberia, un grupo de civiles, compuesto, de manera predominante, de mujeres y niños. En el aeropuerto canario, algunos viajeros manifestaron que en El Aaiún se respira actualmente tranquilidad, pero que, a raíz del anuncio de la «marcha verde» se les había aconsejado que abandonaran el territorio saharauí. Por su parte, la compañía Iberia ha desmentido la noticia difundida por algunos medios informativos sobre la evacuación del personal femenino de su delegación en El Aaiún. (Fotos Cifra.)



Impuesta por el Alcalde de Madrid

## LA «F» DE FAMOSO A EMILIO ROMERO

● "Soy leal a las cosas que merecen serlo"

Anoche, en un acto íntimo, pero abarrotado de público, le fue impuesta a Emilio Romero Gómez, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, la «F» de oro de famoso, concedida por los periodistas de «La Tertulia» y, en su nombre, Millán Clemente de Diego.

Habló, en primer lugar, el popular Bobby Deglané, que, tras hacer un análisis de los méritos profesionales y personales del homenajeado pasó a exponer los motivos que inducían a un grupo de periodistas a conceder este galardón a un compañero que siempre se ha distinguido por su «integridad personal y clara visión del periodismo en su más pura esencia».

Tras los aplausos dedicados a la simpática intervención de Bobby, Millán Clemente de Diego, en nombre de «La Tertulia», felicitó al señor Romero y dio paso al Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García-Lomas, que, de un modo breve y directo, se refirió a la labor importante tanto para España como para el periodismo, que, a lo largo de su ya larga carrera profesional,

había realizado el hombre a quien se homenajeaba.

Dijo el Alcalde de Madrid que en aquel momento, a pesar de que se estaban celebrando dos importantes partidos de fútbol, la capacidad de convocatoria de aquel hombre había sido capaz de concentrar a su alrededor a un importante (tanto cualitativa como cuantitativamente) grupo de personas.

Tras la imposición de la «F» de famoso, que realizó el Alcalde de la capital de España, Emilio Romero pronunció unas palabras en las que agradeció a los asistentes sus presencias en el acto y la concesión de esta distinción que ha sido acordada precisamente por periodistas, cosa no corriente.

«Mi fama la he puesto hace tiempo al servicio de cosas muy serias del país y mis lealtades siguen siendo las de siempre», añadió. «La «F» de famoso no consagra la fama, sino que la reconoce.» Más adelante, y aludiendo a las circunstancias de la hora en que el acto se celebraba, Emilio Romero afirmó: «He tenido dos cosas en contra: un partido de fútbol y una conferencia en el siglo XXI, eso me ha facilitado no tener auditorios artificiales.»

Dijo también: «Estoy en un escaparate desde hace algunos años, y hay muchos que se empeñan en romperlo, y en tanto se hieren en los nudillos.» «Descubro muy pronto a los tontos y se me nota; esto me pone en peligro.» Concluyó con las siguientes palabras: «Me gusta mucho tener amigos, servir a mi país y ser leal a las cosas que merecen serlo.»

Estuvieron presentes en el acto los ex Ministros Licio de la Fuente y Federico Silva Muñoz, los Presidentes de los Sindicatos de la Información y Actividades Diversas, señores Ramos Díaz y García Carrés; Consejeros Nacionales, Procuradores en Cortes, artistas y muchas personalidades.





# la Olla

## sin tapadera

### POR EL CAMINO DE LA HISTORIA

«Entre la izquierda también hay tontos. Incluso muy tontos. Quizá los peores son los que mantienen fija una sonrisa a prueba de tormentas, y dicen en el momento oportuno (inoportuno) «... pero nosotros vamos en el sentido de la historia». Pobres gentes, no saben todavía de que estofa está hecha la historia. Ni cual es la diferencia entre el tempo, el ritmo de la vida de un hombre y el de los ciclos históricos, si es que tales ciclos existen. No intuyen siquiera de qué sangre —y fango, y lágrimas: y miseria, y persecuciones, y heroísmos, y miedos— están hechas las venillas de ese cuerpo lento y adormilado que es el del sentido de la historia.

¡Los beatos de la izquierda! Creen estos seraficos que «todo iba muy bien cuando se presentó un pequeño inconveniente que...»; en los peores momentos para ellos y sus esperanzas, apuntan que «esto supone ahora el retraso de unos meses...». Cuando más fuerte está la derecha, y más les tiene en sus puntos de mira, dicen que han caído en su propia trampa. ¿Por qué? ¿Porque están aumentando sus contradicciones! ¡Naturalmente! Y cuando la derecha hace aquello que no conviene a la izquierda, estos entrañables, queridos tontos dicen: «¡Ya lo ves! No son inteligentes... ¡Por no hacer el juego a la izquierda prefieren hundirse!»

Una de sus frases preferidas es la que se refiere a lo económico. «Lo» en neutro, como se dice ahora, por no decir simplemente la economía. «Les hablaré lo» económico», sonríen los adorados. ¿Cuándo escuché por primera vez a uno de ellos este juicio sobre lo económico? ¿Hace treinta años? Pero, ¿era uno de ellos, o era precisamente el mismo que me lo ha dicho ayer, que me lo repetirá mañana? Debe ser, sí, el mismo. Porque ellos no cambian nunca. Y nunca les pasa nada. Están protegidos como por un estampo de gracia especial, como el del sonámbulo que pasea con una felicidad insensata por el alero del tejado. No le pasará nada a menos de que se le despierte bruscamente. Y a estos sonámbulos de la política no hay manera de despertarles.

Nada puede sacarles de su catalepsia. Tienen respuesta para todo estos izquierdistas preconciarios, con su fe intacta, estos Guerra Campos de la laicidad. «Ahora los americanos han dicho que ya basta...» ¡Horror!, si ni siquiera saben cómo son los americanos, y cuál es el sentido de la historia de Mr. Kissinger! Si les acusa de optimismo para sí mismos y sus esperanzas y sus ideologías, dicen que son «observadores de las condiciones objetivas». Si uno les da sus propios datos, replican: «Pero es que tú no conoces todo, no estás enterado de todo.» Y añaden: «Nosotros hemos analizado...», con un plural inquietante y desolador.

¡Benditos, adorados tontos de la izquierda! Puestos en pie en el camino de la historia, en aquel camino que Rosa Luxemburgo decía que está empedrado de derrotas: puestos en pie y esperando que sea el camino el que ande y les transporte hacia un mundo feliz...

(«Hermano Lobo».)

POZUELO

CON UN  
GOBIERNO DE  
CONCENTRACION DE  
500 O 600 MINISTROS  
SERIA SUFICIENTE.



«BLANCO Y NEGRO»



Don Tomás  
Allende

«El que se apea en algunos del tren del Régimen no tiene excesiva importancia, «pues puede tratarse de polizones. Lo que sí es importante en cambio es que la estación de llegada sea lo suficientemente atractiva para que durante el trayecto exista una expectante masa de españoles que entren en tropel por la puerta abierta.»

## DEFINIRSE

**P**ROLIFERAN en nuestros días los conferenciantes, autores de declaraciones públicas, articulistas y políticos empeñados en demostrarnos a todos que ellos son enemigos de todo cuanto antes —y ahora, no nos engañemos— era su contorno social.

Me refiero a ese tipo de personas que, urgidos por una íntima necesidad —quizá remordimiento— de aparecer como más «abiertos» que nadie, se dedican sistemáticamente a atacar todo cuanto entienden que puede «caer» mal a algún sector político más radicalizado hacia lo que antes se llamaba «la izquierda».

Uno se cansa de oír a derechistas de toda la vida dárseles de izquierdosos. Uno se cansa de leer que don Fulano de Tal —de profesión sus millones o sus falsos intelectualismos— ahora arremeten dura y casi siempre injustamente contra tirios y troyanos, siempre que unos y otros no hagan públicas declaraciones de afecto al marxismo.

**A**L mismo tiempo, estos «conversos» de última hora, empeñados en despojarse de todo signo externo que les pueda hacer aparecer como vinculados a lo que antes se llamaba «derecha», se muestran confusos en sus afirmaciones sobre personas e ideologías que ellos consideran —ahora— contrarias.

En su afán de liberarse de posibles complicaciones en no se sabe qué extraños pecados públicos, achacan toda clase de males, presentes e históricos, a personas e instituciones que entienden no coquetean con el marxismo, para acabar alabando cualquier corriente o persona que «trague» ideología comunista.

Por otra parte, la verdad es que suena a tomadura de pelo —cuando no cinismo— oír a quienes han practicado la más estrecha censura en lo político y se han hartado, por ejemplo, de echar abajo libros y escritos en general de quienes disientan mínimamente de la postura de su Departamento, cuando ahora se confiesan «demócratas» y recriminan a quienes no piensan como ellos.

**E**N realidad, su postura sigue siendo la de siempre. Antes impedían que aquellas personas a quienes ellos consideraban no adictas —ordinariamente no adictas a sus personales criterios políticos— consiguiesen hacerse oír. Tenían la sartén por el mango, dominaban, por ejemplo, los medios informativos. Ahora, en el ostracismo, siguen tratando de evitar el eco de las opiniones contrarias a la suya y, al no poder cerrar el paso a las demás desde arriba, porque han perdido sus cargos políticos, tratan de hacerlo tachándolos de intransigentes y derechistas.

Tal postura, siempre la misma pero desde distintos ángulos y con ciertos matices diversos, es fácilmente advertible si se tiene un mínimo de memoria. Pero hay quienes pierden la memoria y se extasían oyendo hablar de «apertura» y «democracia» a quienes han empleado desde el poder los métodos más cerradamente antidemocráticos y totalitarios.

**E**N cuanto se presenta la ocasión de mandar, vuelven a asomar la oreja, a poner en práctica sus métodos dictatoriales. Y los olvidadizos vuelven a perdonárselo. Perdonar está bien, pero en política hay que saber prevenir y conocer la trayectoria de cada cual. Perdonar, sí, pero no dejarse atrapar ingenuamente en las redes de quienes utilizan la semántica solamente como táctica para ocultar sus verdaderos propósitos de dominio.

Y todavía, aunque parezca mentira, hay mucho ansioso de poder y ávido de dominación. Incluso algunos están deseando poder mandar para satisfacer deseos de venganza.

¿Sería demasiado pedir que, al anunciar una conferencia o un libro de uno de estos modernos «demócratas» tácticos, se incluyera su «currículum vitae», lo suficiente amplio como para incluir sus antiguos cargos públicos y su actuación represiva de esa época?

Manuel FERNANDEZ AREAL



*Solís, en el homenaje de «Blanco y Negro»*

# “INICIOS DE UN ENTENDIMIENTO” (con Marruecos)

● Su misión ante Hassan continuará con la llegada de un enviado especial de Marruecos a España ● El Ministro fue elegido por la revista “Político del mes”

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Don José Solís, Ministro Secretario General del Movimiento, recibió el miércoles por la noche una cena-homenaje ofrecida por la revista «Blanco y Negro», que el pasado mes de agosto le eligió «político del mes».

Acompañaron al señor Solís el Ministro de Justicia, señor Sánchez Ventura; los ex Ministros Silva Muñoz, Romeo Gorria, Monreal Luque y don Nemesio Fernández-Cuesta, así como don Jesús Fueyo, don Emilio Romero, don Adolfo Suárez, don Leopoldo Stampa, don Alfonso Osorio, don Luis María Ansón, don José Miguel Ortí Bordás, don Alejandro Armesto, don Manuel Blanco Tobío, don Javier Olave, el conde de los Andes y don Vicente Segrelles, entre otros.

Ofreció el homenaje don Adolfo Prego, subdirector de la revista «Blanco y Negro», y al término de la cena se desarrolló un coloquio informal, en el que intervinieron, además del Ministro, los señores Ansón, Sánchez Ventura, Fernández-Cuesta, Fueyo y Picatoste. El señor Solís fue explícito en el tema candente planteado en el coloquio: Marruecos. Su reciente visita a Hassan le permitió afirmar: «Hemos abierto una puerta que hasta ahora estaba cerrada.» Y recalcó: «Nos encontramos en los balbuceos de los inicios de un entendimiento.» En esta línea, el Ministro aseguró que el aparente cambio radical apreciado en la política exterior española se debía a que las circunstancias también habían cambiado, pero, a una pregunta sobre la iniciativa de su viaje, «partió, dijo, de un acuerdo entre el Ministro Cortina, que

es quien dirige las operaciones, y el Presidente del Gobierno», pero la política internacional debe mantener la vía reglamentaria y enviar a las personas más idóneas a uno y otro lugar.

La gestión iniciada por el señor Solís, reveló éste en otro momento del coloquio, continuará en Madrid con la llegada de un enviado especial de Hassan II. Por otra parte, el Ministro expresó su opinión acerca de la poca eficacia de los organismos internacionales, pero aseguró que era impensable un enfrentamiento bélico con Marruecos porque ni ellos ni nosotros lo deseamos.

Todas estas manifestaciones prolongaron animadamente la sobremesa, en la que el señor Solís satisfizo con amplitud la petición del señor Prego, en su ofrecimiento del homenaje, de que «desvelara en lo posible su embajada ante Hassan II».



## AGUA EN EL DESIERTO

Perfectamente engranados, los preparativos de la marcha hacia el Sáhara —facilidades a los periodistas, transportes, avituallamiento— dan pie cada día a fotografías como ésta, en las que el denominador común son el desierto y la cantidad. No es fácil dar de comer y de beber a 700.000 peregrinos políticos, que son los que compondrán la marcha según las últimas cifras, y para ello en Marrakech se descargan miles de bidones de plástico que almacenan agua para que los marroquíes lleguen a la frontera con —solamente— sed de victoria. (Foto Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid



en

Por Mariano DEL MAZU

# Candeletero

**M**IENTRAS Viola Sauret, Alcalde de Barcelona, sigue avanzando en su camino, el Gobernador Civil de la Ciudad Condal, Rodolfo Martín Villa, ha entablado contactos con los delegados de los diversos Ministerios para hallar las fórmulas precisas para una real descentralización de funciones. Para alcanzar ese objetivo hay un plazo de tres meses, que expira el 8 de diciembre. Todo hace pensar que antes de esa fecha en Barcelona se habrá puesto la primera piedra de una importante operación.

**Y** están, también, las declaraciones del teniente general Luis Díez-Alegría. «El Ejército —ha dicho el ex jefe de la Casa Militar de Su Excelencia— no debe convertir su fuerza en un instrumento de acción política; está al servicio de la Nación.» Son palabras que nacen de la mejor tradición militar y cuya constatación hemos comprobado los españoles en los momentos más difíciles. El ejemplo de miles de militares es un ejemplo para la Historia.

**Q**UERELLA criminal. Nada más y nada menos. Y querella de un club de fútbol —el Compostela— contra un concejal del Ayuntamiento de Santiago por «supuestas injurias». Las autoridades decidirán. La justicia dirá su palabra. Pero, de momento, que quede claro que un club arremete y pone en evidencia que no se puede injuriar en vano. Ya veremos lo que se decide, pero, de momento, el sagrado deporte nos sigue dando ejemplo de defensa de derechos.

## «BENE MERUIT»

«Tener amigos, servir al país y ser leal a las cosas que merecen serlo.» Clara definición de actuación expresada por el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Emilio Romero, en el acto de imposición de la «F» de oro de famoso.

El tener amigos es fruto de probada vida actuante, agobiante y, a veces, alucinante. Lo cual trae aparejado, como es lógico, una cosecha de enemigos. Es una cuestión de física. Pero, tener amigos y servir al país exige muchas cosas. Muchas renunciaciones, muchos disgustos, muchas insostenibles incomprensiones y muchas agresiones ilícitas. Mientras el cuerpo aguante... Y el cuerpo del político de verdad aguanta... ¡Pues, no faltaba más...!

La lealtad, en definitiva, requiere la justa correspondencia. Se es leal a las personas que responden. Se es leal a las cosas, aunque las personas no respondan. Pero, en definitiva, como ha dicho Romero, es



bello ser leal a las cosas «que merecen serlo». Por encima de todo. Por encima de todos... Es hermoso.

## SIN FRIVOLIDAD

Palabra mágica: «participar». Palabra en otro tiempo prohibida. Participación era un término empresarial. Como si el Estado, la política, la «cosa pública» (que, entre paréntesis, suena tan mal), no tuviese también que ofrecer opción.

Todo se luchó, se transigió. Hubo —¡al fin!— asociaciones políticas. Y ¿qué? Pues hay de todo. Hay participantes, antiparticipantes, contraparticipantes y... lo que se quiera. Entonces, en este momento, se trata de saber qué es lo bueno, lo que interesa al país, lo que puede traer aguas buenas al molino —nuevas o viejas— y, por supuesto, poner en marcha con eficiencia el molino susodicho.

El Ministro Allende dijo que «el pueblo quiere participar, pero en algo más que en cotilleos y cenáculos». Y es verdad. Pero existen ya asociaciones. Hay una nueva opción. Y, sin embargo, otros desean participar en cotilleos y cenáculos.

Porque quienes participan «no par-



ticipando». Es decir, en la decidida y brava oposición del «no estamos de acuerdo», «o partidos o nada», ya se sabe cual es su postura. Pero quienes, en principio, parece que aceptan, pero no participan. Y «cenaculean», «tertuliean» o ejercen en otros cauces, parece que no están muy seguros. No cuentan con posibilidades ahora (los 25.000, las facilidades que ellos desean...), pero tampoco se deciden por saltar el muro. Prefieren la tertulia, el cotilleo... la frivolidad, en definitiva. Y eso...



## LA VERDADERA SENDA

¿Cuál es el problema? Digamos antes, ya que entre personas concretas se dilucida la cuestión, ¿entre quiénes se trata el problema? Entre españoles y marroquíes... Pues que hablen españoles y marroquíes. Que dialoguen, que discutan, que riñan... Pero que, por favor, nadie se interponga en su camino, si no es para bien...

¿Es para bien? Es para largo... No nos vale.

Por eso todo el país ha respirado cuando el Ministro Solís, en viaje rápido y contundente, ha tratado «tete a tete» la cuestión. No sabemos cómo seguirá la película. Pero la distensión se ha producido. Un clima de confianza, de la anhelada paz, ha calmado angustias. Gracias sean dadas...

La película no ha terminado. El episodio no ha hecho más que comenzar. Pero —como dicen los italianos— «todo acaba bien si empieza bien». O, como dicen los labradores de Tierra de Campos, «principio quieren las cosas...».

Es este principio. Este empezar, cuando nada parecía iniciar soluciones lo que ha traído la calma. Que no es la solución, pero sí la distensión. Lo demás... Confianza. Si quienes han empezado bien, quienes —con el realismo lógico— han dicho que somos vecinos, que estamos ligados por lazos históricos, geográficos, prácticos... «inevitables», tenemos que entendernos por encima de todo... ello quiere decir que se ha iniciado la verdadera senda. Y entonces...

(Foto Romero)

## PARA TODOS

La región parecía un concepto desfasado para algunos cursis. La realidad histórica, geográfica, económica y de todo... de España ha seguido demostrando que aquí existen regiones muy definidas. Y que sólo un centralismo liberal o un simplismo tecnocrático podía desconocer este hecho. Pero todos conocemos lo que ha ocurrido.

Por eso a nadie podía sorprender la afirmación del señor Rodríguez Saiz en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos cuando dijo que «el desequilibrio regional exige una auténtica planificación del desarrollo».

Hay regiones pobres y regiones ricas. ¿Problema? Que los hombres de las regiones pobres emigran a las regiones

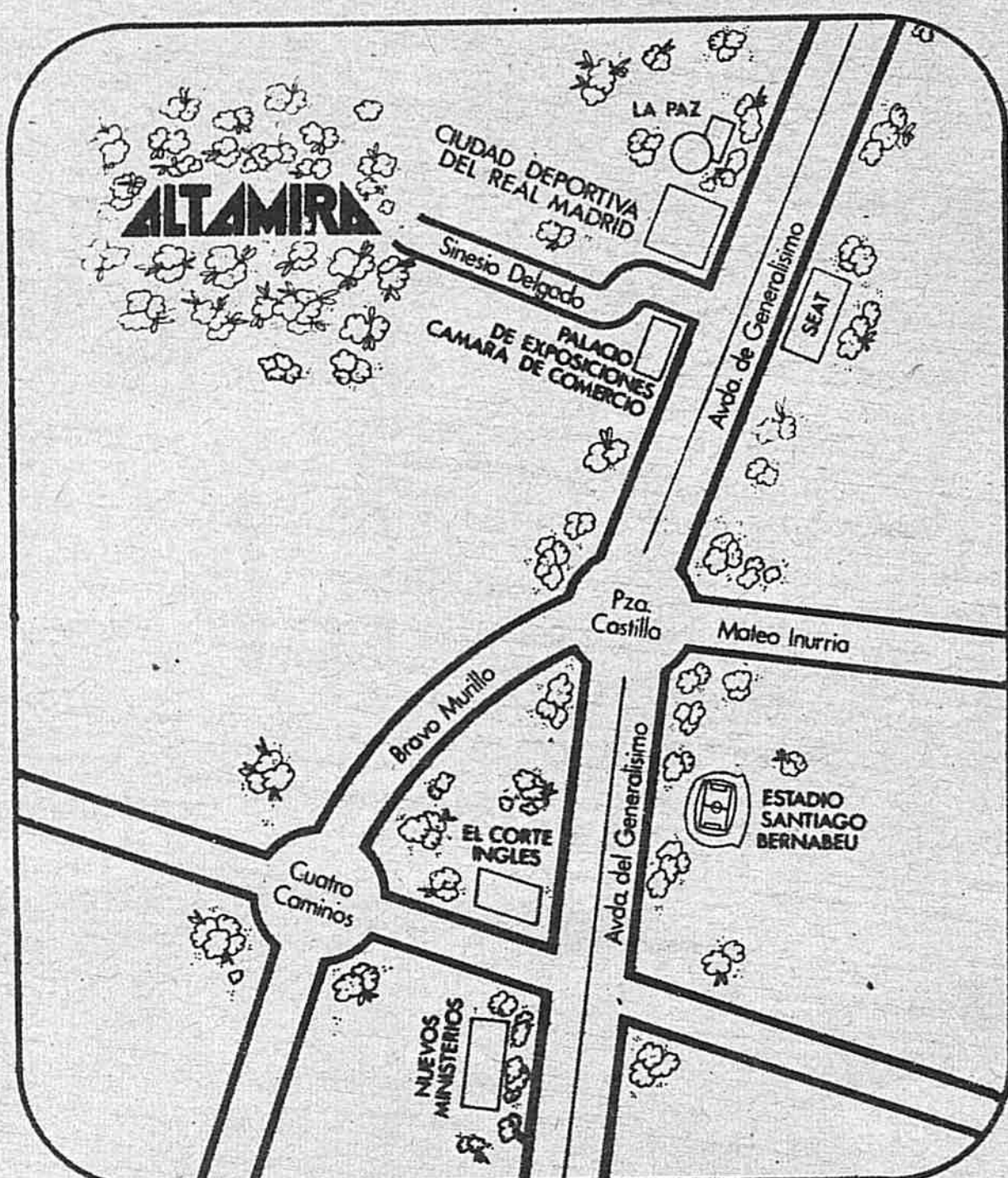
ricas para conseguir salarios mejores. Una Alemania más cercana.

¿Solución? Que se planifique una economía que permita a las regiones pobres conseguir tasas precisas para un arranque inicial. Porque «el libre juego de las fuerzas del mercado se ha mostrado incapaz, hasta ahora, de lograr soluciones positivas a este respecto por razones obvias de seguimiento y vinculación a principios de economía privada».

¿Quién puede sorprenderse ante los lamentos de Rodríguez Saiz? Nadie. Pero el Estado tiene la responsabilidad de intervenir. De evitar este desequilibrio de regiones pobres y ricas —al menos, de no tan pobres y tan ricas— para que se haga una auténtica planificación del desarrollo. El Ministerio de Idem tiene la palabra.



# PISOS DE ALTO NIVEL



**SITUACION PRIVILEGIADA:**  
junto a la Avenida del Generalísimo.  
Cerca de la Ciudad Universitaria y  
con acceso a la Autónoma.

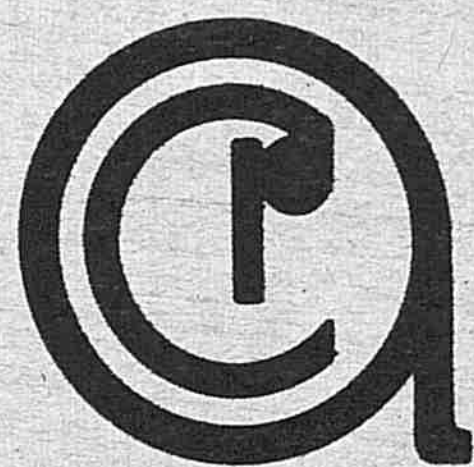
**COMUNICACIONES:**  
cuatro líneas de autobuses y una,  
inminente, de metro.

**ZONAS VERDES:**  
125.000 m<sup>2</sup> de espacios libres.

**Pisos de 2, 4 y 5 habitaciones.**

Portales de mármol chapado hasta el techo.  
Carpintería exterior metálica.  
Dos ascensores y un montacargas por edificio.  
Agua caliente y calefacción centralizadas.  
Suelos de parquet.  
Armarios empotrados.  
Teléfono interior con portería.  
Antena colectiva TV.  
Gas Ciudad.

**45 UNICOS LOCALES**  
Distribuidos estratégicamente



Viviendas con la Financiación  
de la Caja de Ahorros y  
Monte de Piedad de Madrid

## CIUDAD RESIDENCIAL ALTAMIRA

**José Banús Internacional**  
Promotora y Financiera, S. A.

### FACILIDADES DE PAGO : HASTA DIEZ AÑOS

**Información:** Monte Esquinza, 4, 2.º, Madrid-4, de Lunes a Sábados, de 8 de la mañana a 3 de la tarde, o en la propia Ciudad Residencial de 9.30 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 a 7.30 por las tardes (incluso festivos), con entrada por la Avda. del Generalísimo, entre la Ciudad Deportiva del Real Madrid y el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio.

**ALTAMIRA: al Norte de Madrid... y de su bienestar**

Envíese este cupón a:  
**JOSE BANUS INTERNACIONAL**  
Promotora y Financiera, S. A.  
MONTE ESQUINZA, 4-2.º MADRID-4  
Ruego me remitan más información  
de la CIUDAD RESIDENCIAL  
ALTAMIRA.

D \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
TELNO. \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

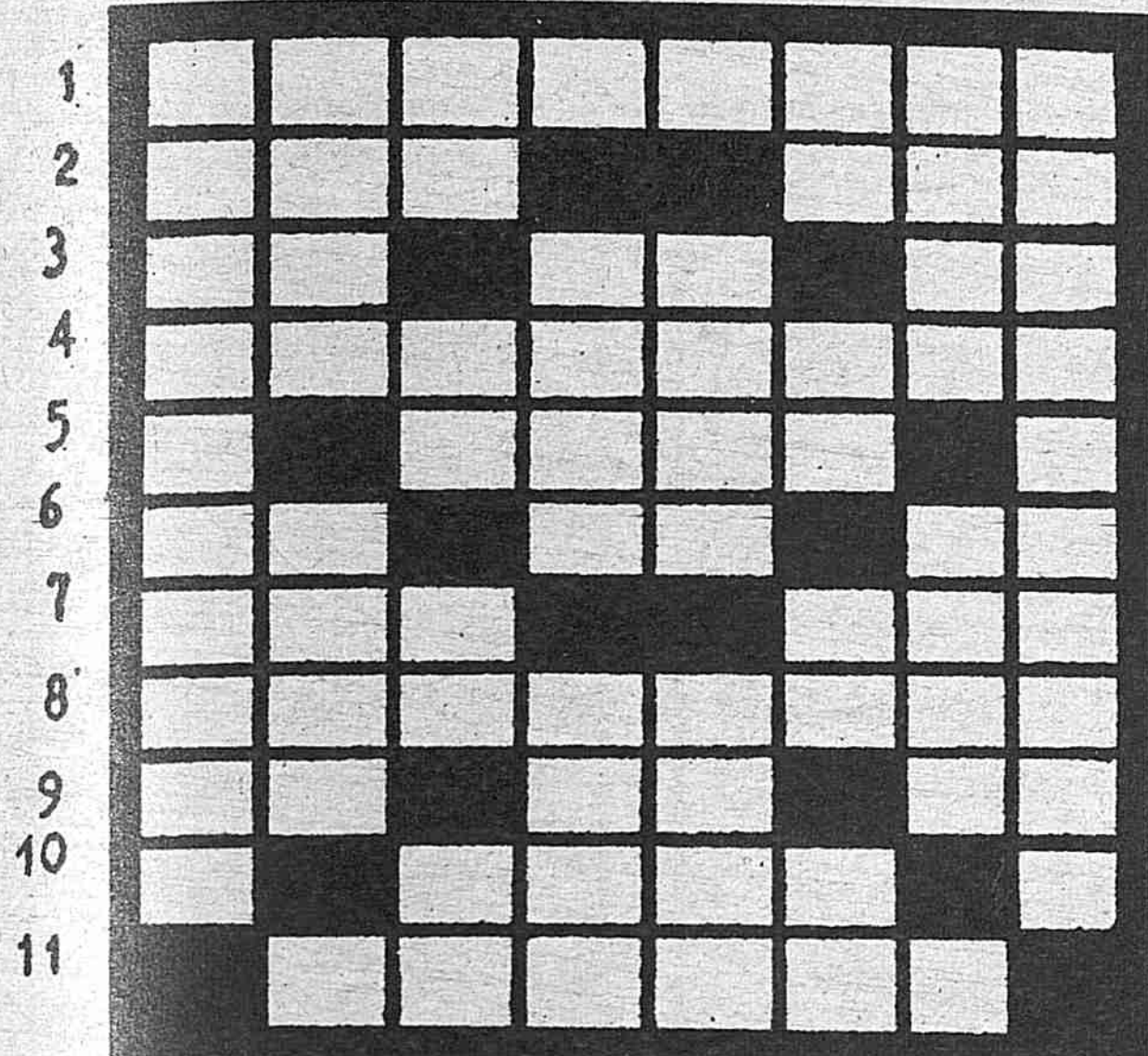


# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.343

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.**—1: Abecedario.—2: Lugar. Gran extensión de agua.—3: Forma pronominal. Entrega. Repetido, lelo.—4: Al revés, río de Andalucía.—5: Número romano. Al revés, montículo de arena. Consonante.—6: Símbolo del aluminio. Verbal. Nota musical.—7: Falto de belleza. Al revés, siglas de una organización anarquista.—8: Al revés, envolver, enredar en un asunto.—9: Pronombre. Pronombre. Símbolo del actinio.—10: Punto cardinal. Recipiente de madera. Vocal.—11: Cada uno de los dioses domésticos de los gentiles.

**VERTICALES.**—1: Herramientas para cavar y escardar.—2: Al revés, verdadero. Fiel. Símbolo del fósforo.—3: Símbolo del franco. Vocal repetida. Provenzal. Nombre de consonante.—4: Vocal. Unidad de fuerza. Dignidad árabe.—5: Símbolo del boro. Al revés, planta rudécea. Piel selácea de piel seca.—6: Al revés, pronombre. Al revés, entrega. Al revés, cierto número. Símbolo del ástato.—7: Cosa prohibida. Sacerdote budista. Punto cardinal.—8: Relativo a las montañas.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Alfabeto.—2: Lar. Mar.—3: Me. Da. Bo.—4: oradug.—5: C. anud. R.—6: Al. Ar. La.—7: Po. taf.—8: racipml.—9: El. Mi. Ac.—10: S. Caja. O.—11: Pe. nate.

**VERTICALES.**—1: Almocates.—2: laer. Leal. p.—3: F. As. Oc. Co.—4: A. Dina. Imán.—5: B. adur. Lila.—6: El. ad. p. At.—7: Tabu. Lama. E.—8: Orográfico.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.341

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

EL	SA	NAR	PUE	MUS
MO	LUS	QUE	BLE	CA
POM	MIS	EL	REI	TA
EN	UN	CRE	I	A
MO	RRES	LLA	ES	25 A.

### SOLUCION

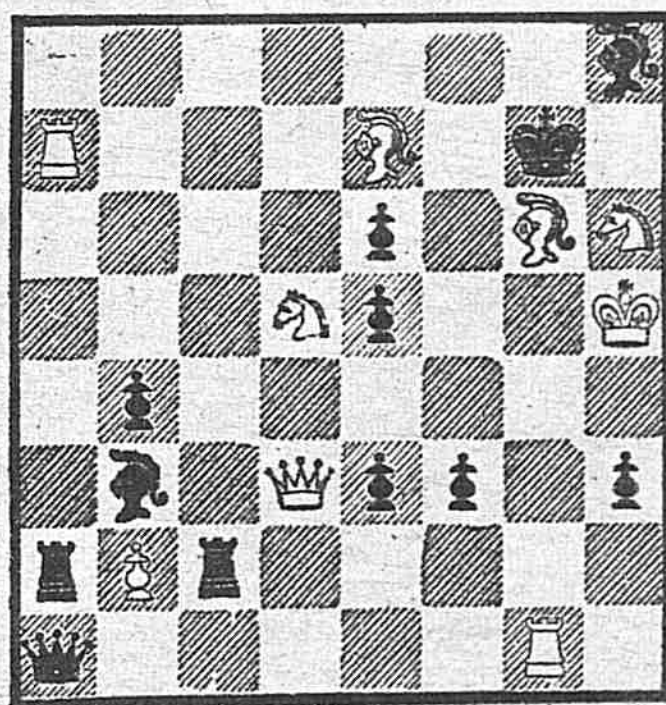
El poeta es un monarca irresponsable allá en los reinos que el mismo crea. (Juan Valera.)



## DISEÑO EN CUERO

El modelito se llama «South African violet» y ha sido diseñado por el modista Guy Laroche. La señorita «en cueros» que lo exhibe se llama Ann Ostrich. El comentario del vestido o de la percha se lo dejamos a la sensibilidad de los lectores

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una excelente composición de Valentín Marín. Es harto conocida la excepcional clase que nuestro compatriota imprimió siempre al problema ajedrecístico; sin embargo, justo es realzar aún más la alta calidad que preside el actual trabajo. Si piensa solucionar piense en algo sencillo y a la vez cuajado de brillantez. ¡Suerte!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

8. CR×PR, P×C; 9. D5T+, P3C; 10. D5R, T1C; 11. A5CR, D3D; 12. T1D, D×P; 13. T8D+, R2A; 14. A4AD, y las negras deben rendirse ante el inevitable mate.

V. PALOMINO

## SESUDAS REFLEXIONES

### VOCACIONES

Todavía no me puedo explicar cómo nace la vocación de virtuoso del bombardino.

### PRESENTIMIENTO

Cuando veo que un picador de toros se introduce un palillo entre los dientes siempre espero lo peor.

### MOTES

Era tan enteco, que en vez de delegado de Hacienda le conocían por «el delgado de Hacienda».

### SUGERENCIA

En los programas de teatro, además de esas explicaciones sobre mobiliario, vestuario, etc., debe ponerse otra sobre «la ropa interior que luce la señorita Fulánez».

### HISTORIA

#### DE LA FILOSOFIA

A Descartes, como su nombre indica, le gustaban a rabiar los juegos de naipes con envite.

### POLITICA MUNDIAL

En cuestión de política mundial debía estar reservado el derecho de intromisión.

M. P.

## LAS COPLAS

## LOS POLLOS PERUANOS

(En la Universidad Nacional del Centro de Perú —Huancayo— se acaba de anunciar que la amputación de las alas en los pollos de tierna edad es factible industrialmente para obtener más y mejor carne de estas aves.)

El hombre no descansa. Cada día medita más y más en el sentido de acrecer más y más su economía. Hoy la noticia del Perú ha venido. Se trata de una cruel técnica. Habría que amputar a los pollos y un subido engorde al comerciante le daría más ingresos. El hombre, estremecido por un afán brutal de hacer dinero, al mismo Dios quiere enmendar la plana inventándose prácticas verdades... Puede que sea un progreso, tal vez; pero uno aún tiene su almita franciscana y está lejos de todas las crueldades.

MAESE PEREZ



foto  
noticia



Maria Teresa González Tamarit «Lina»



Diego García Sanz



Jesús María Ordóñez Burguera «Uribe»



Vicenta Cabañes Argudo «Clara»



Domingo Represa Sánchez «Alberto»



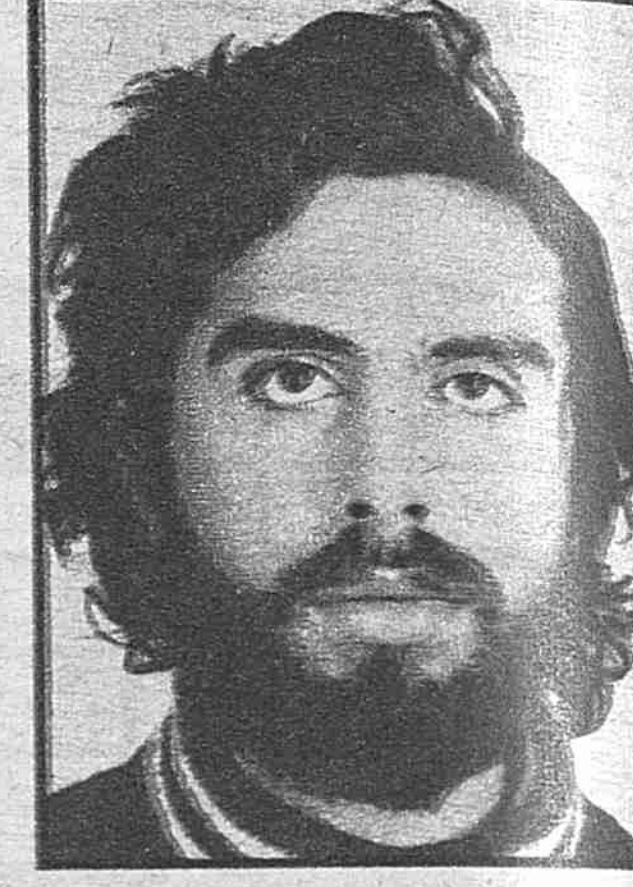
Ascensión Criado Antón «Guernica»



Sagrario Pinto Marín «Monreal»



Juan Manuel Paragües Martín



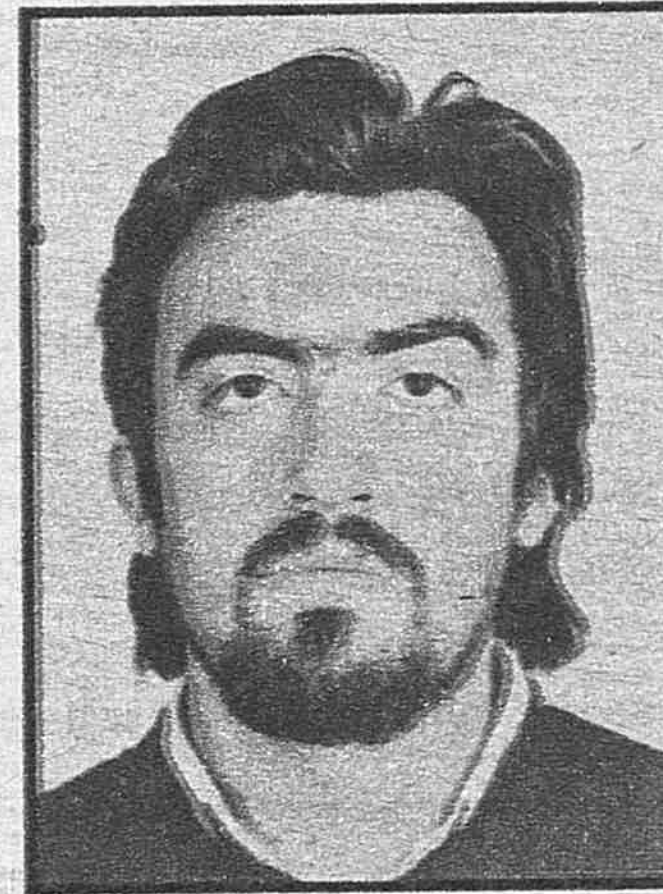
Antonio Sanz Hergas «Patri»



María Angeles Vázquez Juberías «Rodríguez»



Juan Francisco Millán Martínez «Ibáñez»



Miguel Ángel García Calavia «Castilla»



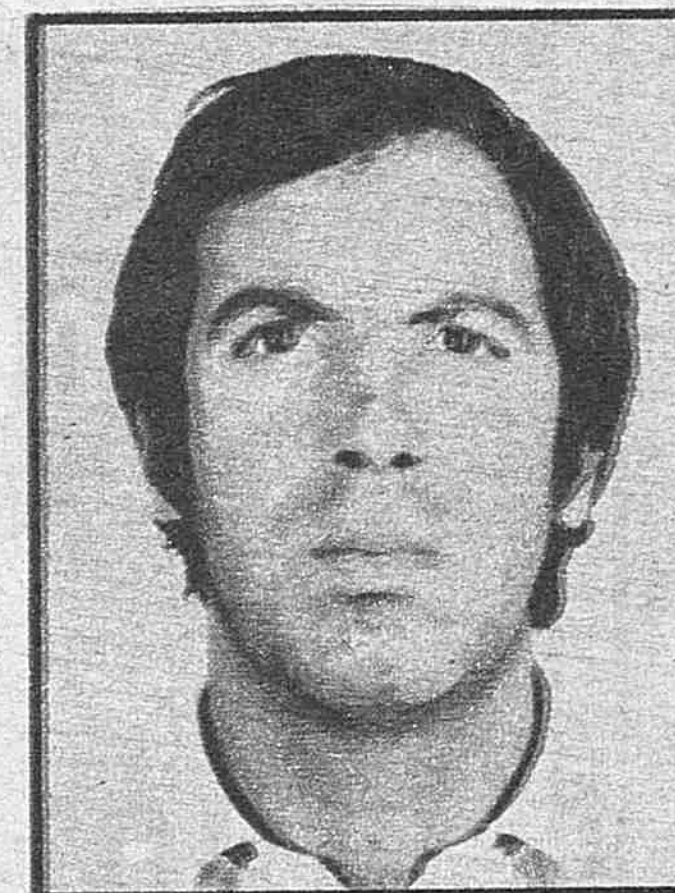
Guillermo Pérez Martínez «Beitia» y «Tetuán»



Rafael Seco del Arpe «Albufera»



Teodoro Canales Barbero «Antonio»



Antonio Hernández López «Charly»



Luis Miguel Gil Peral «Mieres»



Felipe Moreno Martín «Peris»



María Isabel Pérez Alegre «Medina»

**DE PRESUNTOS MIEMBROS DEL PCE (MARXISTA-LENINISTA)**

# REDADA EN MADRID

• Diecinueve detenidos que proyectaban actos terroristas

La Policía, tras un servicio de observación e investigación sobre implicados en actividades subversivas, ha procedido a la detención de diecinueve miembros del Partido Comunista Español, rama marxista-leninista, de inspiración «maoísta» y relacionados con la organización terrorista FRAP, OSO, etcétera. La detención

de dichos detenidos ha puesto en claro los proyectos terroristas del denominado «Partido Comunista de España», que pretendían, con carácter inmediato, cometer actos terroristas contra miembros de la Policía, Guardia Civil y robos en numerosos establecimientos y entidades bancarias.

Ayuntamiento de Madrid



### LA ENFERMEDAD DE FRANCO

ANTE EL RETROCESO EN SU EVOLUCION FAVORABLE

## GRAN ACTIVIDAD POLITICA A ALTO NIVEL

(EN EL PARDO, LA ZARZUELA Y CASTELLANA, 3)

- Los Presidentes del Gobierno y de las Cortes, en la residencia del Jefe del Estado
- El Príncipe recibió al marqués de Villaverde, quien se entrevistó también con los señores Arias y Rodríguez de Valcárcel
- El Gabinete ministerial estuvo reunido ayer durante más de diez horas

Ante el retroceso experimentado en la evolución favorable de la enfermedad que aqueja al Jefe del Estado, Franco no podrá presidir hoy el Consejo de Ministros, de carácter decisorio, según informaron ayer fuentes competentes, después de hacerse público el parte médico sobre su estado de salud.

Ayer fue un día de gran actividad política. Se celebraron diversas entrevistas a alto nivel. El Príncipe de España recibió en el Palacio de La Zarzuela al marqués de Villaverde, quien visitó también a los Presidentes del Gobierno y de las Cortes y del Consejo del Reino. El Gabinete ministerial estuvo reunido ayer en Presidencia durante más de diez horas.

A primeras horas de la noche, el Jefe del Gobierno y el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señores Arias Navarro y Rodríguez de Valcárcel, llegaron al Palacio de El Pardo para interesarse por la salud del Jefe del Estado.

(Pág. 9.)

### ARIAS NAVARRO SE RETIRO A DESCANSAR

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, regresó a su domicilio particular, retirándose a descansar, según pudo saber Europa Press de fuente competente.

El señor Arias Navarro permaneció en el palacio de El Pardo hasta las nueve y media de la noche, trasladándose a continuación al palacio de la Zarzuela, residencia del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, tras permanecer unos minutos con el Príncipe, el Presidente Arias volvió a su domicilio, donde cenó y se retiró a descansar.

### Acuerdo España-USA

## McCLOSKEY INFORMO AL CONGRESO

Robert McCloskey informó ayer ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, reunido a puerta cerrada, sobre su gestión en España, relacionada con la negociación del nuevo acuerdo con Estados Unidos. El Congreso USA está participando en la elaboración de los acuerdos, tras haber llegado a un compromiso legislativo y ejecutivo. (Página 48.)

### Terrorismo en Londres

## Muerto un eminente cancerólogo

(Pág. 31)

### Fernando ONEGA

## El péndulo

No es literatura decir que este pueblo de lealtades tiene la respiración contenida. Decía ayer este periódico que la confianza debe estar en la ley. Lo decía con la solemnidad de un espacio editorial, y es evidente que la ley, la Constitución, es puerto y rompeolas de la nación. Porque al fondo está España. Porque al fondo está un pueblo de treinta y cinco millones de habitantes. Y porque al fondo está el Estado. España, por primera vez, tuvo un Estado moderno, con capacidad de responder a las demandas y a las exigencias sociales. Y como siempre, es momento de mirar al Estado.

¿Sin alarmismos? Por supuesto. «Todo está

atado y bien atado», dijo Franco en ocasión solemne. ¿Con emoción? Por supuesto. Existe una conciencia colectiva de que los tiempos son históricos. ¿Con tranquilidad? Evidentemente. De hecho, una gran parte de la construcción jurídica del marco constitucional estuvo encaminada a este fin: a encontrar la salida de transición pacífica, ordenada y de acuerdo con la voluntad de la mayoría, de un sistema basado en la enorme autoridad de Francisco Franco, a otro sistema ya fundamentado en la normalidad constitucional.

La respuesta a los grandes interrogantes de los últimos años de historia tuvo siempre el mismo horizonte: las Instituciones. Ahora es el momento de continuar su camino. Está claro que la actualidad nacional se bipolariza casi exclusivamente en dos direcciones: el desarrollo de los acontecimientos en el Sáhara y la marcha del tiempo sucesorio. Ambos acontecimientos tendrán página especial en la historia. Pero prima mucho más, porque hay tres generaciones que crecieron y se formaron ba-

jo la misma bóveda, el gran acontecimiento de la concreción personal de la Sucesión.

Sólo considero preciso hacer una última consideración. Hemos vivido unos días asaltados por el rumor. La gran Prensa internacional montó ante acontecimientos muy importantes para España, un gran «show» falto casi siempre de sentido, muchas veces falto de probidad, y no pocas alejado de sentimientos de interés del pueblo español. Aquí, aunque muchas veces lamentamos la carencia informativa, se actuó con enorme responsabilidad. No es noticia, la que mueve los comentarios periodísticos de hoy, como para jugar con ella alegremente. Y algo mucho más importante: las zozobras son inevitables. Las angustias están ligadas a la noticia. El afec- es inmenso, porque afecta a la persona que ha construido con equilibrio un capítulo glorioso de la Historia de España. Y ahora, como antes, tenemos la seguridad de que la retaguardia está cubierta. El fuerte de esa retaguardia está en las Instituciones.

### SAHARA

En las próximas horas

## LLEGARA A MADRID EL ENVIADO ESPECIAL DEL REY HASSAN

(AHMED LARAKI, MINISTRO  
DE ASUNTOS EXTERIORES MARROQUI)

- Para proseguir las negociaciones iniciadas por José Solís en Marrakech
- «Tenemos 14 ó 15 días para acercarnos y entendernos», dice el Ministro español
- Reacciones ante «la marcha verde»:

1. Argelia: Movilización de tropas.—2. ONU: Corriente furiosamente autodeterminadora en el Consejo de Seguridad.—3. Sáhara: Profunda desilusión ante el mensaje anexionista del Monarca marroquí

Amed Laraki, ministro de Asuntos Exteriores del Reino de Marruecos, envió especial de Hassan a Madrid, llegará probablemente esta tarde a la capital de España para proseguir las negociaciones iniciadas el pasado martes por el Ministro Secretario General del Movimiento con el Rey de Marruecos. A este respecto, el señor Solís ha manifestado que «tenemos catorce o quince días para acercarnos y entendernos». Por otra parte, el propio Hassan, en una alocución radiotelevisada, pide la colaboración de los saharauis y compara la «marcha verde» con la entrada de Mahoma en la Meca. La reacción en el Sáhara, tras este discurso ha sido de completa y absoluta desilusión. Los saharauis comprenden que necesitan la cobertura militar española para garantizar su independencia. En otro orden de cosas, mientras el Rey hablaba, la primera columna de la «marcha verde» que llegó a Tarfaya, al parecer, está compuesta por siete mil hombres.

En Nueva York volvió a reunirse el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La jornada estuvo dominada por una corriente furiosamente autodeterminadora. En este sentido, el embajador de Argelia dijo que «una situación de la que se deriven ventajas unilaterales no podemos admitirla» y tal es el caso de la «marcha pacífica» de Marruecos sobre el territorio del Sáhara. Por su parte, el Embajador de España ante la ONU, manifestó en su intervención de ayer: «Esperamos que se reestablezca la paz para poder llevar a cabo la autodeterminación dentro del órgano adecuado, que es la ONU». Paralelamente a la reunión del Consejo de Seguridad, la BBC anunciaba que Argelia había movilizado sus tropas para evitar la invasión marroquí. Asimismo, Costa Rica, una vez que su proyecto de resolución para el problema no ha sido aceptado, censuró duramente a las grandes potencias por su inactividad en el Consejo. Por otra parte, la buena disposición del Frente Polisario para con el Gobierno español se ha puesto una vez más de manifiesto, toda vez que ayer libertó a once saharauis que tenía retenidos. (Páginas 10, 11, 12 y Última Hora.)



## Una política para la economía

Los españoles siguen preocupados fundamentalmente por las cuestiones que afectan a su pan de cada día. Al fondo se encuentra la realidad de un proceso de recesión económica, de temores e incertidumbres y, sobre todo, de una gran polémica: reactivación, ¿sí o no? Ante esta situación, ARRIBA hizo una sola pregunta a un empresario, a un presidente de Cámara de Comercio, a un político joven, a un obrero presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y a un economista:

—¿Qué se debe hacer cuando, como ahora, la situación política parece influir en los comportamientos económicos?

Las respuestas son tan variadas y amplias que sugieren toda una selección de opciones para un momento que se mueve entre la dificultad y la búsqueda de horizontes.



Iñigo de Oriol:

### «MANTENER LA CONFIANZA POLITICA Y ECONOMICA»

Es evidente que la situación política influye en la situación económica, ya que aquella condiciona en parte no sólo la actividad económica del momento, sino que determina a su vez las expectativas de futuro. Es indudable que lo que debe hacerse es mantener la confianza, tanto a nivel político, como económico. Para lo primero, las previsiones sucesorias, nuestras instituciones y leyes fundamentales son garantías suficientes para esa confianza, si sabemos hacer un uso adecuado de ellas. Para lo segundo, los trabajadores y empresarios españoles han demostrado en momentos mucho más difíciles (no es triunfalismo) su gran capacidad de reacción. Pensemos que España es el octavo país en producto interior bruto del mundo.

Es indudable también que los tiempos evolucionan en el orden económico rápidamente (crisis energética), pero ello no debe hacernos variar de las líneas fundamentales de nuestro orden económico que ha demostrado con creces su eficacia en el llamado «milagro español».



Enrique Sánchez de León:

### «RELANZAMIENTO CON INTENCION SOCIAL»

Su pregunta puede enfocarse desde dos perspectivas: ¿Qué debe hacerse en la situación política? o ¿qué en los comportamientos económicos? Ello en el supuesto de que pudiera contestarse por separado, cosa que personalmente no creo sea posible ahora. De todas formas, diferenciamos dos órdenes de cosas:

En lo estrictamente político estimo que hay que resolver la crisis de Estado en que nos vamos sumergiendo por falta de incorporación a la representación y la gestión política de amplios sectores del país. A poco que nos descuidemos las asociaciones políticas, en las que muchos hemos confiado, se verán desbordadas por otros planteamientos y se hará inviable el juego institucional que las justifica teóricamente.

En lo estrictamente económico entiendo que hay que elegir el momento de propiciar la reactivación. Lo primero es un ataque frontal a la inflación desde el lado de los precios, y al desequilibrio de la balanza comercial desde la reducción de las importaciones. Después es necesario un programa de relanzamiento de la economía desde una intención social. Un programa de este tipo sería nuevo y sugestivo en una España descompensada en sus clases y sus regiones. Se me ocurre que

el consumo podría elevarse desde una subida general de pensiones y de ayudas a pequeños empresarios y agricultores; la inversión debería dirigirse a las regiones más pobres según una relación de necesidades de equipamiento social, viviendas, etc.; las medidas fiscales gravarían con selectividad, rentas de sociedades y personas físicas, y la financiación debería dirigirse, muy discriminadamente, a sectores muy concretos, etc., etc. Pero todo ello necesita unas ideas intencionales muy claras, con las que ojalá se acierte.

Santiago Alvarez Abellán:

### «SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS SOCIALES»

«Clarificación de actitudes. Quizá la frase pueda resultar tajante, pero es el resumen de una consciente actitud del Consejo Nacional de Trabajadores, expuesta precisamente hace un año por ahora.

Señalábamos en aquella ocasión que lo que verdaderamente necesita la sociedad española es la institucionalización de más amplios mecanismos para la auténtica participación popular, junto con realizaciones sociales concretas. Porque, decíamos, que si el aperturismo, libertad y democracia han de valorarse por su sentido político, no es menos cierto que han de definirse por su contenido social: reformas en la empresa, en educación, sistema fiscal, en el régimen del suelo, en la agricultura y, en definitiva, en la estructura de la propiedad.



Estos objetivos llevan necesariamente en sí mismos una voluntad de acción política. Entiendo que la situación política, por las acusadas circunstancias actuales, despierte inquietud. Hay muchos factores y ambientes que la propician.

Sin embargo, para nosotros los trabajadores, la identificación de la política con la solución de los problemas sociales es una constante permanente. Y en este sentido, la clarificación de objetivos sociales, su realización y la programación de una política social objetivamente valorada, supondría clarificar una

situación inquietante para muchos porque no se aprecian los objetivos sociales.

Yo diría que la conexión de una política social y económica desgravaría, en mucho, las actuales tensiones. Porque nadie debe olvidar que desplazar los problemas nacionales sólo a un ámbito, es desenfocar las soluciones totales. Y en cualquier circunstancia, estas soluciones exigen planteamientos sociales y económicos, que son, en última instancia, los que condicionan los comportamientos económicos.»



Manuel Funes Robert

### «REACTIVAR CON URGENCIA»

Ni el país ni el Gobierno pueden permitirse el lujo de equivocarse en política económica, ya que la factura política de ese error sería dramática. Nada desea más la subversión que desaciertos en este campo. La reactivación estimulada desde el Poder con carácter general es una urgente necesidad política y una gran posibilidad económica. Los consejeros, ayunos de sensibilidad política y que no responderán directamente de sus errores, han suministrado al Gobierno dos líneas argumentales insostenibles para negarse a reactivar. Una, que se estimularía con ello la inflación, a lo que respondemos que trabajando el equipo productivo nacional al 50 por 100 de su capacidad, la respuesta al estímulo reactivador sería mucho más intensa en oferta adicional que en encarecimiento. En cuanto al segundo argumento, el supuesto desequilibrio de nuestro sector exterior, es más falso que el anterior, pues España ha sido el país del mundo que menos ha sufrido por la crisis energética, en cuanto la misma sólo le ha hecho perder un 2 por 100 de su acumulación cumbre de diciembre de 1973. Nuestro endeudamiento exterior es insignificante en relación con el movimiento internacional de capitales, y se trata de un proceso en continua renovación.

Sebastián Auger:

### «NO DEJARSE INFLUENCIAR POR LA PRESION DE LA BURGUESIA»

«Tener serenidad. En España con una tasa de crecimiento de los precios alrededor del diez por ciento, con un paro que merodea el cinco por ciento y con un crecimiento del producto nacional bruto sobre mínimos de cero, hay tensión política. Pero la tensión no tiene por causa este hecho, sino que obedece a otra razón difícil y ardua: sustituir desde dentro a un Régimen que descansa en una figura histórica, para presentar a un Régimen pluralista.

Querer que ahora yo aborde cómo suavizar las dificultades de orden institucional y público con medidas económicas que, por otro lado, tienen carácter intrínsecamente económico, me confunde. Primero, porque la inflación española es estructural, está poco influenciada desde el exterior. Y segundo, porque para reactivar a toda costa y suavizar la tensión política, habría que aplicar una medicina que cada al enfermo, por no afirmar que sería, a corto plazo, una droga que afectaría a la vida del enfermo.

No se puede hacer esto. Este motivo, le decía antes a la autoridad económica no perder la serenidad ni dejarse influir por la presión de la burguesía del país. Hay que pensar sobre una política de reactivación.



Problemente, debido a la política no originada en causas económicas, la serenidad debe acompañarse de la templanza de un programa concreto de acciones a la esperanza. En palabras: un cambio sin rupturas.

Para lograr este objetivo político, vale la pena reactivar económicamente un poco más, sabiendo que habrá más divisas. Dicho de otra manera, y por último: reactivar, pero pensando que debemos clarificar, cuanto antes, un programa de estabilización de nuestra economía. Vaya, lo que quiere, o pretende, Cabello Alba...»



## EL SAHARA: HORA DE ESPERANZA

**L**a impresión generalizada en las últimas horas, tanto en España como en los sutiles medios de opinión internacional, es que se ha producido una distensión entre Rabat y Madrid a propósito del Sáhara occidental.

La impresión corresponde, según nos parece, a una realidad tangible y se apoya sobre datos fehacientes. En efecto, a la desdramatización del conflicto como primer fruto del viaje del Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, a Marrakech y sus dos cordiales entrevistas con el Rey Hassan II, sucede la noticia de la próxima llegada a Madrid, en las horas inmediatas, de un delegado del soberano marroquí, dotado de amplios poderes para negociar con el Gobierno español. Paralelamente, después de la resolución aprobada en la madrugada del jueves por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, su secretario general, señor Waldheim, comenzó inmediatamente a desgranar el rosario de consultas y conversaciones con los representantes de los países interesados, que desembocarán, según todas las previsiones, en un rápido viaje de aquél a la ardiente zona del conflicto. Y se observará que el acento del discurso pronunciado ayer por Hassan II ha sido puesto no en el terreno de la polémica, sino en el de los conceptos generales de la reconciliación.

¿Nos equivocaremos si, a la vista de estos hechos, esperamos que se llegue pronto a la fase feliz de las negociaciones? A España lo que le importó desde el principio fue justamente emplazar el problema, puesto que se ha querido hacer un problema de lo que no debió serlo, sobre el tapete del diálogo y el entendimiento. Aún están frescas las propo-

siciones de Madrid para una Conferencia cuatripartita, sobre las que pasó el viento del desierto. Que estas conversaciones revistan otra forma carece de importancia: el objetivo fundamental, el objetivo que debe interesarnos primordialmente a españoles y marroquíes es evitar, antes de que sea demasiado tarde, que el problema se convierta en un error trágico pagado con sangre. Y no debe correr ni una gota de sangre, ni española ni marroquí, cuando tan abiertas están las puertas para la negociación.

España ha dicho reiteradamente que no desea sino depositar en manos de quien tiene derecho a ello —es decir, el propio pueblo saharaui— sus poderes de potencia administradora. Con ello se muestra absolutamente respetuosa con las resoluciones de la Organización internacional, del Tribunal de Justicia de La Haya y de la Comisión enviada por la ONU al Sáhara.

Nos complace que los últimos debates en el Consejo de Seguridad hayan reafirmado la justeza de la posición española. Pero nos complace igualmente que se entre en el cordial ámbito de las posibilidades negociadoras que han de permitir preservar muchas cosas, y entre ellas, la más valiosa: la amistad entre nuestros pueblos, la paz y la estabilidad de la región conflictiva, la clara lección que podrán ofrecer conjuntamente Madrid y Rabat al mundo agitado de hoy de su sensibilidad política y de su dignidad. Todo eso es lo que está en juego.

Por el momento, el problema del Sáhara se encuentra en una fase de espera prometedora de resultados positivos y optimistas. Y los indicios que apuntamos auguran —con la necesaria prudencia— una realidad satisfactoria.

## DESCENTRALIZACION ECONOMICA

**L**a mayor parte del territorio español quedará despoblado. Los núcleos industriales se verán todavía más saturados de población y en ellos crecerá todavía más el coste de vida y las tensiones sociales. Así se corre el riesgo de ahogar tanto en un sitio como en otro el auténtico desarrollo español.

No estoy contando una película del año 2000. Estoy transcribiendo las conclusiones de un trabajo científico sobre la distribución provincial de la renta basado en los últimos diez años. Este trabajo ha sido presentado dentro del ciclo «Transformación socioeconómica en el territorio español» que se viene celebrando en el centro de estudios del Valle de los Caídos. Su autor es don Julio Alcaide Inchausti.

Según Alcaide Inchausti, actualmente hay en España dieciséis provincias ya industrializadas, de las que siete adquirieron este rango en los últimos diez años. Ocho provincias están en el umbral del desarrollo industrial. Dieciséis acusan un incipiente desarrollo industrial, y el resto, nada.

Contra la lógica esperanza de que en los próximos años se fueran incorporando las demás provincias a la categoría de desarrolladas industrialmente, están las conclusiones del estudio que comentamos. En el futuro se bipolarizará la industrialización: las provincias ya desarrolladas lo serán más, y las que aún no lo son lo seguirán siendo menos.

Pero el auténtico desarrollo de una sociedad no se basa solamente en lo industrial. Así resulta que ninguno de los dos grupos alcanzará el auténtico desarrollo. Las provincias no desarrolladas industrialmente, porque en ellas el proceso de despoblación, incluso la desertización para determinadas comarcas, se hace cada vez más patente. Su futuro parece estar dentro del calificativo de «muerto» o «desierto». Las provincias industrializadas, que acogerán a la población emigrante de las otras, aunque consiguen, como en los últimos años, alta tasa de crecimiento de su renta, sin embargo, tienen tendencia a la congestión, que es portadora y gestora inevitable de fuertes tensiones sociales, que ahogan y hasta anulan el desarrollo auténtico, el llamado bienestar social, fruto de muchos factores, además del tan alabado desarrollo industrial. Su futuro parece apellidarse «caótico» o «inaguantable».

Ante tal panorama, no hay otra solución, y así lo recomienda el estudio, que cortar por lo sano. Detener la tendencia concentradora de población y renta. En una palabra, **descentralización**.

Pero esta descentralización tiene que empezar ineludiblemente por las empresas industriales, ojo, con mentalidad socializante. No vale crear una industria sin pensar en el factor «trabajador». Si se dan facilidades al capital para descentralizarse, hay que dadas también al otro factor de producción, el trabajador. Si no se hace así, sucede lo que está sucediendo en varios polígonos industriales: nadie quiere ir a trabajar allí si no hay un medio ambiente de vida con las comodidades y facilidades sociales a la altura de los tiempos.

Así se está haciendo actualmente en los Estados Unidos, donde se ha pasado por esta misma experiencia de las grandes congestiones industriales. Empresas de Nueva York, Chicago o Baltimore se están trasladando, con la ayuda de la Administración, a ciudades menos congestionadas. Pero no se traslada solamente la maquinaria y oficinas, se traslada «toda la empresa», incluso el empleado, a quien se le facilitan las mismas comodidades logradas en el desarrollo industrial, que no puedan ser móviles. Es decir, por ejemplo, la vivienda y las dependencias comerciales donde sentirse persona dentro del desarrollo. Así, cuando se gestiona el traslado de una empresa por «descentralización», se gestiona también la vivienda de cada uno de los empleados, locales comerciales y sociales. No se traslada solamente la empresa, se traslada toda la «pequeña» sociedad que gira y vive alrededor de una empresa.

Felipe GUTIERREZ BENITO





Ayuntamiento de Barcelona

# Presupuesto: Quince mil millones de pesetas

(Aunque es insuficiente, según el Alcalde Viola)

BARCELONA. (Cifra.) — Una nueva revisión del Plan Comarcal de Ordenación Territorial Urbana, que será sometido también nuevamente a información pública, ha sido anunciada por el Alcalde de Barcelona, señor Viola Sauret, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada a primeras horas de la tarde de ayer en la Casa Grande barcelonesa.

En la entrevista, el Alcalde dio cuenta de los temas tratados en la sesión extraordinaria de la Comisión Municipal Ejecutiva del miércoles, que giró esencialmente sobre el citado Plan. La Ejecutiva aprobó unos documentos anexos al Plan, que habían sido elaborados después de la aprobación que diera el Pleno el día a los fundamentos de la ordenación territorial urbana. El señor Viola indicó, asimismo, que, en opinión del Ayuntamiento de Barcelona, los mínimos de zonas verdes y de equipamiento superaban los previstos por la Ley.

Por otra parte, el señor Viola Sauret anunció la aceleración de un Pleno municipal para el último día de este mes, al que someterá, además de los documentos anexos al Plan aprobados en la Ejecutiva de ayer, las cuentas del presupuesto del año 1974 y la actualización de las Ordenanzas fiscales municipales, que se estiman experimentarán un incremento de mil trescientos millones de pesetas. Refiriéndose al presupuesto ordinario del próximo año, el Alcalde barcelonés citó la cifra de unos 15.000 millones de pe-

setas «quizá más», calificando, por otra parte, de «insuficiente, dados los graves déficits que mantenemos en transportes y basuras, por ejemplo».

## Ibiza: Desestimado el recurso de ilegalidad contra el Ayuntamiento

IBIZA. (Europa Press.) — El concejal del Ayuntamiento de Ibiza, señor Bonet Riba, recibió un escrito del Gobernador Civil de Baleares, señor De Meer, quien le comunica la desestimación del recurso de ilegalidad sobre el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento ibicenco que rechazó el Plan de reforma interior de la isla Blanca.

Tal acuerdo, adoptado el pasado 3 de septiembre por seis votos en contra, fue adoptado ante la neutralidad del Alcalde, que abandonó la presidencia, prestando que el Plan le afectaba en primero y segundo grados, después de lo cual aconsejó a la Corporación que dicho Plan no fuera aprobado. Estos hechos indujeron al señor Bonet Ribas a presentar recurso de ilegalidad, pues consideró que la actuación del Alcalde de Ibiza no se ajustó a las leyes de Régimen Local ni al Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

El señor Bonet Ribas ha informado que ahora presentará recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación.

## Madrid

## CONFERENCIA DE SANCHEZ AGESTA EN EL ATENEO

● El tema de que trató fue «El Estado como ordenamiento jurídico»

MADRID, 23. (Cifra.) — «El Estado, como ordenamiento jurídico superior, no es una hechura del poder, sino que institucionaliza jurídicamente el poder», ha dicho el profesor Luis Sánchez Agesta durante la conferencia que ha pronunciado ayer tarde en el Ateneo titulada «El Estado como ordenamiento jurídico».

Señaló el conferenciante que de la idea de ordenamiento derivan una serie de consecuencias, algunas de las cuales son recogidas en la reforma del Código Civil, tales como la de que el derecho es una unidad integrada y coherente, informada por principios jurídicos que la conforman y que la interpretan; es un todo jerárquico que obliga a respetar el rango de la norma; es un ordenamiento completo que obliga al juez a dar una solución jurídica a todos los posibles conflictos, conflictos realizando un orden de paz; no es una norma abstracta, sino una realidad viva que exige tener en cuenta la realidad del tiempo en que las leyes van a ser aplicadas.

En la primera parte de su exposición el profesor Sánchez Agesta se refirió a la concepción continental europea del derecho, vinculado a la existencia de una norma establecida por la voluntad del legislador, a la que contrapuso la concepción nueva del «ordenamiento jurídico».

## AYUNTAMIENTO DE SUECA

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de apertura y urbanización de la calle Frente Acequia, de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 1.900.863,05 pesetas, a la baja.

PRESENTACION DE PLICAS: En Secretaría Municipal, en días laborables y horas de diez a trece, hasta el día 8 de noviembre de 1975.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de octubre de 1975.

Sueca, 17 de octubre de 1975.—El Alcalde (firma, ilegible).

## Magistratura de Trabajo

# IMPROCEDENTE EL DESPIDO DE UN MIR

MADRID. (Europa Press.) — La Magistratura de Trabajo número uno de Madrid ha dictado sentencia por la que declara improcedente el despido decretado por el Instituto Nacional de Previsión contra el médico residente de la clínica «Puerta de Hierro» don Agustín Pérez Gómez (miembro de la Comisión Nacional MIR), que habrá de ser readmitido en su mismo puesto de trabajo y en iguales condiciones, o bien ser indemnizado con 70.000 pesetas, correspondiendo la opción a la parte demandada.

También es condenado el Instituto Nacional de Previsión a que, en cualquier caso, pague al señor Pérez Gómez los salarios dejados de percibir desde el 25 de junio, en que se produjo el despido, hasta que sea firme la sentencia.

Las causas alegadas por el INP para el despido fueron dos: no haberse reintegrado a su puesto de trabajo el 25 de junio y haber participado en las alteraciones colectivas de los días anteriores. El magistrado considera que el primer motivo no puede prosperar porque el señor Pérez Gómez obtuvo permiso de su jefe inmediato para asistir a una reunión con diversas personalidades del Ministerio de Trabajo, del INP y de la Comisión Nacional de los MIR, en la

que se trató de encontrar solución al conflicto, y posteriormente se reintegró a su servicio en la clínica.

En cuanto al segundo motivo, para el que la parte demandada alegó el decreto-ley de 22 de mayo de 1975, sobre regulación de conflictos colectivos de trabajo, se afirma en la sentencia que difícilmente puede afectar dicha norma al caso concreto que se examina por imposibilidad jurídica de su aplicación (los MIR no están sindicados).

## Impugnación electoral

MADRID. (Logos.) — Varios vocales de la Agrupación del Metal de Alcobendas han presen-

tado escrito de impugnación de las elecciones para el cargo de vocal provincial, por apreciar defecto de citación.

En el escrito de impugnación se alega que algunos votantes fueron llamados telefónicamente a través de sus jefaturas de personal, sin recibir comunicación escrita, y que otros, por estar en situación de baja, no tuvieron conocimiento de la convocatoria electoral.

## Bilbao: El Ayuntamiento abonará 70 millones en concepto de atrasos

BILBAO. (Europa Press.) — Un acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Bilbao establece que los funcionarios municipales cobrarán en concepto de atrasos un total de 70 millones de pesetas, resultantes de aplicar el nómina el nuevo sistema retributivo de 1 de enero de 1973, con carácter retroactivo del 1 de julio de 1973.

## Sin confirmar

## SEIS EMPRESAS EN LOS CORRALES DE BUELNA

● Absorberían a los obreros de Authi, además de crear otros mil ochocientos puestos de trabajo

SANTANDER. (Cifra.) — Las gestiones llevadas a cabo por las autoridades santanderinas para solucionar la situación de los 2.050 trabajadores de la factoría de Authi, de los Corrales de Buelna, pudiesen culminar en una solución en fecha próxima.

Negociaciones que se llevan a cabo con distintas empresas hacen levantar el optimismo ante la posibilidad de que éstas se instalen en los Corrales de Buelna y absorban a los productores de Authi, al mismo tiempo que se crearían otros 1.800 nuevos puestos de trabajo.

Aunque no hay nada oficial al respecto, fuentes laborales han señalado que las empresas que podrían instalarse en los Corrales de Buelna son: Secoinsa, empresa de ordenadores que daría trabajo a 800 productores; Motor Ibérica, de mecanización y fundición, con 700 trabajadores; Taga, empresa para fabricar líneas de mecanización de cigüeñal y bielas, con 100 puestos de trabajo; Convertor, fábrica de bombas de inyección, que crearía 700 puestos de trabajo; Benitibérica, de compresores, con 800 puestos de trabajo, y Prado Hermanos, de fundición, que ocuparía 300 trabajadores.

Optimismo, por tanto, en los

Corrales de Buelna, tras aquellas jornadas sombrías con la negativa de General Motors de comprar las instalaciones de Authi, gestión que no fructificó y llevó de pesimismo a tantas familias santanderinas.

En cuanto a la situación actual de los 2.050 productores de Authi en paro, tras el cese de la producción de la factoría, esperando la segunda prórroga de desempleo, al vencer la primera el pasado 17 de octubre.

## San Sebastián: Normalidad laboral en Vergara

SAN SEBASTIAN. (Logos.) — Han quedado resueltas las diferencias salariales que habían llevado al paro a los trabajadores de las industrias textiles de Vergara: Algodonera San Sebastián, Vadesa, Textil Lasag y Confecciones Jaizquiola y Vergara Textil.

## Almacenes El Aguila, Sociedad Anónima

## SOLICITUD DE QUIEBRA VOLUNTARIA

● La compañía venía atravesando problemas de capitalización y de otra índole

BARCELONA. (Europa Press.) Almacenes El Aguila, S. A., cuyo edificio comercial se encuentra en la barcelonesa plaza de La Universidad, ha presentado ayer, a través de sus representantes legales, solicitud de quiebra voluntaria ante el Juzgado de Instrucción número 8, según se informa en medios financieros. Al parecer, ha sido aceptada a trámite dicha solicitud.

En los libros presentados figura un pasivo de noventa y dos millones de pesetas y un activo de 87 millones.

La sociedad que ha pasado por diversas manos en los últimos años, venía atravesando por problemas de capitalización y de otra índole, que se interpretan en el sentido de falta de adecuación a las modernas técnicas comerciales ante la fuerte competencia surgida en el mismo campo.

## Suspensión de pagos en Pinturas Barberá

MADRID. (Europa Press.) — El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 6 de Barcelona ha acordado tener por solicitada la declaración de estado legal de suspensión de pagos de la entidad Pinturas Barberá, Sociedad Anónima, dedicada a la terminación y decoración de edificios.

Dicho Juzgado ha nombrado interventores a los intendentes mercantiles don José María Pedraza Santos y don Eduardo Matanzas Gómez, y a la acreedora Industrias Procolor, S. A.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHO

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución del proyecto de depósito regulador de agua en partida rural de Torrellano.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 4 de noviembre de 1975.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 244, del día 11 de octubre del presente año.

Elche, 13 de octubre de 1975.—El Alcalde (firmado), Víctor Quiles Fuentes; el Secretario General (firmado), Francisco Bernat.



## LA ENFERMEDAD DE FRANCO

# GRAN ACTIVIDAD POLITICA A ALTO NIVEL

(en El Pardo, La Zarzuela y Castellana, 3)

- Los Presidentes del Gobierno y de las Cortes, en la residencia del Jefe del Estado
- El Príncipe recibió al marqués de Villaverde, quien se entrevistó también con los señores Arias y Rodríguez de Valcárcel
- El Gabinete ministerial estuvo reunido ayer durante más de diez horas

A las nueve y diez minutos de la noche, a través de los Servicios Informativos de la Dirección General de Coordinación Informativa facilitó el siguiente parte médico sobre la salud del Jefe del Estado:

«En la madrugada de hoy la evolución favorable que seguía la enfermedad coronaria que sufre S. E. el Jefe del Estado ha experimentado un retroceso y han aparecido signos incipientes de insuficiencia cardíaca, firmado: doctores Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gamiz, Ernesto Castro Farinas, César Señor de Uría, Isidoro Mínguez y Enríquez de Salamanca.

Palacio de El Pardo, 23 octubre 1975.

### Numerosas visitas y entrevistas a alto nivel

MADRID. (Europa Press.)—El marqués de Villaverde visitó ayer por la mañana al Príncipe Don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela. Posteriormente estuvo en Presidencia del Gobierno, donde se reunió con el Presidente Arias Navarro, donde estaba reunido el Gobierno.

Se informa, sin que exista confirmación oficial, que en las primeras horas de la tarde, el Presidente Arias salió de Castellana, 3, y se reunió con el Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel para regresar después a Presidencia.

A las nueve menos cuarto se anunció que el marqués de Villaverde estuvo reunido durante tres cuartos de hora (entre ocho de la noche y nueve menos cuarto) con el Presidente de las Cortes. Acto seguido, el señor Rodríguez de Valcárcel, abandonó el palacio de las Cortes.

Durante todo el día de ayer fueron muy numerosas las visitas de personalidades al Palacio de la Zarzuela.

### Arias y Rodríguez de Valcárcel, en El Pardo

MADRID. (Europa Press.)—El Presidente del Gobierno señor Arias Navarro y el Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, se trasladaron ayer por la noche al Palacio de El Pardo, para interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado. También lo hicieron varios Ministros.

## REUNION DEL GOBIERNO

MADRID. (Europa Press.)—A las ocho menos cuarto de la tarde concluyó la reunión que celebró ayer el Gobierno en el Palacio de la Presidencia, como es habitual los jueves anteriores a los Consejos de Ministros de carácter decisorio.

La reunión comenzó a las diez de la mañana, bajo la presidencia del Jefe del Gobierno, señor Arias, y con la asistencia de todos los Ministros. Al parecer, se suspendió por una hora a partir de las dos y media de la

tarde, para reanudar la sesión alrededor de las tres y media.

También se informa que el Presidente recibió algunas visitas en las primeras horas de la tarde y que, igualmente, se ausentó hacia esas horas del Palacio de la Presidencia para entrevistarse con otras altas personalidades.

En la hora de descanso de la reunión se sirvió a los Ministros en el propio Palacio de la Presidencia un almuerzo frío.

## LOS MEDICOS, EN EL PARDO

Hacia las siete de la tarde se personó en las Cortes el doctor Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, yerno del Jefe del Estado, quien estuvo durante tres cuartos de hora con el Presidente de la Cámara, señor Rodríguez de Valcárcel, que, desde las cuatro y media, estaba ya en su despacho.

Poco después de abandonar el marqués de Villaverde el Palacio de las Cortes, el Presidente de la Cámara saldría, a su vez, en coche, con destino al Palacio de El Pardo, para visitar al Jefe del Estado. Posteriormente nos enteraríamos que el señor Rodríguez de Valcárcel coincidió en El Pardo con el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro.

Hacia las diez de la noche se supo en la Cámara que el señor Rodríguez de Valcárcel no regresaría al Palacio de las Cortes, y que acudía a cenar al domicilio particular de un amigo.

A las once menos cuarto de la noche abandonaban el Palacio de las Cortes los últimos Procuradores, entre ellos, el Secretario del Consejo del Reino, señor De la Mata.

La preocupación que cundió por las Comisiones de las Cortes cuando se supo la presencia en las mismas del marqués de Villaverde dio pie a numerosos comentarios en los corrillos que inmediatamente se formaron en el

pasillo, y que vaciaron la escasa asistencia en los escalones de las dos Comisiones que celebraron sesión: la de trabajo, que debatía el proyecto de ley de Relaciones Laborales, y la mixta de Gobernación e Industria, que se ocupaba del proyecto de Residuos Sólidos. El trabajo legislativo se hizo casi imposible. La conversación única era la posibilidad de agravamiento de la enfermedad que aqueja al Caudillo. Se comentaba que la calle estaba tranquila, aunque por la carrera de San Jerónimo se habían oído algunas voces que gritaban el nombre de ¡Franco, Franco, Franco!, y confirmaban después algunos Procuradores de provincias que sus Gobernadores habían sido advertidos por telegrama de que permanecieran en sus puestos. Varios Consejeros del Reino que estaban en la Cámara cancelaban sus compromisos y se recogían en sus casas.

Poco después se conocía el parte médico que confirmaba el agravamiento del Jefe del Estado en la madrugada de ayer, aunque al mediodía TVE y Radio Nacional habían afirmado que continuaba la mejoría.

El grupo de doctores que atiende al Jefe del Estado permanece esta noche en el Palacio de El Pardo, en donde existe una instalación médica adecuada para atender al enfermo, aun en caso de extrema gravedad. (Logos.)

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la mañana de ayer, en el Palacio de La Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España, recibió, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de la Agrupación Turístico-Automovilística de Alemania (ADAC), acompañada por don José Luis López Menares, Subsecretario de Turismo.

Don Johan Herman Insinger, embajador de los Países Bajos en España.

Don Juan Becerril y Antón-Mi-

ralles, presidente de la Sala VI del Tribunal Supremo.

Don Francisco Fernández-Manzambroz y Martín-Rabadán, director general de Infraestructura y general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos.

Don Alvaro Rengifo Calderón.

Don Pedro Salvador de Vicente, Ministro plenipotenciario.

Don Esteban Navarro Hanza, general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos.

Don Benito Martínez-Echeva-

rría y Ortiga, director general del Banco de Crédito Agrícola.

Don Carlos Isasa Navarro, capitán de Aviación, acompañado de doña Pilar Isasa Navarro y de don Miguel Prieto Isasa.

Don Francisco Aguado Sánchez, teniente coronel de la Guardia Civil, jefe de la 111.ª comandancia.

Don Luis Olarra Ugartemendia, presidente de Olarra, S. A.

Don Alfonso de Oltra Borbón, acompañado de don Manuel Rodríguez Martínez.



## UNA SITUACION DE LA QUE SE DERIVEN VENTAJAS UNILATERALES

# «NO PODEMOS ADMITIRLA» (Argelia)

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).—Lo presenciado en la sesión del Consejo de Seguridad, en la que se aprobó la resolución sobre el Sáhara, ha sido, más que un debate sobre la marcha «pacífica», un furioso alegato de las fuerzas de la autodeterminación, encabezadas por Jaime de Piniés, el embajador soviético Jakob Malik y el argelino Abdellatif Rahal. La marcha ha sido mentada, fundamentalmente por Piniés, afirmando que «si no se logra evitar la tensión, no se podrá culpar de lo que ocurra a la potencia administradora, y el Consejo de Seguridad tendrá que volver a cumplir su misión» con una nueva reunión y por un Malik lanzado de lleno, advirtiendo que «no podemos admitir una situación de la que se deriven ventajas unilaterales de la situación». Y, por supuesto, Argelia la ha calificado de «iniciativa unilateral destinada a anticiparse a la Asamblea General y crear una situación de hecho».

Ha sido una noche brillante. El Consejo se convocó a las ocho y se reunió a las nueve menos cuarto, tras algunas de las más extensas consultas de su historia. Y cuando el ministro de Asuntos Exteriores de Argelia, Abdelaziz Buteflika, se sentó detrás de su embajador ya se sabía que había batalla.

## La autodeterminación, principio cardinal

Rahal, que hizo un resumen histórico de la posición argelina sobre el tema, que siempre ha considerado «la libre determinación como principio cardinal de la descolonización», puso ya en claro en principio algo sospechado hace largo tiempo: que Argelia apoyó la marcha a La Haya para no «romper la solidaridad» de bloque y para que el Tribunal Internacional de Justicia facilitara algo nuevo que facilitara a su vez la descolonización al ver las reivindicaciones en su marco adecuado.

«Ahora —dijo Rahal— el informe de la misión de visita y el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia son dos documentos serios que no admiten ninguna interpretación y que con toda la precisión del estilo jurídico indican que sólo la autodeterminación es la clave del Sáhara».

Con dos párrafos liquidó Rahal el tema: «Pero los documentos en sí no son decisión.

Esta corresponderá a la Asamblea General, que decidirá cómo utilizará las informaciones y juicios, y ello de conformidad con la resolución 3.292 de la Asamblea General y sobre la base de la resolución 1.514 sobre la descolonización.

Por esto estimamos extremadamente peligrosa para la paz en la región toda iniciativa unilateral destinada a anticiparse a la Asamblea General o crear una situación de hecho. Tal iniciativa estaría en contradicción evidente con los compromisos.

que obstaculice la aplicación del derecho y quiera hacer fracasar los propósitos de la Organización».

Luego cierto aire amenazante al decir que «hasta ahora» Argelia «ha sabido demostrar la mayor moderación, a pesar de la hostilidad manifiesta y de las provocaciones; pero desea manifestar su arraigo en principios que no ha dejado de defender y su intención de colocar todos los problemas dentro del marco de la comprensión y fraternidad de todos los pueblos de África».

## Gran sinceridad de España

Detrás vino el montón de explicaciones de voto.

Habló claramente Guinea, afirmando que «el proceso de descolonización del Sáhara debe llevarse a cabo dentro del cumplimiento estricto del principio de autodeterminación... La situación actual puede fomentar el desprecio a ese principio».

## Corriente furiosamente autodeterminadora en el Consejo de Seguridad sobre el tema del Sáhara

## «Esperemos que se reestablezca la paz para poder llevar a cabo la autodeterminación dentro del órgano adecuado, que es la ONU» (Piniés)

de los miembros de la ONU de respetar las decisiones de la Organización. Compromiso más obligatorio para miembros que han solicitado la petición al Tribunal Internacional de Justicia y que de antemano han afirmado que la aceptarían. Y el Consejo de Seguridad debe tomar urgentemente medidas necesarias para preservar la paz y la seguridad y evitar todo acto

Hubiéramos preferido más precisión..., pero un consenso exige concesiones...»

China Popular, siempre enigmática, denunció el «dominio colonial» y pidió a los países africanos unidad contra el colonialismo.

Francia, elegante, dio las gracias a los no alineados. Dijo que España «había presentado su caso con gran sinceridad»; pero aclaró que «no se han disipado las legítimas inquietudes provocadas por la crisis».

El Reino Unido dijo que la resolución ofrecía varios mecanismos para quitar la espoleta a la crisis; pero diferenció bien claramente descolonización y marcha pacífica. Son temas distintos, aunque todo bicho viviente los mezcla en lo que va convirtiéndose en pasión sahariana.

Costa Rica insistió en que prefería su resolución «más directa» sobre la cuestión. El proceso debe acelerarse. La población tiene derecho a la libre determinación. La Asamblea ya ha dicho su posición sobre el problema.

La URSS opina que el futuro del Sáhara debe ser decidido por la población misma. El proceso no puede detenerse por maniobras de los enemigos de la descolonización.

«No podemos admitir una situación de la que se deriven ventajas unilaterales de la situación. La ONU debe ayudar al proceso para que la población del Sáhara, que es la dueña de su propio país, decida su futuro».



El representante de España ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, se dirige al Consejo de Seguridad de la ONU, en el que ha hecho un llamamiento para la moderación y limitación de la Sáhara español, en el cual no se alude para nada sobre la marcha de los 350.000, convocada por el Rey Hassan II (Foto Europa Press)

Tanzania se mostró mucho más suave que en las «consultas». Su embajador, Sali Ahmed, es también representante del Comité de los Veinticuatro, y ello le ata las manos públicamente. Advirtió a quien quisiera oír que el problema del Sáhara es problema de la Organización de la Unidad Africana y de las Naciones Unidas. Pidió el fin de la escalada antes de que se complique la descolonización y diferencia, usando una tesis de Piniés muy familiar, los dos problemas: descolonización y situación de fricción.

## Estados Unidos navegó por aguas de neutralidad

Italia pidió que se cooperara con Waldheim.

Camerún se «reservó el derecho de expresar su opinión en la IV Comisión».

Y Estados Unidos navegó por las aguas de la neutralidad difusa. Insistió en su posición no alineada y pidió «moderación a todas las partes involucradas», deseando una «solución satisfactoria» del caso.

Bielorrusia votó de recambio de la Unión Soviética. Volvió a la carga, llegando —porque tiene las manos más libres que Malik— a mencionar por primera vez en el debate la palabra «independencia». «Lo primero es el derecho de la población a la libre determinación e independencia. La Asamblea General tomará medidas para que el pueblo decida su propio futuro en atmósfera de paz y seguridad. El proceso ha sido de lentitud injustificable, y la XXX Asamblea General debe poner fin a la descolonización y procurar que la población ejer-

za libremente su derecho de autodeterminación. La resolución adoptada ayer ayudará a la población a decidir su futuro de acuerdo con la resolución 1.514».

Suecia, presidiendo, agrego esfuerzos y manifestó esperanzas.

Y llegó Mauritania. Su embajador, El Hassan, disertó sobre la aparente contradicción entre el apoyo inicial mauritano a la autodeterminación y el apoyo de ese apoyo, afirmando que «en los últimos nueve meses se ha variado la mentalidad política del territorio».

«Desde 1956 Mauritania tomó la autodeterminación por la buena fe de España o por los logros en el territorio; pero ha cambiado la mentalidad política de la población con Marruecos y Mauritania como países. Las ideas pro independencia se han diseminado en el medio en el que el sentimiento tribal supera al nacional. Esto constituye, por el momento, una amenaza a nuestros territorios».

«Sencillamente —dijo El Hassan—, los pro independencia ignoran las fronteras de Mauritania. Y es por eso por lo que Mauritania no suscribe la autodeterminación».

Concluyó diciendo que la descolonización se utilizaba para los argumentos favorables a Marruecos y Mauritania, tenidos en el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia. Si esto ocurre «y se camina hacia el endoctrinamiento político de las poblaciones, estamos ante todas las soluciones».

Y entró en liza Driess. El embajador marroquí, hombre de gran temperamento pero ayer estaba enormemente tranquilo. Un tono de moderación, acaso derivado de la fatiga, dominaba sus palabras. Citó el giro experimental de los comentarios de Piniés y el viaje de S. a Marruecos para dejar en claro que algo ha cambiado, y afirmó que las Naciones Unidas normalmente han hecho el principio de la integridad territorial sobre el de la

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## COSTA RICA CENSURA A LAS GRANDES POTENCIAS

(por su inactividad en el Consejo de Seguridad)

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe.)—El Gobierno de Costa Rica criticó «la pasividad de las grandes potencias frente a la decisión marroquí de llevar a cabo una marcha sobre el Sáhara español».

El canciller Gonzalo J. Facio así lo hizo saber a los embajadores de la Unión Soviética, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón, a quienes convocó en su despacho para enterarles de la «gran preocupación» que siente el Gobierno costarricense ante las perspectivas de un conflicto en aquella región africana.

Facio hizo hincapié a los representantes de aquellos países, que son los miembros del Consejo de Seguridad con misiones abiertas en San José, que «la inactividad del Consejo de Seguridad es propicia para una seria alteración de la paz».

«Si la marcha marroquí no se detiene, habrá incidentes bélicos, habrá muertes. Y la paz se habrá roto ante la inercia del Consejo, una de cuyas misiones fundamentales es preservar la paz en el mundo», informó el ministro a sus interlocutores.

En las palabras del canciller se dejó ver una crítica a la dilatada etapa de consultas que ha estado haciendo el Consejo de Seguridad en torno al caso.

Dentro de las consultas estaba el contenido de un proyecto de resolución de Costa Rica (miembro de ese Consejo), en que se «exigía» a Marruecos detener «de inmediato» la marcha.



Según la BBC

## ARGELIA MOVILIZA SUS TROPAS

(para evitar una invasión marroquí)

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra.)—Por el momento no se ha revocado la orden de marcha sobre el territorio del Sahara español, dice en un despacho desde Marrakech el corresponsal de la BBC.

Se sabe, por otras fuentes, que Argelia ha comenzado a movilizar tropas a lo largo de la frontera con Marruecos y que el Rey Hassan II ha dirigido un segundo mensaje radiotelevisado al país, en el que ha pedido de nuevo el vasallaje y la solidaridad de sus súbditos. Se dice también aquí que la programación de una marcha de tal calibre puede ser un arma de doble filo y revertir en perjuicio de la reputación del Monarca si la orden de seguir adelante con los proyectos de invasión queda revocada o se produce una guerra con Argelia.

Según esto, no parece el propio Rey Hassan tener ahora mismo muy segura la corona sobre su cabeza. La explosión de fervor nacionalista a la que ha dado lugar la convocatoria ha rebasado todos los cálculos previsibles y, de hecho, podría volverse contra el Rey Hassan, como un «boomerang», si algo falla.

De cualquier manera —y según las informaciones que llegan a Londres— los esfuerzos a nivel de cancillería para prevenir el desarrollo de la invasión del territorio saharauí continúan. Tras la mediación de los Estados Unidos, el propio secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se ha brindado para interceder entre las dos partes contendientes. En un lado está Marruecos y en el otro Argelia y Mauritania, y, por supuesto, la potencia colonizadora, España.

## Fuertes críticas argelinas a Jordania y Sudán

ARGEL. (Efe.)—El diario argelino «El Mudjahid» criticó a Jordania y a Sudán por el ofrecimiento que han hecho de colaborar en la marcha marroquí hacia el Sahara.

Refiriéndose al anuncio hecho en Amman de que hay 2.500 jordanos dispuestos a participar en la mar-

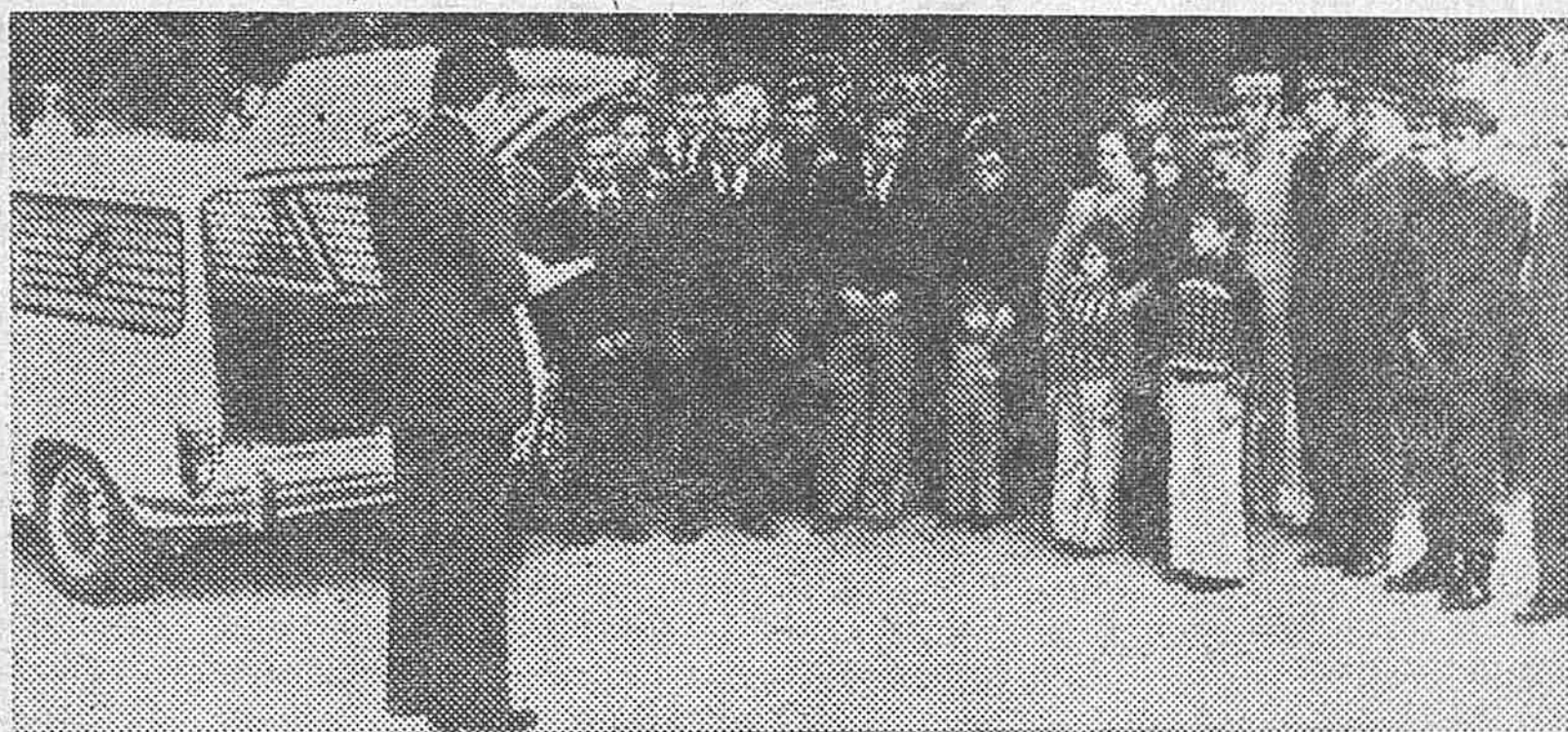
cha, el diario dice que este hecho «es sorprendente, como mínimo, tanto por su demagogia como por su independencia».

Acto seguido añade que el régimen hachemita, «demasiado conocido por las masas árabes debido a la marcha contra los campos de refugiados que organizó un día de septiembre de 1970», jamás ha concebido la idea de «organizar una marcha hacia los territorios que dice que son jordanos y que están ocupados por Israel desde hace más de ocho años».

A continuación pone de relieve «la obstinada negativa del régimen jordano a permitir que los guerrilleros palestinos organicen desde sus bases en Jordania una marcha contra las fuerzas de ocupación israelíes».

Finalmente, el diario se pregunta: «¿Se ha olvidado Amman, la cual no sigue ya "el camino de la guerra", que la dirección que en principio deben seguir esos voluntarios jordanos es la que lleva a los territorios ocupados?»

Refiriéndose a Sudán, que se ha ofrecido a colaborar en la marcha marroquí con el envío de diez mil carneros, el diario invita al Gobierno sudanés, aunque sin nombrarlo, a que destine las reses «a las regiones deprimidas de su país, en las que la sequía causa numerosas víctimas entre la población».



## SEPELIO DEL SOLDADO DEVUELTO POR EL POLISARIO

Sepelio de los restos mortales del soldado Angel Moral Moral, caído en el Sahara, y que fueron devueltos por el F. Polisario. Llegaron el martes a Burgos y fueron recibidos en el Hospital Militar por el padre y hermanos del soldado, así como por una representación militar. (Fotografía Cifra Gráfica)

LLEGARA EN LAS PROXIMAS HORAS

## Laraki, enviado especial de Hassan a Madrid

«Tenemos catorce o quince días para acercarnos y entendernos» (Solís)

MADRID. (Pyresa-Cifra.)—«En breve vendrá un enviado de Marruecos con poderes suficientes y continuarán las conversaciones», dijo el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, en la cena ofrecida por la revista «Blanco y Negro», cuya redacción le eligió «político del mes» en el pasado mes de agosto.

Solís desarrolló la forma y contenido de sus conversaciones con el Rey de Marruecos para llegar a una solución en la crisis planteada con España. «Hemos abierto una puerta —dijo— que hasta ahora estaba cerrada». Y afirmó: «Tenemos catorce o quince días para acercarnos y entendernos. Un enfrentamiento de cualquier tipo no es posible, ni conveniente, ni popular». Expresó que las negociaciones no están más que en los inicios del baluceo y que con ellas España se ha anticipado a las recomendaciones de las Naciones Unidas para un entendimiento que evitaría consecuencias desagradables para el mundo entero.

Sobre la iniciativa de su viaje, dijo el Ministro que partió de un acuer-

do entre el Ministro de Asuntos Exteriores, Cortina Mauri, «que es quien dirige las operaciones» —re-calcó— y el Presidente del Gobierno. A este respecto manifestó que la política internacional debe mantener la vía reglamentaria y mandar, al mismo tiempo, a las personas más idóneas a uno u otro lugar, según el tema a tratar. Afirmó también Solís que el aparente cambio radical en la política exterior sobre este asunto se debe a que las circunstancias se han modificado.

También destacó que el Gobierno español ha de trabajar con gran agilidad y rapidez para superar la situación y que no puede defenderse una línea de intransigencia y de lucha.

Por su parte, Cifra informa que, según ha expresado la Embajada de Marruecos, Laraki será el negociador que prosiga en Madrid las negociaciones iniciadas por Solís en Rabat. Se espera al señor Laraki en breve, posiblemente hoy por la mañana.

## Protesta de estudiantes árabes

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Tucho Calvo.)—La colonia de estudiantes árabes de esta ciudad, aproximadamente unos 150, dirigen a la opinión pública española una nota concebida en los siguientes términos:

«Nuestra repulsa ante la marcha del Rey Hassan II sobre el Sahara, que consideramos, por un lado, como un complot reaccionario contra las aspiraciones del pueblo saharauí a la autodeterminación.

Denunciamos el apoyo de algunos regímenes árabes reaccionarios y algunos dirigentes de la OLP a la metodología expansionista de Hassan II.

Reiteramos nuestro apoyo al pueblo saharauí y a su derecho a la autodeterminación, sin injerencias extranjeras.»

## ONCE SAHARAUIS, LIBERADOS

● Estaban en poder del Frente Polisario

EL AAIUN. (Cifra.)—Once saharauis prisioneros anteayer del Frente Polisario han sido puestos en libertad anteayer en Tifariti, como acto de buena voluntad por parte de este Frente de Liberación.

Entre los liberados se encuentra el hijo del alcalde de Smara, señor Brahim, desaparecido hace un mes y que se suponía que había sido secuestrado.

Por otra parte, se espera que la jurisdicción militar indulte a los cinco miembros del Frente Polisario que cumplen condena en Las Palmas, con lo que se daría por terminada la liberación total de prisioneros relacionados con este partido político del Sahara.

Fuentes generalmente bien informadas aseguran que la compa-

ña Iberia ha decidido retirar al personal femenino de sus oficinas de El Aaiún y sustituirlo por empleados masculinos que han llegado procedentes de Madrid.

## Evacuación de la población civil de El Aaiún

EL AAIUN. (Del enviado especial de Europa Press, Angel García Muñoz.)—A lo largo de ayer, numerosos grupos de mujeres y niños, familiares del personal técnico y administrativo de Fosfatos de Bu-Craa y de militares destacados en esta población, se han trasladado al aeropuerto de El Aaiún para utilizar los servicios de Iberia, que ha puesto un vuelo extraordinario a bordo de un avión «Boeing 727».

En las calles de El Aaiún se observan numerosos comerciantes que embalan sus mercancías y algunas tiendas cerradas. En algún establecimiento comercial se han vendido en los últimos tres días hasta tres mil maletas que son utilizadas por las personas que se marchan para meter sus pertenencias.

Grupos de saharauis económicamente potentes, entre ellos comerciantes, trasladan sus pertenencias y sus familias a Las Palmas, donde tienen abiertos comercios.

De otro lado, siguen llegando a El Aaiún diversos grupos de turistas procedentes de Tenerife y Las Palmas. Permanecen en la ciudad durante todo el día y se trasladan por la noche a sus lugares de procedencia.

## NO PODEMOS ADMITIRLA

\*\* PAG. ANTERIOR

terminación, «sobre todo cuando se trata de una región que formó parte de un Estado antes de la descolonización».

Y siguió, en voz baja y pausada, afirmando que «mi país tiene derecho a reclamar la restitución del Sahara basándose en los vínculos del Tribunal Internacional de Justicia».

Tomó la palabra Piniés. No podía decir demasiado porque estaban diciéndolo todos. Pero insistió en los dos aspectos del caso: el descolonizador, que compete a la IV Comisión, y el de fricción internacional, que es el que ha reunido al Consejo.

E insistió en que, a los efectos de las negociaciones que

prevé la resolución —solucionar el problema de fricción— es preciso distinguir entre partes interesadas y afectadas.

Y con tono también moderado siguió: «España no considera que haya una situación nueva que altere los supuestos sobre los que se expresó la Asamblea General. Cualquier método que sirva para eliminar la causa de la fricción debe ser aceptado por las partes. Los motivos de la misión encomendada al secretario general son suprimir las causas de fricción y restablecer la situación de normalidad existente en la zona».

Y subió el tono al terminar: «Si no se logra evitar la tensión no se podrá culpar de ello a la potencia administradora, y el Consejo tendrá que volver a cumplir su cometido».



En su alocución radiotelevisada

## HASSAN PIDE LA COLABORACION DE LOS SAHARAUIS

(Y compara la «marcha verde» con la entrada de Mahoma en La Meca)

MARRAKECH. (Pyresa).—El Rey Hassan II ha dirigido un llamamiento televisado y radiado en directo a los habitantes del Sáhara español en el que les ha pedido la absoluta colaboración con los «hermanos marroquíes» que participen en la «marcha verde», cuando éstos lleguen a territorio saharauí. El Rey ha prometido incluso perdón para los miembros del Frente Polisario, diciendo textualmente: «Tenemos que reunirnos incluso con aquellos de nuestros hermanos que hayan cometido algunas equivocaciones. Para ellos habrá un perdón absoluto.»

El Rey, que ha pronunciado el

discurso en árabe en la sala de honor del palacio Real en Marrakech, ha comparado esta marcha sobre el Sáhara con la marcha de Mahoma y sus fieles sobre Medina y La Meca. Asimismo, ha hecho varias alusiones al Corán y a la conciencia de deber religioso en un mensaje que ha durado unos quince minutos pronunciado en presencia de los ministros y miembros del Gabinete real, así como de militares de alta graduación. La Prensa extranjera no ha sido autorizada a entrar en la sala donde se realizó el acto, que comenzó a las once horas de Marrakech, mediodía, según la hora española.

El problema, en la Prensa francesa

## DISTENSION ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

(y tensión creciente entre Rabat y Argel)

PARIS. (Efe).—Los matutinos parisinos tratan del conflicto del Sáhara español centrando las noticias en la «distensión» entre España y Marruecos y la «tensión» entre Argel y Rabat.

«Le Figaro» (conservador) señala que en el momento de haberse iniciado la «marcha verde» la atención se concentra ahora en la «tensión creciente» entre Argel y Rabat.

Dice que Solís podría volver probablemente a Marruecos para transmitir al Rey Hassan II

«un nuevo llamamiento a la moderación» y añade que «ha sido iniciada por Estados Unidos, paralelamente, una tentativa de mediación entre ambos países» (España y Marruecos).

«L'Aurore» y «Le Monde» titulan «Sáhara español: distensión entre Madrid y Rabat». El primero subraya que «la negociación hispano-marroquí continúa y la marcha podría tener lugar en un ambiente menos apasionado».



### VIGILANCIA EN LA FRONTERA

Un soldado español, en el puesto de la frontera del Sáhara con Marruecos. (Foto Europa Press)

## DESILUSION EN EL AAIUN

(Tras el discurso de Hassan II)

### ● Los saharauis necesitan la cobertura militar española para garantizar su independencia

EL AAIUN, 23. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre).— Toda la población de El Aaiún ha escuchado con enorme y silenciosa atención el discurso de Hassan II, perfectamente recibido por los transistores, que constituyen la inseparable compañía del saharauí. En las tiendas, en los bares, en medio de la calle, los corros, graves, de radioescuchas median cada palabra del Rey de Marruecos, esperando, quizás, una noticia sorprendente, capaz de aliviar la terrible tensión en que viven estos hombres, conscientes de que su destino se juega en las próximas semanas, quizás irremediablemente. Al final del discurso, una gran desilusión, porque la noticia esperada —que era la anulación de la marcha sobre el Sáhara— no llegó con la voz del Monarca marroquí. Hassan II ratificó el propósito de su invasión sobre el Sáhara, insistió en la condición marroquí del pueblo saharauí, unidos históricamente por lazos de vasallaje, con la teocracia alauita, y prometió perdón, amistad y reconciliación para todos los habitantes del territorio. «Marcharemos hacia vosotros con una mano tendida», ha dicho Hassan; pero aquí es preciso reconocer que la población se manifiesta en contra de cualquier anexión. Yo, que no soy, evidentemente, saharauí, no tengo por qué entrar en estos pleitos, repartiendo o quitando razones, en una cuestión cuyo desarrollo se cumplirá cuando ya España no lleve sobre sí la pesada carga de ser potencia administradora; pero sí debo dar cuenta del estado de ánimo de la población local.

### El papel de España

El punto fundamental, yo diría el único punto realmente importante hoy, que se plantea cualquier saharauí venga de donde venga, ya sea PUNS, o Frente Polisario, o simple hombre de la calle, es saber si España protegerá con sus tropas la independencia que desean. El Frente Polisario ha dicho en París que España, como potencia administradora, debe defender la integridad territorial del Sáhara. Aquí en El Aaiún los dirigentes del mismo Polisario dicen que mientras España esté presente debe guardar sus fronteras hasta la independencia, y el inteligente Duhe Sidna Nancha, secretario general del PUNS, nos repite cada día que el pueblo saharauí necesita una potencia protectora durante los primeros momentos de la independencia. En una palabra, los saharauis quieren la independencia y rechazan la anexión a cualquier país vecino; pero consideran que semejante acontecimiento libertador reclama un telón militar de protección en la frontera de Marruecos, a la sombra de la cual realizar la independencia.

Naturalmente, ellos piden armas para cuando lleguen los marroquíes a la frontera, y por parte del Frente Polisario se anuncia que si los españoles retirásemos nuestras fuerzas una vez cumplida la descolonización, organizarán una guerrilla contra los marro-

quíes, inspirada en el ejemplo palestino. «Si hemos combatido contra ejércitos españoles, mucho más fácilmente podríamos luchar contra el marroquí, que tiene menos fuerza.»

Lo que el propio Polisario procura en estos días es no mostrar con demasiada ostentación los puntos números dos y tres de sus «diez condiciones» para la celebración del referéndum, donde se decía literalmente que era necesaria «la retirada de las fuerzas españolas en todas sus categorías y su sustitución por los revolucionarios del Frente Popular para asegurar la seguridad. La retirada de la Administración española y su sustitución por una Administración nacional». La inminencia de la llegada de los marroquíes a la frontera hace natural una reflexión de los hechos más realistas, y me parece muy razonable que vayan comprendiendo la evolución de los acontecimientos.

Ayer repitieron algunos observadores españoles bien informados en El Aaiún que la constante posición del Gobierno español es la declaración ministerial del 23 de mayo de este año, donde se advertía a las Naciones Unidas que si la hostilidad de los vecinos del territorio perturbaba gravemente la seguridad española, podría acelerar su proceso descolonizador y la transmisión de poderes, y esta doctrina, que es de puro sentido común, no ha variado en ningún caso.

### Necesidad de un acuerdo

Lo que se ve cada vez con más claridad es que la descolonización del Sáhara, dadas sus especiales características geográficas y la extensión desmesurada de sus fronteras artificiales, sólo puede realizarse con el acuerdo de todos los elementos interesados en la operación, que son tres: Marruecos, Mauritania y la población local, indiscutiblemente representada por el Frente Polisario. Pensar que cualquier solución puede basarse en aplastar una de estas fuerzas, me parece que entra en el terreno de la fantasía. Es el acuerdo y no la confrontación lo que puede dar la paz al Sáhara, y esta realidad me parece que empieza a eliminar ya un número creciente de conciencia. La atención con que las gentes de El Aaiún han escuchado el discurso de Hassan; el olvido de las exigencias urgentes para la evacuación militar española, que figuraba en los programas; el conocimiento, como ha hecho el propio Polisario, de que el momento crítico se sitúa en los próximos días y que después las cosas serían más fáciles, sobre todo una vez adquirida la independencia, refleja el creciente convencimiento de que la manera cómo llegará la independencia es más importante que la afirmación del principio de la independencia, que es simple noción teórica. La pregunta no es si el Sáhara debe ser independiente, sino «cómo puede el Sáhara organizarse al día siguiente de la salida de los españoles, que han cumplido ya aquí su obligación descolonizadora».

## LLEGO A TARFAYA

(la primera columna de la «marcha verde»)

En esta región está prevista la acampada hasta llegado el momento de partir hacia el Sáhara Occidental en la marcha organizada por el Rey Hassan II. La marcha se ha desarrollado con normalidad y sin incidencias (Efe.)

RABAT.—Ha llegado a Tarfaya el primer contingente de voluntarios de la «marcha verde» hacia el Sáhara. El grupo «Muley Ali Cherif», que salió el martes de Ksar es Souk, ha llegado a esta región a las 13.30, hora local.

### Llegan a Fuerteventura residentes de El Aaiun

FUERTEVENTURA. (Pyresa).—Procedente del Sáhara español, ha sido masivo en el día de ayer el número de hombres, mujeres y niños que han llegado a esta isla. Estos han manifestado que en El Aaiún se res-

pira actualmente un aire de tranquilidad, pero que, sin embargo, a raíz del anuncio de la marcha pacífica por parte de Marruecos, marcha que nadie mira con muy buenos ojos, sobre todo en lo que respecta a mujeres y ni-

ños, han sido aconsejados a abandonar el territorio.

### Iberia no ha retirado de El Aaiún su personal femenino

EL AAIUN. (Pyresa).—La Delegación de Iberia en El Aaiún ha desmentido la noticia publicada por algunos medios informativos de que haya retirado de su Delegación en El Aaiún al personal femenino. Las azafatas que trabajaban en El Aaiún han disfrutado, escalonadamente, de sus permisos, que, dada la afluencia de pasajeros, no pueden tomar durante los meses de verano.



DESDE EL  
PARLAMENTO

## EL CASO DE LA DOBLE VOTACION

Si Perry Mason hubiera acudido ayer a la Comisión de Trabajo, podría haber intervenido en lo que, en lenguaje del fallecido Erle Stanley Gardner, se hubiera titulado, «el caso de la doble votación».

Antecedentes del caso: la defensa del señor Navarro López de una enmienda solicitando la prohibición de hacer horas extraordinarias a los menores de dieciocho años.

La Ponencia ofrece un texto. La primera parte del texto se refiere a los trabajos nocturnos. Pasa sin problemas. La segunda, a las horas extraordinarias. Protesta el señor Navarro López:

—No estoy de acuerdo. Este texto no tiene carácter imperativo ni dice nada. Mantengo mi enmienda.

Y añade:  
—No he pedido nunca «quorum» ni quiero pedirlo, pero si desearia obtener la votación necesaria para su defensa en el Pleno, y no veo que haya suficiente asistencia. Mi postura está suficientemente justificada por las razones que todos conocemos. Tengo que poner a votación mi enmienda.

El Presidente le responde:

—Aunque no se haya ejercido formalmente el derecho de petición de «quorum», la mera advertencia en orden a la inasistencia de varios Procu-

radadores obliga a esta Presidencia a que se proceda al cómputo consiguiente:

Se efectúa el cómputo. Hay veintiocho Procuradores. Faltan dos para el «quorum». Se suspende unos minutos la sesión. Suenan los timbres. Acuden Procuradores que se encuentran en los debates de la Comisión Mixta. Nuevo recuento. Treinta y tres Procuradores. Hay «quorum». El Presidente dice:

—Está válidamente constituida la Comisión para proceder a la votación. Pide la palabra el señor Fernández Calviño:

—Es para una pregunta de asesoramiento. En el momento en que se iba a producir la votación de un texto ofrecido por la Ponencia un Procurador solicitó «quorum». Yo pregunto: ¿Es correcto que ahora se pueda elaborar otro texto o habría que someter a votación el que dio lugar a la petición de «quorum»?

El Presidente, señor Pedrosa Latas, responde:

—De lo que se trata es que las discusiones discurren por los cauces tradicionales en la forma que vienen discurrendo al objeto de lograr un «consensus», porque si por el hecho de un formalismo reglamentario perdemos la oportunidad de mejorar un texto que

había suscitado dudas, al menos esta Presidencia no tiene inconveniente en volver a reconsiderar este texto al que se dará lectura.

Habla el Ponente, señor Posada Cacho. Sus palabras son importantes para el caso. Dice:

—En el cambio de impresiones que ha tenido la Ponencia ha llegado a la conclusión de que lo que vamos a hacer es invertir los términos.

Da lectura a un texto. Después habla el Presidente:

—¿Necesitan los Procuradores nueva lectura? Con esta corrección que es más de estilo que conceptual pregunto ahora a la Comisión si está de acuerdo con el texto que acaba de ser objeto de lectura. Se aprueba por unanimidad.

El señor Navarro López da las gracias. El Presidente se congratula:

—Estamos satisfechos de haber logrado una solución que produce una aprobación aclamatoria.

Pero salta el señor Toro Ortí:

—Aprobación aclamatoria no. Como podíamos discutir el tema yo querría hacer uso de mi derecho.

Dice el señor Pedrosa:

—Por dos veces lo hemos sometido al «consensus». Ahora bien, tendré que proceder formalmente invitando a que se levanten los que estén

de acuerdo, y los que no lo estén.

—Señor Toro: La Ponencia dice que invierte el texto, y yo no lo veo así... quizá he reaccionado tarde, pero mencionar al Jurado de Empresa no es adecuado, y hay que matizarlo.

Presidente: A ver si lo explica la Ponencia.

La Ponencia trata de explicarlo. La Ponencia está de acuerdo con que quería invertir los términos. Tratan ahora de concretar el texto. El Presidente suspende unos minutos la sesión.

En el descanso, la noticia de la visita del marqués de Villaverde al Presidente de las Cortes. Rumores para todos los gustos.

Se reanuda la sesión «creo que por cuarta vez en lo que llevamos de tarde», dice el Presidente. El Ponente, señor Posada Cacho, dice:

—Con toda la claridad telegráfica que pueda lograr, decir, sencillamente, que la Ponencia ha tenido el cuidado y la atención de hacer lo que había acordado, es decir, alterar literalmente los términos.

Se aprueba el texto, esta vez con dos votos en contra. Termina el caso de la doble votación. Todos contentos.

Alberto DELGADO

## CORTES: COMISION DE TRABAJO

PROHIBIDO EL TRABAJO NOCTURNO PARA LOS  
MENORES DE 18 AÑOS

MADRID. (Pyresa).—Siguiendo los debates en torno al artículo sexto, en cuyo primer apartado aprobado ayer se dice que la edad mínima de admisión al trabajo queda fijada en los dieciséis años cumplidos, la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas que debate el proyecto de ley de Relaciones Laborales, aprobó ayer un nuevo párrafo de este primer artículo. En el primero de ellos se dice que los trabajadores menores de dieciocho años no podrán realizar trabajos nocturnos, ni aquellas actividades que el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Trabajo, previo informe de la Organización Sindical, considere

insalubres, penosas, nocivas o peligrosas, tanto para su salud, como para su formación moral. La alusión a la formación moral fue incluida en el texto en base a una propuesta del señor Merino-García.

Cuando se iba a someter a votación un nuevo párrafo de este mismo artículo, se procedió a la comprobación de «quorum», atendiendo el presidente a una petición velada que había sido formulada por el señor Navarro López. En aquellos momentos, siete y cinco de la tarde, se encontraban en la sala veintiocho miembros de la Comisión, por lo que fue preciso, pues, convocar por los timbres del palacio a

La Comisión mixta de Gobernación e Industria aprobó tres nuevos apartados del proyecto de ley de Residuos Sólidos Urbanos

los Procuradores miembros de la Comisión que se encontraban en otras dependencias, y diez minutos después se llegaba al «quorum» en la presencia de treinta y tres Procuradores. Fue entonces sometido a votación y aprobado un párrafo en el que se dice que se prohíbe realizar horas extraordinarias a los menores de dieciocho años. No obstante, el Gobierno a propuesta del Ministerio de Trabajo y oída la Organización Sindical, podrá autorizar su realización en determinados sectores de actividad o zonas territoriales. Este texto fue incorporado atendiendo una sugerencia de la señora Mónica Plaza, y aprobado con dos votos en contra y dos abstenciones.

También se aprobó un nuevo apartado, en cuyo contenido se expresa que, la intervención de los menores de dieciséis años en espectáculos públicos sólo se autorizará en casos excepcionales.

## Comisión mixta

MADRID.—La Comisión Mixta de Gobernación e Industria que estudia el proyecto de ley sobre industrialización de los residuos sólidos urbanos a través de la eliminación, recuperación o reciclado de sus materiales, ha dictaminado durante el transcurso de la sesión de ayer los tres primeros apartados.

Al principio de los debates, el señor Aparicio Bernal intervino para que se suprimiera el apartado primero de este artículo tercero, cuya propuesta fue sometida a votación y obtuvo quince votos a favor.

En este orden de cosas, el tam-

bién Procurador señor Rubens Henríquez, presentó una enmienda «in voce» en la que propuso un párrafo nuevo al de la Ponencia. Tras ser sometido a votación, obtuvo veinte votos a favor, ninguno en contra y cuatro abstenciones. Este apartado primero dice, entre otras cosas, que la eliminación de los residuos urbanos deberá llevarse a cabo evitando toda influencia perjudicial para el suelo, vegetación, la degradación del paisaje, las contaminaciones del aire y agua y, en general, todo lo que pueda afectar contra el ser humano o el medio ambiente que lo rodea.

En cuanto al apartado segundo del mencionado artículo, el señor Rubens Henríquez sugirió un nuevo texto que aportaba correcciones de estilo al ofrecido por la Ponencia. Este apartado fue aprobado con una abstención del Procurador don Dionisio Martín Sanz.

Este apartado segundo dispone que los productores o poseedores de desechos o residuos sólidos, deberán ponerlos, salvo lo dispuesto en esta ley, en las condiciones que determinen las ordenanzas municipales, a disposición del Ayuntamiento, que adquirirá la propiedad de los mismos desde la entrega a la recogida.

Minutos después de las nueve de la noche, el presidente de la Comisión, señor Labadie Otermin, levantó la sesión, tras ser dictaminado el apartado tercero de este artículo, que dice, entre otras cosas, que el Ayuntamiento está obligado a hacerse cargo de todos los residuos sólidos urbanos.

SEGUNDA  
REQUISITORIA

(contra el capitán de  
Aviación Domínguez  
Martín-Sánchez)

MADRID. (Europa Press.) El Juzgado Permanente de Jefes y Oficiales de la I Región Aérea, publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado» una requisitoria para que comparezca, en el término de diez días, el capitán de Aviación (S.V.), de treinta años de edad, y destinado últimamente en el 91 Grupo de FAS (Base Aérea de Getafe), don Jose Ignacio Domínguez Martín-Sánchez, procesado en la causa número 20 de 1975, de la I Región Aérea, por el presunto delito de abandono de destino o residencia.

El capitán Domínguez Martín-Sánchez, quien al parecer se encuentra en Francia, está también procesado en la causa número 250/75 de la I Región Militar, por presunto delito de proposición para la sedición. En este sentido ya le requirió el pasado día 16 el Juzgado Militar Especial de la I Región, para que compareciera en el término de quince días, bajo el mismo apercibimiento, de ser declarado rebelde.

En la citada causa 250/75 de la I Región Militar, como se sabe, están asimismo procesados, además del requerido capitán, otros doce militares, entre jefes y oficiales.

## Velarde Fuertes

EL REGIONALISMO, POR SI MISMO,  
NO PRODUCE RIQUEZA

MADRID. (Cifra).—El profesor Velarde Fuertes clausuró la mesa redonda sobre la transformación socioeconómica del territorio español.

La idea de realizar una transformación socioeconómica del territorio español es muy antigua y hace irrupción sobre todos al observar la mejoría que en Cataluña y Vascongadas se logra con unos muy concretos movimientos de opinión y que «sugestionó a muchos sin tener en cuenta que caían en un sofisma al pensar que si con regionalismo había riqueza en estas dos zonas españolas, al dar un programa parecido a otras regiones, en ellas reinaría la abundancia». PlanTEAMIENTO engañoso, explicó el profesor Velarde Fuertes, y para demostrarlo analizó el caso de Andalucía y su regionalismo y a qué fuerzas sociales responde éste y ciertas actitudes, con lo que puede denominarse «marcha de las fuerzas vivas sobre Madrid» y la necesidad de puntualizar qué intereses defiende en realidad.



EDUCACION

CONVERSACIONES MINISTERIO - PROFESORADO DE EGB

SE MODIFICARA EL DECRETO DE RETRIBUCIONES

MADRID. (Europa Press.)—En medios competentes del profesorado de Educación General Básica se ha informado a Europa Press que ya se han iniciado las conversaciones entre este estamento docente y el Ministerio de Educación y Ciencia con vistas a la modificación del decreto de Retribuciones Complementarias de los funcionarios docentes.

Para la realización de las modificaciones en el decreto, se ha constituido una comisión mixta compuesta por autoridades del Ministerio y representantes de la Asociación del Profesorado de EGB.

Como se recordará, los profesores de EGB manifestaron su contrariedad contra los puntos del decreto en los que se esta-

blecía que el aumento de retribuciones para estos docentes se produciría fraccionadamente en cuatro años y el que el horario laboral determinara que el profesor debía estar todas las horas en contacto con el alumno, sin que se hubiera previsto tiempo para la preparación de clases, corrección de ejercicios, etcétera.

**Martínez Esteruelas: «La educación especial, de incalculable rentabilidad»**

MADRID. (Europa Press.)—Por primera vez en España se ha dado el paso de institucionalizar la educación especial, ha manifestado el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, en el acto de

toma de posesión del nuevo Presidente del Instituto Nacional de Educación Especial, don Alfonso Bañón Seijas. El acto ha tenido lugar en el salón Goya del Ministerio.

El Ministro afirmó que dicha

institucionalización permitirá dar una mayor agilidad a su gestión, con el añadido de las mayores posibilidades económicas que para este sector tiene previstas el IV Plan de Desarrollo. La creación del Instituto de Educación Especial, dijo, supone el establecimiento de una gran plataforma de coordinación de esta educación, con los padres de los alumnos que la necesitan, por una parte, y con las instituciones que puedan ayudar y colaborar en su prestación, por otra.

Hay que añadir que por un decreto de 23 de agosto de 1975, correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia, por el que se crean varios centros de educación especial aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

El diario oficial publica igualmente los decretos por los que se aprueban los convenios suscritos entre el Ministerio de Educación y Ciencia y diversos organismos locales para el funcionamiento de los citados centros.

MAÑANA TOMA POSESION EL NUEVO CAPITAN GENERAL DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana a las 12,00 horas tendrá lugar la toma de posesión del mando de la Capitanía General de la I Región Militar por parte del teniente general don Félix Alvarez-Arenas Pacheco, según informa la propia Capitanía General.

En este acto al que asistirán autoridades civiles y militares, generales y jefes de Cuerpo de la Región, rendirá los honores reglamentarios una compañía con escuadra, bandera, banda y música del regimiento de Infantería «Inmemorial» número 1, y por una batería del grupo ATP XI de la división acorazada «Brunete» número 1 se dispararán las diecisiete salvas de ordenanza.



NOTA BIOGRAFICA

Don Félix Alvarez Arenas-Pacheco nació en Ceuta el 5 de octubre de 1913. Ingresó en la Academia Militar de Zaragoza en julio de 1929. Alférez alumno en julio de 1931, fue promovido al empleo de teniente de Infantería en julio de 1933. Capitán de Infantería por méritos de guerra en marzo de 1937, ascendió a comandante en 1942, a teniente coronel en 1954 y a coronel en 1962. Ascende en 1967 a general de brigada de Infantería, a general de división en 1970 y a teniente general en 1973. Participó en la guerra de Liberación con los empleos de teniente y capitán con el grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Ceuta número 3, siendo herido en la batalla del Jarama. Perteneció al Estado Mayor de CE de Guadarrama (Madrid) y estuvo destinado de comandante en el regimiento de Infantería «Inmemorial» número 1. De teniente coronel fue profesor de la Academia Auxiliar Militar, y de Táctica en la Escuela de Estado Mayor. Profesor de la Escuela Superior del Ejército, mandó el regimiento de Infantería «León 38» y el Centro de Instrucción de Reclutas número 1. De general de brigada fue jefe del Estado Mayor de la VIII Región Militar y profesor principal de la Escuela Superior del Ejército; ascendido al empleo inmediato, fue jefe de la división de Montaña «Urgel» número 4 y gobernador militar de la plaza y provincia de Lérida y director general de Reclutamiento y Personal. En 1973 ascendió a teniente general y fue nombrado Capitán General de la II Región Militar. En el empleo de coronel y teniente coronel fue profesor de la Escuela de Guerra Naval, y en el de comandante, de la Unidad Especial de la IPS. Diplomado de Estado Mayor del Ejército, de la Armada y del Aire. Realizó el curso avanzado de oficiales de Infantería en Fort-Benning (Estados Unidos) de Defensa A.B.Q. y de Mandos Interejércitos.

ESCASO INTERES

(ante las próximas elecciones estudiantiles)

MADRID. (Europa Press.)—La jornada ha transcurrido con normalidad en la Universidad. La afluencia de alumnos, sobre todo de los primeros cursos, es muy numerosa. Durante la mañana no se han producido alteraciones de ningún tipo.

La vigilancia de las fuerzas de orden público, a diferencia del curso pasado, es constante y se concreta en la presencia de números de la Policía Armada en el interior de algunos centros.

Por otra parte, y a la espera de los calendarios de las elecciones de representantes estudiantiles que están preparando los respectivos rectorados, el ambiente entre el alumnado es en principio de escaso interés por estas elecciones. En medios estudiantiles se duda que los representantes estudiantiles resulten elegidos en la primera vuelta de las elecciones, para lo que es necesario una mayoría absoluta de los votos.

Malestar en la Delegación Universitaria de Tarragona

TARRAGONA. (Europa Press.) En el transcurso de una conferencia de Prensa celebrada en los locales de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, que había sido convocada por universitarios tarraconenses que estudian en los centros delegados de la Universidad de Barcelona existentes en esta ciudad, se puso de manifiesto el malestar existente entre los citados universitarios por la situación académica en la que se encuentran.

En concreto, los representantes estudiantiles desean que los centros asociados en los que ahora siguen los estudios de Filosofía y Letras y de Ciencias se conviertan en auténticas Facultades, con autonomía de la Universidad de Barcelona.

Asimismo informaron que el decano de Químicas de la Universidad de Barcelona en tanto

no se hayan cubierto las necesidades económicas planteadas, entre ellas la dotación de una cátedra y varias adjuntas. También solicitan que se incluya en la Facultad de Ciencias de la especialidad de Química Industrial, por entender que ofrecerá más puestos de trabajo en la provincia de Tarragona.

Por último, fue anunciada la

visita a los centros de Tarragona del rector de la Universidad de Barcelona, don Fabián Estapé, el próximo lunes,

Valencia: 90 PNN no han firmado

VALENCIA. (Pyresa.)—Aunque se dio la noticia de que los 566 profesores no numerarios de la Universidad Literaria de Valencia habían firmado sus contratos, hasta el momento noventa de ellos no lo han hecho, motivo por el cual el rector

Madrid: Asociación de la Prensa

EL MARTES, JUNTA GENERAL

MADRID. (Europa Press.)—Por acuerdo de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, ha sido convocada Junta general reglamentaria —tercera de las correspondientes a 1975— para el próximo día 28 de octubre. La Junta se iniciará a las 5,30 de la tarde y consumirá, si es necesario, hasta cuatro horas de deliberación.

El orden del día de esta reunión comprende asuntos tales como altas y bajas de asociados, estado de fondos y balance de la situación a 31 de agosto, constitución y elección de los medios informativos para la Comisión de Defensa Profesional, examen de la situación de la labor informativa en los últimos meses, medidas respecto de periodistas y publicaciones y normas legales que afectan a las tareas periodísticas y ruegos y preguntas.

Asimismo, por acuerdo de la Junta directiva de la Asociación, se convoca Junta general extraordinaria, a celebrar el día 25 de noviembre próximo, a las 5,30 de la tarde. Los temas a tratar, y que figuran en el orden del día, son: las normas y requisitos para la efectividad

de las convalidaciones académicas a nivel de licenciatura; situación económica-administrativa de la Asociación de la Prensa; Montepío de Periodistas; Casa de la Prensa y «Hoja del Lunes»; avance de la Memoria final de la Ciudad de los Periodistas; viviendas adjudicadas; pagos y cobros realizados; obligaciones pendientes y activo enajenado; obras y servicios realizados en la etapa final, y entrega de la administración de las viviendas a las comunidades de propietarios y otros asuntos.

Juicio contra «Faro de Vigo»

VIGO. (Pyresa.)—Se ha señalado en la Magistratura de

Trabajo número 2 de nuestra ciudad, para el día 13 de noviembre, a las doce y cuarto de la mañana, el juicio de la demanda que, en reclamación de cerca de 200.000 pesetas, ha promovido contra el diario «Faro de Vigo» su director, Manuel Santaella Pérez.

Atentados contra el diario «Baleares»

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—En el transcurso de la noche del jueves varios coches pertenecientes a redactores y personal de talleres del diario «Baleares», así como una camioneta de reparto, han sido objeto de gamberrada, a consecuencia de la cual han sufrido destrozos las antenas de radio, espejos retrovisores y limpiaparabrisas de los vehículos.

Los coches estaban aparcados en el paseo de Mallorca, delante de las instalaciones del diario del Movimiento.

Francisco Caparrós, galardonado con el "Premi al Seny"

Otorgado por la revista del Círculo Catalán de Madrid

Nuestro compañero en las tareas informativas, Francisco Caparrós Soriano, ha sido galardonado con el premio anual «Premi al Seny», que la revista «Noticia Catalana» del Círculo Catalán de Madrid, otorga al correspondiente de la Prensa madrileña que con más acierto y precisión ha informado a los catalanes que residen en Madrid. Francisco Caparrós es desde hace seis meses correspondiente de ARRIBA en la Ciudad Condal.



Crédito oficial,  
en septiembre**MAS DE 12.000  
MILLONES  
DE PESETAS**

Durante el pasado mes de septiembre las autorizaciones concedidas por el crédito oficial ascendieron a 12.640 millones de pesetas. El volumen total de concesiones otorgado en los nueve primeros meses de 1975 se eleva a 152.689 millones de pesetas.

Por sectores, industria ocupa el primer lugar, con 42.473 millones de pesetas, seguido de exportación, con 30.129 millones.

**Mañana se clausura  
Equipetrol-75**

Mañana se clausura Equipetrol-75. El director general de Industrias Siderometalúrgicas, Emilio Miranda, presidirá, a las 11,30, en el palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio, la clausura y entrega de diplomas de Equipetrol-75, primera Feria monográfica española de fabricantes de equipos para las industrias del petróleo y gas, y que se ha celebrado en el marco de las II Jornadas Nacionales del Petróleo y Gas, organizadas por el Sindicato Nacional del Combustible.

**Acción concertada para el sector del carbón****FIRMA DE ACTAS**

(de las empresas Hunosa y Endesa)

- ◆ El próximo noviembre formalizarán el convenio otras diez empresas mineras
- ◆ Con la producción esperada se evitarán importaciones por valor de unos doscientos millones de dólares

En el despacho del Ministro de Industria ha tenido lugar en la tarde de ayer la firma de las actas de concierto con el sector del carbón pertenecientes a las empresas Hunosa (Hulleras del Norte, S. A.) y Endesa (Empresa Nacional de Electricidad, S. A.), esta última para sus explotaciones en Puentes de García Rodríguez (La Coruña) y Andorra (Teruel). Por la Administración firmó el titular de Industria, don Alfonso Álvarez Miranda, a quien acompañaban el subsecretario de su Departamento, señor Muñoz López, y el director general de la Energía, señor Díaz Fernández. Por Hunosa firmó su presidente don Andrés Martínez Bordiú y por Endesa el consejero delegado de la misma, don Fernando Lozano Cuervo.

Para el próximo mes de noviembre está prevista asimismo la firma de otras diez actas correspondientes a otras tantas empresas mineras de los subsectores de antracita, hulla y lignito. La firma de

estas actas se ajusta a la cronología de la presentación de la correspondiente documentación técnica.

**Treinta mil millones  
de inversión**

Los objetivos perseguidos por Hunosa se cifran en alcanzar en 1979, manteniendo los puestos de trabajo actuales, una producción de 5,3 millones de toneladas de carbón de excelente calidad, en su mayor parte coqueizable, lo que representa un incremento de la producción del 40 por 100 sobre la obtenida en 1973. Las inversiones previstas en el período 1975/79 ascienden a unos 18.500 millones de pesetas, de los cuales podrán disfrutar de Crédito Oficial unos 9.500 millones de pesetas. La producción esperada de carbón coqueizable evitará importaciones por un valor de unos doscientos millones de dólares anuales.

Endesa, en sus explotaciones de Puentes de García Rodríguez, tiene previsto pasar de una producción actual de 0,5 millones de toneladas a 12 millones en 1979. En lo que se refiere a Andorra, los objetivos se cifran en incrementar la producción entre los mismos años de 650.000 toneladas a 1.650.000 toneladas.

Los carbones producidos por esta empresa son todos ellos lignitos de bajo poder calorífico, lo que exige su utilización en centrales termoeléctricas, a cuyos efectos simultáneamente se acomete la construcción de siete grupos de 350 MW cada uno. La producción de carbón de Endesa permitirá sustituir, a partir de 1980, algo más de 3,5 millones de toneladas anuales de fuel-oil. Las inversiones precisas para lograr estos objetivos se cifran en 11.500 millones de pesetas, de las que 6.000 millones podrán ser objeto de Crédito Oficial.

**Una operación importante****RENTA INMOBILIARIA,  
EN ACCIONES**

La conversión en estos títulos de las «cuentas de participación», la mayor de esta naturaleza que se ha producido en el país

Sobre la magnitud de la operación de la conversión de las cuentas en acciones puede ofrecer una idea aproximada el hecho de que el total de acciones que hoy representan al capital social de la empresa se eleva a 12.100.000, equivalentes a seis mil millones de pesetas, y que los niveles de proceso de conversión involucran el manejo de ingentes flujos de información y materiales.

El tamaño material de la operación de conversión y su gran volumen financiero hacen que haya sido la mayor de esta naturaleza que se haya producido en el país. Y es, además, la primera vez que se realiza una ampliación de capital con cargo a las cuentas en participación: una operación singular, a través de la cual se ha brindado la oportunidad de acceder a la condición de accionistas (de propietarios, en suma) a personas que, inicialmente, plasmaron una inversión corporativa no capitalista, y a las que únicamente, tras conocer ampliamente la empresa, se les ha ofrecido pasar a formar parte, con su inversión, del capital de la misma y de la importante revalorización del activo patrimonial.

**Rapidez y eficacia  
de la operación**

Característica importante en la ejecución de la conversión de las cuentas en participación en acciones ha sido la rapidez y eficacia con que se ha llevado a cabo, hasta el extremo de que el pasado 12 de julio anunció la sociedad el pago, a las acciones convertidas, de un dividendo a cuenta de los resultados del presente ejercicio, en un período récord de tres meses, tras el inicio del canje de las participaciones por acciones.

En el momento de redactar estas líneas está anunciado ya el segundo dividendo a cuenta del presente año 1975.

En 1968 nació en Madrid una sociedad nueva. No sólo por se, sino por la tarea que venía a asumir en el mundo mercantil español, Renta Inmobiliaria, S. A., surgió con una auténtica y decidida vocación de fondo inmobiliario, como reunión de inversores con cuyas aportaciones adquirir y acometer proyectos inmobiliarios que por sus características técnicas —y financieras también, por lo tanto— escapaban a la capacidad ordinaria de las economías privadas.

El vehículo jurídico que se eligió para materializar la aportación individual fue el establecimiento del contrato de cuentas en participación, cuya cuantía normal unitaria ascendía a 25.000 pesetas. Y así concebida, Renta Inmobiliaria, S. A., alcanzó en el séptimo año de su vida, en febrero de 1975, un volumen total de aportaciones a título de cuentas en participación de 5.500.000.000 de pesetas, suscritas por más de 12.500 inversores, procedentes de todo el territorio nacional.

**La conversión de cuentas  
en acciones, la mayor que se  
ha producido en el país**

Para reafirmar la posición de los inversores, con relación a la empresa, y para otorgarles acceso a las plusvalías del patrimonio social inmobiliario, la asamblea de cuenta-participes, celebrada en 1973, había solicitado al Consejo de la sociedad el estudio de la conveniencia de convertir las cuentas en participación en acciones, petición que se volvió a reiterar, masivamente, en la asamblea celebrada en 1974. Y a la vista de los buenos resultados arrojados por los complejos estudios previos se inició el amplio programa conducente a la realización física y jurídica de la transformación en acciones de las cuentas en participación emitidas, una vez aprobada la propuesta por la Junta general de accionistas de la sociedad del 17 de febrero de 1975, tras concluir con gran éxito la 33.ª fase de suscripción de las cuentas en participación.

**FIRME RECUPERACION DEL  
COMERCIO EXTERIOR ALEMAN**

- ◆ El superávit total en septiembre se eleva a 10.800 millones de dólares

WIESBADEN (Alemania Federal). (Efe.)—El comercio exterior de Alemania Federal registró en septiembre un crecimiento de 2.800 millones de marco (1.085 millones de dólares).

El superávit comercial en septiembre es inferior en 1.300 millones de marcos al registrado el mismo mes del año anterior, aunque supera ampliamente (2.800 millones de marcos) al de agosto. Tras el balance de septiembre, el superávit comercial total alemán en 1975 se eleva a un valor total de 10.800 millones de dólares.

**HIDRO NITRO ESPAÑOLA, S. A.  
AMPLIACION DE CAPITAL**

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso de las facultades otorgadas por la Junta General de accionistas, celebrada el día 22 de marzo de 1975, ha acordado aumentar el capital social en 94.269.500 pesetas mediante la emisión y puesta en circulación de 188.539 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales cada una. Los títulos de estas acciones se numerarán del 1.885.394 al 2.073.932 y llevarán cupón número 11 y siguientes:

— Las nuevas acciones se emitirán a la par, con desembolso total en el momento de la suscripción, siendo de cargo de la Sociedad todos los gastos de emisión.

— Se reserva el derecho preferente de suscripción a favor de los señores accionistas en la proposición de una nueva por cada diez antiguas que posean utilizando cupón número 10, anulándose a los restantes efectos.

— La suscripción se iniciará el próximo día 1 de noviembre y quedará cerrada el

día 30 del mismo mes, ambas fechas inclusivas. Las acciones que no suscriban los señores accionistas, dentro del plazo señalado, quedarán a disposición del Consejo de Administración.

— Las nuevas acciones entrarán a participar en los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1976.

— Están autorizadas para realizar esta operación financiera las Oficinas Centrales de los siguientes Bancos: Central, Español de Crédito, Santander, Hispano Americana, Rural y Mediterráneo, Ibérico y Atlántico.

Estas acciones, al igual que las restantes en circulación, figuran entre las especialmente calificadas por la orden de 15 de abril de 1975 a efectos de desgravación en el Impuesto General sobre la Renta de las personas físicas, para las inversiones que excedan el 25 por 100, hasta alcanzar el 40 por 100 de la base imponible.

Madrid, 15 de octubre de 1975.—El Consejo de Administración.



Según una encuesta sobre coyuntura

## REINA LA PREOCUPACION

(entre los comerciantes minoristas)

- La situación es también mala para los próximos meses



MADRID. (Europa Press.) — La coyuntura general del comercio minorista ha sido estudiada por el Ministerio de Comercio, a través de IRESCO. Se trata de una encuesta con carácter periódico, que servirá de un diagnóstico eficaz en el sector.

En los resultados generales obtenidos se observa que las opiniones de los comerciantes son en general bastante pesimistas respecto a la situación en los dos últimos meses, y para los dos próximos meses. Un alto porcentaje responde que los precios de venta y compra son altos. En cuanto a los «stocks», el sector practica una política de no acumulación de los mismos.

## Sector de alimentación y químico

En el sector alimentación, las respuestas han dado, con rela-

ción al total de comerciantes, una opinión algo más pesimista. Respecto a los precios, tanto de venta como de compra, un porcentaje elevado de la opinión señala que han sido altos, y se prevé el mantenimiento de la tendencia en los próximos dos meses.

El sector químico presenta una opinión más pesimista sobre los precios de compra, que incide en una previsión de precios altos al consumidor, muy por encima de la media de todos los sectores. Dato característico es el descenso de com-

pras al proveedor que se espera en los próximos meses.

## Textil y hogar

Dentro del sector textil, la opinión de que han subido los precios respecto al mes anterior es inferior a la cota general, si bien el porcentaje se duplica respecto a su previsión para los próximos meses; aunque todavía por debajo de la media. Las ventas han estado por encima de la media nacional, aunque se aprecia tendencia pesimista para los meses venideros. Un porcentaje importante opina que los «stocks» han sido bajos en el último mes.

El sector de hogar manifiesta la opinión de que los precios de venta han estado por debajo, y destaca una opinión generalizada al alza de precios en los próximos meses, afectada por el fuerte incremento de los precios de compra. Es característico el predominante pesimismo respecto a las ventas a plazos.

## Vehículos, carburantes y otros

Lo más característico en el sector vehículos es la opinión favorable sobre las ventas, e incluso la perspectiva para los próximos meses tiende a ser algo optimista. Respecto a las compras, parece que disminuirán. Los precios se opina que son y serán altos «stocks» por debajo de la media, tanto en el último mes como en las previsiones.

En el sector carburantes se aprecia una opinión ligeramente pesimista. La opinión del sector «otros comercios» (joyería, juguetería, óptica...) es francamente optimista en relación al resto de sectores. Igual impresión se recoge en el sector de establecimientos organizados en secciones (grandes almacenes, supermercados), aunque la previsión para los próximos meses desciende bruscamente, puesto que se espera un incremento sensible en los precios de compra.

Por regiones, la porción sur del país arroja las opiniones más pesimistas, dentro de la tónica general. Las previsiones para los próximos meses son negativas. Este pesimismo más acusado se manifiesta también en la región de Levante.

## BREVISIMO

## Divisas, en septiembre UN NIVEL SIMILAR A 1974

- Pero, respecto a agosto, descendieron en 580 millones de pesetas

El valor del oro y divisas convertibles en poder del Banco de España, el 30 de septiembre pasado, alcanzaba los 350.200 millones de pesetas, cifra que presenta un decrecimiento del 0,28 por 100 sobre la registrada un año antes, según datos del balance del Banco de España.

Respecto al mes anterior, hay que destacar que el valor del oro y divisas ha bajado en 580 millones de pesetas.

Hay que destacar, por otro lado, que el volumen de los billetes en circulación ha experimentado un descenso continuo en estos últimos meses, ya que de los 553.039 millones del pasado mes de julio se bajó a 528.475 en agosto, cifra que descendió a 517.803 millones al finalizar septiembre. (Cifra.)

- Los extranjeros vendieron más que compraron en la Bolsa

Las inversiones extranjeras realizadas en la Bolsa de Madrid durante el pasado mes de septiembre ascendieron en las compras a 169,24 millones de pesetas efectivas y en las ventas a 376,84 millones, lo que supone un saldo favorable a las ventas de 207,60 millones de pesetas efectivas.

Entre las compras ocupa el primer lugar el sector del automóvil, con 51,2 millones, seguido por Bancos, con 47,7 millones, y electricidad, con 23,3 millones. En cuanto a las ventas, son los Bancos los que ocupan el primer puesto, con 134,7 millones de pesetas, seguidos de siderometalúrgicas, con 94,8 millones, y de sociedades de inversión mobiliaria, con 64,4 millones de pesetas efectivas. (Europa Press.)

- España, séptimo país de Occidente en energía nuclear

La producción española de energía eléctrica de origen nuclear en el año 1974 —7.225 millones de kilovatios-hora— sitúa a nuestro país en el séptimo puesto entre los productores occidentales, según datos facilitados por Unesa y recogidos por Pyresa. Los principales productores occidentales son: Estados Unidos, con 125.000 millones de kilovatios-hora; Gran Bretaña, 34.000; Japón, 18.000; Canadá, 15.000; Francia, 14.000; Alemania Federal, 12.000; y España, con 7.000 millones. La producción se distribuye por sistemas del siguiente modo: el 70 por 100 de centrales de agua ligera; el 20 por 100 de reactores de grafito-gas; el 8 por 100 de reactores de agua pesada y el 2 por 100 de otros sistemas.

- Necesitamos exportar más naranjas

La producción de agrios se calcula en 2.923.000 toneladas, lo que equivale a un 9 por 100 sobre la anterior. Ello significa que será necesario colocar en los mercados —interior y exterior— unas 270.000 toneladas más que el año anterior, precisamente en una temporada que se presenta difícil.

Durante el pasado ejercicio, según datos del «Informe económico» del Banco de Bilbao, se exportaron 875.878 toneladas, con una producción cifrada en 2.667.000 toneladas. En la campaña 1973-74, con una producción de 2.907.000 toneladas, los envíos al extranjero se situaron en las 863.088 toneladas.

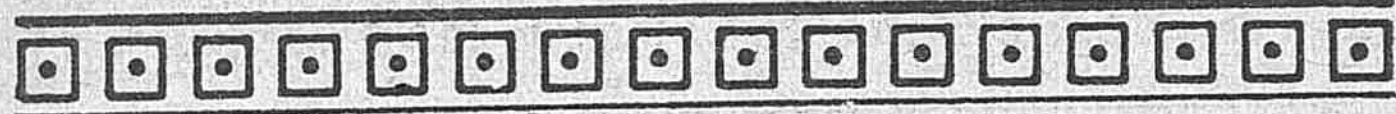
- Créditos especiales para la terminación de viviendas

Se ha recibido en Sevilla una comunicación del Ministerio de Hacienda por la que se autoriza al Banco Hipotecario de España a conceder los créditos necesarios para financiar las obras de terminación de viviendas de renta libre ahora en periodo de ejecución.

Según han informado los servicios de Prensa de la Organización Sindical, la concesión de estos créditos es consecuencia de una petición que el presidente de la Unión de Empresarios de la Construcción de Sevilla formuló al Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, con ocasión de su reciente viaje a esta capital. (Cifra.)

- Hacia una regulación de los precios de volframio

El Comité de Tungsteno de la Unctad —formado por veintinueve países, entre ellos España, como país productor— ha acordado aplazar las conversaciones sobre la estabilización del precio del metal hasta el año próximo. La reunión de 1976 deberá evaluar la posibilidad de establecer un sistema de precios máximos y mínimos, y prestará atención asimismo a las propuestas tendientes a fijar un sistema de intercambio de datos para mejorar la estimación del mercado y conseguir una mayor estabilidad de los precios, según publica el boletín de información económica de la Empresa Nacional «Adaro» de investigaciones mineras.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA  
PAGO DE CUPON

A partir del primero de noviembre próximo se abonará contra el cupón número 19 de las Obligaciones en circulación al 5,75 %, emitidas el 25 de abril de 1966, las cantidades liquidas por cupón que a continuación se indican, para cada una de las diferentes series de que consta la Emisión:

SERIE	NUMEROS	LIQUIDO POR CUPON
A	1 al 160.000	142.025
B	1 al 80.000	284.050
C	1 al 32.000	710.125
D	1 al 16.000	1.420.250
E	1 al 8.000	2.840.500

El pago del precitado cupón número 19 se efectuará en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, Pastor, Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Los referidos Bancos y Confederación se cerciorarán de la legítima posesión de los títulos antes de efectuar los pagos.

Madrid, 16 de octubre de 1975

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION





# EMPRESAS

## Banca privada

### Más depósitos que en 1974 (durante el período enero-julio)

La Banca privada, en su balance al 31-VII-75, presenta, según el último número de la revista «Caduceo», las siguientes diferencias con las cifras del 31 de diciembre del año anterior que, a su vez, se comparan con las de la misma fecha del ejercicio precedente:

La cartera de efectos comerciales aparece con un saldo de 1.668.388 millones de pesetas, con aumento del 6,86 por 100. Un año antes, el incremento era del 9,07 por 100.

La cartera de títulos, con 588.224 millones de pesetas, aumenta el 13,63 por 100, frente al 10,81 en el año anterior.

La Cartera de Créditos, con un saldo de 1.106.734 millones de pesetas, tiene un aumento del 18,37 por 100, frente al 19,13 por 100 en 1974.

Las cuentas acreedoras, informa finalmente Pyresa, sin moneda extranjera, están en 2.862.711 millones de pesetas, con alza del 5,894 por 100, frente al 3,9 por 100 el año anterior.

#### Participación de Banesto en Pedro Domecq

MADRID. (Europa Press.)—El Banco Español de Crédito ha adquirido una participación importante en bodegas de Pedro Domecq, S. A. En medios allegados a este Banco se manifiesta a Europa Press que el miembro del Consejo de administración de Banesto, don Gregorio López Bravo, ha sido designado para representarle en esta participación.

#### Empresarios alemanes en la Sierra de Cazorla

JAEN. (Cifra.)—Un grupo de técnicos y empresarios forestales de Alemania han estado visitando la Sierra de Cazorla durante varios días.

Los visitantes son 26 personalidades de la Asociación Forestal Alemana, de la Alemania Federal.

Presididos por el doctor Grub, entre los visitantes figuró el duque de Württemberg, que ejerce la profesión de ingeniero de Montes.

Han permanecido tres días en la Sierra de Cazorla y han conocido, sobre el terreno, las importantes reforestaciones forestales allí realizadas y los varios

centros de estudios forestales y de caza.

Fueron acompañados por el ingeniero jefe provincial de ICONA y los ingenieros de dichos servicios en Cazorla.

#### Renfe: Aumentaron más los gastos que los ingresos

MADRID. (Europa Press.)—Durante el año 1974, los ingresos totales de Renfe alcanzaron la cifra de 33.631 millones de pesetas, según datos provisionales que publica el Consejo Superior de Transportes Terrestres. Por su parte, los gastos alcanzaron los 32.106 millones de pesetas.

Los ingresos de 1974 significaron un aumento del 17,32 por 100 sobre los obtenidos en 1973, que fueron 28.665 millones. Los gastos registraron un incremento de un 23,95 por 100 sobre los de 1973, que alcanzaron los 25.903 millones de pesetas. El 37,5 por 100 de los ingresos procedieron de viajeros, mientras que el 41,8 se debieron al transporte de mercancías. De los gastos, el 68,9 por 100 se destinaron a personal, 102 por 100 a energía y combustible, y 21,7 por 100 a gastos de materiales y varios.

#### Hispanoil, en el Gabón

MADRID. (Cifra.)—Hispanoil ha obtenido una participación del 25 por 100 en los intereses de la sociedad Gulf Oil Company of Gabon, tras la aprobación por el Gobierno de este país de la cesión de intereses de dicha sociedad a la empresa española y a la Elf-Gabon en los bloques GMB-GMC del permiso g4-40 denominado «permiso marino de Igueda Mayumba».

La participación de estas sociedades queda establecida así: Gulf Oil, 50 por 100; Elf, 25 por 100, e Hispanoil, 25 por 100. Gulf actuará como compañía operadora.

Los bloques en los que participa Hispanoil tienen una extensión de 3.050 kilómetros cuadrados y están situados a unos 20 kilómetros de la costa, en zonas con 20 metros de profundidad.

Gabón es la segunda operación concertada por Hispanoil en África Occidental, pues ya participa en Costa de Marfil. (Cifra.)

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión, se ha efectuado ante el notario de Madrid don Alejandro Bérnago Lladrés, el sorteo para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 4.ª, emisión 10-10-59, de Cía. Electra Madrid, S. A.

3.059 obligaciones números 49.299/51.600 y 51.701/52.457. El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 20 de octubre de 1975.—Secretaría General.

# tribuna ECONÓMICA

## ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS

Los economistas del país, desde los académicos hasta los astrológicos, pasando por los oficiales y oficiosos, discuten vivamente la oportunidad de la reactivación. El tema se carga de matices políticos y se afirma que la reactivación será inútil si el entorno político no cambia, lo cual debiera irritar a las autoridades económicas y llevarlas a demostrar que lo contrario es verdad. Pero lo que es más asombroso es la proliferación de defensores de la ortodoxia económica que se está registrando en un país que secularmente padeció la inflación y los desequilibrios presupuestario y de la balanza de pagos.

Quien acepte esa reivindicación de la ortodoxia deberá aceptar que padecemos una situación de inflación que produce los dos desequilibrios básicos (presupuesto y balanza de pagos) y que ha de corregirse reduciendo la demanda. Es el perfecto esquema keynesiano.

### Una inflación heterodoxa

Pero el ortodoxo empieza a preguntarse: ¿Una inflación de demanda, cuando se anuncia que la industria española en conjunto trabaja al 80 por 100 de su capacidad y hay sectores básicos que lo hacen al 50 ó 60 por 100? Más bien parece que no hay demanda. Pero el curioso impertinente sigue preguntándose: ¿Para remediar el desequilibrio presupuestario se habrá hecho algo? Y se le responde: sí; unos toquitos mágicos a un impuesto sobre los intereses bancarios, otro probable a la gasolina y la esperanza de que pronto se publique un libro blanco sobre la reforma fiscal para mentalizar a los 35 millones de españoles de algo de lo que ya están convencidos.

Y el curioso prosigue: ¿Y qué se hizo para remediar el déficit de balanza de pagos? Frenar la demanda total y, como reflejo, la de importaciones. ¿Y hay un plan preciso de sustitución de importaciones o de promoción de nuevas explotaciones? No se conocen y, sin embargo, parecen muy necesarios, porque lo de frenar la demanda no es una solución que resulte soportable durante largo tiempo.

### El Banco de España y su «gota a gota»

Pero en fin. ¿Algo de política antiinflacionista? Según una noticia recogida en el «Financial Times», un informe oficial presentado

al Gobierno español confirmaba que los precios controlados por el Gobierno habían subido más que los precios libres. Así se explica que la tasa de inflación en 1975 esté a niveles cuantitativos muy próximos a los de 1974, a pesar de que en 1974 la economía española absorbió el incremento de los precios del petróleo, lo que significa que vamos mucho peor que el año anterior.

¿Y el Banco de España actúa sobre la base monetaria con fines antiinflacionistas? Pues, en los actuales momentos, parece que se limita a recibir a chorros el dinero que dio a los bancos «gota a gota» y, además, como sucede siempre con la política monetaria en las recesiones, no puede hacer otra cosa, porque, aunque se ofrezca crédito, nadie está dispuesto a aceptarlo.

### Una recesión inflacionista

El optimista, ante este panorama, piensa que, al menos, el país tendrá preparado un buen subsidio de paro, pero, ¡ay!, la respuesta es que no lo tiene y que tampoco se conocen medidas para mejorarlo. Aún le queda la esperanza de que se esté preparando a nuestra sociedad para cambiar sus hábitos de consumo, hacerla menos despilfarradora, reducir la jornada de trabajo, anticipar la jubilación, incrementar los programas de escolarización o formación profesional, etc. ¿Alguna medida, en fin, de las que suelen llamarse estructurales, para remediar un paro que crece a pasos agigantados. Quizá en la cartera de alguien estén guardados proyectos de este tipo, pero no se anuncian y la crisis sigue ahí.

A pesar de todo los ortodoxos siguen afirmando: si reactivamos la inflación se agravará. Y, entonces, un empresario airado le recuerda que en España el empresario no se adapta a la recesión, como los bárbaros sajones, porque no puede reajustar sus plantillas laborales, y así sus costos fijos se mantienen o crecen, pero se reparten entre un volumen de producción menor, con lo que la recesión produce una acelerada inflación de costos directamente proporcional a la profundidad de la recesión.

Valle-Inclán habló de la Corte de los Milagros y, para los ortodoxos sajones, está también el cuento del «País de las Maravillas». Los «forgianos» exclamaron: ¡País...!

Roberto MONTESINOS

## ENTREGA DE LOS TROFEOS LIDER DE EXPORTACION

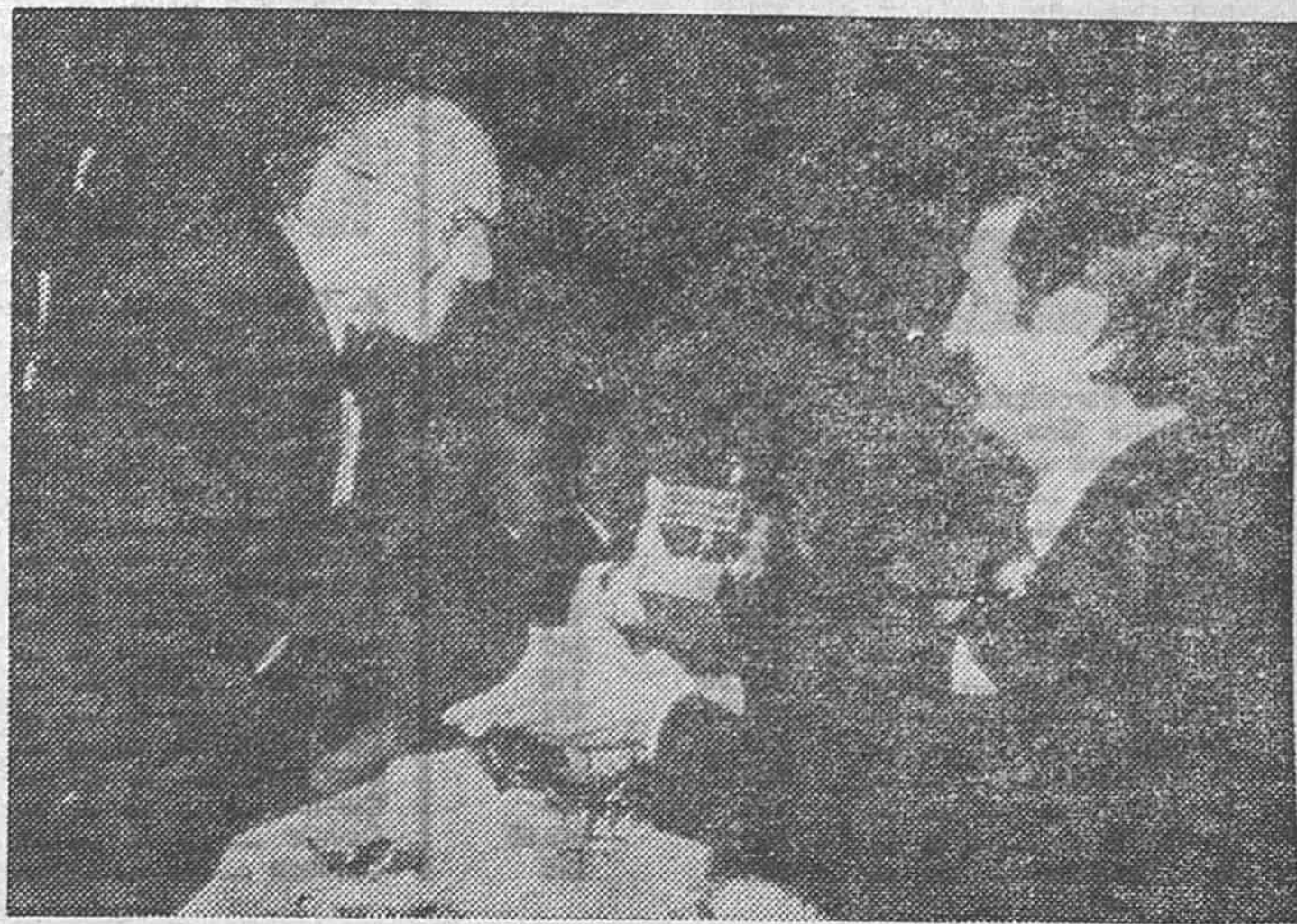
Ha tenido lugar en Madrid la entrega de los trofeos Líder de Exportación a las cincuenta y cuatro empresas españolas que mayor volumen de ventas al exterior alcanzaron durante el año 1974, dentro de cada sector industrial. Con este motivo, se reunieron en Madrid los dirigentes de las empresas que habrían de ser premiadas, todos ellos relevantes personalidades de la vida económica nacional.

Editorial Office ha sido la creadora de este trofeo a través de sus cuatro periódicos de comercio exterior: «Eurousa», «Mercado Mundial», «African Trade

Review» y «The East Trade», para dar fe del esfuerzo de los exportadores españoles para abrir nuevas vías de penetración de

nuestros productos en los mercados internacionales.

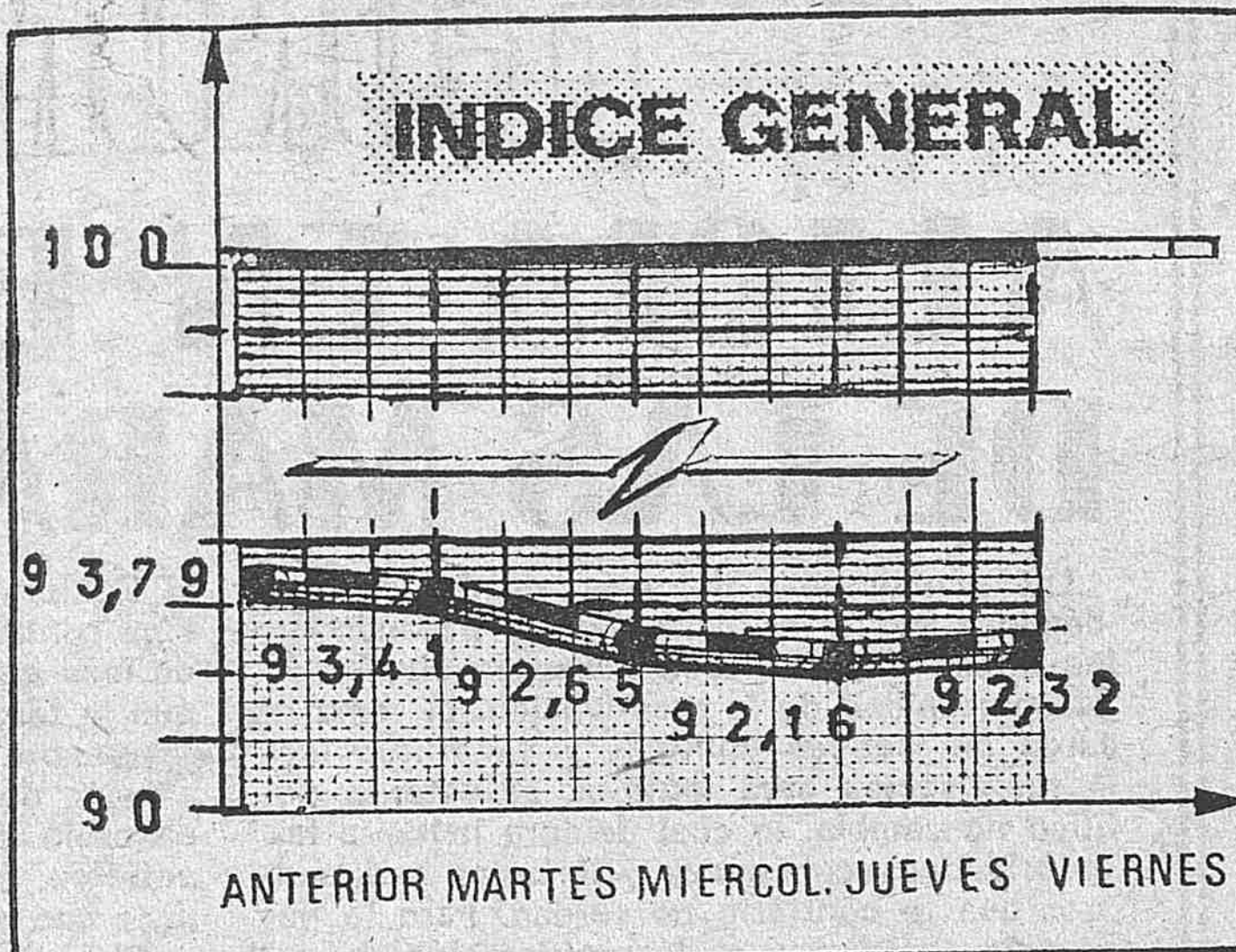
El acto fue presentado por don Manuel Almedros, de RTVE.







SUBE: 0,16



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	98,77	98,65	-0,12
Bancos industriales	94,45	94,36	-0,09
Eléctricas	85,53	86,39	+0,86
Alimentación	92,72	92,74	+0,02
Construcción	102,95	103,35	+0,40
Inversión mobiliaria	92,60	90,89	-1,71
Monopolios	80,72	81,12	+0,40
Minerosiderúrgicas	75,93	75,98	+0,05
Químicas y textiles	107,23	107,87	+0,64
Varias	89,04	89,03	-0,01
General	92,16	92,32	+0,16

Base 100 en 31-XII-74

## FONDOS PÚBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50.52	123	—
Idem 51	122,50	122,50
Idem 57	113,50	—
Idem 3,5 por 100	113	113
Idem 3 por 100	109	119
D. Universit.	106,50	—
Exterior	129	—
I. N. Const.	111	—
Interior	133,50	133,50
Renfe	111	—
Rec. Nacional	111	—

## CEDULAS

Hipotec. A	116	—
Idem B	107	107
Idem 4 por 100 exen.	114	—
Local Inter.	105	—
Idem lotes	109,50	109,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía	567	567
Atlántico	588	588
Banesto	564	564
Bilbao	720	720
Castilla	(589) p	—
Central	732	729
T. Trans.	670	—
Exterior	518	520
Galicia	1.140	1.130
General	1.003	—
Gredos	727	—
Guipuzcoano	685	679
Herrero	1.350	—
Hispano	511	511
Ibérico	589	589
Latino	912	912
López Quesada	700	700
Madrid	600	—
Mercantil	967	—
Popular	620	620
Rural	800	800
Santander	729	729
Valencia	1.423	1.423
Valladolid	(1.020) p	985
Vizcaya	612	610
Zaragozano	791	—

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesko	425	—
Bankinter	390	—
Bankisur	724	—
Bankunión	332	—
Eurobanco	450	387
Fomento	540	536
Granada	375	—
Indubán	370	375
Ind. Bilbao	(548) p	—
Ind. Cataluña	377	—
Ind. León	544	—
Noroeste	290	290
Occidental	385	—
Urquijo	558	557

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona	146	—
Catalana Gas	127,75	—
E. Langreo	169	169
E. Viesgo	139	140
Enher	126	—
Fecsa G.	130	132
Fecsa P.	133,50	136
Iberdrola	119	120
H. Cantábrico	147	147
H. Cataluña	113,50	116
Hidroila	149,25	151
Iberduero	215	216
R. Zaragoza	103	105
S. Nansa	127	—
Sevillana	140	142,50
U. Eléctrica	133	135

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla	177	177
Azucarera	154	—
C. Santander	87	87
Ebro	700	—
Kolpe	345	340
Rústicas	484	484
Vineros	132	133

## COMERCIO

C. I. C.	425	—
F. Banloque	2.665	(2.660) p
F. Latinoamericana	145	—
Finanzauto	431	(429) p
Finanzauti y Servicios	440	(437) p
Galerías	382	—
I. Inducentro	(240) p	—
Sogetifisa	200	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland	250	251
Cem. Alba	253	253
Cem. Alfa	240	240
Cem. Aragón	130	—
Cem. Cosmos	174	174
Cem. Noroeste	233	233
Cristalería	730	—
Fina. y Mineras	610	—
P. Valderrivas	301	304
Valenciana Cem.	330	325

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía	299	—
Cantabria	276 s/d	—
Coninsa	357	350
Dragados	675	678
Encinar	(275) d	270 s/d
Est. Urbanos	103	—
Iberpistas	114	—
Pistas y Obras	(705) d	—
Vallehermoso	219	220

## INMOBILIARIAS

Alcázar	779 s/d	—
Bani	212	212
Celsa	129	—
Cevasa	195	—
Ed. Española	270	260
Eurobuilding	120	—
Immobani	(138) p	—
I. Hispana	160	—
I. Metro	226	226
Niesa	1.820	1.820
Simane	200	—
Uresa	300	—
U. Metro	538	—
Urbis	217	219
Valenciana	348	—
Vacesa	389	—
Zabálburu	470	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria	120	—
A. Castellana	130	—
A. Catalana	(135) p	—
A. Europea	(193) p	175
A. Mediterránea	128	—
A. Pirenaica	264	—
A. Valenciana	130	—
Ahorroloque	80	—
Baninver	130	—
Bansaliver	150	—
Binsa	135	—
Bolsispania	195	—
Cartemar	128	—
Catenor	90	—
Cart. Internal.	(172) d	—
Cartinbaio	170	167
Cartisa	329	325
Cavals	129	—
Celvasa	222	222

## Anterior Del día

Centrisa	790	—
C. Mobiliaria	413	410
Escala	101	101
Española Inv.	155	152
Eurocartera	(75) p	—
Eurocinc	75	—
Fibansa	260	264
Figranvisa	120	—
Flinsa	184	180
Fiponsa	267	267
Gral. Inver.	362	362
Graninver	100	—
Hispanmorsa	225 s/d	—
Hispaninver	98	—
Inalsa	114	—
Inbaza	150	148
Inbulesa	178	—
Incovasa	143	143
Insa	132	132
Invatista	214	—
Inverpastor	150	—
I. Banloque	249	—
I. Herrero	400	—
Juan Bravo	(94) p	—
Maltisa	120	—
Merimbolsa	(160) p	—
Montelirio	336	—
Norvasa	245	233
Nuevos Val.	64	—
Patrisa	190	188
Popularinsa	500	475
Real	146	140
Rentanor	70	—
Rentisa	172	—
Sagel 1	(87) p	—
U. Europea	120	118
Ugisa	256	—
Univer	140	140
Val. Banloque	208	—
Vamosa	132	133

## MONOPOLIOS

Campsa	238	240
Tabacalera	300	300
Telefónica	196	197

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros	58	—
Pebsa	200 s/d	—
Trasatlánt.	135	135
Trasmedit.	112	112
U. Naval	(100) p	—

## PAPELERAS

Celulosa A.	(104) p	101
Española	202	—
Navarra	273	(277) d
Reunidas	250	250
Sarrjó	(255) p	249
Torrás H.	361	365

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter	(257) d	—
Aragonesas	144,50	147
Canarias	(188) p	(185) p
Cedie	132	182
Cros	158	159
E. Riotinto	297	267 s/d
Firestone	520	—
Fosforera	201	—
Hidro Nitro	200	—
Ibys	670	660
In. Nitrógeno	120	—
Nicas	121	123
Oxigeno	340	—
Penicillina	315	—
Perf. Gal	d (1074)	d (145)
Petróleos	328,50	332
Petroliber	267	—
Resinera	d (983.1)	d (983.1)
Sefanitro	145	—
Sniace	113	116
Tafisa	344	—
Zeltia	239	—

## SEGUROS

Hermes	321	—
La Estrella	290	290
U. Fénix	535	535

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	105	—
Los Guindos	(140) p	(137) p
Ponferrada	150	151
Sierra Menera	945 s/d	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	124,50	126
Alum. Galicia	344	—
Auxiliar	68	65
Babcock	105	101
Comer. Hierros	50	—
Duro Felguera	93	95
Echevarría	(135) p	—
E. N. Aluminio	(167) p	—
Ensidesa	64	—
Esp. Zinc	206	200
Fysea	574	575
Macosa	100 s/d	100
Made	147	147
Mazda	525	—
N. Montaña	144	—
Olarra	320	355
Placencia A.	245	—
Santa Bárbara	109	—
Tubacex	263	265
Zardoya Otis	540	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor	(460) p	457
Citroën	93	—
Fasa	98	96
Femsa	189	—
Motor Ibérica	208	—
Santa Ana	87	85,50
Seat	154	154

## TRANSPORTES

Aviaco	(87) p	—
Metro	117	—
Trans. Invers.	370 s/d	—

## VARIOS

Corp. Bancobao	156	160
Euroholding	190	194
Filadelfia	145	—
Filo	176	—
G. Velázquez	431	430
Inv. Mobiliaria	973	974
Proinvesa	143	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor Liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo	722,73	+ 0,15
Crecinco	166,48	+ 0,35
Inespa	633,41	—
Eurovalor 1	742,88	- 0,51
Ahorrofondos	1.449,74	- 2,38
Inrenta	1.465,69	+ 1,91
Mediterráneo	471,37	+ 3,72
Suma	1.187,54	- 2,01
Fondiberia	954,72	- 0,25
Rentfondo	521,73	- 0,25
Fontisa	932,72	- 0,82
Eurovalor 2	418,90	- 5,21
Gesta	1.067,35	- 0,24
Fondonor	113,01	+ 0,15
Gesteval	77,41	+ 0,19
Planinver	100,89	+ 0,44
Banferfond	89,17	+ 0,13
Inverfondo	92,79	+ 0,09
Plusfondo	80,79	+ 0,11
Fonbancaya	83,50	+ 0,02
Fonunión	72,21	+ 0,15
Profondo	80,58	+ 0,21
Planiver 2	88,58	- 0,35
Multif. M. P. I.	97,91	—



COMENTARIO  
DE LA  
SESION

## Pequeñas alzas

En la sesión de hoy, jueves, la Bolsa marcó unas pequeñas variaciones en alza; que se centraron, aunque en pequeña escala, en el sector eléctrico, y en algunos otros sectores, pero en forma poco pronunciada, así registraron avances, por sectores, eléctricos, construcción, monopolios, químicos y textiles; los títulos bancarios no se unieron a este concierto alcista, pero no experimentaron tampoco desmerecimiento tan profundos y generalizados. De un total de 142 clases de valores contratados en renta variable, 45 suben, 36 bajan y 61 no varían.

Índice general de la sesión: 92,32 contra 92,16. (Cifra.)

## Persiste el alza

La tendencia al alza continuó ayer en la Bolsa neoyorquina después de varios días de optimismo inusitado por la suerte de la economía del país.

El índice del Dow Jones para valores industriales se incrementó 275 puntos, cerrando a 848,58. Durante la jornada, el ánimo de los inversores cambió varias veces, pero al cierre las ganancias fueron confirmadas.

## Síntesis de la contratación

Cotizan 142 valores: Suben, 45; bajan, 36; repiten, 61.

## Otras cotizaciones

Banco de Finanzas, 296; Fuerzas Eléctricas, grandes, 132; Inversora Industrial Centro, 240; Renta Inmobiliaria, 114; Cartex, pequeñas, 90; Masaveu, 100.

## Derechos de suscripción

Banco Central, 600—5; Banco Rural, 740—; El Agulla, 19+1; Viñedos, 84—6; S. A. F., 650—15; Inmobiliaria Metro, 53—1; A. Pirenaica, papel a 110; Ibérica de Valores, 1.019+3; Tabacalera, 205—15; Papeles Reunidas, 118+3; Explosivos, 122,50, p. c.

## AMPLIACIONES

Comienza la ampliación de capital de Explosivos Río Tinto, una por seis, a la par. La acción pasó de 287 a 267. Hizo derecho a 122,50 pesetas. Recupera 4,50.

NOTICIAS  
BURSATILESBanco de Finanzas:  
Línea ascendente

El Banco más recientemente admitido a cotización ha sido un Banco industrial: Banco de Finanzas. Sólo lleva cotizando unas cuentas sesiones. El primer cambio lo hizo a 285 por 100, de ahí pasó a 290 y en la sesión de ayer hizo a 296; es decir, sigue una línea ascendente ininterrumpida. Esto indica dos cosas: una, la bondad de los títulos, y dos, que el Banco ha salido a una cotización muy por debajo de sus posibilidades. Naturalmente, tiene que subir. Esto es un buen ejemplo de referencia para otros valores que salen a Bolsa y a los dos días se «caen». ¡Pero, por Dios, qué mal se aprovechan las lecciones bursátiles! Claro, que con el pecado vienen las penitencias, que en este momento son muchas en la Bolsa.

## Y va de industriales

El Banco Industrial de León es otro entre los industriales que camina con paso firme, como tiene que caminar siempre un Banco. Es, como se ha dicho, un Banco joven de una tierra vieja. Nació en León —hace once años—, ya cuenta con quince oficinas y próximamente va a inaugurar su oficina principal en Madrid, en la calle de Serrano, a dos pasos del corazón financiero del país.

Alvarez-Arenas,  
a Papelera  
Española

Alvarez-Arenas Cisneros acaba de ser nombrado secretario general de Papelera Española. Continúa, así, el proceso de reestructuración y reorganización de la empresa, que alcanzó una cifra de negocios en 1974 superior a los 14.000 millones de pesetas. Mucho se espera

de Alvarez-Arenas y tanto más le deseamos nosotros de éxito.

## Banca de Servicios

Ahora que tan importante es para el país el comercio exterior, resulta de la máxima trascendencia todo cuanto contribuya a la divulgación de sus instrumentos más específicos. Y no hay duda —esto lo acreditarán los banqueros y bancarios— que el crédito documentario constituye, en el ámbito del comercio internacional, el sistema más perfecto de pago para llevar a cabo las transacciones con toda regularidad. Por eso tiene, para nosotros, todos los pronunciamientos el folleto que acaba de editar el Banco Atlántico, que recoge el conjunto de reglas y usos uniformes aceptados en el mundo sobre el particular. Que los Bancos están saliendo de su ostracismo tradicional es un hecho, y que estas publicaciones representan un gran servicio a la clientela, es una realidad incuestionable. No se olvide que el futuro de las instituciones financieras radica sobre una Banca de Servicios. O, por lo menos, eso es lo que uno cree.

## SOS de las Bolsas

En Johannesburgo se ha celebrado la Asamblea anual de la Federación Internacional de Bolsas, que preside don Pedro Rodríguez-Ponga, nuestro síndico presidente de la Bolsa de Madrid. Aunque de lo que pasó en Johannesburgo informaré a mis lectores más ampliamente por boca de don Pedro, no resisto la tentación de escribir hoy cuál ha sido la resolución principal adoptada por la Asamblea: «Que las Bolsas soliciten de sus Gobiernos las medidas oportunas para estimular la inversión en valores mobiliarios.» Pienso, que siendo un español quien preside la Federación, debe ser la Bolsa española la primera en solicitar del Gobierno de Madrid esas medidas. Claro, que en eso estaba Cabello. El mismo nos lo dijo a los periodistas financieros cuando presentó los presupuestos generales del Estado.

Luis CRIADO

## Federación Internacional de Bolsas

ESTIMULOS GUBERNAMENTALES  
PARA LA INVERSION DE VALORES

(entre las resoluciones de la Asamblea de Johannesburgo)

La Federación Internacional de Bolsas de Valores ha celebrado en la Bolsa de Johannesburgo su XV Asamblea Anual, bajo la presidencia de don Pedro R. Ponga, presidente de la Federación y síndico de la Bolsa de Madrid.

La Federación acordó la admisión de la Asociación de Bolsas de Valores australianas como miembro correspondiente. En consecuencia, la Federación se compone actualmente de 24 Bolsas de cotizaciones de Bolsas, pertenecientes a los países siguientes: África del Sur, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Hong-Kong, Italia, Japón, Luxemburgo, Méjico, Holanda, Suecia y Suiza.

## RESOLUCIONES ADOPTADAS

Entre las resoluciones adoptadas por la Asamblea figuran las siguientes:

◆ Que las Bolsas miembros soliciten de sus Gobiernos las medidas oportunas para estimular la inversión en valores mobiliarios.

◆ Pasar a la Comisión de Trabajo la cuestión relativa a la actuación de firmas miembros extranjeras en las Bolsas nacionales a fin de preparar el estudio de la situación en los países de la Federación.

◆ Expresar la satisfacción de la Asamblea por la cooperación que existe entre el Inter-

national Accounting Standards Committee y la Federación.

◆ Publicar una memoria anual de las actividades de la Federación.

Se acordó elegir presidente de la Federación a Mr. James J. Needham, chairman presidente de la Bolsa de Nueva York. Igualmente se eligió vicepresidente a M. Kremer, presidente de la Bolsa de Luxemburgo. Ambas elecciones lo son para un periodo de dos años, que empezará el 1 de enero de 1976.

La próxima Asamblea General tendrá lugar en Tokio, del 12 al 15 de octubre de 1976.

OTRAS  
BOLSAS  
NACIONALES

## Barcelona: Sube 0,29

En la sesión de hoy y con un ritmo pausado, la Bolsa ha experimentado una evolución positiva, que se refleja en las cortas, pero generalizadas subidas de las cotizaciones.

El cierre, menos firme que el conjunto de la sesión, dejó el mercado algo indeciso.

En total se han contratado 115 clases de acciones, de las que 36 suben, 21 bajan y 58 no experimentan variación. El índice general ponderado sube 29 céntimos, quedando a 94,62. (Cifra.)

SINTESIS DE LA  
CONTRATACION

Cotizan 115 valores: Suben 36, bajan 21 y repiten 58.

## Bilbao: Sube 0,92

Súbitamente el mercado ha dado un brusco cambio en su orientación. Del cierre de ayer, netamente vendedor, se ha pasado a una sesión donde el dinero ha hecho acto de presencia a la vez que la oferta se ha retirado, lo que ha dado lugar a una jornada alcista, pues son la casi totalidad de los valores los que suben.

Terminada la sesión, la Bolsa aparecía bien dispuesta.

Índice general: 89,60 (+0,92). (Cifra.)

SINTESIS DE LA  
CONTRATACION

Cotizan 69 valores: Suben 28, bajan 13 y repiten 28.

## BOLSAS EXTRANJERAS

El Banco de Emisión  
Aleman apoya  
el dólar

FRANCFORT. (Efe.)—El Banco Federal de Emisión incrementó hoy su apoyo a la moneda norteamericana, a pesar de no estar obligado, al intervenir en la Bolsa comprando 24 millones de dólares.

Durante la jornada de ayer también el Banco Alemán de Emisión compró 12,45 millones de dólares para frenar el descenso de la moneda norteamericana, que hoy se cotizó a 2,5500 marcos por un dólar.

Bolsa de París:  
Sube 0,03

Mejoró ligeramente la tendencia general, con un cierto número de alzas —algunas de más del 2 por 100—, en parte, contrarrestadas por una quincena de bajas. Unas y otras, en el campo de los valores franceses.

Los extranjeros se comportaron de manera irregular. Pero con variaciones muy ligeras. El único hecho sobresaliente fue la subida de las minas de oro.

En cuanto al oro en metal, mantuvo así exactamente las cotizaciones de la víspera: el lingote siguió a 21.000 francos, mientras que el napoleón perdía 90 céntimos, quedando a 239 francos.

El índice general fue de 103,03 (+0,03).



# EN DEFENSA DEL PUEBLO

Los fabricantes de galletas a pesar de la subida de precios

## AUN QUIEREN MAS

● La subida solicitada -8 pesetas en kilo- se ha quedado en la mitad

Después de un año de espera, ha sido autorizada, en el último Consejo de Ministros, la subida de precio de las galletas tipo «María», según el porcentaje que lleven de azúcar en un mínimo de 1,77 pesetas por kilo para la que utilicen un 17,5 por 100. De todos modos, la medida no se hará efectiva hasta que sea comunicada a las empresas interesadas.

El precio actual de las galletas «maría» es de 52 pesetas el kilo de la redonda y de 48 el kilo de «maría» cuadrada. La agrupación de galletas del Sindicato Nacional de Alimentación solicitó a finales de la pasada primavera dicha elevación. Las empresas productoras propusieron entonces diversos porcentajes que no han sido aceptados en su totalidad, y de todos modos, en ningún caso, la subida alcanzaría las cuatro pesetas el kilo.

—¿Qué porcentaje solicitaba la agrupación de galletas?

—Hicimos dos peticiones, una para hacer frente a las subidas de electricidad, a las de mano de obra, embalaje... por las que solicitamos un aumento de 5,60 pesetas kilo. La otra petición era de dos y pico en kilo por el aumento de precio del azúcar. El año pasado aumentó en un cincuenta por ciento el precio del azúcar y a nosotros no se nos autorizó.

—La razón principal de la subida está entonces en el aumento de precio de azúcar. Precisamente este año se espera una buena cosecha, por tanto incluido las

importaciones de Cuba, tendremos excedent.

—La agrupación de esto no sabe nada, la almacenarán y mantendrán los mismos precios. A nosotros se nos aumentó y no se nos ha bajado.

—La subida que solicitaban era en total de unas siete pesetas en kilo. ¿Les solucionó algo la que les han ofrecido?

—Prácticamente no. La Junta Superior de Precios sólo ha tenido en cuenta la subida del azúcar. De todos modos la petición sigue en pie y en un plazo corto empezaremos a mover otra vez.

—¿Tienen muchas pérdidas?

—Hay que tener en cuenta que esta medida sólo afecta a la galleta «maría», el otro tipo de galletas es libre y, por tanto, se puede compensar. Para las empresas que



fundamentalmente fabrican el tipo «maría» el problema es mayor, casa de la Fontaneda que un ochenta por ciento es de esta clase.

—Todo el mundo pierde,

esa es la queja continua. ¿Quién gana?

—No lo sé, quizá los muchos intermediarios.

Montserrat RU

### CONSUMIDORES

Las conservas de sardinas en aceite de oliva en realidad son en aceite de soja; la carne de vacuno es menos carne porque una parte es agua por culpa de su engorde con «finalizadores»; los jamones serranos no están curados al aire de la sierra, sino con corrientes artificiales; el «foie-gras» no es de hígado de pato y ni siquiera de cerdo, etcétera, etcétera. Para todo esto el consumidor tiene una sentencia definitiva: «La comida no es como antes.» Y tiene razón. Los intereses económicos, la extensión de los mercados, las innovaciones técnicas han producido una especie de desnaturalización de los productos. Esto lo sabemos todos. O lo intuimos. Pero del mismo modo que nos plegamos a este deterioro de las características naturales de los alimentos por obra y gracia del consumo masivo, tenemos derecho a que no se nos engañe. El consumidor está dispuesto a comprender las razones del fabricante de conservas en utilizar la soja porque es más barata. O las del de embutidos, porque tiene que curar jamones al ritmo que deman-

da el mercado, etc., etc. Pero que lo diga. Lo que no es admisible es que la utilización de materias de segunda categoría se haga en exclusivo beneficio de los fabricantes.

Todo esto viene a cuento porque ahora estamos corriendo el peligro de que en un futuro próximo comamos chocolate que en vez de estar elaborado con grasa de cacao se haga con aceite de palmiste. La polémica, o las diferencias de criterio, ha surgido en la Comisión Interministerial que estudia la nueva reglamentación técnico-sanitaria sobre la elaboración del chocolate. En el seno de la misma, una parte de los miembros son partidarios de que en las envolturas de productos elaborados con aceite de palmiste figure claramente la identificación del mismo como «producto sucedáneo» del chocolate. Otros, por su parte, apuntan la posibilidad de que en las envolturas de dicho producto figure un nombre comercial que podría ser «chocosemeja» o «casichoco», al igual que en Italia se le llama «subrogato» y en Inglaterra «vegacao».

## ¿LEGALIZAR EL FRAUDE?

Las primeras oposiciones a esta última posibilidad ya han surgido. «No puede permitirse que con los sucedáneos se induzca a error al consumidor», ha dicho a Pyresa el presidente de la Federación Nacional de Consumidores, Enrique Villoria.

Al público hay que darle las cosas claras. Si se le ofre-

ce un producto en forma de tabletas y divididos en onzas, idéntico en formato y color, lo lógico es que lo confunda con chocolate. Por eso, si no está elaborado con cacao debe figurar claramente que es un sucedáneo. Lo contrario sería como legalizar el fraude.

Jesús TORRE FRANCO

● Se deben identificar los sucedáneos como tales





## Los «Débiles» de Palomeras Sureste de Vallecas

# PIDEN VIVIENDAS

El caso de Palomeras Sureste de Vallecas ha vuelto a salir a flote. Vuelve a convertirse en noticia. Y esta vez, como en otros muchos casos, salen a la luz los más perjudicados, los más modestos. Y precisamente, a la luz de los documentos, con ser los más perjudicados, son los que menos razón legal tienen.

### Historia

Palomeras Sureste de Vallecas es un gran triángulo de terreno delimitado por la autopista de Valencia, el cuarto cinturón y la avenida de los Poblados. Está atravesado por la avenida de la Albufera. Los propietarios de estos terrenos fueron reunidos en una junta mixta de compensación en 1962. La Junta es mixta porque, entre los muchos propietarios, estaba el propio Ministerio de la Vivienda.

### Discusiones

Se aprobó un plan parcial. Y pronto se produjeron las discusiones. Los grandes propietarios de terrenos se unieron y, mientras se retrasaba la parcelación (la adjudicación de solares edificables y volúmenes edificables a tenor de las propiedades de cada uno), ellos fueron obteniendo «volúmenes a cuenta» del Ministerio de la Vivienda. Los pequeños propietarios acudieron a todos los lados. «Que no se concedan volúmenes a cuenta. Que se reparele primero. Que se digan cuáles son los derechos y obligaciones de cada uno y luego que se comience a edificar.» Estas voces llegaron

a los periódicos. Llegaron hasta la Comisión del Área Metropolitana, que dio un plazo a la Junta de compensación para reparcelar. En el plazo otorgado la Junta no hizo nada y la Comisión del Área Metropolitana tuvo que hacer la reparcelación de oficio.

- EL ORIGEN DE SUS PROBLEMAS ESTA EN EL RETRASO DE LA REPARCELACION
- LA MAYORIA SE HAN ASENTADO SOBRE PARCELAS INEDIFICABLES COMPRADAS A GRANDES PROPIETARIOS DE LA ZONA

El problema partía del mismo sistema para realizar la reparcelación. Los grandes y los pequeños propietarios tenían conceptos distintos sobre cuál debía ser la base de la reparcelación. Al final, de acuerdo con unos y con otros, la Comisión del Área Metropolitana llegó a unos principios generales y la situación parecía que iba a quedar de-

nitivamente resuelta, pero eso era sobre los papeles.

### Realidad

¿Qué ha pasado en la realidad? Que lo que decían los pequeños propietarios se ha cumplido. Algunos de los grandes propietarios han edificado más volumen del que se les concedió a cuenta. La urbanización no alcanza los mínimos exigibles y en algunos casos (una vez consumido el volumen edificable de un gran sector) se ha ven-

do en la buena fe del vendedor, están asustados. Y lo que es más grave, están desorientados. Han oído lo de los «pequeños propietarios» y creen que se refieren a ellos. Han oído lo de que «existe una edificabilidad en parcelas de zona verde» y creen que se refieren a ellos, cuando se está hablando de las zonas verdes anteriores al Plan Parcial. Se dirigen al Ministerio de la Vivienda y nadie les hace caso. No han caído en la cuenta de que ellos no tienen ninguna existencia oficial. Están radicados en unas parcelas de terreno de grandes propietarios. Y lo que es más grave, la edificabilidad de los grandes propietarios está agotada. Están asentados, en su mayoría, sobre parcelas que son inedificables. Una vez conocidos estos hechos hay algo importante. Estos compradores de pequeñas parcelas, estos habitantes de Palomeras, no han actuado de mala fe. Y si no tienen razón en la dirección en que disparan sus reivindicaciones, sí hay algo seguro: ellos no son los culpables del caos urbanístico que supone hoy Palomeras Sureste de Vallecas. Ni se han beneficiado del negocio urbanístico que se ha realizado. Una vez explicado esto, hay que dar cuenta de sus peticiones. Las expusieron en una rueda de Prensa. Vienen a decir lo siguiente:

### Final

¿Cuál es la solución? Según estos afectados, que parece que llegan a dos mil, que el Ministerio de la Vivienda, que tienen dentro de la Junta de Compensación 274.000 metros cuadrados de terreno, construya viviendas para ellos. Y lo piden por los siguientes motivos:

- 1 Permanecer en el barrio que ellos construyeron y perfeccionaron con su esfuerzo económico.
- 2 Conceder una vivienda a cada propietario de terreno.
- 3 Conceder una vivienda a los que sean inquilinos con un alquiler no superior al 10 por 100 de su salario.
- 4 Que se reelabore el Plan con una participación activa de los habitantes del barrio.
- 5 Que sea el Instituto Nacional de la Vivienda el que construya en sus propios terrenos viviendas suficientes para los habitantes de la zona afectada.

### Solución

Lo que está claro es que éstas no son las peticiones de una inmobiliaria. Son las de gente que ha sudado el precio de su parcela y el de su casa con su trabajo. Y en Palomeras las grandes inmobiliarias han contabilizado sus beneficios por millones de pesetas. ¿Que debe arbitrase una solución para estos habitantes de Palomeras? Eso no tiene ninguna duda. Pero ¿quién es el responsable de la situación? ¿Puede pedirse sin más que se les otorguen viviendas y aquí se ha acabado todo?

Quizá no deba ser exactamente así. Quizá quien sea el responsable deba ser el que pague. ¿Quién vendió unos terrenos inedificables? ¿Quién ha creado el problema? Por ahí es por donde parece que hay que buscar. Lo dicho: una cosa es dar vivienda al que la necesita y se la merece y otra es que quien creó el problema salga de él con el simple y limpio beneficio de la venta de unas parcelas sobre las que no se podía ni edificar.

César DE NAVASCUES

(Foto Trujillano.)



1 Se corre el peligro de que en la Junta de Compensación predomine el deseo de los grandes propietarios en perjuicio de los pequeños (ya se dijo que se consideran pequeños propietarios, cuando son propietarios de parcelas inedificables de «grandes propietarios»).

2 Un gran número de pequeños propietarios carece de los títulos necesarios para acreditar su propiedad.

3 Dado el tamaño de la mayoría de las casas bajas (un promedio de 50 metros cuadrados por casa o chabola), los metros cúbicos edificables que le correspondían a cada uno no llegarían a 75.

4 Este Plan se ha realizado sin tener en cuenta la opinión de los afectados por él.



La cita era a las diez y media de la mañana. A las once menos cuarto el Alcalde, con sus Delegados de Servicio, se sometió a las preguntas de los periodistas. El primer tema que se puso sobre la mesa, naturalmente, fue el del teatro Español y la pequeñez de su seguro (un millón doscientas mil pesetas). El Alcalde, tras varias disquisiciones sobre el seguro dijo:

## El teatro Español

—Si hubiéramos tenido un seguro caro, seguramente habríamos pagado ya más de lo que nos va a costar la reconstrucción. En estos casos, la administración suele ser autoaseguradora de sus propios bienes. En cuanto al teatro, hemos de desescombrar y ver qué se hace. Estamos ante un teatro cargado de historia. Pero también está cargado de vejez. ¿Por qué ardió? Quizás la culpa es achacable a todos. Es cierto que hay unos reglamentos. Pero a los artistas no hay quien les ponga reglamentos. Generalmente, en los teatros, esos reglamentos no se cumplen. El caso

Claro que puesto que el teatro se ha incendiado, quizás estudiemos también la idea de una remodelación de la zona que está más cochambrosa que el teatro. Eso es sólo una idea, claro.

## Terrazas

Tema polémico, el de las terrazas acristaladas. El delegado de Hacienda, señor Alvarez del Manzano, hizo una serie de precisiones:

—Es cierto que tenemos el tema en fase de estudio. Una subcomisión estudia el proyecto. Pero no se trata de recau-

## El Teatro Español, según el Alcalde

# NO ERA EL UNICO EN PELIGRO

es general en todo el mundo. No se puede tener un telón de acero sin el escenario si no se ha modificado la techumbre de madera. No se puede tener un telón de agua si no hay presión en la zona. Y así podría decir muchas cosas. Por ejemplo, los extintores funcionaban perfectamente, pero no supieron utilizarlos. Después del incendio se hicieron pruebas y funcionaron bien. Pero, ¿quién sabe seguir las instrucciones de un extintor con el miedo y la excitación de un fuego? Y así todo.

## Peligro

—Según esto, hay teatros que suponen un peligro...

Claro. Ya hemos hecho una inspección y un informe del estado de los teatros de Madrid a la Junta de Espectáculos y ese informe está hecho mucho antes del incendio del Español.

—Según la nueva ordenanza contra incendios, el Ayuntamiento podrá imponer su autoridad como en las «boites»...

—¿Y qué hago? ¿Cierro la mitad de los teatros de Madrid? ¿Tendría que haber cerrado el Español? Si se cierra un teatro, es un lío. Si se deja sin trabajo por ello a una serie de gente, se arma un lío mayor. Se reforma. Se implantan medidas de mayor seguridad..., pero la seguridad completa no es posible nunca. Había que tirar los teatros y hacer otros nuevos. Pero, ¿qué hago? ¿Los clausuro? A mí no me cuesta nada. Llamo al coronel, enciendo mi puro y los clausuro... Ahora, lo más peligroso está en la electrónica. Un foco de esos que se ponen para dar distintas luces de colores es más peligroso para los cortinajes que un brasero encendido debajo de ellos.

## Reconstrucción

—¿Cómo se va a reconstruir el Español?

—La obra es de cientos de millones de pesetas. No vamos a hacer el nuevo teatro de escayola. Ya que hay que reconstruirlo, lo vamos a hacer bien.

dar dinero. Lo que se trata es de aplicar una tasa con fin no fiscal, como, por ejemplo, la que se aplica a los solares sin vallar. La Ley exige vallar los solares. Si un señor no lo valla, se le cobra un dinero semestral por no hacerlo. No se persigue recaudar, sino que valga el solar, que cumpla con la Ley. El acristalar una terraza es ilegal. Entonces se crea una tasa que no persigue recaudar dinero, sino que se quite el acristalamiento. En cuanto se quiten las cristalerías, se deja de cobrar.

—¿Por qué no se ha impedido el acristalamiento?

—Bueno, esto es historia. Hay muchos motivos. Y hasta algunos humanamente comprensibles. En algunos casos, como en

1. Los locales comerciales, en el proyecto aprobado por la Gerencia de Urbanismo y el Área Metropolitana, tienen aprobadas alturas entre 3,05 y 3,40 metros. Es decir, que en algunos casos el propio Ayuntamiento aprobó alturas menores de los 3,40, que marca la ordenanza en obras y servicios.

2. En cuanto a las obras de las piscinas y vestuarios están paralizadas por falta de valla. Aparte de esto, los vestuarios se están construyendo en un lugar distinto al previsto y con más volumen del previsto.

—¿Se han enterado ustedes que las obras suspendidas llevan dos días reanudadas y sin valla?

—Pues no, en la Gerencia de

—¿En qué se basan los recursos presentados?

—Hay recursos de los propietarios. Todos piden mayor edificabilidad.

Interviene el Alcalde:

—Se quejaban de la Gran Vía Diagonal, que era una operación especulativa. Ahora se elimina y piden toda la edificabilidad. Lo que se trata es precisamente de no especular con el suelo...

—¿Qué se ha arbitrado para los inquilinos?

—En primer lugar en las alegaciones se habla de 30.000 familias desalojadas. Esto no es verdad. 30.000 familias son las habitantes del sector, que tiene 46 manzanas. Sólo vamos a actuar sobre seis de ellas, y el desalojo

2. Manzana comprendida entre las calles de Don Felipe, Andrés Borrego, Pizarro y Pez, 284.145.000,00 pesetas.

3. Manzana comprendida entre las calles de Don Felipe, Molino de Viento, Madera y Escorial, 159.272.625,00 pesetas.

4. Manzana comprendida entre las calles del Pez, Santa Ana, Jesús del Valle y Espíritu Santo, 274.920.125,00 pesetas.

5. Manzana comprendida entre las calles del Tesoro, Marqués de Santa Ana y Castro Plasencia, 283.387.440,00 pesetas.

6. Manzana comprendida entre las calles de Don Felipe, Espíritu Santo, Corredera Alta y Madera, 155.366.900,00 pesetas.

—¿Y los comerciantes?

—Se han producido varias alegaciones que se están estudiando. Concretamente: Trece en la calle del Pez, cuatro en la del Espíritu Santo, seis en Noviciado, dos en Jesús del Valle, dos en Pizarro, uno en la calle de la Luna y uno en la de las Mines.

## Multas

Por último, el tema de las multas. El delegado de Hacienda reconoció que todo lo anticipado por este periódico es cierto:

—Es cierto la nueva agencia ejecutiva dirigida por don Ismael Guesta se ha hecho cargo de las multas en el mes de septiembre. Aún es pronto para hacer cuentas. Pero podemos afirmar que en un solo mes se ha recaudado más que en todo el año 1974. Y si no ha aumentado más la recaudación es porque nosotros, el Ayuntamiento, no estamos facilitando el papel con la suficiente celeridad. Quiero aclarar que nos satisface que se cobren las multas no porque se recaude más dinero. Creemos que en cuanto la gente se da cuenta de que el cobro va en serio, disminuirán las multas, porque bajarán las infracciones que es lo que, de verdad, perseguimos.

César DE NAVASCUES  
(Foto Antonio)

- Se realizó una inspección y se han enviado los resultados a la Junta de Espectáculos
- Malasaña: «No son 30.000 los afectados»
- Multas: «No perseguimos cobrar, sino que bajen las infracciones»
- Terrazas acristaladas: «Son ilegales. Se persigue que se desmonten. Pero si no se hace es justo que paguen una tasa

Pan Bendito, se ha acristalado con permiso del Ministerio de la Vivienda. En la mayoría de los casos, lo que se ha hecho, al acristalar las terrazas es ampliar una vivienda que era demasiado pequeña. Pero la realidad es que hay mucha gente que ha cumplido la Ley, que no ha acristalado. ¿Los vamos a perjudicar a ellos? El que ha acristalado una vivienda ha cometido un acto ilegal, una construcción abusiva. Y justo es que tenga que pagar una tasa que no tiene que pagar el que mantiene su terraza como se la entregaron.

## Ciudad de los periodistas

Otra vez el tema de la ciudad de los periodistas. Investigaciones más minuciosas han descubierto lo siguiente:

Urbanismo no se sabía nada. Según se dijo. «Eso es cosa de la Junta del Distrito.»

## Malasaña

Noticia para el sector de Malasaña. Se va a pedir en el próximo Pleno que se amplíe en un mes el plazo de información pública. «Aunque no entiendo cómo se puede alegar que el tema ha estado en información pública durante el verano cuando la exposición al público terminó el 10 de octubre.» Si consideramos septiembre como verano, aunque sea cronológico, no es correcto del todo. A este paso veo que, con los trámites y los retrasos cuando vuelva a salir el plan a información pública nos acusarán de que lo sacamos cerca de la Navidad...»

de seis manzanas no supone el desalojo de las 30.000 familias de todo el barrio. Eso está claro.

—¿Hay algo previsto en cuanto a las indemnizaciones a los inquilinos?

El señor González de Diego, gerente de Urbanismo, facilitó la lista de las cantidades que se han calculado que tienen que dar los propietarios de las manzanas afectadas por remodelación a los inquilinos afectados. «En algunos casos pasan del millón de pesetas. Tengan en cuenta que se valoran los metros cuadrados y, aunque son casas viejas y en mal estado, los pisos suelen ser grandes.

Las cantidades son éstas:

1. Manzana comprendida entre las calles de la Luna, dera, Escorial y Jesús del Valle, 174.499.156,25 pesetas.



# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



Nada. Ni el año internacional de la Mujer. Desde esta página anunciamos un brindis por el hecho de que las mujeres fueran admitidas como socios en el Casino de Madrid. Uno lo había leído en «A B C» y se había puesto la mar de contento, por aquello del progreso. Pero el mismo día en que uno anunciaba su intención de brindar con champán por el hecho, va el «A B C» y publica una rectificación de don Antonio Gullón Walker, secretario del Casino, en el que dice que no, que todavía no. Que para eso hace falta cambiar los estatutos en Asamblea General. Uno se guarda la botella de champán para mejor ocasión.



## PRIMERA MEDIDA: TALAR LOS ARBOLES

Hay molestias genuinamente madrileñas. Como la de arreglar la avenida de Aragón. Era del Ministerio de Obras Públicas. Ahora la arregla el Ayuntamiento. Hay molestias inevitables. De acuerdo. Pero hay cosas típicamente madrileñas. Como el detalle de que la primera operación ha sido la tala masiva de los pobres e inocentes árboles, que con nadie se metían, adornando la avenida.

(Foto: MAGALI.)

## PASEO POR LA AUTOPISTA

No es como muy corriente pasear en bicicleta por una autopista. Pero los niños no tienen ningún problema. La autopista está cortada. Parte del Nudo Norte está sin entrar en servicio porque queda en tres casas. Tres casas en las que viven siete familias. Las familias dicen que si la ciudad llegó hasta ellos, que si les quieren echar de casa; eso no se puede resolver con un puñado de monedas. Una vivienda por cada vivienda. Las casas de la Balmea siguen en el medio de la autopista. Y los niños pueden pasear por ella en bicicleta.

(Foto BLAS ALVAREZ.)



Ayuntamiento de Madrid



# Visite la zona de MORATALAZ construida por URBIS

y compruebe personalmente sus espléndidas  
condiciones de Ciudad Residencial.

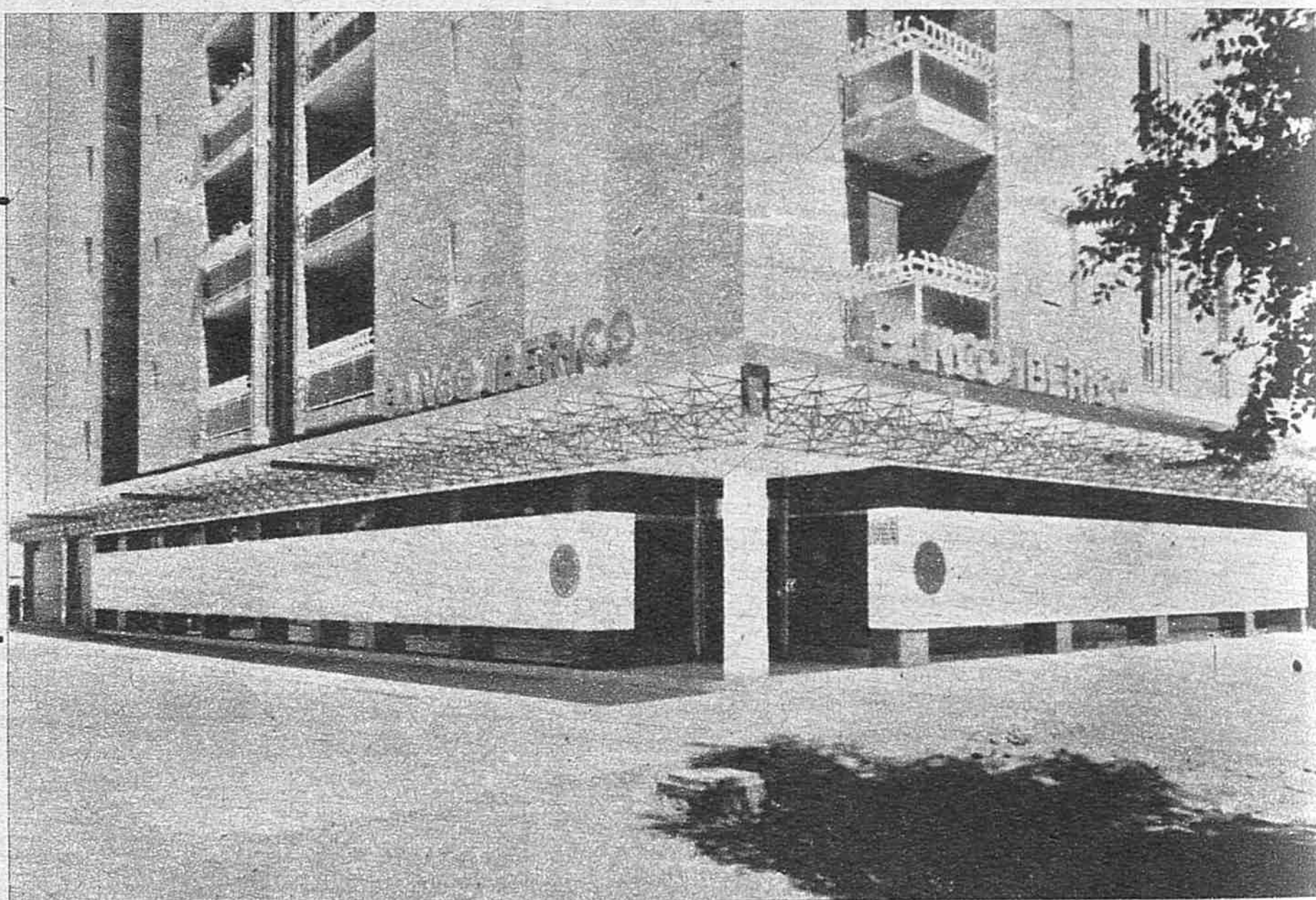


Accesos cómodos y fluidos  
a través del Puente de la Estrella,  
sobre la Avenida de la Paz, con  
4 vías de rodaje en ambos sentidos.

Amplísima red de transportes  
con todos los puntos de Madrid.

Completa dotación de servicios.

- 9 Bancos
- 4 Grandes Almacenes y Supermercados
- 1 Mercado de abastos
- 500 Comercios de todo tipo
- Aparcamiento subterráneo de 1.000 plazas.



Excepcional calidad urbanística  
y pisos de alto nivel  
con cuidadísima terminación



## el encapuchado



### Libro de Alfonso Lindo

**E**L «comic» se ha incorporado ya, y por propio derecho, a la cultura de nuestros días. Es un vehículo de comunicación con lenguaje y cauces autónomos, que aporta no pocos elementos de juicio y valoración a la realidad de nuestros días. Así lo ha entendido Alfonso Lindo, que con buen oficio de periodista se ha dedicado a indagar entre los más acreditados dibujantes españoles del momento. El resultado es este libro «La aventura del comic», que reúne una serie de entrevistas, algunas de las cuales ya vieron la luz en los periódicos. A través de estas páginas se traza una completa visión del arte del «comic».

### LECTURA DE JOSE MARIA PRIETO

En la tertulia hispanoamericana que dirige Rafael Montesinos ha leído una selección de su obra poética, nueva e inédita, José María Prieto. Versos con carné de identidad del año 1973 y posteriores con el título de «Lector de Fausto y otros poemas», al margen de un segundo libro, también sin publicar, que se llama «Parálisis parcial». Prieto se dio a conocer con el libro accésit del Premio Adonais 1973. Además de poeta, Prieto se siente vocacionalmente pintor. Estudia Bellas Artes, disciplina que concluye este año. Antes de que finalice 1975 José María Prieto habrá expuesto



en la Caja de Ahorros de Antequera de Málaga una colección de dibujos. Dirige esta Galería el poeta malagueño Alfonso Canales.

## OBRAS COMPLETAS DE PEDRO DE LORENZO



**P**EDRO de Lorenzo, periodista y escritor, un neozoriniano, que arranca al lenguaje todas sus posibilidades, cuida pulcramente la aparición de sus obras completas. En estos días ha aparecido el segundo tomo que lleva por título «Novelas del descontento» y que está compuesto por «Una conciencia de alquiler», «Cuatro de familia», «Los álamos de Alonso Mora», «Gran café», «La soledad en armas», «El tiburón» y «El hombre de la Quintana». El tercer volumen ya se está entregando a las máquinas y lo compondrán «Extremadura, la fantasía heroica», «Viaje de los ríos de España», «Capítulos de la insistencia» y «Fray Luis de León». Este tercer tomo llevará el título genérico de «Memorias de la tierra y los muertos». Finalmente aparecerá el cuarto volumen titulado «Los adioses». En él se agruparán «Elogio de la retórica»,

«La medalla de papel», «El libro del político» y «Letra para un pasionario».

### Roban un manuscrito

De la Universidad de Salamanca ha sido sustraído un manuscrito, al que se creía en lugar seguro y que algún bibliomano se ha llevado para su colección particular. El manuscrito pertenecía al claustro de profesores del siglo XVI. El valioso volumen recoge la historia de un importante período de la Universidad salmantina.

### Nueva revista de arte

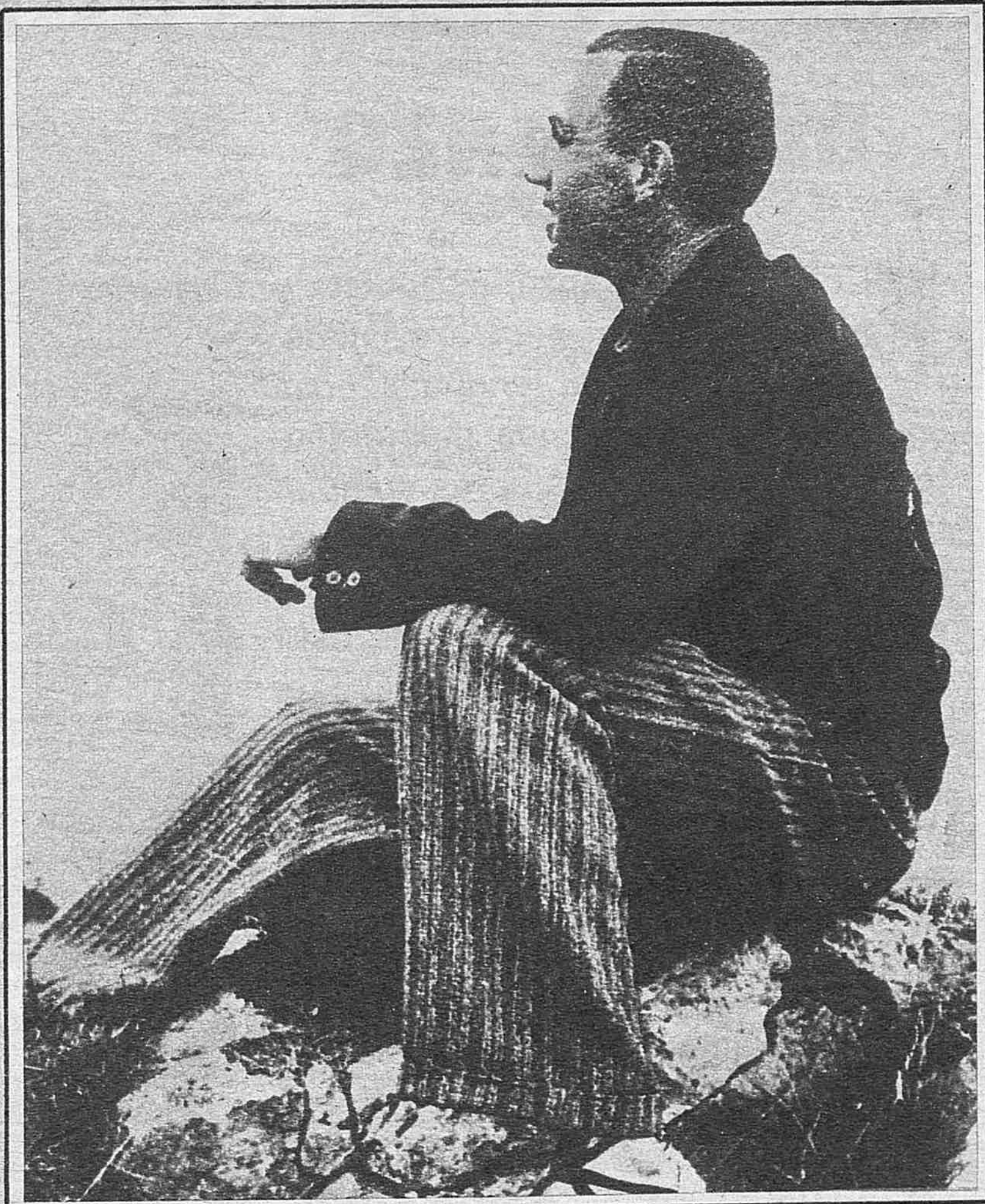
En fecha aún no determinada aparecerá una revista de arte que llevará el nombre de «Don Pablo» y que dirigirá Joaquín Castro Veraza. Castro Veraza dirigió «La Gaceta del Arte» y en la actualidad es el jefe del programa cultural de la Primera Cadena de Televisión.

### LA ESCUELA DE BELLAS ARTES, NIVEL UNIVERSITARIO

Según un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia aparecido en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, las escuelas superiores de Bellas Artes de Barcelona, Bilbao, Madrid y Valencia han adquirido rango universitario al ser incorporadas a las Universidades de las respectivas ciudades. La incorporación será del todo efectiva cuando se aprueben los correspondientes planes de estudio y los centros se hallen dotados de instalaciones y medios acordes con el referido nivel universitario.



«La polémica  
surgida,  
sólo  
es debida  
a una  
confusión»  
(Sr. Sánchez,  
secretario  
del Alcalde  
de Orihuela)



EN SU TIERRA  
NATAL

## MUSEO DE MIGUEL HERNÁNDEZ

**En la casa donde vivió, el  
Ayuntamiento instalará sus  
recuerdos**

«En Orihuela, su pueblo y el mío...» En Orihuela, junto a la falda de la sierra; en la célebre casa, la del huerto y la higuera con «los altos andamios de las flores», revivirá, para todo el que quiera visitarla, Miguel Hernández. Allí, con el «Canto Foral» de frente, ese saliente dentro de la sierra donde Miguel leía y escribía mientras pastoreaba las cabras; allí mismo donde vivió—o donde fue muriendo poco a poco— el Ayuntamiento ha decidido erigir un museo en su memoria.

«Ha habido un poco de confusión con respecto a la ubicación de este museo—nos dice don Juan José Sánchez, secretario particular del Alcalde de Orihuela—. En muchos periódicos se ha difundido la noticia, pero de modo erróneo, ya que afirman que el Ayuntamiento pretende erigirlo en la casa donde nació (en la calle de San Juan), como suele hacerse en estos casos, y que la opinión pública no está de acuerdo. No es cierto. Nosotros hemos pensado desde el primer momento en la otra casa».

—¿Por qué?

—Porque desde luego es allí donde Miguel residió desde muy pequeño, y es allí donde escribió la mayor parte de su obra. Esta casa, la de la célebre higuera en el patio, guarda todos sus recuerdos, y es ló-

gico que el museo se reproduzca allí. Lo que no entendemos es esta confusión. Parece ser que alguien ha pensado que nos referíamos a la casa de la calle de San Juan.

—¿Es cierto, como también aseguran dichos periódicos, que Miguel no tiene aún una calle en Orihuela y que ustedes pretenden denominar la que se dedique en su memoria como la calle del Poeta?

—Es absolutamente falso. Tímidamente, porque ese es el término, después de la guerra se llamó calle del Poeta a un callejón que desemboca en aquella donde vivió Miguel. Pero dicha calle, que antes se llamaba de Arriba, se llama desde hace tres años de Miguel Hernández. Esto quiere decir que el poeta tiene ya desde hace tiempo su calle, sin ningún anonimato.

—¿Cuándo decidieron ustedes lo del museo?

—Ya hace tiempo que teníamos la idea. Y hace meses que don Antonio Ors Ors, arquitecto municipal, tiene el encargo oficial. Pero hay que pasar por muchos trámites de tipo burocrático, porque la casa ahora mismo tiene unos dueños y está habitada. Se está gestionando la compra y en última instancia la expropiación.

—¿Cómo es el proyecto del museo?

—Pretendemos dejar todo tal y como estaba cuando Miguel vivía allí. Adaptar los muebles, los cuadros, los libros...

Al menos la higuera sigue ahí.

Al menos... de modo que, Miguel, «volverás a tu huerto y a tu higuera...»

Carmen ORDOÑEZ

**Sin entrar en la moral: El gremio**

## ¿LIBERAR O RS EL ABORTO

**H**ACE unos días, en el Colegio Médico de Madrid, el doctor José María Massons disertó sobre un tema cuyo tratamiento es muy espinoso y de gran actualidad: el aborto. La cuestión es difícil, no sólo por sus implicaciones políticas, sociales, morales y religiosas, sino porque abordarlo en forma sincera significa poner a prueba pasiones, prejuicios, dudas y fanatismos que aparecen siempre que se trata sobre la existencia humana.

Cuando surge este tema son muchas las cosas que se dicen; se dice que nadie tiene derecho a frustrar una vida, que en determinadas condiciones es preferible no nacer, que en el caso de peligro para la madre y el feto es conveniente que ella viva... En este sentido las legislaciones difieren mucho de un país a otro, y a veces, dentro de un país, de una región a otra.

### Legislaciones restrictivas

Según el análisis de Massons, cuando el aborto es penalizado y perseguido, aparece el aborto clandestino, al cual recurren ricos y pobres, naturalmente en diferente situación. Los primeros tienen suficientes medios económicos como para asistir a una buena clínica particular o, si el caso lo requiere, a un país extranjero, en donde el aborto se practique sin restricciones legales. En cambio, para las personas de pocos recursos, la situación es diferente.

«En España —dice Massons—, la gente modesta en general se atiene a este esquema: si tiene una amenorrea sospechosa pide una prueba de diagnóstico de embarazo y si resulta positiva se va a una abortadora. Si la cosa sale bien todo termina en dos días, pero si se complica por infección o algún otro problema, entonces se dirige a la Seguridad Social o a un hospital y presenta el hecho como un aborto espontáneo. Los médicos prefieren no discutir la sinceridad de esta afirmación ni denunciarla por las comparaciones al Juzgado que ello supone y porque de correrse la voz que los casos se denuncian muchas personas no acudirán al médico cuando el aborto se complica, con los peligros que de aquí se derivan. Los relatos conocidos de abortos practicados por no profesionales o por comadronas son lamentables. Sin ninguna precaución de asepsia, todo se reduce, en la mayoría de los casos, a dilatar de una manera más o menos brutal el cuello uterino con una sonda y a romper las membranas del huevo.»

Las cifras de abortos en España son una nebulosa. De acuerdo al análisis que hace una revista especializada, «Tribuna Médica», los abortos espontáneos se encuentran entre 73.000 y 95.000. Pero estas cifras sólo tienen en cuenta los abortos que se han complicado y los espontáneos, por lo tanto es de suponer que hay un número mucho mayor que permanece en la oscuridad. «Solamente en Londres —afirma el doctor Massons— el año pasado se practicaron tres mil quinientos abortos a

### CON RECTIFICACIONES TAN ABORTOS

españolas, los que se a la cifra mencionada.

¿Y si se libera?

¿Pero qué es lo que existe una legislación sobre el aborto?

«Por un lado, es masónico —que el aborto disminuye lo mismo que las diferencias sociales—, pero también es cierto que países la liberalización incrementa tan gran fue necesario introducir restricciones. En Rumania, se llegó en un año a cuatro abortos por cada mil habitantes. Pero el país que liberalizó las dificultades económicas el número ha ido creciendo. En 1948, 1.140.000 en la cifra récord en abortos. En Estados Unidos, los de

VARDIA  
CO LA AL

palun



En el título... cosas para un... leerse los abo... que figuran... calle de M... sede de una... tra realidad... no peor cam... tro de In... (CIT), que se... con sus dan... en «pequeñas... la urdimbre... blema que co... de todo hom... lo de comun... los convencio... una de las



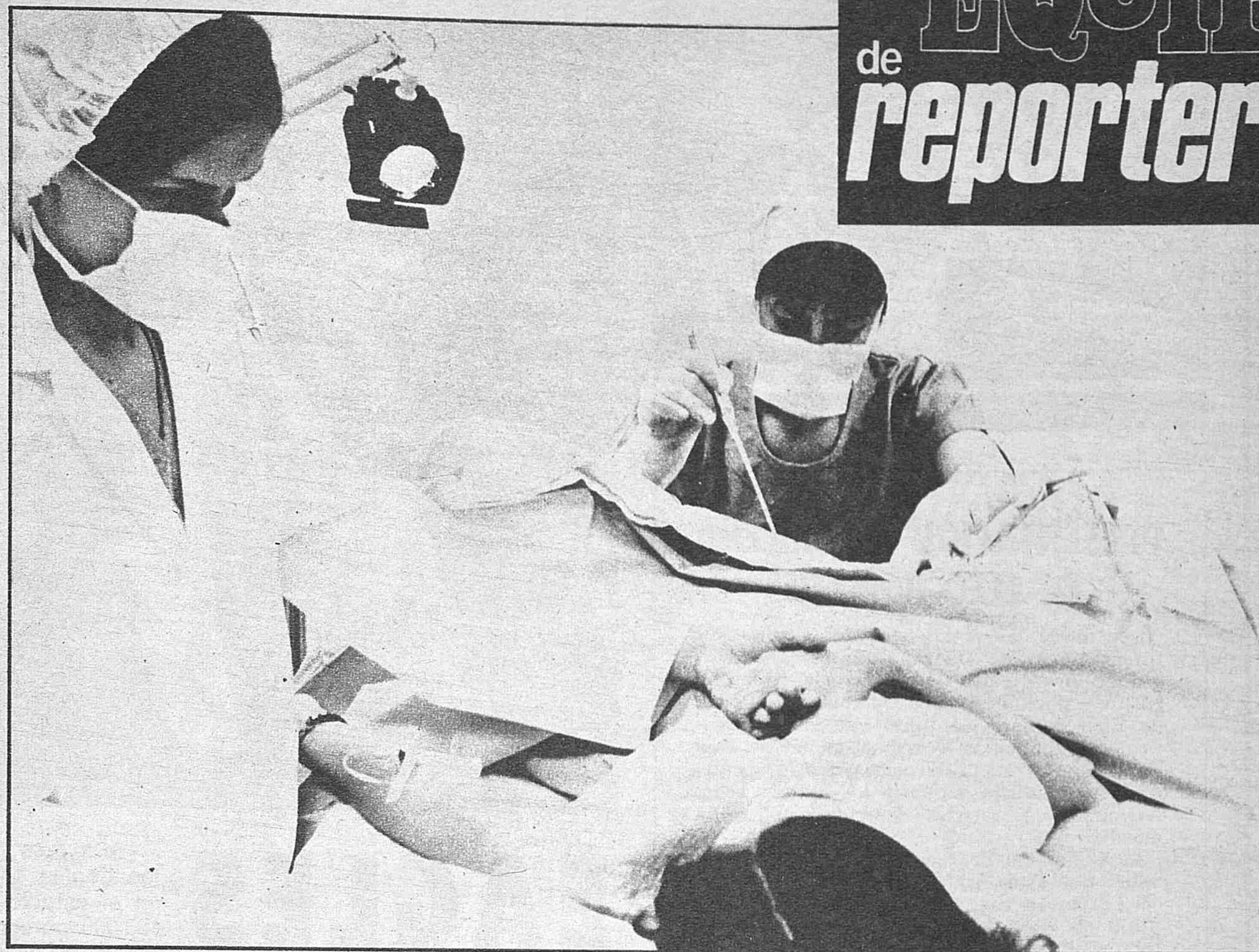
# El gremio PERSEGUIR? BORTO

## CON RESTRICATIVAS AUMENTAN ABORTOS CLANDESTINOS

En 1973, una sentencia del Tribunal Supremo declaró anticonstitucional todo cuanto supusiera interponerse en el derecho de una mujer a abortar. Por lo tanto, y de acuerdo a la ley, toda mujer, dentro de las doce primeras semanas, tiene derecho a que un médico le practique un aborto en las condiciones técnicas y científicas similares a cualquier acto quirúrgico. No obstante esta liberalización, en algunos Estados del Sur persisten las dificultades para practicarse el aborto. En Lousiana, por ejemplo, sólo un médico practica abortos.

### Industria del aborto

En los demás países occidentales, las leyes limitan el aborto a serias consecuencias sociales: felpopatías graves, grave amenaza para la salud física y psíquica, violación, etc. «Pero lo cierto es que —asegura el doctor Massons— si es muy difícil falsear las consecuencias sociales, invocar una felpopatía o alguna alteración física, no lo es tanto cuando se dice que ha existido vio-



ción o que hay trastornos psíquicos. En Inglaterra, por ejemplo, un grupo de médicos han montado lo que vulgarmente se llama la 'industria del aborto'. Existe una clínica en donde la mujer que quiere abortar es vista por dos psiquiatras, quienes certifican 'de oficio' su psicosis y acto seguido se le practica el aborto.»

El último país en liberalizar el aborto ha sido Francia. La ley apareció con muchas restricciones: tarifas limitadas,

## ● Con leyes premisivas, los abortos suelen superar a los nacimientos

no pagadas por la Seguridad Social salvo si se trata de una indicación médica; no admisión de extranjeras y limitación al 25 por 100 sobre el total de intervenciones en cada centro. «Pero lo más no-

table —concluye Massons— es que a pesar que eran los médicos los más partidarios de la liberalización del aborto, cuando ésta se produjo eran muy pocos los dispuestos a practicarla.»

## VARDIA TEATRAL COMO LA ALIENACION

# «Pequeñas cosas

## pa un sitio pequeño»

los personajes, mientras mordisquean mientos, no sólo sociales, sino también biológicos, ya que incluso en una barra de pan.

El espectáculo es una fiesta de expresionismo mímico, lleno de humor y ternura; pero en la segunda parte, la danza principal es seria, casi sobrecogedora en algunos momentos, con el apoyo sonoro de una grabación de música serial y con el aroma de sándalo que arde en escena. Aquí se visualizan —con un estilo propio

nacen juntos y, ante lo ajeno y chocante del mundo exterior, se refugian en la intimidad común, pero luego la rompen, en un deseo de exteriorizarla e impartirla a los cuatro vientos.

María Teresa Valentín Gamazo es uno de los elementos fundadores de este joven grupo teatral. ¿Cómo surgió la idea de formar CIT?

—La idea nació de cinco personas procedentes del TEI que sentimos la necesidad de conseguir una auténti-

—Somos diez miembros; todos nosotros nos conocimos a través de un cursillo sobre «Método y dinámica corpora»; este cursillo, que organizamos los miembros fundadores, tomamos contacto con elementos del Ballet Teatro Universitario, quienes a través de la danza habían llegado a tener, como nosotros, una misma inquietud por investigar nuevas formas de expresión.

—¿Qué dificultades habéis encontrado para llevar a cabo vuestro trabajo de creación colectiva?

—La fundamental es la económica, porque carecemos de cualquier tipo de ayuda oficial. Pretendemos subsistir dedicando las veinticuatro horas del día al teatro. Para resolver este gran problema económico hacemos

que en provincias se está demostrando, por el éxito que obtienen grupos similares al nuestro, el interés cada vez mayor por un teatro de búsqueda y por lo tanto con una mayor riqueza de matices expresivos.

Texto: Paloma AVILES

y Carlos ALFONSO

Fotos: Cristina GARCIA,

RODERO y GIMENEZ

## MARIA TERESA VALENTIN GAMAZO

(Componente de CIT):

## ◆ "En el grupo nadie es imprescindible"

revelador de todo el talento de Arnold Taraborrelli y de la maestría de los actores— los dos polos, en el fondo sólo uno, de impulso erótico y de la necesidad de comprensión y compenetración.

Si el propósito de estas danzas urbanas es ser adecuada expresión plástica a los movimientos cotidianos de la vida de hoy y a sus alienaciones, el resultado artístico creemos que es una alegoría de lo que podría constituir una aceptación de esas mismas alienaciones por medio del juego, el placer y la confraternidad. En la primera danza, unos seres

ca dinámica de grupo, además de continuar con la labor de investigación que ya hacíamos en TEI. Esta dinámica la planteamos de dos formas. Primero, una rotación de roles que permitiera a cada individuo un desarrollo artístico y personal, y, segundo, un trabajo colectivo con bases reales. De manera que en el grupo no hubiera nadie imprescindible. Es decir, que un actor pudiera en determinado momento ser director o monitor y en otro fuese simplemente actor.

—¿Cuántos miembros sois actualmente?

cursillos para niños y adultos de mimo, trabajos eventuales en TVE, en programas infantiles y, naturalmente, con nuestras representaciones.

—¿Qué problemas plantea a CIT su inserción dentro de las actuales estructuras teatrales si no es precisamente un grupo independiente y tampoco quiere derivar hacia el teatro comercial?

—¡Todas! Porque el empresario no arriesga su dinero en un grupo que ofrezca algo nuevo, y por ello no experimentado en el teatro llamado comercial. Quizá equivocadamente, por-







Por Fernando CANO

## PRESENTACION MADRILEÑA DE ELEO POMARE

Dentro de las actividades del IV Festival Internacional de Danza, que se viene celebrando en el teatro de la Zarzuela, ha hecho su presentación el grupo Compañía de Danza de Eleo Pomare, conjunto que viene a sustituir al anunciado Teatro Nacional de Pantomima y Danza de Wroclaw, que ha incumplido su contrato debido a los últimos acontecimientos terroristas ocurridos dentro de nuestro país.

La Compañía de Eleo Pomare presenta un ballet que está inspirado en la obra de García Lorca «La casa de Bernarda Alba», con el título de «Las desenamoradas» y música de John Coltrane, es de clara influencia hispánica muy circunscrita a temas muertos. El resto del espectáculo comprende diversos cuadros titulados «Pasaje» y «Drogadicto», que son la exhibición de sendos bailarines como el titular de la Agrupación de Robin Belker, completando el programa una pieza titulada «Trasplante», que recoge el espíritu nostálgico de las películas de los años treinta. Se trata de un espectáculo muy completo, en el que se exhibe una coreografía original de Pomare, que simultanea su labor de bailarín con la de director artístico, coreógrafo y diseñador de vestuario.



## EAGLES

A finales del pasado mes de julio se presentaban los Eagles en Europa en un gran festival, que reunió en el estadio de Wembley un programa sensacional y 123.000 personas.

No era la primera vez que los Eagles pisaban Europa. Lo habían hecho ya como teloneros de Neil Young en 1972, pero desde aquella fecha han cambiado mucho las cosas.

El entonces cuarteto: Bernie Leadon, Randy Meisner, Glen Frey y Dan Henley hacía poco tiempo que acababa de sacar a la venta su primer álbum, que había constituido una auténtica sorpresa. Cuatro cantantes, compositores y polifacéticos instrumentistas que —a pesar de su juventud— tenían a sus espaldas una gran tradición «folk-rock», baladas acústicas, «country», «rock and roll» puro..., etcétera, se acababan de unir como Eagles y el primer resultado sobrepasó todas las esperanzas.

Pocas veces un álbum y unos intérpretes han conseguido un grado tal de unanimidad en las críticas y en las ventas; España no creo que vaya a ser la excepción.

Los Eagles, ¿uno de los mejores grupos del mundo? Pronto lo comprobaremos personalmente.

## HOMENAJE A LOLA HERRERA

La Peña Periodística de Los Angeles de San Rafael rindió su acostumbrado homenaje semanal, consistente en la entrega de la placa de Honor de la Peña a la actriz de Radiotelevisión Lola Herrera. Al acto, presentado por Bobby Deglané, asistieron Gloria Cámara, el director teatral González Vergel, Pepe Martín «el Conde de Montecristo» y otros artistas famosos.

(Foto: Wagner)



## MISS ESPAÑA VISITA A LOS EMBAJADORES DE FILIPINAS

Olga Fernández, Miss España 1975, ha visitado a la esposa del embajador de Filipinas, Pitita Ridruejo, a la que hizo entrega de un obsequio con motivo de su reciente viaje a Venezuela. La señora del embajador y Miss España se conocieron con ocasión precisamente del concurso de belleza, en el que resultó ganadora Olga y de cuyo jurado formó parte Pitita Ridruejo. Que la desee suerte para el concurso de Miss Mundo, que se celebrará el día 15 de noviembre en Londres.

(Foto: Jesús Carrero)

## EL RETORNO DE LOS GUACAMAYOS

Después de nueve años de incansable cabalgada por el mundo, LOS GUACAMAYOS han decidido afincarse definitivamente en España.

Recientemente, cuando el autor y cantor argentino Horacio Guarani visitó España quiso conocer personalmente a LOS GUACAMAYOS, porque fueron ellos quienes le dieron a conocer en nuestro país cuando Guarani era un artista totalmente desconocido.

En fin, otros artistas hispanoamericanos que se quedan en España: paraíso de los cantantes «camp».

(Foto: R. L.)





**pasillos**

**tv**



Por Paloma BOUTHELIER

## BANCO DE OJOS

Esta noche, a partir de las 22,50, el programa informativo «PAGINA DEL VIERNES» ofrecerá un reportaje de José Antonio G. Terrizas: «LOS OJOS NO MUEREN O NO TIENEN PORQUE MORIR». En él se estudian los aspectos legales, psicológicos y sociales en torno a la donación de córneas.

La constitución de un Banco español de ojos sirve, es motivo, para que famosos oftalmólogos y el público en general opinen sobre este humanísimo tema, ante el que se producen ciertas resistencias.

## INFORMATIVO DEL VIERNES

El programa informativo del viernes, que se emite por el Primer Programa, tendrá hoy como tema la segunda parte del reportaje sobre la contaminación de los ríos, a cargo de Luis T. Melgar.

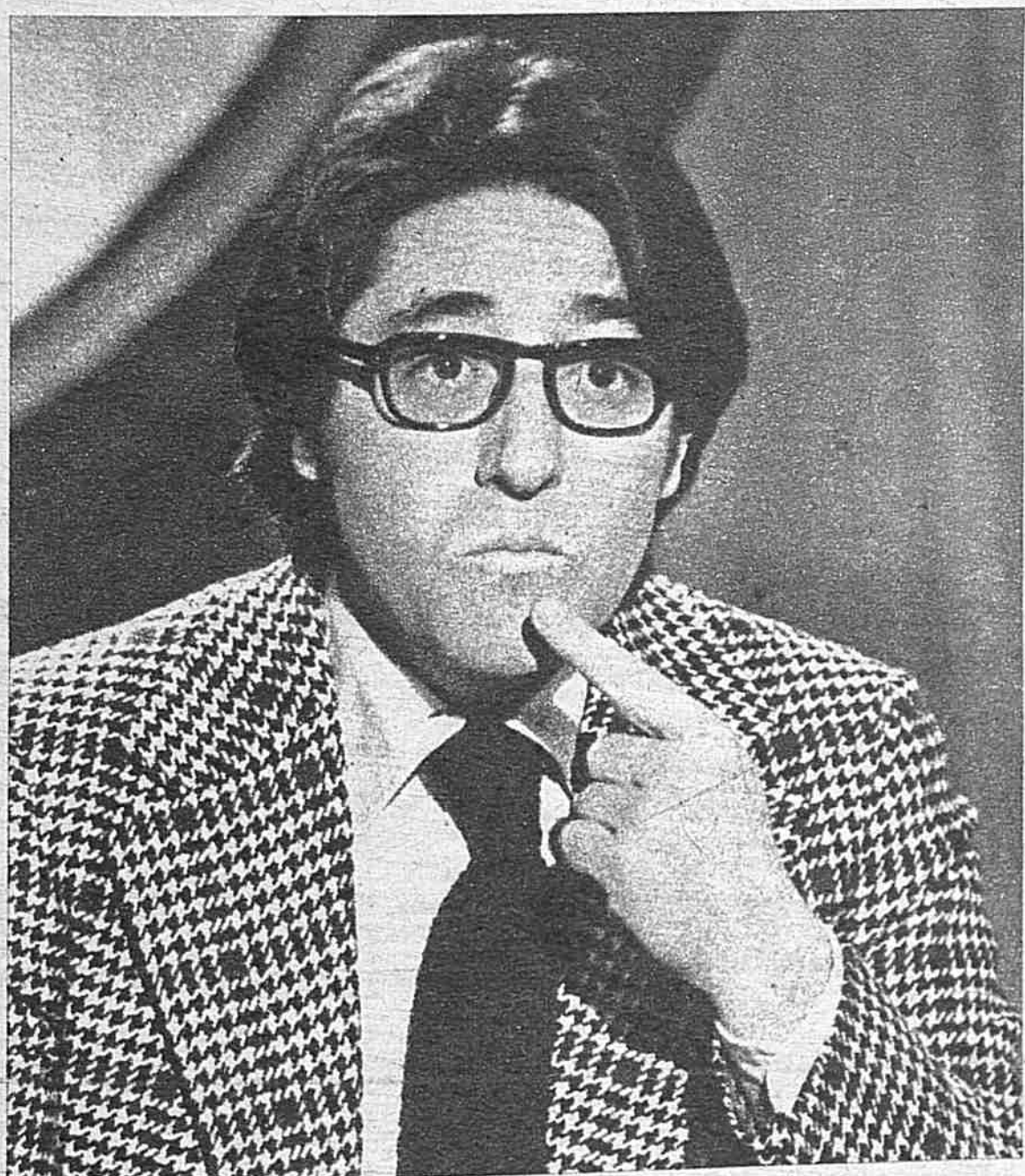
## «REVISTERO»

El programa «Revistero», que dirige José Luis Orosa, estará dedicado hoy en su totalidad a los inminentes estrenos de la presente temporada cinematográfica, que aparece llena de interés, para lo cual se ofrecerán diversas secuencias de algunas de las cintas de próximo estreno, como «País, S. A.», de Forges; «Shampo», «Como plaga de langostas», «Pantera rosa», «Tiburón» y «Erase una vez en Hollywood».

Junto a estas secuencias, Orosa y Rosa Montero, redactora del programa, entrevistan a Forges, César Santos Fontela, María Luisa San José y Bardem, todos directamente implicados en la nueva temporada cinematográfica que acaba de empezar. Una entrevista filmada con Laura Antonelli, protagonista de la tan traida y llevada «Malizia», completa este programa, que finalizará con una secuencia musical del antológico «Erase una vez en Hollywood».

# ACTUALISIMO

Alfredo Amestoy comenzará el próximo día 28 un programa producido por Televisión Española con el título de «VIVIR PARA VER». En él se tratarán temas de actualidad, con entrevistas y comentarios. Según parece, este espacio está dentro de la misma línea del antiguo «LA VIDA», aunque con las lógicas variaciones. Y para que vean lo que son las cosas y la actualidad del programa, Amestoy grabará el mismo día de su emisión, con intención de recoger las últimas noticias.



Charo López y Paco Valladares, protagonistas en uno de los capítulos de la serie «El quinto jinete»

# JOSE ANTONIO PARAMO

«El quinto jinete» lleva ya dos semanas cabalgando. No todas las críticas han sido buenas y supongo que en parte se debe a que, en general, se esperaba otra cosa: pasar miedo. Justo me parece conocer ahora la opinión del director-realizador de la serie, José Antonio Páramo.

—A mí me parece muy bien la serie —me dice Páramo—, está saliendo como yo preveía. No tengo mucho que decir sobre esto. Yo me tomo el trabajo como lo haría cualquier otra persona en su terreno profesional.

—¿Por qué, en general, han sido malas las críticas?

—Se me acusa de todo, y supongo que tendrán razón. Ahora bien, si yo estuviera convencido de que no sé hacer este oficio estaría de acuerdo con ellos. Por supuesto, lo que no pretendo —como ha dicho algún crítico— es compararme con Hitchcock. Lo que sí he pretendido ha sido hacer estas películas como yo he querido. Y sin tantos medios como dicen. Que lo parezca es un mérito del jefe de producción.

—Dame tu opinión sobre la serie.

—A mí me han dado este trabajo y lo he hecho. No me desdigo de esta serie. Está bien concebida y realizada y es la primera vez que he trabajado verdaderamente en equipo. Justamente hemos hecho lo que pretendíamos.

—¿No crees que los telespectadores esperaban una serie más terrorífica?

—Yo no he pretendido aterrorizar a nadie. He intentado contar trece historias de amor, que es lo que a mí me interesa. Trece cánticos de amor, en los que el elemento de lo fantástico interviene, pero no para terrorizar, sino para ofrecer un espectáculo televisivo agradable de ver y correctamente hecho.

Y yo, personalmente, recomiendo a los telespectadores que vean en esta serie la intencionalidad que el realizador ha querido darle. Porque, sin duda y como ya decía en esta misma sección hace unos días, tenemos buen programa.

# PROGRAMAS

## Viernes 24 de octubre

### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA. Último programa de la semana de este espacio de los Servicios Informativos de RTVE. Editor: José Luis Uribarri. Dirección: Maruja Callaved.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 REVISTERO. Director: José Luis Orosa. Realizador: Pedro Pérez Oliva. El programa de los viernes tiene un especial acento cultural, partiendo de la actualidad genérica.
- 4,00 NOVELA (capítulo XV). «La Pródiga», de Pedro Antonio de Alarcón.
- 4,30 HIPICA. Concurso de Naciones. Comentarios: V. Gilera, L. Calvo Sotelo. Concurso Hípico por Naciones desde el Club Villafranca, de Madrid.
- 6,30 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS... Presentación: María Luisa Seco y Manolo Portillo.
- 8,00 LOS WALTONS. «El legado» («The bequest»). La abuela Walston recibe la noticia de que una amiga suya le ha dejado un legado de 250 dólares. Toda la familia empieza a hacer proyectos.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,30 INFORMATIVO.
- 10,00 EL HOMBRE Y LA TIERRA (Serie Ibérica). «Los pequeños matadores» (I). Guión, presentación y dirección: Félix Rodríguez de la Fuente.
- 10,30 CUENTOS Y LEYENDAS. «La puñalada». Realización: José Castanyer. Alberto ama a Caroli y ésta le corresponde, pero se interpone entre ambos Ivo, que rapta a la joven con malas intenciones.
- 11,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,30 REFLEXION

### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 FLAMENCO. Presentación: Fernando Quiñones. La gran «cantora» La Paquera de Jerez.
- 8,30 BARNABY JONES. «Carrera con la muerte». Dirección: Lawrence Dobbi.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 RECUERDO DEL TELEFILME. Caravana: «La historia de Willie Moran».
- 11,00 PAGINA DEL VIERNES. Dirección: Francisco Roboa.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

## Sábado 25 de octubre

### PRIMER PROGRAMA

- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 LA GUAGUA.
- 2,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,30 POR LAS RUTAS DE SAN PABLO. «A orillas del Orontes».
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,30 HEIDI. «¿Dónde están las montañas?»
- 4,00 PRIMERA SESION. «Ladrón sin éxito» («The rebel») (1961).
- 6,00 EL CIRCO DE TVE. Guión: Gaby, Fofó y Miliki. Realización: Pedro Baldie.
- 7,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 TORNEO.
- 8,00 COMUNIDADES. «Lucha contra el fuego».
- 8,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES. «Los enigmáticos indios guaimies».
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 DIRECTISIMO.
- 11,30 KOJAK. «Un herido no puede cantar».
- 0,20 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,25 REFLEXION. Espacio religioso.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 VIAJE A LA AVENTURA. «Las joyas del séptimo continente: el paraíso azul».
- 8,30 ESPECIAL. «Juana de Arco» (Secret Mirror).
- 9,30 NOTICIAS.
- 9,35 CRONICA-2.
- 10,00 CONCIERTO EN DIRECTO.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.



**el  
tema  
del día**

**INTERNACIONAL**

**Pasado mañana se entrevista con Giscard**

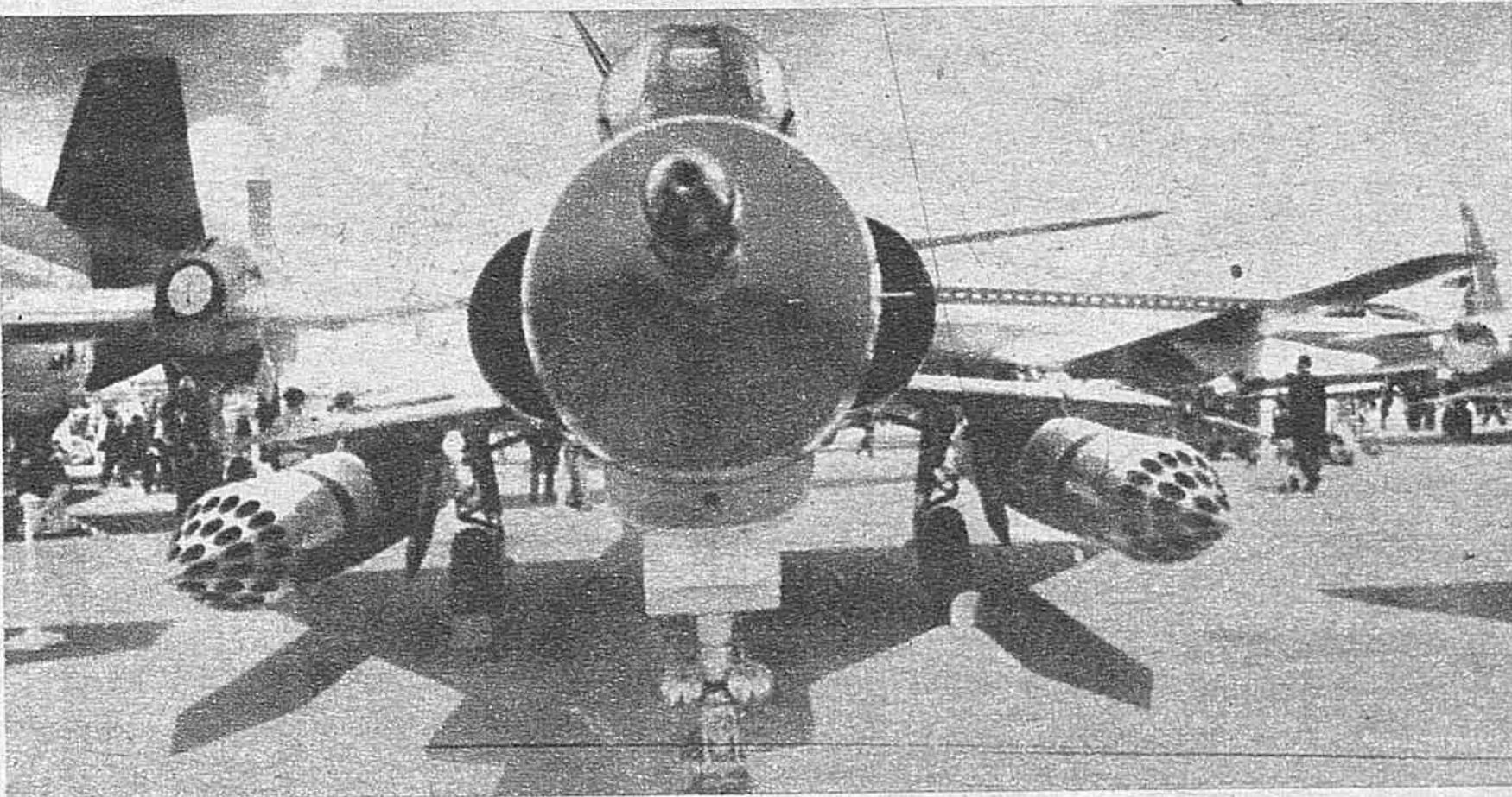
# SADAT BUSCA ARMAS EN PARÍS (Para reducir su dependencia de los suministros soviéticos)

Pasado mañana, Giscard d'Estaing y Anwar el Sadat almorzarán juntos en el Elíseo. El Presidente egipcio aprovechará a tal efecto una escala en su viaje a los Estados Unidos (en visita oficial de varios días de duración) para cambiar impresiones con su colega francés en torno a varios temas de interés común para ambos países y —de acuerdo con todos los indicios— para pedir el apoyo francés en la política de los gobernantes egipcios de diversificar al máximo sus suministros militares. En este sentido cabe interpretar los últimos contactos diplomáticos y, muy especialmente, la entrevista que mantuvieron —el 26 de septiembre— el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges, y Ashraf Marouane, consejero de Sadat y presidente del Consejo de Administración de la sociedad árabe para la industria militar. El tema estuvo sin duda alguna en la agenda de las conversaciones que Giscard mantuvo con Sadat los días 27, 28 y 29 de enero, con ocasión de la visita oficial del Presidente egipcio a la capital francesa, y lo estará también en el programa de discusiones que mantendrán ambos estadistas en El Cairo en la primera quincena de diciembre.

## DIVERSIFICAR ES LA PALABRA

Sadat ha manifestado repetidamente su preocupación por la dependencia casi absoluta que su Ejército tiene de los suministros militares soviéticos, dependencia que parece ser que llega al 97 por 100. «Si el mismísimo diablo me propusiera venderme armas, yo las compraría» llegó a decir. Pero detrás de sus palabras no se encuentra tan sólo el reflejo de la necesidad de reducir una dependencia militar que, a fin de cuentas, tiene unas claras consecuencias políticas, sino también, mejorar unos equipos que, según muchos militares egipcios, son, con frecuencia, inútilmente complicados, de concepción antigua, cuya puesta en servicio plantea difíciles problemas, empezando por los de traducción.

Hay también razones económicas, claro está. Por una parte, la Unión Soviética exige casi siempre el pago al contado de sus suministros, lo que plantea dificultades al Tesoro de El Cairo. No hay que olvidar que Egipto no es uno de los «millonarios del petró-



El «Mirage-III». Los árabes quieren doscientos



27 de enero: Sadat y Giscard, en París. Pasado mañana, otra vez

leo» que pueden (como Irán) gastar miles de millones de dólares sin que sus reservas se resientan gravemente. Además tanto los industriales egipcios como los militares, se quejan con frecuencia de las dificultades en obtener las piezas de recambio del material suministrado por la Unión Soviética.

Estas son algunas de las razones de que Egipto haya vuelto los ojos a Europa (y también a los Estados Unidos) en busca de una diversificación de sus suministros de armas. Se ha calculado en diez años el tiempo necesario para que se ponga fin a la actual situación de dependencia de la URSS, y en el proceso habrá detalles que también tienen su vertiente anecdótica, como, por ejemplo, que equipos occidentales se monten en materiales soviéticos. Es el caso de las «centrales de inercia» americanas y europeas, que podrían instalarse en los «Mig-21» rusos.

Pero detrás de todo ello está el deseo de que en breve plazo (y con la colaboración de Occiden-

• Actualmente, el 97 por 100 del armamento egipcio procede de la URSS

• El objetivo de Egipto —y de otros países— es conseguir una industria militar árabe

te) se llegue a montar una industria militar árabe relativamente independiente.

## SOCIEDAD ARABE DE INDUSTRIA MILITAR

Actualmente hay en marcha conversaciones entre Estados Unidos, Francia e Inglaterra, por una parte, y Egipto, Arabia Saudita, la Federación de Emiratos Arabes Unidos y Qatar, por otra, en torno a la instalación de una industria militar árabe en las proximidades de El Cairo.

A finales de abril se constituyó el Consejo de Administración de la sociedad árabe de industria militar, con un capital de 1.400 millones de dólares. Se estima que las necesidades de los países antes citados serán de alrededor de diez mil millones de dólares por año, durante los cinco próximos, para la adquisición de misiles anticarros y antiaéreos, blindados ligeros, helicópteros, material electrónico, etc. En cuanto a Francia, aunque no se ha firmado todavía ningún acuerdo de venta



Sadat y Breznev, aflojar lazos

de material militar, se sabe que los países árabes quieren comprar 200 «Mirage-III», como los que desfilaron por las calles de El Cairo el 5 de octubre (procedentes de Arabia Saudí). Por otra parte, Egipto ha encargado helicópteros de ataque «Gazelle», dotados de misiles anticarros a la Sociedad Nacional de Industria Aeroespacial francesa. El acuerdo para la compra por los árabes de aviones «Alfa Jet» está pendiente de la redefinición de la política de exportaciones militares de Bonn, va que la República Federal Alemana participa en la fabricación del aparato.

Egipto está dispuesto a conseguir —en la medida de lo posible— su independencia militar. Está dando los primeros pasos para desligarse de los suministros militares soviéticos, lo que tiene también claro significado político y se inserta plenamente en la actual «luna de miel» de Sadat con Estados Unidos tras la firma del acuerdo de separación de tropas con Israel.

L. M. L.



## repaso al mundo

GRAN BRETAÑA. — Una persona perdió la vida y otras diez resultaron heridas al hacer explosión una bomba colocada en un automóvil, propiedad del diputado conservador Hugh Fraser, en cuya casa se encuentra como huésped Caroline Kennedy, hija del desaparecido Presidente norteamericano, quien sigue en Londres un curso de arte. Al parecer, una llamada anónima salvó la vida del diputado y de la joven Kennedy, al advertirles del peligro. Entre las versiones que circulan sobre el hecho, figura que el blanco del atentado era Caroline. La víctima es un eminente cancerólogo, el doctor Hamilton Fairley, vecino del diputado.

AUSTRIA. — Un presunto «comando kurdo de la venganza» se ha atribuido la responsabilidad del asesinato del embajador turco en Viena, Danis Tunaligil. Según una llamada anónima, efectuada a la agencia austriaca de noticias, el asesinato ha sido en represalia por la muerte de un kurdo. Las autoridades del país no han hecho ningún tipo de comentario a esta información y siguen buscando incansablemente a los autores del crimen.

PORTUGAL. — El Presidente, Costa Gomes, se ha trasladado de Roma a Belgrado, donde celebrará conversaciones con el mariscal Tito. Durante su visita a Roma, Costa Gomes mantuvo reuniones con el Jefe del Estado, Leone, y con el primer ministro, Aldo Moro. Asimismo, fue recibido en audiencia por el Papa Pablo VI.

CHINA. — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha llegado a Tokio tras su visita a Pekín, donde se ha entrevistado con los jefes chinos sobre la futura visita del Presidente Ford al país. Según ha declarado un miembro de la comitiva del secretario de Estado, el Presidente Mao produce la impresión de que sigue con el firme control de China y de que está muy lejos de ser la marioneta descrita hasta ahora por algunos observadores. Por lo que se refiere al primer ministro, Chu En Lai, parece que ha quedado barrido del escenario político y sigue hospitalizado a causa de una afección cardíaca.

ALEMANIA FEDERAL. — La Unión Cristiano-Democrata atraviesa por una época difícil y de crisis, que amenaza con romper el bloque parlamentario, formado por los dos grandes grupos democristianos: el capitaneado por Helmut Kohl y el cristiano-social de Franz Josef Strauss. La discusión se centra en la disparidad de criterios en torno al último acuerdo germano-polaco.

Chelo ESCOBAR

## Carolina Kennedy y un diputado se salvaron milagrosamente

# EXPLOSION EN LONDRES

● El artefacto, colocado en el automóvil del conservador Fraser, mató a un eminente cancerólogo e hirió a diez personas

LONDRES. (Efe.)—Una llamada telefónica salvó ayer las vidas de Caroline Kennedy, hija del ex Presidente norteamericano, y del diputado conservador británico Hug Fraser.

Otra persona resultó muerta y diez más heridas al estallar una bomba bajo el «Jaguar» en que el diputado y Carolina iban a montar cuando una llamada telefónica retuvo a Fraser en su domicilio.

Caroline, de dieciocho años de edad, reside en casa del diputado conservador católico, amigo de su familia, mientras sigue en Londres un curso en una conocida galería de arte.

### Represalia

El atentado, que podría ser en represalia, del IRA, por haber sido sentenciados a cadena perpetua cuatro terroristas de esta organización, ocurrió cerca de las nueve de la mañana en una plaza residencial de la zona de Holland Park.

Pero tampoco se descarta la teoría de que la explosión estuviera motivada por un ataque personal contra el diputado Fra-

sier o contra la hija del Presidente norteamericano asesinado.

Fraser había sido amenazado de muerte en varias ocasiones durante el último año, dijo ayer su secretario.

El político conservador fue uno de los contendientes a la jefatura de este partido en la votación que dio la victoria a Margaret Thatcher el pasado mes de febrero.

La persona que resultó muerta era el profesor Gordon Hamilton Cairley, uno de los principales especialistas británicos en cáncer.

Según informó la Policía, tras la identificación de la víctima, el profesor Cairley, que vivía en la casa vecina a la del diputado, había sacado a pasear a su perro en el momento en que se produjo la explosión, la cual le mató instantáneamente.

El profesor Cairley dirigía la unidad oncológica del hospital St. Bartholomew y estaba especializado en importantes estudios sobre el tratamiento medicamentoso del cáncer.

En un discurso dirigido por la tarde a los Comunes, Fraser afirmó que «el terrorismo debe ser extirpado a toda costa y en esto deben estar de acuerdo todos los partidos del Parlamento».

Fraser fue recibido con una ovación por los diputados.



Aspecto del automóvil del diputado conservador Fraser tras la explosión de una bomba colocada en su interior — (Foto AP-Europa Press.)

## Asesinato del embajador turco en Viena

# SE LO ATRIBUYEN LOS KURDOS

VIENA. (Efe.)—Un presunto «comando kurdo de la venganza» se atribuyó ayer el asesinato del embajador de Turquía en Viena, Danis Tunaligil, en una llamada telefónica a la agencia de Prensa austriaca APA.

«Somos los vengadores kurdos —dijo la voz al teléfono— los autores de la muerte de Tunaligil como represalia por el asesinato de uno de nuestros compatriotas.»

En la Jefatura de Policía se componen fotografías de tipo identidad sobre dibujos realizados con arreglo a las informaciones de testigos presenciales que lograron ver, muy brevemente, a los malhechores.

Sin embargo, la Policía austriaca no ha conseguido determinar aún ninguna pista válida para la busca de los tres terroristas que asesinaron al embajador de Turquía.

Las armas son metralletas de modelo israelí «MPI-ZUI» y «Thompson».

Las autoridades judiciales han señalado una recompensa de cien mil chelines (unas trescientas mil pesetas) para gratificar a quien proporcione indicios conducentes a la captura de los criminales.

## HERREMA SIGUE SECUESTRADO

DUBLIN. (Efe.)—Los secuestradores de Herrema no se rendirán por el momento, y los sitiadores continuarán vigilando la casa de Monasterevin, donde se encuentran las tres personas.

También las fuerzas del Ejército irlandés, que patrullan en los alrededores —unos doscientos soldados— están equipadas para una larga espera, creyéndose que el objetivo de la Policía y los oficiales es el de rendir a sus sitiados por cansancio.

## Se entrevista con Tito

# COSTA GOMES, EN BELGRADO

BELGRADO. (Efe.)—El Presidente de Portugal Francisco da Costa Gomes, llegó ayer a Belgrado para realizar una visita oficial de dos días a Yugoslavia y mantener conversaciones con el Presidente Tito.

El Presidente portugués llegó a la capital yugoslava en un avión lusitano, procedente de Roma.

Ambos Presidentes celebraron una reunión ayer y está prevista otra ronda de conversaciones para hoy.

Aunque se trata del primer viaje que realiza el Presidente portugués a Yugoslavia se reunió en el pasado mes de julio con el Presidente Tito durante la Conferencia de Seguridad Europea, celebrada en Helsinki.

El Presidente portugués regresará a Lisboa el próximo sábado.

## Manifestación contra el sexto Gobierno

LISBOA (Pyresa.)—Los organizadores de la manifestación unitaria convocada para ayer tarde en Lisboa, no ocultan que entre los objetivos de este acto están los de provocar cambios sustanciales en los organismos político-militares del país. Así, el secretariado organizador del acto ha divulgado un comunicado en el que se afirma que «la defensa de las conquistas de la revolución pasan por la reestructuración de los órganos del Gobierno y del Consejo de la Revolución con el apartamiento de los elementos contra-revolucionarios allí alojados». La manifestación, pues, surge como réplica al sexto Gobierno provisional. Participarán en la misma militantes de las organizaciones que integran el Frente de Unidad Revolucionaria (FUR), los SUV, el PCP, y miembros de las Comisiones de Trabajadores y Vecinos.

## Negociación CEE-Portugal

BRUSELAS. (Efe.)—De acuerdo con la decisión adoptada por los ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve» a principios de mes, expertos de la CEE estudian actualmente las ofertas que la Comunidad presentará a Portugal, con vistas a la ampliación y mejora del actual acuerdo de libre cambio existente entre las dos partes.

Según ha trascendido de fuentes autorizadas, los «nueve» están dispuestos a reforzar las cláusulas que permitan a Portugal proteger sus industrias de reciente reacción y a conceder ciertas reducciones aduaneras suplementarias para las conservas de pescado y de legumbres.

Subsisten, sin embargo, las reservas relativas a un aumento de los contingentes, con derechos reducidos, para los textiles y el papel, mientras queda en suspenso la cuestión del vino.



Alemania Federal

# GRAVE CRISIS ENTRE LOS DEMOCRISTIANOS

● Podría romperse el bloque de los dos grupos que capitanean Kohl y Strauss

BONN. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, César Santos.) — Helmut Kohl, presidente de la Unión Cristiano Demócrata y candidato a la cancillería en las elecciones del próximo año, se ve ante la difícil papeleta de tener que apaciguar una de las crisis que más fuertemente ha azotado al partido en los últimos años. Las concesiones hechas por el canciller Schmidt a Varsovia se han convertido en algo así como la piedra de toque de la unidad y entendimiento entre los dos bloques democristianos: el de Kohl y el de la Unión Cristiano Social, capitaneada por el corpulento y ultrarrevolucionario Franz Josef Strauss. Este último, que avanza como un tanque «Leopard» contra los colegas del bando de Kohl, que le llevan la contraria, ha conseguido llevar tan lejos las diferencias e intensificar de tal modo la confrontación, que acaso acabe rompiéndose el bloque parlamentario que forman los dos movimientos democristianos.

## Concesiones a Polonia

En discusión está la postura de la oposición al votar sobre el último acuerdo de Varsovia, según el cual Bonn concede a Polonia un crédito de 1.000 millones de marcos en condiciones más favorables, y Varsovia correspondería concediendo visados de salida, en un plazo de varios años, a unos 120.000 polacos de origen alemán. Cuando se firmó y ratificó el tratado de renuncia a la violencia con los polacos, siendo canciller Willy Brandt, las autoridades polacas hicieron promesas ver-

bales en torno a la concesión de visados de salida que luego no han sido cumplidos. Las concesiones hechas por Bonn quedaron firmadas y selladas en los textos del tratado y obligan. Varsovia tuvo buen cuidado de no cogerse los dedos con la puerta y ha venido utilizando desde 1972 el problema de la salida de los «polaco-alemanes» como palanca para conseguir de Bonn ayuda económica en condiciones óptimas. Después de mucho tira y afloja se ha salido con la suya. Y el bávaro Strauss, con sus atávicas intransigencias, ha hecho que el nuevo acuerdo se transforme en una especie de prueba de fuego para la unidad de la cristiano-democracia.

## Ventajas para el SPD

En esta ocasión los frentes son claros. De un lado, el partido de Strauss, al que siguen en su línea inflexible unos cuantos de la CDU de Kohl. De otro lado, los liberales de la CDU, entre los que figuran políticos de talla, como un Gerhard Schroeder, antiguo ministro de Trabajo Katzer, o los conocidos Kiep y Weizsaecker. Y en el medio de estos dos fuegos, Helmut Kohl, más amigo de contemporizar que de actitudes radicales, como las defendidas por el desenfrenado Franz Josef Strauss; posturas que han tenido y volverán a tener, sin duda, funestas consecuencias para la cristiano-democracia.

Si, efectivamente, acaba rompiéndose la unión de los dos bloques democristianos en el Parlamento, estos partidos se habrán asegurado los escaños de la

oposición para largo. La actual crisis le ha venido al gran competidor socialdemócrata a pedir de boca. También con problemas internos, debido a las tres corrientes que sacuden la armonía del partido —centro derecha, centro e izquierda—, el SPD tiene la ventaja de poder esconder su crisis detrás del desbarajuste democristiano.

## Lucha franco-germana contra el terrorismo

BONN. (Efe.) — Cuestiones relacionadas con la lucha contra el terrorismo centraron la entrevista que mantuvieron ayer los ministros de Justicia de Francia, Jean Le Canuet, y de Alemania Federal, Mans-Jochen Vogel.

Al término del coloquio los dos ministros dijeron ante la Prensa que se había dado un paso adelante hacia la creación de una «política europea». Le Canuet y Vogel se refirieron en su conversación a la coordinación en materia de represión del terrorismo en los dos países.

## Huye de la RDA

MUNICH. — Un joven ciudadano de la República Democrática Alemana huyó ayer de su país, atravesando un campo de minas en la frontera interalemana, por la región de Baviera.

El joven, milagrosamente, logró salvar indemne todos los obstáculos y llegó a Alemania Occidental, donde afirmó que había huido de la RDA por no estar conforme con la política de su país.

Italia: Por el asesinato de tres policías

## INDIGNACION GENERAL

● Leone pide la solidaridad de los partidos con la labor de las fuerzas del orden

ROMA. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — La indignación del país frente al asesinato de los tres policías queda reflejada en los enormes titulares que la Prensa dedica al sangriento tiroteo con los dos atracadores, que quedaron heridos, a su vez, y fueron capturados, junto a la madre y a la hermana de uno de ellos.

El trágico episodio se tiene con los colores del extremismo político, puesto que la patrulla de policías, diezmada por los bandidos —informa la Prensa italiana— llegó a la casa en cuestión siguiendo la pista que les brindó una afiliada a las llamadas Brigadas Rojas.

Los diarios dedican amplio espacio a otros dos impresionantes episodios protagonizados por dichas Brigadas Rojas: el secuestro del industrial Vincenzo Casabona, director de personal de la empresa mecánica nuclear «Ansaldo», en las cercanías de Génova, y el de otro industrial, Enrico Boffa, que dirige un sector de la fábrica de máquinas de coser «Singer».

Todos los ambientes políticos, así como los portavoces de los partidos representados en el Parlamento, se han sumado a la indignación manifestada por el Presidente Leone en su telegrama al ministro del Interior, en el que el primer mandatario de la nación pide que la labor de las fuerzas del orden sea respaldada «por una solidaridad más convencida». Las palabras del Presidente de la República tienen carácter polémico y se refieren a la actitud reticente de los partidos de izquierda.

## «CUMBRE» PS-PC PROPUESTA POR SOARES

# LOS COMUNISTAS FRANCESES, DE ACUERDO

Asistirán dirigentes de los partidos de España, Francia, Italia y Portugal

PARIS. (Pyresa.) — El secretario general del PCF, Georges Marchais, ha dado su acuerdo a la iniciativa del secretario del Partido Socialista portugués, Mario Soares, para la celebración de una reunión de dirigentes de Partidos Comunistas y Socialistas de España, Francia, Italia y Portugal. No obstante, Georges Marchais pone una condición: Que el orden del día sea modificado. En principio, dice: «No hay ninguna objeción a esa propuesta reunión política», pero agrega: «Nosotros no podemos aceptar el orden del día que usted nos propone. En efecto, muy ligados a la facultad de nuestro Partido de determinar soberanamente su política, rechazamos categóricamente —en contra de lo que sugiere su propuesta— cualquier idea de estrategia mundial o regional uniforme, lo mismo que todo «modelo» de construcción del socialismo.»

## Wallace, en París

PARIS. (Efe.) — El senador norteamericano, George Wallace, futuro candidato demócrata para las próximas elecciones presidenciales en Estados Unidos, se encuentra en París, donde llegó

el miércoles por la noche.

La capital francesa es la última etapa de una gira del senador por diversas capitales europeas (Londres, Bruselas, Roma, Bonn y Berlín) durante su estancia ha sido anunciada una entrevista con el ministro francés de Industria, Michel d'Ornano.

## Un millón de parados

Jean Pierre Fourcade, ministro de Economía y Hacienda, indicó ayer a la Asamblea Nacional que la cifra real de los parados en Francia es, aproximadamente, de un millón.

Fourcade precisó que los servicios de su Ministerio han calculado esta cifra basándose en «datos objetivos y exactos», y teniendo en cuenta las orientaciones de la Oficina Internacional del Trabajo.

## Estudio marxismo-cristianismo

Vivimos en un «mundo en crisis» y nadie queda al margen de ella, ha afirmado el arzobispo de París, cardenal François Marty, en su discurso de apertura de la Asamblea Plenaria

del Episcopado francés, que tuvo lugar ayer, en Lourdes. El cardenal insistió particularmente sobre la situación de los

jóvenes, que se encuentran sin poder entrar en el mundo del trabajo, «que les situaría como adultos».



## COOPERACION ANGLO-SAUDI

El primer ministro británico, Harold Wilson, observa al príncipe saudí Fahd durante la firma del comunicado conjunto que han redactado ambos países. En segundo plano se encuentran miembros de la Delegación de Arabia Saudita y los ministros británicos de Hacienda y Asuntos Exteriores. En las conversaciones se ha estudiado la entrega de un fuerte préstamo monetario a Gran Bretaña a cambio de cooperación en los campos de la tecnología y la ciencia. (Foto AP-Europa Press.)



## EL MUNDO

# KISSINGER EN PEKIN

¿Corresponden los resultados finales a lo que podía esperarse de una prolongada estancia —cuatro días— del secretario de Estado norteamericano en Pekín? El único resultado concreto de este octavo viaje de Kissinger a la «muralla china» parece haber sido arreglar los detalles para la visita que se espera realice el Presidente Ford a Pekín, a finales de año. El papel del secretario de Estado se redujo así a lo que podría llamarse «sargento aposentador». Sin contar que de aquí a San Silvestre pueden pasar muchas cosas.

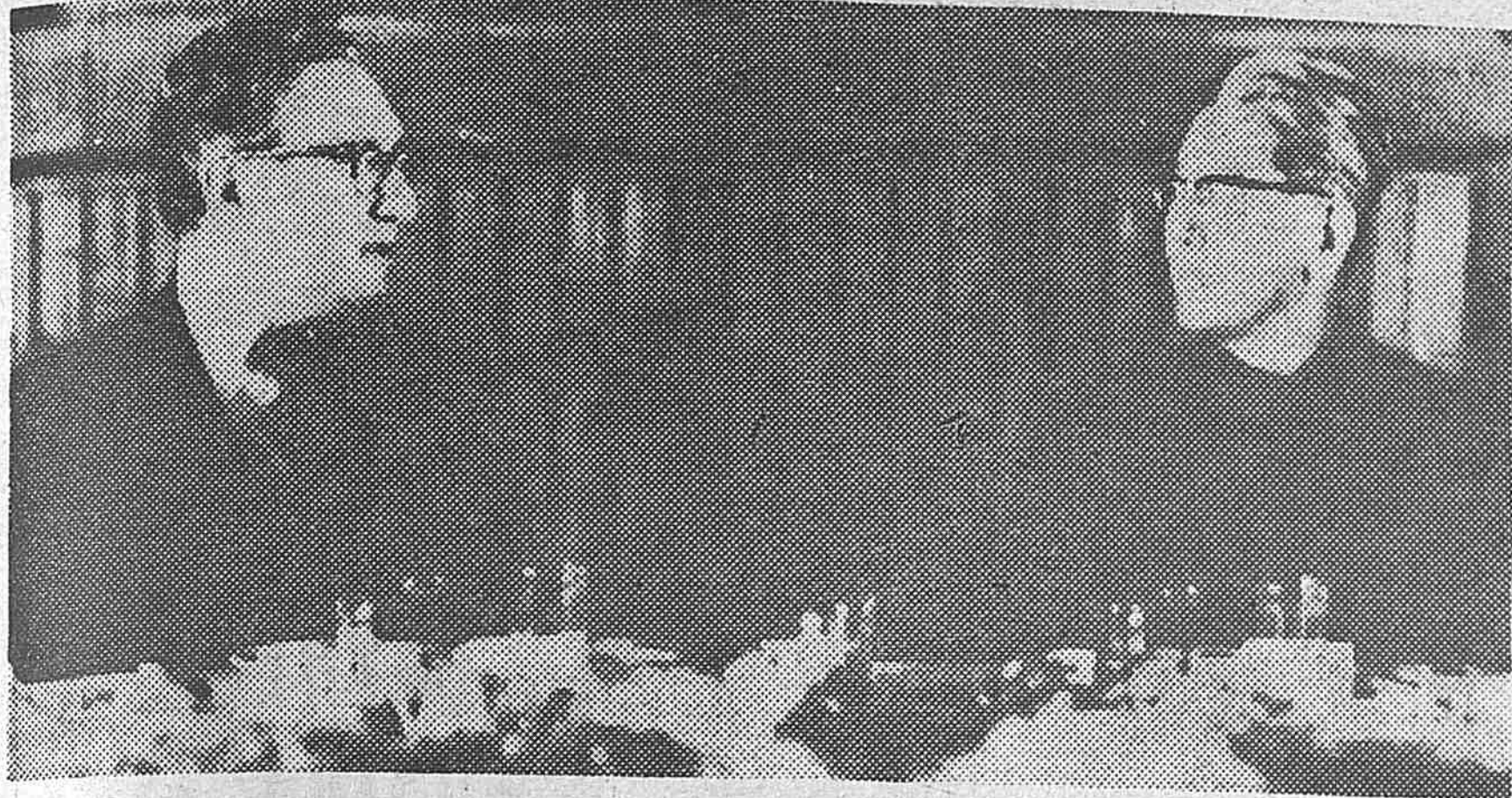
La principal de ellas ya ha sobrevenido y ha sido públicamente observada. Los observadores, en efecto, encontraron sorprendente la extraordinaria frialdad de una visita en que si Kissinger se entrevistó con Mao Tse-tung —que no le había recibido en noviembre de 1974, aunque sí en 1973— no lo hizo con el jefe del Gobierno, Chu En-lai, al que su prolongadísima enfermedad mantiene eliminado de las actividades políticas. Dos breves y nada comprometedoros discursos del secretario de Estado y de su colega chino, Teng Hsiao-ping, resucitado de entre las sombras de la «revolución cultural», se prestan a todas las hipótesis. «Nuestras conversaciones nos han permitido comprender más claramente nuestras opiniones respectivas», dijo el ministro de Asuntos Exteriores chino. «Basaremos nuestras relaciones en el respeto de nuestras posiciones respectivas sobre nuestros intereses nacionales», contestó Kissinger. Y nada más. Se está lejos de aquellas inflamadas promesas acerca del «puente» que quedaba tendido sobre veinte mil kilómetros de distancia y veinte años de incomprensiones, que señalaron el primer viaje de Nixon a Pekín, en febrero de 1972.

En estos tres años largos no se han producido grandes avances en las relaciones entre Washington y Pekín, como se esperaba. Y en este terreno, una carencia de progreso significa en definitiva un retroceso. No han tenido lugar las reuniones regulares previstas, no se ha pasado del nivel de oficinas representativas en las dos capitales y el distanciamiento se mantiene. Bien es verdad que los acontecimientos de Vietnam del Sur y Camboya y las amenazas que de vez en cuando se esgrimen sobre Corea del Sur han hecho a los norteamericanos desconfiados sobre las intenciones reales de Pekín en Asia. Del otro lado, en la Casa Blanca Nixon ha sido sustituido por Gerald Ford, más preocupado por las cuestiones internas que por la estrategia planetaria de su antecesor. Como para subrayar la diferencia, Nixon ha sido invitado por una carta de Mao Tse-tung a visitar Pekín, con el calificativo de «uno de los más destacados líderes de nuestra época». Pero no se trata sólo del cambio de Presidentes, sino

de otras circunstancias que se dan tanto en Washington como en Pekín. En el momento del viraje de la diplomacia norteamericana, Nixon tuvo buen cuidado de precisar que no era cuestión de convertir la distensión con China en un arma contra la Unión Soviética, y al revés. De hecho, Washington ha respetado escrupulosamente la equidistancia, pero después de las primeras conversaciones con los dirigentes chinos, del lado norteamericano se percibió que en Pekín se mantiene tenazmente su criterio de que la conferencia de Helsinki fue una trampa soviética, y que los norteamericanos se prestaron a caer en ella en aras de la distensión con la URSS. Partiendo de este «malentendido total», como se ha denominado a los diferentes puntos de vista de Washington y Pekín sobre las relaciones con Moscú, no cabía esperar grandes resultados en el viaje de Kissinger. ¿Ha querido convencer Teng Hsiao-ping a su interlocutor que la distensión con la Unión Soviética era un mal negocio? Es probable. Todos los políticos europeos occidentales que han pasado por Pekín en los últimos tiempos, han escuchado las mismas advertencias respecto a las intenciones rusas y la misma defensa de la unidad europea, que resultaría sorprendente si no se percibiera tras las palabras chinas otra intención más real: impedir que la distensión entre la Europa Occidental y la Unión Soviética deje las manos libres a Moscú en sus fronteras asiáticas.

En los diálogos de Pekín ha habido un tercer interlocutor invisible y silencioso: la URSS. Y ha pesado en las entrevistas, enfriando la atmósfera.

J. L. GOMEZ TELLO



Kissinger, en su última jornada de estancia en Pekín, dialoga con el ministro de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan-Hua, quien, en el banquete de despedida, tuvo palabras de escasa cordialidad para con el secretario de Estado americano y la política de su país. (Cifra-Upi.)

## Kissinger regresa a Washington

# MAO MANTIENE LOS MAXIMOS PODERES

## ■ Chu En-lai, hospitalizado, ha colocado como «número dos» a Teng Hsiao-ping

TOKIO. (Efe-Upi.) — El presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse-tung, en sus conversaciones con el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, produjo la impresión de que sigue con el firme control de China, según ha declarado un miembro de la comitiva de Kissinger.

En afirmación suya, Mao Tse-tung, de ochenta y un años, ha dado la impresión de que está muy lejos de ser la marioneta descrita hasta ahora por algunos observadores de lo que sucede en China.

Mao estaba perfectamente al tanto de todo lo que se habló en las conversaciones que Kissinger mantuvo con el vicepresidente primer ministro, Teng Hsiao-ping, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hua.

Parece que el líder comunista había leído las transcripciones de lo hablado, pues resulta difícil de creer que las conociera con tanto detalle si solamente se le hubiera informado de ellas oralmente.

Por lo demás, dio también la impresión de que goza de buena salud y de que es buena su lucidez mental, pues hizo gala de sus rudimentarios conocimientos del inglés, con la pronunciación de palabras como «welcome» (bienvenido), «good talk» (bien dicho) y «yes» (sí).

### Teng, número dos

Por lo que se refiere al primer ministro, Chue En-lai, pare-

ce que ha quedado barrido del escenario político y que sigue hospitalizado, debido a una afección cardíaca.

Kissinger se había entrevistado con Chu En-lai en todos sus viajes anteriores a China, pero en esta ocasión no lo ha hecho. Chu se ha limitado a transmitirle un mensaje personal, al que respondió Kissinger con el envío de un ramo de flores.

Siempre en afirmación del miembro de la comitiva de Kissinger, los Estados Unidos están sorprendidos por el rápido ascenso de Teng, quien se ha convertido de hecho en el hombre número dos de China, sólo precedido por Mao.

Teng, de setenta y dos años, pasó seis años en el ostracismo político, a raíz de ser derrocado de sus posiciones por la Revolución Cultural de los años sesenta.

Su caída fue tal que el Departamento norteamericano de Estado tenía incluido su nombre, hasta hace sólo cuatro años, en la lista de las figuras políticas chinas «que viven muertas».

Actualmente, Teng, protegido al parecer por Chu En-lai, desem-

peña los más altos puestos del Partido, del Gobierno y del Ejército.

### Ford será bienvenido en China

China estima que Estados Unidos ha perdido parte de su poder. No obstante, el régimen de Mao Tse-tung dará la bienvenida al Presidente Ford para reforzar su prestigio interno y externo, según ha declarado uno de los funcionarios que acompañó al secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, en su viaje a Pekín.

Kissinger hizo escala en Tokio el miércoles para entrevistarse con los dirigentes japoneses, antes de trasladarse hoy a Washington para informar a Ford de su misión de cinco días en la capital china.

Al parecer, China no considera que Estados Unidos sea un «tigre de papel», sino un «tigre herido». Las heridas que afectan a la capacidad estadounidense para influir en los asuntos mundiales ante los ojos de China son el colapso de Indochina ante las fuerzas comunistas, la forzada dimisión de Nixon y la incertidumbre interna, incluyendo la fricción entre la política exterior de Ford-Kissinger y el Congreso.

## LOS EMBAJADORES NORTEAMERICANOS

# BUENOS AMIGOS DE LA CIA

## ● Según un funcionario USA, es un requisito para ascender en la carrera diplomática

WASHINGTON. (Efe.)—Una estrecha y amistosa relación con la Agencia Central de Inteligencia se ha convertido «en un prerrequisito para la promoción» a los altos puestos de la carrera diplomática norteamericana, según ha revelado un funcionario del Departamento de Estado al Comité de Inteligencia de la Cámara de Representantes.

El funcionario, que pidió no se revelase su nombre, afirmó que cualquiera que quiera ser embajador de Estados Unidos necesita tener historial de estrechos contactos con la Agencia Central de Inteligencia.

El Comité de Inteligencia de la Cámara de Representantes está intentando interrogar a funcionarios medios del Departamento de Estado sobre la eficacia de los Servicios de Inteligencia y su relación con la di-

rección de la política exterior norteamericana.

El secretario de Estado, Henry Kissinger, se ha opuesto hasta el momento a que ningún funcionario del Departamento de Estado declare ante el Comité sobre asuntos de política exterior.

El Comité, que había convocado bajo mandato al secretario de Estado, llegó el miércoles a un acuerdo con Kissinger por el que éste explicará como

testigo, y no bajo mandato, las razones por las que niega al Comité el acceso a funcionarios de su Departamento.

La declaración de Kissinger ante el Comité de Inteligencia de la Cámara de Representantes ha sido fijada para el próximo 31 de octubre.

El Comité de Inteligencia de la Cámara de Representantes está analizando la eficacia de los Servicios de Inteligencia norteamericanos. Para ello ha pedido los informes secretos de cuatro importantes crisis internacionales, que a primera vista habrían cogido por sorpresa a los Servicios de Inteligencia norteamericanos.



Conferencia de ejércitos  
americanos

## ESTRATEGIA COMUN FRENTE A LA SUBVERSION

MONTEVIDEO. (Efe.) — Una intensa jornada de trabajo desarrollaron anteayer las delegaciones castrenses participantes de la undécima conferencia de Ejércitos americanos, al comenzar a analizar el tema de la acción de la subversión marxista en la región, principal tema de la conferencia militar iniciada el pasado lunes en Montevideo.

Por su parte, el delegado chileno, general Gustavo Alvarez Aguila, jefe del Estado Mayor General del Ejército de Chile, destacó en su alocución, como necesidad urgente, «concretar la incorporación de la Junta Interamericana de Defensa a la OEA como una forma de perfeccionar el sistema militar interamericano».

### Honduras: Universidad ocupada por estudiantes

TEGUCIGALPA. — Estudiantes de la Facultad de Derecho afiliados al Frente de Unidad Revolucionaria tomaron ayer la Ciudad Universitaria en protesta contra las autoridades de la máxima casa de estudios.

Los estudiantes de leyes, de tendencia derechista, acusan a las autoridades universitarias de violentar la decisión de la mayoría de afiliados a la asociación de estudiantes de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales al desconocer a sus delegados ante los organismos de Gobierno del centro.

# BEIRUT: SEIS MUERTOS Y MAS DE 20 HERIDOS

◆ Las delegaciones egipcia e israelí volverán a reunirse el 11 de noviembre

BEIRUT (Efe-Upi).—Por lo menos seis personas han resultado muertas y más de 20 heridas, entre las que figuran niños, al caer un mortero en una plaza del centro de Beirut, ha informado la Policía.

Morteros y cohetes han sido lanzados en otros lugares de Beirut, agnaga la Policía.

### Reunión egipcio-israelí

TEL AVIV.—Varios generales egipcios e israelíes han celebrado la primera de una serie de reuniones, previstas en el pacto transitorio de paz, para tratar de la retirada israelí de los yacimientos petrolíferos de Abu Rodeis y Ras Sudar, en el golfo de Suez, informa un portavoz de la ONU.

Las dos partes, en su sesión de anteayer, acordaron reunirse nuevamente en el mismo lugar —el puesto 512 de la ONU en el noroeste del Sinaí— el 11 de noviembre, cuatro días antes de la prevista retirada israelí de Ras Sudar, manifestó el portavoz de las Naciones Unidas.

### Egipto aspira a la distensión con Siria

EL CAIRO.—Egipto ha llamado a su embajador en Siria «para mantener consultas» sobre las tirantes relaciones existentes entre los dos países.

El embajador, Hassán Fahmi Abdel-Meguid, llegó anteayer a la capital egipcia.

Egipto y Siria, aliados en la guerra de 1973 contra Israel, se muestran divididos en su política respecto a Oriente Medio. Sus relaciones empeoraron en el mes pasado tras la denuncia siria del segundo acuerdo de se-

paración de tropas egipcio-israelíes.

El acuerdo, que prevé la retirada israelí de 5.000 kilómetros cuadrados del territorio del Sinaí, a cambio de la promesa de no utilización de la fuerza, ha sido calificado por Siria de «liquidación de la causa árabe».

### Ejército de Liberación armenio

BEIRUT.—Una octavilla, distribuida ayer en Beirut, anuncia la formación de un Ejército secreto armenio para liberar a Armenia. La octavilla va impresa en inglés y en armenio y dice que la «juventud revolucionaria» armenia había decidido formar un Ejército secreto que funcionara independientemente de las organizaciones y los partidos políticos armenios.

La hoja volante pide a los «armenios que viven en la miseria y la escasez», que presten su ayuda al Ejército secreto, que ha sido establecido, dice, al término de su exilio.



Guerrilleros musulmanes se cubren tras una barricada de sacos de arena, uno de los cuales a la izquierda de la foto) lleva la inscripción: «La religión, para Dios, y el país, a la izquierda.» En el círculo del ángulo derecho pueden verse tazas con café turco y un aparato de radio portátil

### Ante la justicia francesa

## EL HIJO DE BEN BARKA SE QUERELLA CONTRA «X»

(por supuesto asesinato  
de su padre)

PARIS. (Efe.) — Bachir Ben Barka, veinticinco años, hijo del líder de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka, que desapareció después de su secuestro en el barrio Latino de París, el 29 de octubre de 1965, ha presentado una querrela contra «X», ante la justicia francesa, por supuesto asesinato de su padre.

Bachir Ben Barka, que es estudiante en París, ha decidido entablar esta acción judicial a fin de que no haya prescripción del delito, puesto que van a cumplirse diez años de los hechos sólo en parte conocidos.

En junio de 1967 un tribunal de la audiencia de París dictó condenas, relacionadas con este asunto, por detención ilegal y secuestro arbitrario. Pero no hubo proceso por asesinato, ya que no había constancia de que se hubiera perpetrado.

### En Asmara (Etiopía)

## EL CONSUL BRITANICO, SECUESTRADO

(al parecer, por secesionistas eritreos)

LONDRES. (Efe-Reuter).—El cónsul británico en Asmara, Basil Burwood Taylor, fue secuestrado a primeras horas de ayer, cerca del Consulado, según Radio Addis Abeba.

Al anunciar la noticia, la radio citó un portavoz del Ministerio de Información de Etiopía.

Según la radio, se supone que el secuestro ha sido realizado por secesionistas de Eritrea.

### Tormentos en Rhodesia

SALISBURY.—El secretario general británico de la Comisión Internacional de Juristas, Niall Madermot, ha acusado a la Policía de seguridad de Rhodesia de haber utilizado el tormento contra sospechosos africanos de pertenecer al Movimiento guerrillero del país durante los interrogatorios.

El jurista Madermot ha celebrado una conferencia de Prensa, tras una visita de una semana en Rhodesia, donde se entrevistó con ministros del Gobierno, abogados, dirigentes, religiosos y nacionalistas negros. «Mientras estuve en Rhodesia, pude comprobar que no sólo hubo violencia de los terroristas contra las fuerzas de seguridad y contra sospechosos civiles, sino también de las fuerzas de seguridad contra sospechosos terroristas», dijo el jurista.

## Argentina: Decisiones en el terreno laboral

# TREGUA SOCIAL POR SEIS MESES

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Carlos Cabeza Miñarro.) — Dos días. Dos reuniones de Gabinete. Dos decisiones importantes, en dos campos: laboral y obrero. Anulación de las cláusulas que en algunos convenios de trabajo determinaban aumentos automáticos de salarios y confirmación —el correspondiente proyecto fue elevado a las Cámaras legislativas— de una tregua social por ciento ochenta días, consistente en la prohibición de despidos sin justa causa y de las denominadas «huelgas salvajes».

La tregua, pese a ser considerada anticonstitucional por algunos sectores empresarios y ridícula por los dirigentes gremiales que no militan en la ortodoxia peronista, no parece tener mucha oposición.

En cambio, el suprimir los aumentos automáticos puede dar

lugar a movimientos de fuerza que ahora serán calificados de «salvajes». El gremio más castigado en este aspecto parece ser el de los mecánicos de la industria automotriz (SMATA), que si bien en el terreno nacional responde a las directivas de la CGT y de las 62 Organizaciones, en Córdoba, importante y decisivo centro industrial, aún sigue teniendo gran fuerza el comunista René Salamanca, quien, desde la clandestinidad, sigue manejando a los delegados y activistas de muchas fábricas, principalmente la Renault y la Fiat.

### Vuelven al trabajo

Al hacerse pública la disposición el miércoles, muchos trabajadores cordobeses abandonaron sus tareas. Igual ocurrió en las plantas de Ford y de General

Motors, instaladas en el cinturón industrial del Gran Buenos Aires. Ello dio lugar a una serie de nerviosas y rápidas reuniones, a las que asistieron el jefe de las 62 Organizaciones, Lorenzo Miguel, que parece haberse constituido en el hombre fuerte del país; el ministro de Trabajo, Carlos Ruckauf; autoridades gremiales y representantes del ministro de Economía. Lo tratado no se sabe, aunque se supone. Pero lo que si siquiera se supone es hasta dónde llegaron los pactos o las amenazas —se habló incluso de la posibilidad de declarar ilegal a SMATA y pasar a todos sus afiliados a integrar la Unión Obrera Metalúrgica, que también tiene por jefe a Lorenzo Miguel—, pero lo cierto es que esta mañana los trabajadores acudieron a sus puestos en las plantas automotrices, como si nada hubiera ocurrido.

Si Lorenzo Miguel, en colaboración con Ruckauf y con Casildo Herreras, jefe de la CGT, logra poner coto a esa amenaza, el ministro de Economía, Antonio Cafiero, tendrá el clima que exige para llevar adelante su plan económico, entre cuyos puntos —lo anunció Isabel en el acto del 17 de octubre— figura el de la defensa del cada vez más deteriorado salario real, que debe lograrse a marchas forzadas. En caso contrario, las necesidades de las bases pueden ser más fuertes que los argumentos de los dirigentes. De ocurrir esto, y el Gobierno peronista lo sabe muy bien, pueden repetirse los hechos que precipitaron la caída de López Rega. Pero esta vez no sólo caerá un ministro, pues un nuevo fracaso, una nueva demostración de incapacidad, puede también provocar la caída de todo un sistema.



# EL COMITE DE CASTILLA DEL PARTIDO COMUNISTA ESPAÑOL (marxista-leninista)

## DESARTICULADO

● Tras una activa investigación policial

La Dirección General de Seguridad nos facilita la siguiente nota: «La constante observación e investigación policial sobre elementos y grupos implicados en actividades subversivas se ha acentuado a raíz del asesinato, el día primero de octubre, de cuatro miembros de la Policía Armada que prestaban servicio en distintas entidades bancarias de Madrid, centrándose dicha investigación policial, de una manera especial, sobre individuos relacionados con el denominado Partido Comunista de España (marxista-leninista), de inspiración «maoísta», y con grupos afines, como FRAP, OSO, etc.

Como resultado de la intensa investigación policial sobre ese sector, la Policía, tras un brillante servicio, ha conseguido la detención, de forma sucesiva, de miembros destacados de esas organizaciones clandestinas, desarticulándose el Comité Regional de Castilla del Partido Comunista de España y otros «cuadros» directivos en relación con el mismo.

De la documentación intervenida y las declaraciones prestadas por los diecinueve elementos detenidos se ha podido comprobar que el Partido Comunista de España (marxista-leninista) proyectaba, con carácter inmediato, la realización de atentados terroristas. Para ello habían logrado conocer los domicilios y costumbres de jefes militares, miembros de la Policía Armada y de la Guardia Civil, así como de distintas personalidades con cargos oficiales y policías municipales. Igualmente tenían proyectados actos terroristas contra varios locales y distintos robos a mano armada en estancos, loterías, supermercados, garajes, oficinas de recaudación de impuestos, entidades bancarias, etc.»

La relación de los detenidos es la siguiente:

**María Isabel Pérez Alegre,**

conocida en la organización con los nombres de «Medina», «Brunete» y «Casper». Era la responsable de la Secretaría de Organización del Comité Regional de Castilla del Partido Comunista (M-L). Su actividad ilegal la inició en 1968, encuadrándose en la llamada Federación Universitaria Democrática Española, fracción de esta organización clandestina. Realizó labor de proselitismo con jóvenes trabajadores de talleres de la localidad de Aranjuez para encuadrarlos en el grupo de Oposición Sindical Obrera. Tras la detención de su esposo, Manuel Feliciano Moreno Holguera, por esta misma clase de actividades, la «dirección» le ordenó que se trasladara a Valladolid para reestructurar en dicha ciudad el «partido» y la Oposición Sindical Obrera, hasta marzo de este año, que regresó a Madrid para continuar su actividad como miembro del Comité Regional de Castilla. En marzo de este año asistió en París a una reunión de «Conferencia Internacional» de la Oposición Sindical Obrera. Para este viaje utilizó pasaporte falso. Después de la última desarticulación policial estableció contacto con un nuevo dirigente, Luis Miguel Gil Peral (a) «Mieres», en la actualidad huido al extranjero.

En el domicilio de María Isabel Pérez Alegre se han ocupado tarjetas en blanco del Documento Nacional de Identidad, numerosos Documentos Nacionales de Identidad con sus fotografías manipuladas para dotar de identidad falsa a militantes de la organización, pasaporte falsificado, documentos, proyectos terroristas, entre éstos algunos relativos a la llamada «operación planchado», en la que se preveía el asesinato de personalidades y de miembros de las Fuerzas de Orden Público, con instrucciones

para su realización. Para estas actividades terroristas tenía contacto con el responsable de los «grupos de combate», Felipe Moreno Martín, también detenido.

**Jesús María Benito Ordóñez Burguera,**

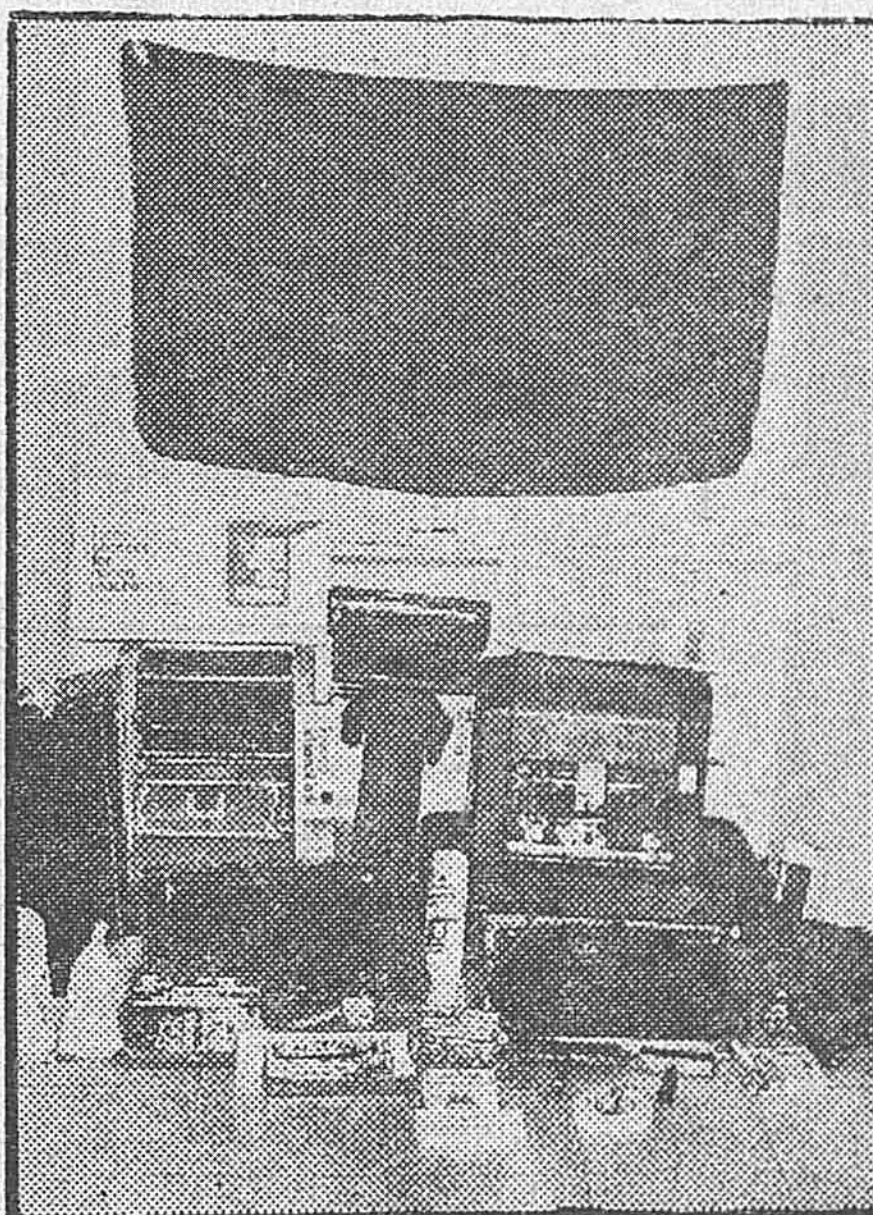
que utilizaba los nombres orgánicos de «Donoso» y «Uribe». Era el responsable de la Secretaría de Agitación y Propaganda del Partido. Al ser detenido usaba un documento nacional de identidad falso y portaba una navaja de grandes dimensiones. Desarrollaba estas actividades desde 1963, habiendo tenido distintas misiones en la organización, algunas de ellas en diversas localidades de la región. Dentro de su labor de captación figuraban una serie de contactos con jóvenes universitarios. En su domicilio se ha intervenido gran cantidad de propaganda y una máquina de escribir, utilizada para estas actividades.

**Miguel Angel García Calavia,**

que usaba los nombres orgánicos de «Castilla», «Segura» y «José». Era el responsable de la Secretaría de Masas y estaba encargado de fiscalizar o dirigir a la Juventud Comunista de España Marxista-Leninista. Desempeñó el cargo de responsable del Comité Local de la Juventud Comunista de Valencia. Por orden de la organización se trasladó a principios de septiembre a Madrid, habiendo asistido también a una reunión convocada en París. Se le han comprobado numerosas actividades dentro de la organización. En su poder se han intervenido clichés para la confección de la publicación clandestina «Vanguardia Obre-



Un aspecto de la propaganda comunista recogida por la Policía



Aparatos de impresión con los que los detenidos realizaban la propaganda clandestina

ra», así como un pasaporte y documentación falsa.

**Felipe Moreno Martín,**

que utilizaba el nombre orgánico de «Peris». Al ser detenido llevaba documentación falsa y un cuchillo plegable, cuya hoja tenía una longitud de 17 centímetros. En el registro efectuado en su domicilio se han encontrado documentos de los que se deduce la labor de información que realizaba el FRAP, calificado de organización de masas del Partido Comunista de España (Marxista-Leninista), para obtener datos que les sirvieran para la realización de atentados terroristas. En esos datos figuran domicilios y horarios de entrada y salida de diversas personalidades y de miembros de la Policía Armada, Guardia Civil y Policía Municipal, así como otros datos para preparar robos a mano armada en distintos establecimientos, con el fin de conseguir fondos para la organización. Ha desarrollado actividades en Barcelona, Zaragoza, Pamplona y Madrid. A últimos de mayo del

presente año huyó a Francia al ser desarticulada la organización. Regresó a España en septiembre, provisto de pasaporte falso y se le designa responsable de los llamados «grupos de combate» del FRAP, encargados de la realización de atentados terroristas.

**Guillermo Pérez Martínez,**

que utilizaba los nombres orgánicos de «Tetuán» y «Beitia». Estaba integrado en los «grupos armados» que controlaba el anterior. Al ser detenido se le ocupó documentación falsa y una navaja automática. Ya ha estado detenido en tres ocasiones y sancionado por infracción de la ley de Orden Público. Perteneció a la Federación Universitaria Democrática Española y luego pasó a ser el responsable de Agitación y Propaganda del Comité de la Juventud Comunista de España Marxista-Leninista, hasta que después de la desarticulación de los meses de agosto y septiembre pasa a formar parte de los «grupos armados».

**Vicenta Cabañes Argudo,**

conocida por los nombres orgánicos de «Marina», «Jiménez» y «Clara». Tras diversas actividades figuró como responsable de Enseñanza Media en el Comité Local de la Juventud Comunista Marxista-Leninista de Valencia, hasta que en septiembre se trasladó a Madrid y es nombrada responsable del Comité Local de esa organización clandestina en Madrid.

**Teodoro Canales Barbero,**

que utilizaba los nombres de «Carlos», «Feliciano», «Sánchez» y «Antonio». Estaba encargado de dirigir los Grupos de Trabajadores del Campo. Fue captado para la organización clandestina en 1972 y desarrolló actividad propagandística en distintas localidades del partido judicial de Arévalo, como encuadrado en una titulada Unión Popular del Campo. Después pasó a integrar la Comisión de Organización del Comité Regional de Castilla con la misión de dirigir a los grupos de las provincias, quedando adscrito a la de Valladolid. En marzo de este año asistió a una reunión celebrada en París, como representante de esa Unión Popular del Campo.

**Juan Manuel Parragues Martín,**

conocido por el nombre de «Alfredo». Desarrolla actividades de esta índole desde 1969, organizando grupos en varias empresas. En 1971 organizó el Comité Provincial en Toledo, del que era responsable político.

**María Teresa González Tamarit,**

que con el nombre orgánico de «Lina» aparecía como responsable del «aparato de propaganda» de la organización. En septiembre de este año marchó a Francia para recoger propaganda de un depósito situado en Narbona, propaganda que fue intervenida en la frontera española.

**Sagrario Pinto Martín,**

conocida por el nombre de «Monreal». Era la responsable de enseñanza de la Juventud Comunista de España Marxista-Leninista.

**Antonio Sanz Huerga,**

captado para el FRAP en agosto del presente año. Ha intervenido

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



## SUCESOS

### DESARTICULADO EL COMITE DE CASTILLA DEL PCE

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

nido en actividades de propaganda convocando a protestas y huelgas.

*Antonio Hernández López,*

encargado de captar nuevos miembros para la organización.

*Ascensión Criado Antón,*

conocida por el nombre orgánico de «Garnica». Aparece como miembro del Comité de Madrid de la Juventud Comunista Marxista-Leninista. También figura como responsable de la organi-

zación de barrios, encargada de controlar a distintos grupos.

*María Angeles Vaquer Juberías,*

que utilizaba el nombre orgánico de «Rodríguez». Tenía misiones de enlace con la responsable de Enseñanza del Comité de Madrid de la Juventud Comunista Marxista-Leninista. Se le intervinieron 300 ejemplares de propaganda del FRAP y notas sobre actividades.

*Juan Francisco Millán Martínez,*

que utilizaba el nombre orgánico de «Ibáñez». En su domicilio, en la localidad de Coslada, se in-

tervino el «aparato de propaganda» del Comité Regional de Castilla del Partido Comunista Marxista-Leninista. Entre los efectos ocupados figura una multicopista eléctrica marca «Romeo», otra manual, marca «Ausmar»; tres «planígrafos» o multicopistas rudimentarias, varias imprentillas y útiles para la impresión, unos 30.000 ejemplares de la publicación clandestina «Vanguardia Obrera», numerosos libros de literatura marxista y otros modelos de propaganda.

*Domingo Represa Sánchez,*

conocido por el nombre orgánico de «Alberto». Aparece como responsable de la organización de barrios en las zonas de Oporto y Carabanchel.

*Rafael Seco de Arpe,*

conocido por el nombre orgánico de «Fierro». Era el responsable del «aparato de propaganda» del

Comité Regional de Castilla, descubierto en la localidad de Coslada. Estaba encargado de la confección de propaganda.

*Diego García Sanz,*

que facilitaba alojamiento a diversos elementos implicados en estas actividades.

*María Márquez Parra,*

esposa del anterior, participante en esas mismas actividades.

Al procederse a su detención algunos de los elementos antes reseñados, se resistieron violentamente, teniendo que ser reducidos por los funcionarios. Así, la antes citada María Isabel Pérez Alegre intentó desarmar a uno de los funcionarios, produciéndose en el forcejeo dos disparos que no causaron lesiones. También Juan Francisco Millán Martínez, ya citado como encargado del «aparato de propaganda», opuso gran resistencia y tuvo que ser reducido.

## Barcelona

### DETENIDOS DOS «POLICIAS FULL»

● Se hacían pasar por inspectores, sacando dinero a sus víctimas

BARCELONA, 23. (Logos).—Funcionarios de la Jefatura de Policía, han detenido a Angel Domínguez Infesta, de treinta y ocho años, y José Antonio Domínguez Parra, de diecinueve años, ambos naturales de Sevilla y que al parecer llevan pocos días en esta ciudad, los cuales fueron sorprendidos cuando, haciéndose pasar por inspectores del Cuerpo General de Policía, estaban en la confluencia de las calles Aribau-Travesera de Gracia, cacheando y registrando a una señorita a la que previamente habían hecho salir de una sala de fiestas y habían retirado su documentación. La actitud de los delincuentes, encaminada a conseguir dinero, bajo amenazas, de la víctima, se conoce con el nombre de «Policía Full», o falsos policías.

En el momento de la detención les fueron ocupadas 65.000 pesetas, y un mechero de oro de cuya procedencia no pudieron dar satisfactoria explicación.

## Madrid

### DOS DELINCUINTES, DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 23. (Pyresa).—La Guardia Civil de Madrid ha procedido a la detención de J. S. C., de diecisiete años, vecino de Madrid, y Eladio Sarmiento Jara, de dieciocho años e igual vecindad, según ha informado el Gabinete de Prensa de la Dirección General de la Guardia Civil. Tales individuos, en unión de otros tres más, se presentaron el pasado día 17 en la oficina de la construcción de la empresa Ginés Navarro, en Majadahonda, cuando el cajero se disponía a pagar la nómina a los trabajadores. Armados con dos pistolas y una escopeta de caza con los cañones recortados, intimidaron al cajero y se apoderaron de 800.000 pesetas, dándose posteriormente a la fuga con un vehículo marca «Fiat 125» automático, en el que habían llegado y previamente habían sustraído.

Al primero de los detenidos se le ocuparon en su domicilio 100.000 pesetas, la escopeta utilizada en el atraco, una carabina de nueve milímetros y una pistola que si bien a simple vista parecía de juguete, al accionar el disparador, hacía salir una hoja puntiaguda de ocho centímetros de longitud.

Al segundo atracador le fueron ocupadas 57.000 pesetas. Asimismo, se ocupó una bolsa de plástico conteniendo ropa nueva confeccionada por valor de 15.000 pesetas, que, al parecer, había comprado el mismo día otro de los atracadores.

Tanto la escopeta de cañones recortados como la carabina procedían de otro atraco perpetrado, el día 12 de junio del año en curso, en una casa de campo habitada por un guardia particular jurado, al que además le robaron 16.800 pesetas.

## JOHN WAYNE ANN-MARGRET ROD TAYLOR

### LADRONES DE TRENES



*¡Un gran  
"western"  
a la medida  
de  
JOHN  
WAYNE!*

Coestrellas  
UNA PRODUCCION BATJAC · BEN JOHNSON · CHRISTOPHER GEORGE · BOBBY VINTON · JERRY GATLIN Y RICARDO MONTALBAN  
Producida por MICHAEL WAYNE · Escrita y dirigida por BURT KENNEDY · Música de DOMINIC FRONTIERE · PANAVISION® TECHNICOLOR®  
De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications



## Poeta y periodista italiano

## EUGENIO MONTALE, PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1975

■ **«Mi poesía —ha dicho— no puede ser entendida como mensaje, sino como invitación a la esperanza»**

(De nuestra Redacción.) — El poeta italiano, Eugenio Montale, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Literatura que anualmente concede la Academia sueca. Montale cuenta setenta y nueve años de edad y su poesía representa uno de los intentos actuales más sólidos y conseguidos por llegar a esclarecer la esencia del hombre. Montale reúne en su estilo este afán metafísico, la angustia última de ser hombre y una expresión hermética y elitista que en buena parte le ha restado popularidad. Sin embargo, su prestigio es innegable y se ha cimentado en obras como «Huesos de sepia», «La casa de los aduaneros», «Las ocasiones», «Finisterre», «La tempestad», etc. Periodista en «El Corriere della Sera», ha cultivado el gran reportaje y a través de sus críticas literarias ha manifestado la claridad y profundidad de sus ideas literarias. Brillante traductor de diversos idiomas, su obra más importante es la traducción en verso del «Hamlet». Montale nació en Génova, fue combatiente en la primera guerra mundial y en 1967 fue nombrado senador vitalicio de la República Italiana.

### «Mi poesía, una invitación a la esperanza»

(Resumen de agencias.) — «Mi poesía no puede ser entendida como mensaje, sino como invitación a la esperanza», ha manifestado Eugenio Montale al conocer, en su casa de Milán, la noticia de que le han concedido el Premio Nobel de Literatura 1975.

Montale ha recibido la noticia a través de la dirección de su casa editora. Sus allegados han descolgado el teléfono y cerrado la puerta a cal y canto, para que no se moleste al nuevo Nobel de Literatura, sentado en un sillón y rodeado sólo de amigos íntimos.

Después de sesenta años de intensa vida periodística y de poesía, la primera reacción, tímida, de Montale ha sido entre la sorpresa y el reconocimiento: «No he estado nunca en Suecia, ni conozco personalmente a los traductores de mis obras en lengua sueca. Esto aumenta en mí la profunda gratitud por el reconocimiento que me llega de un país que tiene altas tradiciones de cultura».

Eugenio Montale anunció su propósito de trasladarse a Estocolmo y agradecer personalmente a los nuevos amigos suecos este gesto.

En ambientes literarios y periodísticos italianos el premio de Eugenio Montale no ha sido ninguna sorpresa. Su mayor adversario, según muchos, era el argentino Jorge Luis Borges. O, tal vez, Saul Bellow. Pero, desde luego, la noticia ha sido recibida con indudable satisfacción.

Para el prestigioso literato italiano, «el Nobel no es un juicio definitivo». Su filosofía personal es otra: «Para juzgar a un



autor hay que esperar a que esté muerto. Es más, muerto el autor y muerto los lectores. Muertos todos.» Y exclama a continuación: «El tiempo ha llegado a ser así de veloz.»

### Reacciones ante el premio

«En su obra nos vemos reflejados tanto en la atormentada y lucida individualización de las ansias y aspiraciones del hombre moderno como en el lenguaje nuevo e impetuoso de vigoroso llamamiento a las conciencias de nuestro tiempo a la más elevada y severa reflexión.»

Con este juicio, el Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, manifiesta su satisfacción por el Premio Nobel de Literatura concedido a Montale, en un telegrama enviado al poeta, en el que le expresa la felicitación del país.

Leone subraya, asimismo, que la obra de Montale ha «contribuido altamente al progreso moral de la nación y al prestigio de Italia en el mundo».

También el jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, envió un mensaje de felicitación al nuevo Premio Nobel, que «consagra la validez de su mensaje poético y humano» y, «en su persona, honra toda la cultura italiana».

«Montale —ha declarado el editor del poeta, Giorgio Mondadori—, no es ya un privilegio exclusivo de nuestra cultura, sino que se ha convertido en espejo, en el cual se reconocen lectores de lenguas y tradiciones diversas.» Para Mondadori, se trata de una «interpretación iluminada e intrépida del destino y de la dignidad del hombre contemporáneo», a través de una poesía que «existe, sobre todo, en

la condición del hombre libre, del hombre que quiere ser libre o que cree que quiere serlo».

## En el Ateneo

## TEATRO ENSAYO DE MADRID, PRESENTO «AL ESCONDITE»

El Aula de Teatro del Ateneo inaugura su temporada con un espectáculo de investigación escénica. Los actores Chipi Alandi, César Gil, Juan Antonio de Santos y Fabián Tapia logran una gran creación; sus voces, sus gestos, están perfectamente ajustados al mundo de las obsesiones y los miedos que quiere reflejar el texto de Rafael Herrero (que se presenta por primera vez con una obra de duración normal y que anteriormente había hecho cortos para la radio y la televisión). Pero aún le falta agilidad y originalidad para encontrar simbolismos más ricos con los que plasmar ese juego escénico y de la vida real que lleva al hombre a esconderse de sus problemas, a no plantearlos de frente y por ello no afrontar una sociedad hostil, a menudo represora de las grandes individualidades.

El método seguido ha sido el de la improvisación y la creatividad, pero el texto agobia al espectador en un sufrimiento inútil que podía haberse paliado con algunas notas de humor crítico.

La historia nace de una situación límite, casi irreal, que obliga a cuatro personajes, aislados, encerrados, que se aman y se odian, alternativamente y quisieran aniquilarse, pero no se atreven y canalizan su desesperación y su angustia a través de su juego: «El escondite».

Teatro Ensayo de Madrid ha logrado, en nuestra opinión, una gran creación, y ésta puede ser una buena prueba de lo que pueden hacer como grupo de investigación dentro de la vanguardia teatral.

Paloma AVILES

## Actos culturales para hoy

De 10 a 18 horas, en el hotel Cuzco (avenida Generalísimo, 55): Encuentro empresarial sobre «Modelos económicos de previsión y sistemas de prospectiva en ordenador: Experiencias reales de aplicación en empresas españolas». Presidente moderador: don Angel Carrallo Méndez. Organiza el Centro Europeo para la Formación de Directores.

A LAS 19,30:

Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107). En inglés con traducción simultánea: «John Dos Passos USA: History Versus Reform».

— Fundación Juan March (Castelló, 77). Don Miguel Artola disertará sobre «La crisis del Antiguo Régimen».

— Ateneo (Prado, 21). Ciclo Jurídico: «Panorama actual de la ciencia jurídica», por don Antonio Hernández Gil.

A LAS 20,00:

CESEDEN (Paseo de la Castellana, 71). Ciclo de conferencias organizadas por el Instituto Español de Estudios Estratégicos; el señor Don Brian Crozier desarrollará el tema «Aparato subversivo mundial».

## ACCION... MISTERIO... SUSPENSE... VIOLENCIA... AMOR Y MUERTE EN LA VIDA DE UN PROFESIONAL DEL CRIMEN



SOLITARIO,  
CONCENTRADO,  
FRIO...  
DEDICADO A  
UNA PELIGROSA  
VOCACION:  
LA CAZA  
HUMANA

¡¡PROXIMO LUNES,  
DIA 27, ESTRENO!!



## EMPEORA EL TIEMPO

MADRID, 23. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas persistentes en el nordeste de la Península y chubascos o tormentas en Galicia, Cantábrico occidental, Extremadura, cabecera del Ebro y Andalucía atlántica, totalizando 25 litros Vigo, 24 Badajoz (a causa de una tormenta), 22 Pontevedra, 18 Santiago de Compostela y siete Cáceres, como valores más destacables.

Las temperaturas han continuado altas. La máxima absoluta de las capitales de España la ha vuelto a registrar Jaén, con 31 grados, siguiéndole Granada, con 30, Córdoba con 29 y Bilbao y Murcia con 28. En cuanto a las mínimas, la más baja de las capitales de España la registró Teruel, con tres grados.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Europa oriental y una borrasca en el Atlántico Norte, con unos sistemas nubosos que mañana cruzarán la Península, estando el primero de ellos ya al mediodía sobre la divisoria mediterránea.

Con esta situación debe esperarse que se acentúe el mal tiempo en las vertientes cantábrica y atlántica, con chubascos de lluvia dispersos y fenómenos tormentosos, que serán más frecuentes cuanto más al Norte y al Oeste nos situemos. Por la tarde, la masa de nubes alcanzará la vertiente mediterránea, extendiendo el empeoramiento del tiempo al resto de la Península, con chubascos de lluvia en el Ebro, Levante y, a última hora, Cataluña y Sudeste. En Baleares, buen tiempo. Y en Canarias, cielo nuboso.



### Pronóstico marítimo

Temporal del Sudoeste en Gran Sol, Vizcaya y Finisterre, con mar gruesa. Sudoeste fresco en Cantábrico, con fuerte marejada. Sudoeste flojo en San Vicente, Cádiz, Canarias, Alborán y Palos, con marejadilla. Y flojos, de componente Sur, en Baleares y León, con mar rizada y marejadillas locales.

### Temperaturas extremas europeas

Estocolmo: 3; 7.	París: 5; 16.
Londres: 8; 18.	Berlín: 9; 11.
Amsterdam: 6; 13.	Hamburgo: 8; 13.
Berna: 4; 9.	Bonn: 3; 14.
Bruselas: 3; 15.	Roma: 8; 19.
Copenhague: 9; 12.	Lisboa: 16; 21.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

# Número 721

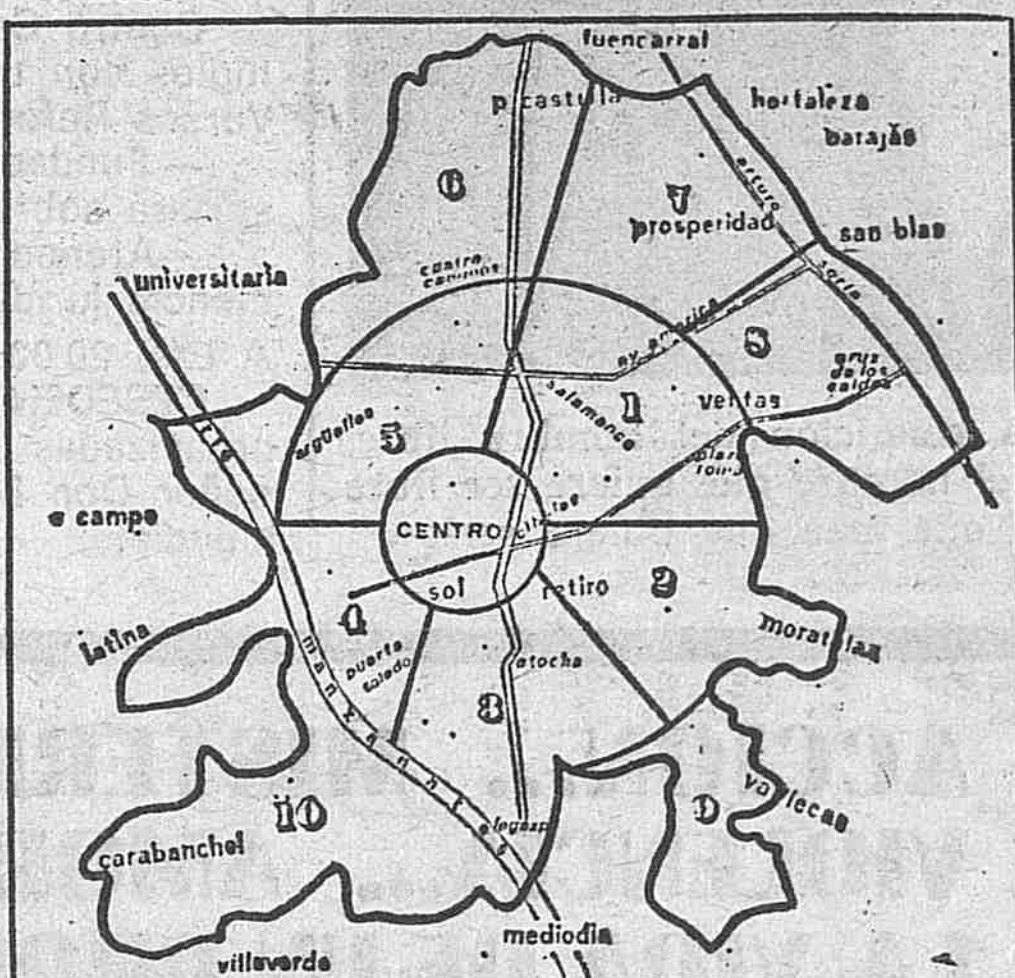
El esperado paso de frentes, tan normales en la época del año en que nos encontramos, se hace esperar, y, en consecuencia, nos vemos privados de su beneficioso efecto sobre la calidad del aire que nos vemos obligados a respirar.

Los valores registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas, aunque habían experimentado una subida, no se diferenciaban grandemente de estos últimos días. Sin embargo, existe un matiz que les da mayor importancia: la permanencia de los mismos, permanencia que, de prolongarse, llegaría a causar inquietud.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: plaza de la Cibeles, paseo del General Primo de Rivera, plaza de Fernández Ladreda, paseo de las Delicias, calle de López de Hoyos y glorieta de Carlos V.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10. Contaminación notable.

Zonas: Centro, 1 y 3. Contaminación intensa.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVEDE:** Antonio López, 67; San Magín, 21; avenida Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA:** General Ricardos, 114; Colonia Velázquez (final Abrantes); Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; General Milán Astray, 13; Camarena, 97; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 136; Tembleque, 72.

**CHAMARTÍN - HORTALEZA - CANILLAS:** Canillas, 21; avenida del Generalísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; López de Hoyos, 121; Alfonso XIII, 111 y Colombia, 60.

**CHAMBERÍ:** Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

**LATINA:** Juan Duque, 30.

**RETIRO-MEDIODÍA:** Doctor Castelo, 45; Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Abtao, 40.

**SALAMANCA:** Avenida de América, 56; Alonso Heredia, 22; paseo Castellana, 104; Castelló, 110; Hermosilla, 85; Ayala, 19.

**TETUAN - FUENCARRAL - PENAGRANDE:** Isla de Arosa, 43; Azucenas, 51; Numancia, 26; Orense, número 59; Bravo Murillo, 151; Parque de María Luisa-Valdesangil, 57.

**UNIVERSIDAD MONCLOA:** Princesa, 16; Guzmán el Bueno, 34; Boiz y Morer, 14.

**VALLECAS:** Avenida de la Albufera, 87; avenida San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3; Puerto Cardoso, 9.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS:** Ciudad Pegaso, Calle Once; Virgen del Luch, 16; Arturo Soria, 21; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domínguez, 25; avenida de Daroca, 47; Sancho Dávila, 23.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVEDE:** Antonio Leyva, 17; Ferrovianos, 69; plaza Peñuelas, 9.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA:** S. Dámaso, 12; Cadete J. Llompard, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 13; General Fabaneras, 42; Garrovillas, 6; Ocaña, 93; Seseña, 72; Ansar, 49; Doña Berenguela, 9.

**CENTRO:** Hortaleza, 15.

**CHAMARTÍN - HORTALEZA - CANILLAS:** Cañamar, 12; avenida S. Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida del Generalísimo, 89; J. Ramón Jiménez, 2; prolongación General Mola, 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 23; Santa Virgilia, número 40.

**CHAMBERÍ:** Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8; Almagro, 11.

**LATINA:** Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

**RETIRO-MEDIODÍA:** Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; Barrio Estrella; Estrella Polar, 5; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, 2.

**SALAMANCA:** Velázquez, 20; Colomer, 9; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, 143.

**TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE:** Manresa, número 8; Callejo, s/n.; Marcelina, 27; Capitán Blanco Argibay, 128; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, número 10; Comandante Zorita, 48; avenida Reina Victoria, 20.

**UNIVERSIDAD MONCLOA:** Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

**VALLECAS:** Mendivil, 28; Melquiades Biencinto, número 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Manchado, 52; Cerro de la Alcazaba, 55.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS:** Santa Irene, 1 U. V. A. Canillejas (final calle Musas); José Arcoñes Gil, 9; plaza Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Cruces, 12.

5-A

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA

### ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la contratación del servicio de limpieza en los colegios nacionales y municipales de Valencia podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 8 de noviembre de 1975, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 15 de octubre de 1975.

La garantía provisional asciende a 353.553 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 17 octubre 1975.—El Secretario general (firmado), **Fernando Llopis Mezquita**. El Alcalde (firmado), **Miguel Ramón Izquierdo**.

## AYUNTAMIENTO DE SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA (Segovia)

### SUBASTA DE OBRAS

**OBJETO DEL CONTRATO:** Pavimentación de las calles de Collargas, Vallejo y plaza de Vallejo.

**TIPO DE LICITACION:** Un millón ochocientos veintiocho mil cuarenta y cinco pesetas a la baja (1.828.045).

**PLAZO DE EJECUCION:** Cuatro meses a contar desde la fecha del replanteo.

**PRESENTACION DE PLICAS:** En la Secretaría del Ayuntamiento durante las horas de 10 a 13, hasta el día 6 de noviembre de 1975.

**OTROS DETALLES:** Anuncio publicado en el «B. O.» de la provincia, de fecha 13 de octubre.

Santiuste de San Juan Bautista, 16 de octubre de 1975.—El Alcalde (firma ilegible).

## Ayuntamiento de Torrente (Valencia)

### CONCURSO INSTALACION ALUMBRADO GENERAL DE LA CIUDAD, GRUPO PRIMERO

Hasta el próximo día 7 de noviembre, a las 13 horas, se admiten proposiciones para tomar parte en el concurso para la instalación del alumbrado general de la ciudad, grupo primero, anunciado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 14 de octubre en curso.

Precio base a la baja: 976.815 pesetas.

Fianza provisional: 29.305 pesetas.

Examen del proyecto, pliego de condiciones y expediente en dichos días, Secretaría Municipal, de 10 a 13 horas, en donde se presentarán las proposiciones.

Torrente, 17 de octubre de 1975.—El Alcalde (firmado), **Vicente Planells**. El Secretario (firmado), **Enrique Crespo González**.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 249, de fecha 17 de los corrientes, se publica anuncio del concurso-subasta convocado por esta Excelentísima Diputación Provincial para adjudicación de las obras de construcción del Nuevo Hospital Médico-Quirúrgico.

Las proposiciones para tomar parte en el mismo deberán presentarse en la Secretaría de esta Corporación hasta las 13,30 horas del día 11 de noviembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudad Real, 18 de octubre de 1975.—El Presidente, **Fernando de Juan**; el Secretario, **Matías Flores**.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid

### ANUNCIO

Por decreto 2515/1954 de 9 de agosto se declaró de urgencia la ocupación de los bienes y derechos afectados por el Proyecto de Expropiación del Polígono de Valverde C D 2 («Boletín Oficial del Estado» de 11 de septiembre de 1974), y en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 2.º del artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se ha acordado llevar a efecto el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas del 10 al 24 del próximo mes de noviembre, convocando a los propietarios de las fincas expropiadas en la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, según se puntualiza en el «Boletín Oficial de la Provincia», así como en el tablón oficial del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid y del Ministerio de la Vivienda.

Madrid, 17 de octubre de 1975.—El secretario general (firmado).



## OPORTUNIDAD A TODOS LOS ESCRITORES

### ● «Estrenos de Radio Nacional», a la búsqueda de nuevas formas y autores

Está registrando una considerable afluencia de trabajos originales el nuevo espacio radiofónico «Estrenos de Radio Nacional», que ha quedado abierto a la colaboración de todos los escritores. Precisamente, con esta serie de programas se ha buscado el establecimiento de un concurso permanente, sin bases de convocatoria, al cual pueda acudir toda persona que tenga interés en plasmar en lenguaje radiofónico sus propias obras.

Con él se pretende incorporar a la radiodifusión lo mismo a autores consagrados en otras actividades que descubrir nuevos valores para este importantísimo medio de expresión. Pero la preocupación primordial de Radio Nacional de España ha sido la búsqueda de nuevos lenguajes radiofónicos, tanto en estilos y modos como en géneros, dentro de las características dramáticas propias del medio.

Los guiones que pueden aspirar a ser grabados y emitidos por la red de emisoras han de tener una duración de antena de setenta minutos, y pueden abarcar cualquier estilo, como radiodrama, radiocomedia, cantata, etcétera. Todos ellos habrán de ser obras originales, tanto en el tema como en su entramado argumental, desarrollo y diálogos. Con ello queda excluida la posibilidad de traducciones o adaptaciones de obras de la novelística o dramaturgia.

Ha sido uno de estos guiones la cantata «El mosaico», de José Ochoa, con música de Román Alís, la que ha obtenido, en Sevilla, el premio UNDA, de la Asociación Católica Internacional para la Radiodifusión y la Tele-

visión. Esta obra, considerada auténticamente innovadora por su capacidad expresiva, fue radiada el pasado día 23, y ha sido excelentemente acogida por el público y la crítica especializada.

## FESTIVAL BENEFICO EN LA CIUDAD DE ANCIANOS FRANCISCO FRANCO

Con motivo de conmemorar el V aniversario de la inauguración de la Residencia de Ancianos «Francisco Franco», de Madrid, se ha celebrado un festival benéfico, en el que han tomado parte los siguientes artistas: María Albaicín, Lilián de Celis, Jeanete, Marciaell, José Luis Perales, Daniel Velázquez, Módulos, Michel, Rafael de Córdoba, Jovita, Andra, Los Chahocán, Juan José y su cuadro flamenco, Eva y Tony Castel's; actuando como presentadores Angel de Eche-nique y María Salerno.

El festival constituyó un éxito, siendo largamente aplaudido por todos los residentes.



# Piense en el precio del aceite.

Somos 35,5 millones de españoles,  
Que consumimos al año 326 millones de litros de aceite de oliva,  
es decir: 9,18 litros "de media" al año,  
al precio medio de 97,5 pts. litro, son 895 pts. por habitante y año  
o sea que cada español gasta 2,45 pts. diarias  
equivalente a la tercera parte de un café con leche  
y ¿quien no se toma un café al día?  
algo así como fumarse un pitillo rubio americano.

**El aceite de oliva mejora el sabor de sus comidas.**



## HOMENAJE NACIONAL A JESUS MENDIOLA

Un grupo de compañeros, profesores todos de Formación Profesional, han promovido un homenaje al que fuera primer coordinador general de FP, Jesús Mendiola Sainz, que, víctima de un derrame cerebral a su regreso de un Congreso sobre FP celebrado en Cannes (Francia), falleció el pasado 29 de octubre de 1974.

El homenaje se ha iniciado con la edición de un libro de texto de Física y Química para FP 1, que dejó escrito y que en estos días se está distribuyendo por toda España. Hoy día 24, a las ocho de la tarde, en la cripta de la parroquia de María Auxiliadora (salesianos de Atocha, se celebrará un funeral, y para próximas fechas se dará a conocer un premio a la mejor labor docente, que patrocinado por la revista «Profesiones y Empresas», llevará el nombre de «Jesús Mendiola» y será otorgado a un profesor de Formación Profesional que se haya destacado por su larga y decidida trayectoria en la investigación y promoción de la Formación Profesional en España.

Viernes 24 octubre 1975

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 39



# punto DE VISTA

## ¿NOS RENDIMOS?

A medianoche el país futbolístico se durmió entre «pucheros» con el desaliento de haber perdido tres batallas decisivas. Pocas veces el fútbol nacional había recibido un golpe de este calibre. Porque no es lo malo que se pierdan tres partidos, lo malo es cómo se han perdido. Los ingleses, maldita sea, nos han metido siete goles como siete soles y todo un Real Madrid se ha desmoronado en el Baseball Ground, donde teníamos cierto crédito desde que el Atlético empató el año pasado. El caso es que ahora el Derby se ha pasado por la piedra al campeón español y además ha hinchado el pecho y los periódicos ingleses escriben: «Ya lo decíamos, ya lo decíamos...» O sea que encima hay recochineo, autosuficiencia y pavoneo.

La cosa está difícil, pero yo en lugar de frotarme las manos me ataría los machos a conciencia. Porque si el viejo león de la Copa de Europa despierta en Chamartín y tenemos un 3-0 sorprendente, ¿qué van a decir los ingleses? El Real Madrid tiene una virtud admirable, y es que nunca, en la Copa de Europa, duerme sobre su historia. El Real Madrid pelea hasta el último minuto y muchas veces se ha levantado cuando el contrario estaba a punto de aplicarle la puntilla. Puede ser que el 4-1 del Baseball Ground les sirva a los ingleses para pasar por Chamartín ilesos, pero más les valdría tirar por el camino de la prudencia a ver qué pasa. El Real Madrid puede morir para la Copa de Europa este año. Pero, que no les quepa duda a los ingleses, morirá con las botas puestas.

—Si lo miramos por otro lado, a lo mejor no hay que ponerse tan tristes. Hace muy poco tiempo el Estrella Roja de Miljanic había ganado su primer partido de semifinales frente al Panathinaikos de Puskas por 4-1. Y recibió en Atenas un 3-0 que le privó de estar por primera vez en una final de Copa de Europa. Lo que consiguió el Panathinaikos, ¿por qué no puede lograrlo el Real Madrid? Porque, a pesar de todos los triunfalismos ingleses, uno no cree que haya entre el Derby y el Real Madrid más distancia que entre el Estrella Roja y el modesto equipo griego. Así que ánimo y a atar bien todos los cabos. ¡A ver, un Ivanov!

\* \* \*

Los otros tres goles ingleses los marcó el Liverpool en San Sebastián. El Liverpool ha sido en los últimos años la gran esperanza británica y ha cuajado en un equipo con solera y solidez. Es natural que haya ganado en Atocha, pero la superioridad que evidenció nos hace meditar. Y es que la Real, equipo sin refuerzos extranjeros, no ha ganado todavía un encuentro internacional. A lo mejor es sólo una coincidencia, pero ahí está el dato. El año pasado perdió sus dos partidos de Copa de la UEFA contra el Banik Ostrava y este año no parece probable que sorprenda en Liverpool...

\* \* \*

Yo creo que la derrota del Atlético la esperaba hasta Luis, tal y como se presentaban las cosas. Lo que pasa es que el entrenador rojiblanco no iba a pregonarlo a los cuatro vientos de El Escorial. El Atlético afrontaba su partido contra el Eintracht en malas condiciones físicas y en un momento que lógicamente había de ser de relajo. De todas formas, su juego de la primera parte fue tan deprimente que en Francfort no debe haber milagro. Lo más significativo fue ver cómo la grada, tan fiel a Gárate durante tantos años, le silbó sin piedad...

Valentín MARTÍN

## LOS JUGADORES, TODOS A UNA

# CONTRA EL ARBITRO

## ♦ Pero reconocen: "Fallamos en el marcaje"

El público inglés aplaudió al Real Madrid y en ningún momento se acordó de esos desprecios que deportivamente se le estaban haciendo a los equipos españoles. Por parte del equipo blanco viajó al frente de la expedición Muñoz Lusarreta, vicepresidente. Sus palabras dicen del buen comportamiento de los hinchas del Derby.

—La deportividad en las gradas fue total. Ellos chillan como nadie, dan palmas, cantan, pero en ningún momento se meten

con los jugadores contrarios. Aplaudieron cuando los dos equipos salieron con las banderas, y a nosotros nos trataron co-

mo siempre, muy cortés y atentos. Es un gran ejemplo hay que seguir.

—¿Qué tal el partido? —Las bajas con que el Madrid han sido muy importantes, además el arbitraje totalmente casero, no sé cómo puede anular un golazo como el de Pirri, es incomprensible.

### Pirri: «Un gol como un templo»

Para Pirri, el gol ha sido un templo. «Además, el árbitro señaló el centro del campo, go el líner levantó la bandera sin saber por qué.» Para el pitán, cuatro goles son muchos goles, pero se pueden llevar.

Roberto decía que no lo comprendía: «No se puede estar con tanta parcialidad. A otros nos pitaron dos penales, nos anulan un gol incompensablemente y luego me hacen un penalti como un templo y se lo salta. Así no hay que hacer nada.» Pero también llaron más cosas. Del Bosque me lo comentaba: «Nosotros del marcaje, ellos juegan a placer y eso hizo que marcaran del campo. Fue un gran fallo. Nosotros tenemos que jugar mucho más de lo que hicimos en Derby y ellos pueden venir a jugar aquí con la misma tranquilidad. Eso va a beneficiar y yo creo que vamos a pasar la eliminatoria».

### Miguel Angel: «Estoy disgustado»

Miguel Angel encajó un tonto, pero en el segundo po evitó la goleada.

—Fue un gol tonto, el balón me pasó por debajo del cuerpo. Pero no estoy disgustado.

—Miguel Angel pudo haber mejor los penaltis con que castigado el Madrid. ¿Muy malos?

—Mira, las faltas con las que se señaló penalti son normales en España, lo que pasa es que en el extranjero no se fijan si tú das al balón o qué intención tienes. Ellos pitaron en seguida. Lo raro es que en nuestra área los pitaban y en otra no. No obstante, hay que reconocer que ellos fueron superiores a nosotros y que ganaron con mucho peligro. Pero bien: en casa las cosas siempre salen diferentes.

Velázquez era otro de los que reconocía que la noche había sido negra, muy negra.

—Tengo toda la esperanza puesta en el partido de mañana. Cuatro goles son muchos goles, pero nosotros estamos acostumbrados para remontar. Nosotros tenemos que jugar más y marcarles más goles. El juego del Madrid no fue el mismo que el de Derby, así estaríamos perdidos, que ya digo que esos tres goles pueden y deben remontar.

Che OSWALDO  
(Fotos: R. P. ...)



Lusarreta. «Nos trataron como siempre, deportivamente.»



Miguel Angel: «Un gol tonto.»



Roberto: «Me hicieron un penalti y no lo pitó.»



Pirri, junto a su esposa, en el mismo aeropuerto



Velázquez, uno de los que más esperanzado está



Del Bosque: «No marcamos.»





## DESPUES DEL DESASTRE DE DERBY

# ACUSA MILJANIC

«El arbitraje es cosa de la Prensa, yo soy hombre que no puede decir nada de eso. No puedo ser objetivo, no puedo.» Este segundo «no puedo» de Miljan Miljanic quedaba grabado en el magnetofón en un tono mucho más alto. Y es que a Miljanic le molestó el arbitraje a que fue sometido su equipo en el Baseball Ground de Derby. Pero Miljanic también nos sorprendió con su naturalidad en el aeropuerto de Barajas. Las preguntas eran como directos a la mandíbula del yugoslavo: «¿Señor Miljanic, éste ha sido su mayor fracaso en el Madrid?» La respuesta, rotunda, como la caída a la lona: «Sí, por supuesto.»

A partir de este momento, todo estaba resuelto. Miljanic se reconocía culpable. Pero el siguiente golpe fue como un gancho al hígado y traía también otra caída, ésta en bloque. «Miljanic, ¿varios de sus hombres no corrieron?» «Sí, hubo algunos que no respondieron como debían hacerlo, pero eso ya lo tendré en cuenta yo.» ¿Quiénes son esos hombres? La pregunta no encontró respuesta. Esas ya son cosas del preparador y él tendrá que hacer y deshacer si quiere remediar males.

El portero madridista encajó cuatro goles, dos de penal y uno de ellos desde muy lejos. «No tengo nada contra Miguel Angel; al revés, es un portero fenomenal, y un gol como le metieron a él lo puede encajar cualquier portero. Además, luego hizo paradas de gran mérito.» Y tanto debió de ser que la BBC dio por diferido el partido y se recreó con las pa-

radas por todos los ángulos del portero madridista.

### «Un resultado estupendo para ellos»

Pero el resultado, el que realmente cuenta y el que ha hecho pensar a todos los madridistas, españoles y también europeos, está ahí: cuatro a uno.

«Es un resultado estupendo para ellos, claro —dice Miljanic—. Tienen un equipo muy fuerte, difícil, pero no son invencibles. Si nosotros tenemos suerte y ellos no. Si las cosas nos favorecen como a ellos en Derby y si jugamos mucho mejor que lo hemos hecho, entonces remontaremos el resultado.»

«¿El Madrid jugó entonces muy mal?»

«Nosotros no jugamos bien, pero durante el partido pasaron muchas cosas raras contra nosotros. Durante el período de juego nosotros marcamos dos goles norma-

● «Hubo hombres que no respondieron como debían» ● Y promete: «Lo voy a tener en cuenta» ● «... En el partido pasaron muchas cosas raras» ● «Yo hubiese sacado más de una tarjeta roja»

les, ellos solamente uno. El gol que metieron desde lejos fue de muy mala suerte, luego dos penalties y luego, cuando podíamos tener el marcador tres-dos, con el gol de Pirri, va y nos lo anula porque el linier dice no sé qué; y ellos marcan y nos ponemos en cuatro-uno en contra nuestra.

«El Madrid, en Chamartín, ¿puede levantar esos tres goles de diferencia?»

«Difícil, muy difícil. Pero mira una cosa: todo es posible en Madrid. Tenemos un público fenomenal y el equipo en casa puede levantar cualquier resultado.»

«Sí, eso también es cierto; ejemplos hay muy recientes: Las Palmas. Pero el Derby es mucho equipo, mucho equipo.»

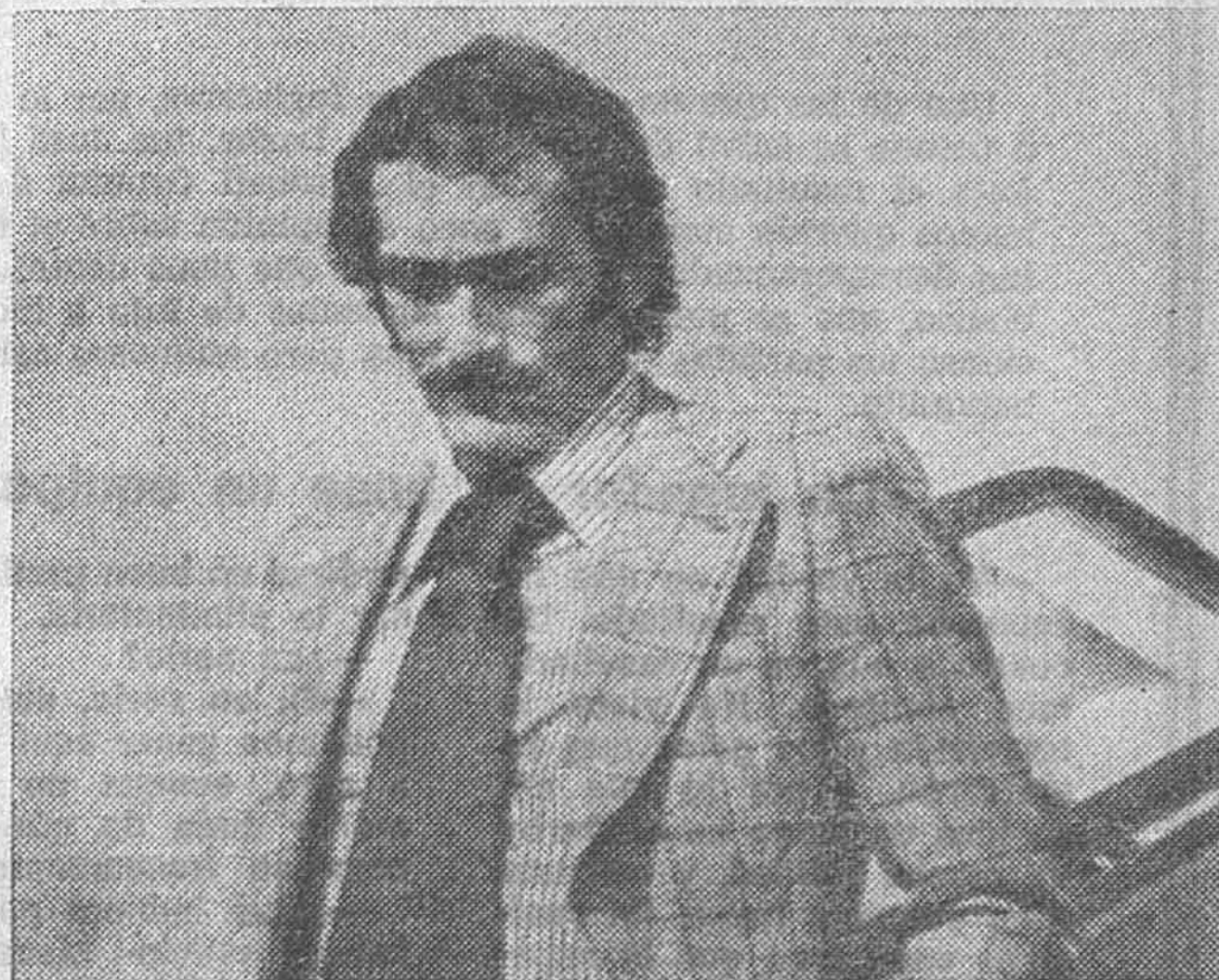
«Sí, es un gran club; pero a mí me sorprendió que el árbitro permitiese tantas protestas por parte de los jugadores. Eso no es así, además dejaba empujar, agarrar del brazo. Yo hubiese sacado más de una tarjeta roja. Además, también me lo dijeron los periodistas ingleses. El gol de Pirri fue totalmente legal, no había ningún motivo para anularlo.»

«¿En el Madrid hay algo que haya podido influir para que el rendimiento sea tan bajo?»

«En el Madrid han pasado desde hace quince días cosas negativas. Serie de lesiones y serie de molestias. Jugamos sin dos hombres básicos y con cuatro jugadores a medio gas, y eso ha sido negativo para nosotros. De

todas formas tenemos que preparar el equipo en estos quince días, y en el partido de vuelta, con una gran atención y poniendo todo lo que hay que poner, intentaremos remontar este cuatro-uno. Vuelvo a decirlo: es difícil, pero no imposible.

Che OSWALDO  
(Fotos Romero)



Pirri: Su gol, el anulado, pudo cambiar la tónica del partido







El día 7, en el Palacio

## VUELVE DUM-DUM PACHECO

Evangelista se enfrentará a Dany Machado

MADRID. (Alfil.)—El próximo día 7 de noviembre, nueva velada de boxeo en el Palacio de Deportes, organizada por el joven promotor Asensio Echevarría, que prepara, además, dos grandes sorpresas para esta semana.

La tercera reunión de invierno en Madrid constará de cuatro combates y entre los atractivos que cuenta figura la segunda presentación del paraguayo Paparito en la capital española, teniendo como rival al italiano Ecissio Pinna, un primera serie

de su país, que viene a España dispuesto a que se le tenga en cuenta en el «ranking» europeo.

También hace su segunda presentación en la capital de España otro boxeador sudamericano, como es el uruguayo Alfredo Evangelista, que tendrá como rival, en esta ocasión, al venezolano Dani Machado.

La gran atracción de la velada será el combate entre Dum-Dum Pacheco, que sube al ring con su título de campeón de España, conquistado hace unos

días en el mismo escenario y que tiene como rival a un púgil portorriqueño de gran cartel. Se trata de Luis Lara Acosta, que entre sus numerosas victorias cuenta con una muy reciente sobre el campeón mundial, Angel Espada.

El cuarto combate de la reunión lo protagonizará el campeón de España de los semipesados, el canario Quintana Trujillo, que tendrá como rival al portugués Cardoso.

(Foto Trujillano.)

## Sobre la visita del Lazio

## RESPUESTA URGENTE DE LA UEFA

Es la petición cursada por el Barcelona

BARCELONA. (Alfil.)—El Barcelona solicitó de la UEFA una respuesta urgente sobre la posible visita del Lazio a esta ciudad, cara al encuentro de vuelta de la polémica eliminatoria continental.

En tal sentido, ayer cursó un «telex» al presidente de la UEFA redactado en los siguientes términos:

«Recibido su «telex» del día 17 de octubre, en el que daban vencedor por 3-0 a nuestro club en el partido de ida de la eliminatoria de la Copa UEFA, Lazio-Barcelona, debemos manifestarles que lamentamos no haber podido jugar el mencionado «match» por causas totalmente ajenas a nuestra voluntad. Por otra parte, en cuanto al partido de vuelta, les agradeceremos nos indiquen, en un plazo no superior al día 25 de este mes, la posición del club italiano Lazio respecto al mencionado partido, pues necesitamos para organizar un «match» de esta naturaleza, taquilla, publicidad, y promoción, transportes públicos, seguridad, etc.) un mínimo prudencial que en ningún caso puede ser inferior a diez días. Todo ello a fin de evitar mayores perjuicios a nuestro club.

Saludos, Club de Fútbol Barcelona.»

## HIPICA

## II Concurso Nacional de Saltos Villafranca del Castillo

En la Pista Verde de las instalaciones del Club Villafranca del Castillo va a celebrarse, durante los próximos días 24, 25 y 26 de octubre, el II Concurso Nacional de Saltos, dentro de la categoría A.

Tres son las pruebas que van a disputarse cada jornada, teniendo su culminación el domingo con la Copa de Su Alteza Real Princesa de España, que ella misma entregará al ganador. Una muestra del interés que este concurso ha despertado es el gran número de inscripciones, que hasta la fecha alcanza el número de 156 caballos, así como jinetes llegados de toda España, pertenecientes casi a la totalidad de clubs existentes.

Nuestro equipo olímpico, aunque sin los caballos de la Federación, y algún que otro aspirante para viajar también a Canadá con motivo de la próxima Olimpiada, conjuntamente con los jinetes portugueses, Lobo Guedes, Malta da Costa y Caldeira, residentes actualmente en nuestro país, pondrán de manifiesto la belleza de este deporte, que tantos éxitos nos ha dado, y que por fuerza ha de volver por sus fueros. Ya que tanto la Federación Hípica Española, como particulares y clubs, no están reparando en gastos para lograr que este deporte, aunque aún no es de masas, mueva por lo menos grandes grupos de aficionados.

El Club Villafranca del Cas-

tillo se une a esta forma de pensar, y ofrece al pueblo de Madrid, con carácter gratuito, el disfrute de este Concurso Hípico Nacional por él organizado, poniendo incluso autobuses para aquellos que no dispongan de otro medio de transportes, partiendo de la calle Marqués de Urquijo, a la altura del número nueve.

Si a caballos y jinetes de primera línea se le unen los recorridos fijados por Nicolás Álvarez Bohórquez, duros e interesantes, sólo queda añadir que si el tiempo lo permite el éxito tiene que estar a la fuerza asegurado.

Manuel PIMENTEL  
ALVAREZ

## NOMBRES

Ya parece seguro que CASZELY no estará presente ante el Madrid, porque su nacionalización no llega aún. El genial goleador chileno está encontrando continuos obstáculos desde que llegó al Español. En uno de sus primeros partidos sufrió una lesión. Ya recuperado, se presentó hace quince días ante el Stoke City y gustó. Santamaría confiaba en hacerle debutar en el Bernabéu, pero un avión retrasado tiene la culpa de que sus papeles no estén a punto ni, al parecer, puedan estarlo hasta la semana próxima. En Madrid puede celebrarse la ausencia en el equipo contrario de este jugador, que, si no es el mejor del mundo, como suele afirmar, sí es un fuera de serie.

Pasa con una precisión que es un primor y juega con mucho sentido. Ya es sabido. Pero no marca ni tiene espíritu de lucha. También es sabido. NETZER deja boquetes en el centro del campo cada vez que juega, y si éstos no se notan cuando el rival es sensiblemente inferior al Madrid (cosa que ocurre casi siempre), se hacen gravísimos cuando se trata de un partido de fuerzas iguales. En estas páginas, Miljanic anuncia a nuestro compañero Che Oswald que no está contento con el trabajo de algunos en Derby. Temo que Netzer sea uno de ellos. Tampoco es novedad.

Está a punto de pasar al campo profesional MARTINEZ HEREDIA, nuestro mejor ciclista aficionado de los últimos años. Martínez Heredia es la mejor promesa que hemos tenido en mucho tiempo y su palmarés como aficionado es amplio, sin faltar entre sus triunfos el Tour del Porvenir. Sube, llanea y es rápido contra el reloj. Lástima que llegue al campo profesional en tan malas fechas. En cualquier caso, bienvenido sea.

RELAÑO

nabeste resultado»  
ltimo que se pierde»

no me hubiera hablado, pero como me ha otorgado su confianza, yo le debo una consideración y no le puedo defraudar.

—¿Técnicamente estás en el mejor momento, es decir, te entrenas a tope y se puede contar contigo para cualquier momento?

—Creo que sí, aunque como te he dicho, siempre se aprende algo, pienso que estoy en un buen momento, en el mejor de mi carrera, y como por otra parte sigo entrenando y no me resiento de la lesión de la rodilla, espero que cuando el entrenador lo considere oportuno pueda jugar y rendir al máximo.

J. REGADERA





# LOS PROYECTOS DEL DOCTOR MASSA

Día más día menos, el doctor Massa lleva ya un mes al frente de la Federación de Boxeo, una de las más polémicas del país. Durante estas semanas, el nuevo presidente ha tenido tiempo de «aterri- zar», de cogerle las medidas al sillón y observar con qué cuenta para trabajar por el deporte que se le ha asignado.

## A la espera de la Asamblea anual

Dividimos la conversación en diversos temas. El primero es la propia estructuración del organismo federativo:

—Mi intención, como ya anuncié, es crear tres comités: uno para profesionales, otro para aficionados y un comité técnico. Trato con esto de adecuar las estructuras de la Federación a las necesidades generales del boxeo. Esto no es invento mío, sino que al hacerlo no pasamos de imitar patrones adoptados en muchas otras naciones. Pero tengo el problema de que las estructuras actuales son reglamentarias y que no se pueden modificar sino a través de la Asamblea anual. En diciembre la llevaremos a cabo; la Junta directiva presentará a la Asamblea el proyecto de las tres Comisiones, y si la Asamblea lo aprueba se enviará el proyecto a la Delegación. Mientras, trabajamos según las estructuras antiguas, es decir, con dos vicepresidentes. Pero eso no significa que estemos parados. En realidad estamos tratando de adecuar nuestros conceptos a las estructuras actuales, hasta tanto sea posible cambiarlas.

Otros proyectos para la Asamblea:

—Tengo interés en que se modifiquen algunos aspectos del Reglamento para darle más flexibilidad. Tenemos ahora, por ejemplo, el caso de Folledo. Una cláusula de la vigente Reglamentación impide que reaparezca, porque según esta cláusula no puede volver al boxeo ningún hombre con más de treinta y cinco años y que lleve más de dos sin boxear. Folledo entra de lleno en el apartado. Yo quiero, no en este caso, sino en general, que haya cierta flexibilidad. Que cualquier decisión pueda ser adoptada por la Comisión técnica con libertad, observando las circunstancias. Está también lo de los tres k.o. consecutivos. Ahí tampoco estoy conforme con la Reglamentación, porque debemos pensar que no todos los k.o. se producen por conmoción cerebral, que es el caso de verdad peligroso, sino que hay el k.o. vegetativo; por ejemplo, el del golpe al hígado. Este k.o. no debe ser medido por el mismo rasero que el anterior. En general, quiero dar una flexibilidad a estos aspectos de la Reglamentación, a fin de que en cada caso se puedan diferenciar las circunstancias particulares.

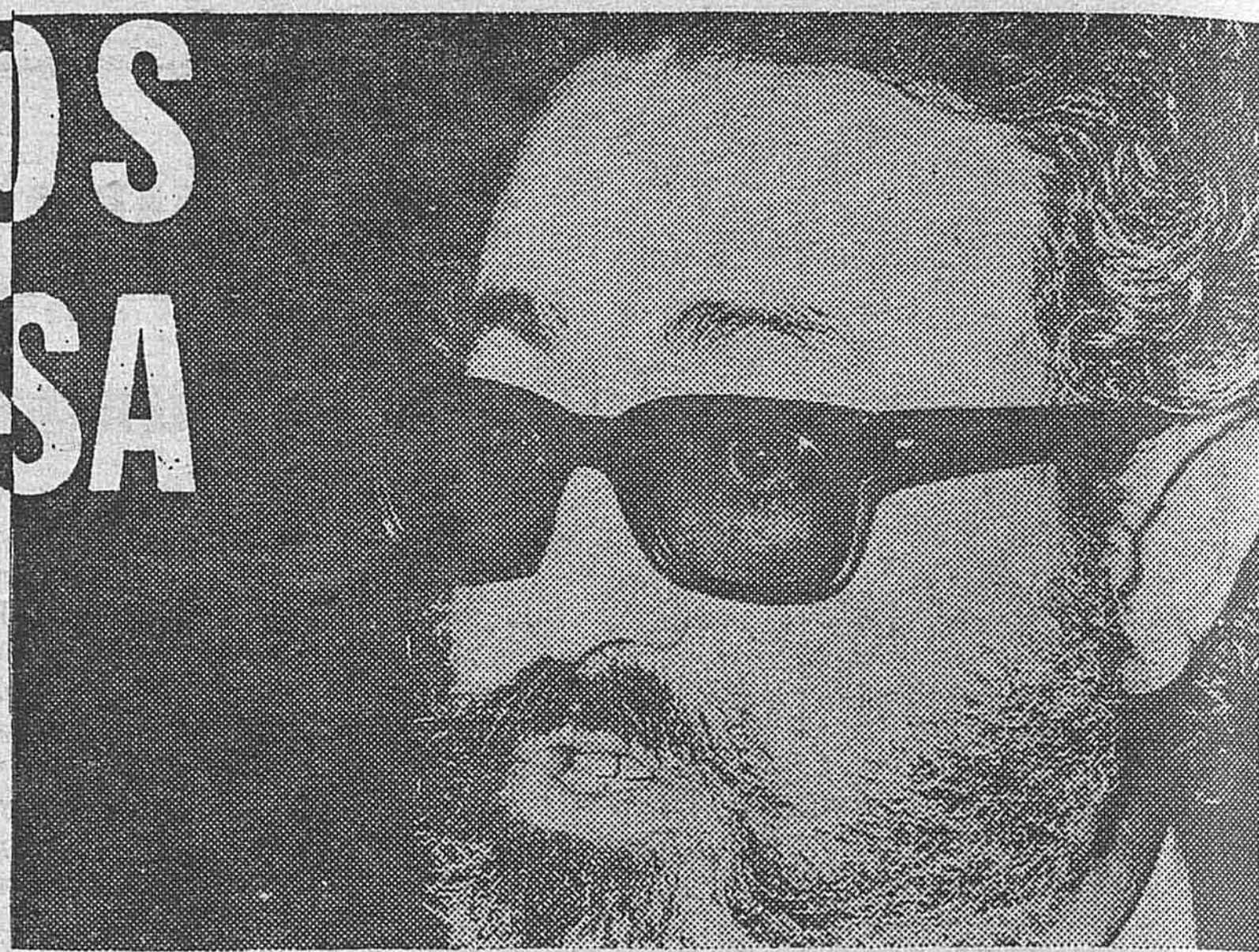
## Hacia la Liga de clubs

Otro tema: «amateurs».

—Tengo gran interés en conseguir la

- Liga amateur de clubs
- Prudencia en las amnistías
- Flexibilidad en los reglamentos
- Más técnicos
- Colaboración con los promotores

colaboración de firmas comerciales para hacer equipos de aficionados. Para una firma no saldría nada caro patrocinar un equipo, y sería muy beneficioso para el boxeo. Queremos lanzar una campaña en favor de esto. La Federación facilitaría material deportivo y la firma sólo tendría que poner un local y poco más. Lo ideal sería contar con un número suficiente de empresas y de clubs para formar una Liga. Con clubs las competiciones toman mucho más interés que con selecciones regionales. Habría que facilitar a los socios de los clubs ciertas ventajas por el hecho de serlo; por ejemplo, reducción en las localidades para las veladas.



—¿Hay suficiente número de técnicos para llevar a cabo estas ideas?

—Ese es otro de los puntos que debemos tocar de forma más inmediata. Estamos dando vueltas a la idea para encontrar la mejor fórmula para capacitar a un número suficiente de técnicos. No se trata de expedir títulos en siete días con un simulacro de cursillo, no. Se trata de formar técnicos capacitados, y éstos pueden salir de las filas de los ex boxeadores. Contamos con el texto del curso que se da en Rumania por parte del técnico más prestigioso de Europa en esta cuestión. También tenemos una película didáctica tomada en los propios cursos de Rumania, que podemos utilizar. La cuestión es organizarnos. Esta es una de las cuestiones que entran de lleno en el Comité Técnico.

## No a la amnistía general

Cuestión importante: las amnistías.

—No se va a dar amnistía general. Vamos a aplicar las amnistías con cierta prudencia, porque tampoco se trata de medir a todos por el mismo rasero. Estudiaremos en sí cada caso y decidiremos en consecuencia, midiendo bien por qué fue la sanción y el tiempo de ella que se lleva cumplido.

Lo único de esto que hay hasta ahora es la posibilidad de indulto de Perico por parte del delegado. Martín Miranda, pienso yo, se beneficiará del indulto de Perico cuando éste se produzca. Metidos en el tema de las sanciones, quiero anunciar una novedad: no tenemos Comité de Competición. Está absorbido por la Junta Directiva, y cuando estén creadas las Comisiones, su misión la cumplirá la Comisión Técnica. La idea del Comité de Competición me desagradó por sí misma, porque parece que donde hay un Comité de Competición tiene que haber jaleo por fuerza, y queremos borrar esa imagen tan negativa que hay en torno al boxeo.

—Otra cosa: ¿Qué va a pasar con la Convención del Consejo, que se iba a celebrar en Madrid?

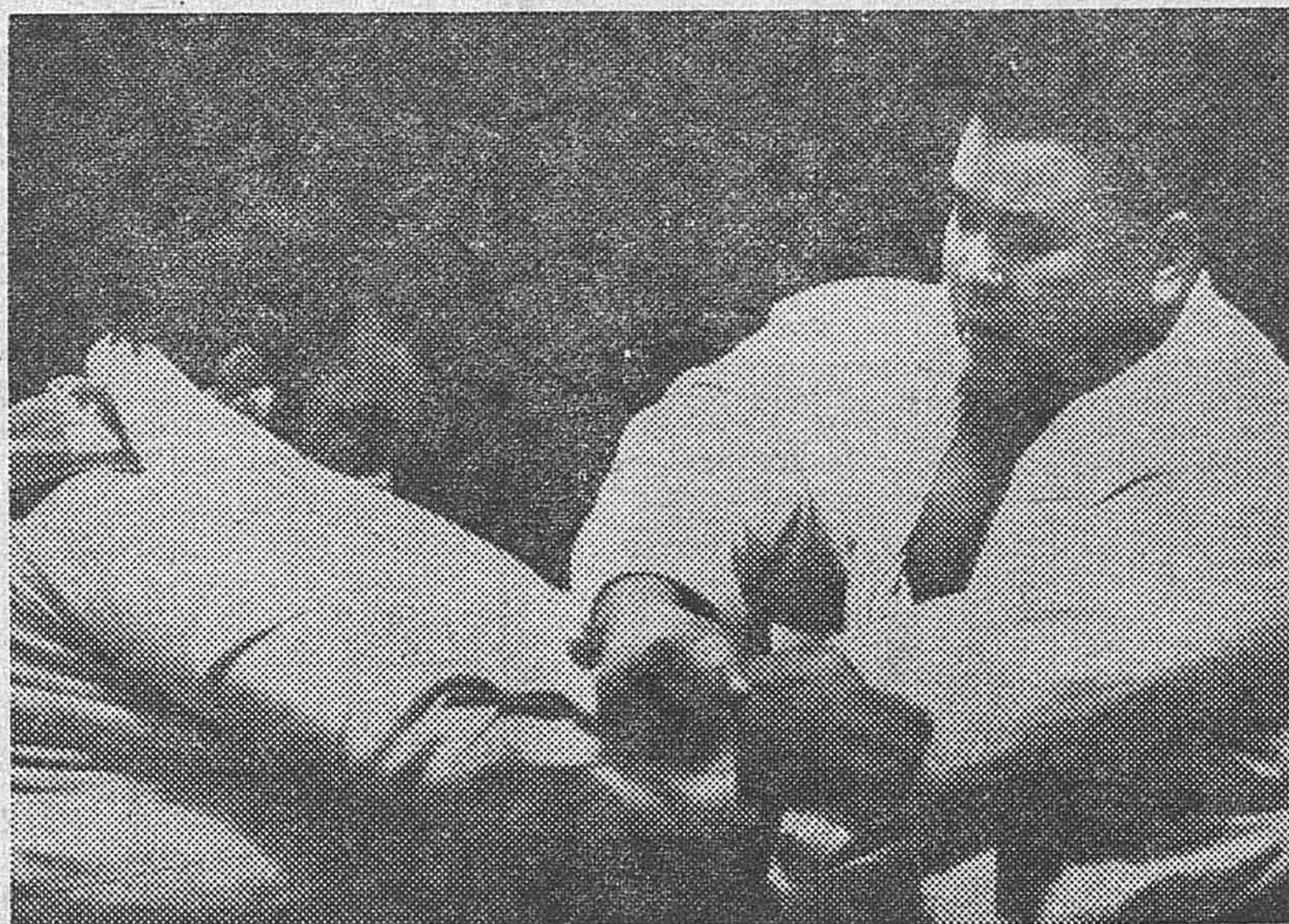
—Seguimos a la espera de los acontecimientos, aunque yo creo que no se celebrará aquí. Y no hemos de culpar de eso personalmente al profesor Velázquez. Yo entiendo perfectamente sus razones a partir de la situación actual. Una Convención puede celebrarse si hay quórum. No importa la ausencia de dos miembros. Pero si esos dos miembros que no pueden asistir son el propio presidente y el secretario, la cosa cambia sensiblemente, ¿no cree? Ni Velázquez ni Souleyman pueden tomar tranquilamente la decisión de venir a España. Eso hay que comprenderlo.

Y terminamos hablando de las dos veladas llevadas a cabo hasta el momento en Madrid.

—El nivel de público ha sido, más o menos, el esperado. Ni más ni menos. En realidad, los aficionados al boxeo son siempre los mismos, y la variación en la cantidad de gente que acude obedece al interés de la velada y a circunstancias muy particulares, tales como frío, lluvia... En lo referente al boxeo profesional, estamos en manos de los promotores, y nuestra misión es ayudarles, facilitarles su tarea lo más posible, porque son hombres que se juegan su dinero y eso merece un respeto.

Hay también otra cuestión pendiente: el proyecto de homenaje a Pampito para el 5 de diciembre. La Federación colabora con interés en el caso, porque Pampito lo merece. Días, pues, de trabajo y proyectos para el doctor Massa. La asamblea anual le encarrilará definitivamente en sus proyectos. El boxeo está en buenas manos.

Alfredo RELAÑO  
(Fotos Romero.)



Campeonatos Mundiales de Judo

## OJEDA, DERROTADO

VIENA. (Aifil.) — El judoka español Santiago Ojeda fue derrotado por el japonés Endon, por ippon, en la categoría de los pesos pesados, en la primera ronda de los Campeonatos del Mundo de Judo, que comenzaron ayer en esta capital.



## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos teatros y cines a que hace referencia.  
Coordina MANUELA MARTINEZ ROMERO

### teatros

«LA IRRESISTIBLE ASCENSION DE ARTURO UI», de Bertolt Brecht, versión española Camilo José Cela, teatro Lara.—«GODSPELL», de J. Michael Tebelack y Stephen Schwartz, versión J. L. Martín Descalzo, adaptación José María Pemán; teatro Marquina.—«¿POR QUÉ CORRES, ULISES?», de Antonio Gala, teatro Reina Victoria.

### restaurantes

A los aficionados al buen pescado les sugerimos coman en DAROCA, dos tenedores (plaza de los Carros, número 3), donde tienen hoy, entre otras especialidades, lenguado frito o a la plancha con su piel y merluza romana o en cazuela; para hacer bo-

ca unas quisquillas o unas cigalas, y como vino, el de la casa, un Valdepeñas tinto servido en las clásicas frascas madrileñas. Especializado en cocina francesa y con gran calidad en cualquier tipo de carnes, EL VIEJO LEON, tres tenedores (Alfonso X, número 6, semiesquina a Eduardo Dato), ofrece hoy como buen menú: «crêpes de champiñón» y «steack a la pimienta»; el vino de la casa es Campo Viejo, y son una delicia sus postres, especialmente los «crêpes» rellenos de helado y flambeados con Gran Marnier.

### televisión

En la Primera Cadena, a las 18.35, UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS, programa infantil; a las 22.30, «LA PUÑALADA», en Cuentos y Leyendas.—En la Segunda Cadena, a las 20.00, FLAMENCO: LA PAQUERA DE JEREZ, y a las 23.00, PAGI: A DEL VIERNES, espacio semanal informativo.

### cines

«AMARCOR» de Federico Fellini (versión esperpéntica de una época y de un país con el talento de Fellini por medio), cine Drugstore.—«CURSO DEL 44», de Paul Bogart (recreación sentimental de una época), cines Fantasía y Rialto.—«EL PADRINO» (segunda parte), de Francis Ford Coppola (no cabe más en cuanto a espectacularidad), cines Fuencarral, Juan de Austria y Lope de Vega.

### para pasear

LA DEHESA DE LA VILLA, con una superficie de 980.000 metros cuadrados, es un parque forestal con zonas ajardinadas y bellos ejemplares de coníferas; sin cerramiento ni puertas de acceso; limita con la avenida Miraflores, calle Navalera, avenida Nueva Zelanda, calle Alcalde M. Alzaga, avenida Santo Ángel de

la Guarda, calle Pirineos, calle Francisco Rodríguez y carretera de la Dehesa de la Villa.

### discos

Nacionales: «CANCIONES POSTUMAS», Víctor Jara (Movieplay-Gong). «HOMBRO CON HOMBRO» (canción cubana), varios intérpretes (Movieplay-Gong).—«CANÇO DE CARRER», Ramón Muntaner (Edigsa). Extranjeros: «WHERE WE ALL BELONG», Marshall Tucker Band (His-pavox), doble.—«WISH YOU WERW HERE», (Pink Floyd EMI).—«BETWEEN THE LINES», Janis Ian (CBS).

### libros

«LO QUE YO CREO», de Louis Pauwels Ed. Plaza Janés.—«UN CINE PARA EL CADALSO» de Román Gubern y Domenec Font. Ed. Euros.—«LAS COSAS DE ESPAÑA», de Richard Ford. E. Turner.

## GACETILLAS

### ORQUESTA Y CORO NACIONALES TEATRO REAL

«Lago cisnes», Tchaikowsky; «Peregrinaje de la rosa», Schumann. Solistas: Helen Donath, Esther Casas, Bárbara Robot-ham, Theo Altmeyer, Manuel Bermúdez, John Broecheler. Director: Frühbeck de Burgos. Directora coro: Lola Rodríguez Aragón. Hoy y mañana, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades taquillas calle Carlos III.

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Retablo». Falla; «Sinfonía fantástica», Berlioz. Solistas: Pedro Javier Ecay Julián Molina, Víctor de Narké. Director: Frühbeck de Burgos. Hoy, 11.30.

### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Ljubomir Romanský. Solista: Rafael Orozco. Programa: Coria, «Lúdica I»; Chopin, «Concierto núm. 2, piano y orquesta»; Bruckner, «Sinfonía núm. 3». Teatro Real. Sábado 25, 10 noche, y domingo 26 7 tarde. Localidades: taquillas Teatro Real, desde hoy jueves. Horarios de costumbre.

### teatros

ALCAZAR.—7 y 10.45 noche: Compañía Antonio Garisa en No le busques tres piernas al alcalde (de Pedro Mario Her-rero). Con Carmen Lozano, Maribel Hidalgo, José Albert, Carmela Márquez, Sebastián Junyent, Adela Alba y Luis Rico. Colaboración especial: Pedro Valentín. Los martes, descanso compañía.

ALFIL.—7.30, 11: Los quin-ce reales. ARLEQUIN. (2475131. San Bernardo, 5, 7 y 10.45 (visp. fest., 7 y 11): Buenas noches, Sabina (de V. R. Iriar-te). Julita Martínez, Rafael Alonso,

F. Piquer, Carmen S. de la Maza, 18. Miércoles, descanso.

ARNICHES.—(2224991.) 6.45 y 10.15: Segundo mes. Luis Prendes, Pepe Calvo en Ojo por ojo, cuerno por cuerno (de Feydeau). Primera actriz, Clara Suárez, con Mercedes Bar-ranco; colaboración Juan José Otegui y Yolanda en «Mag-qy». Dirección: Ricardo Lucía. Riase hasta gritar con el me-jor vodevil.

BEATRIZ.—(Tel. 2264626.) 7 y 10.45 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencilla-mente un burqués (de Fran-coise Dorin). Versión española de Juan José de Arteche.

BELLAS ARTES.—7 tarde y 10.30 noche: Carmen Carbonell y Alfredo Alba en Harold y Maud (de Colin Higgins). Ver-sión de José López Rubio. Con Pero del Río, María Jesús Sir-vent Salvador Vives e Ignacio de Paul y Pilar Barden. Direc-ción: José Tamayo. ¡Un esta-dillo contagioso de alegría!

BENAVENTE.—(2221864.) 7 y 10.30: Gran éxito compañía An-gel Picazo. Con María Amparo Soto y Sonuples Benedicto en Vuelve, querido. Versión, Teje-dor. Dirección: Cotena. Últi-mos días. Domingos funciones, 4.30 y 7 tarde.

CALDERON.—Hoy, 10.30 no-che: El ídolo de Madrid, Ma-nolo Escobar, presenta «Su nuevo espectáculo 1975-76», con Rosita Ferrer, Raúl Sen-der, Augie And Margo, Los Ro-cieros de Huelva, Ballet Lina y Miguel. Dirección artística: Manolo Escobar. Dirección mu-sical, Luis Posadas. Aconteci-miento espectacular.

CLUB.—(Avenida José An-tonio, 35. Bajos Palacio Músi-ca.) Hoy, 7.15 y 10.45 noche: Cuatro años de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopera. Versión española de J. J. Arteche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos. Sábados y vísperas, 7.15 y 11.

COMEDIA.—7 y 10.30: Ma-nuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus

(de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, la colab-oración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes y en el papel de «Alan», Juan Ribó. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

COMICO.—(Paseo Delicias, número 41, Metro Palos de Moguer). 7 y 10.30 noche: An-gel de Andrés, María Isbert, Paloma Hurtado, Manuel Ale-xandre, en «Esquina a Veláz-quez», de Bellido, con la co-laboración de Belinda Corell. 3 últimos días.

ESLAVA.—(2665440.) 7 tar-de y 10.30 noche: Compañía Irene Gutiérrez Caba con Car-los Estrada en el estreno Una vez al año (de Bernard Sla-de). Adaptación Artime y Az-pilicueta. Dirección: Luis Esco-bar.

FIGARO.—7 y 10.45: Com-pañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carca-jadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montija-no, Esther Gala y la colab-oración de Mary Delgado. Más de 2.000 representaciones.

INFANTA ISABEL.—(Teléfo-no 2214778. Metro Banco.) Temporada de las bodas de oro de empresa y dirección Arturo Serrano. Todos los días, 7 tarde y 11 noche: José Bó-dalo y Pastor Serrado en Una visita inmoral o La hija de los embañadores (de Torcuato Lu-ca de Tena). Con Miguel An-gel, Trini Alonso, Pastora Pe-ña, Rafael López Somoza y Beatriz Savón. Dirección: Ca-yetano Luca de Tena. ¡Una co-media divertidísima! (Los mié-rcoles, descanso compañía.)

LARA.—(2211631.) Hoy, 7, 10.30: La irresistible ascen-sión de Arturo UI (de Bertolt Brecht). Versión Camilo José Cela. Dirección: Peter Fintzi y José Luis Gómez.

LA LATINA.—(Telf. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tar-de y 10.30 noche (sábados y vísperas de fiesta, 7 y 10.45): Colsada presenta la gran com-pañía de revistas de Tony Le-

blanc, con la maravillosa su-pervedette Mary d'Arco en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-buun. Letra Tony Le-blanc y J. Gómez de Segura. Música Tony Leblanc con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero, Angelita Canigo y el Ballet Internacional Arc-Enciel. Un espectáculo divertido y frí-vo con las mujeres más se-xy. ¡Éxito apoteósico!

MARAVILLAS.—(4465730.) Hoy 7 y 10.30: ¡Cuarto año de éxito!! Compañía Pedro Osinaga con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Al-ba en la señora Smith. ¡Arro-liadoramente cómica! El espec-táculo que ha pulverizado to-dos los récords de permanen-cia en cartel y de asistencia de espectadores.

MARIA GUERRERO.—Hoy, 6.45 tarde y 10.15 noche: La compañía nacional María Guer-rero presenta: Misericordia (de Pérez Galdós). Adaptación: Alfredo Mañas. Dirección: Jo-sé Luis Alonso. Hoy jueves, 50 por 100 de descuento en todas las localidades.

MARQUINA.—(Prim, 11 Te-léfono 2318467.) 7 tarde y 10.30 noche, en punto: Manuel Co-llado presenta Godspell. Es-pectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz. Últimas semanas.

MONUMENTAL.—Hoy, 7.15 tarde y 10.45 noche: La corte de Faraón (versión original ín-tegra) (de Perrín y Palacios). Música de Vicente Lleó. Hoy jueves 50 por 100 de descuent-o en todas las localidades.

MUÑOZ SECA.—(Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy 7.15 y 10.45: Andrés Magdaleno pre-senta Las corsarias (en ver-sión original íntegra) (de Para-das, Jiménez y maestro Alon-so). Gran compañía lírica José de Luna. (Viento en popa a to-da vela llegan hoy después de cuarenta años). Localidades con cinco días.

REINA VICTORIA.—7 y 10.30: Corral de Comedias presenta Alberto Closas y Marv Carrillo en ¿Por qué corres Ulises? (de Antonio Gala). Con Victo-ria Vera en «Nausica». Marga-rita Calahorra. Colaboración: Rosario-García Ortega. Juan Duato. Dirección: Mario Ca-mus.

ZARZUELA.—IV Festival Internacional de Danza en Ma-drid. Hoy, 10.15 noche: Com-pañía de Danza de Eleo Poma-re (U. S. A.). Venta de locali-dades con cinco días de ante-lación.

### cines

### NUMERADA

ALBENIZ - CINERAMA. (2220200. Paz, 11.)—6 y 9.30 (fest., matinal 11): El mundo está loco, loco, loco. (Reposición.) T.

ALCALA PALACE. (2254608. Alca-lá, 90).—Cerrado.

AMAYA. (4484169. Martínez Cam-pos, 7.)—4.30, 7 y 10: Furtivos. 18.

AVENIDA. (2217551.)—4.30, 7, 10: ¡Ya soy mujer! Un film de Summers. Technicolor. 22 semanas.

BENLIIURE.—6.30 y 9.45: Candilejas (Charles Chaplin, Claire Bloom). Tolerada. Pases película: 6.55 y 10.10.

BILBAO. (4475897. Fuencarral 118.) 7 y 10 (sáb. y fest., 4.15, 7 y 10): El exorcista. 18.

BULEVAR. (2472860. Alberto Agulle-ra, 56.)—4.30, 7 y 10 (visp. fest., 4.30, 7 y 10.30): El love feroz. 18.

CALLAO. (2225801. Plaza Callao, 3.) 7 y 10 (sáb., 4.15, 7 y 10.45: festi-vos, 4.15, 7 y 10): El exorcista. 18.

CAPITOL. (2222229. Avda. José An-tonio, 41.)—7 y 10 (visp. fest., 7 y 10.30: fest., 4.30, 7 y 10): Rollerball. 18 años.

COLISEVM.—7 y 10: Las ado-lescentes. Film de Pedro Ma-só. Eastmancolor. Mayores die-ciocho años. ¡El suceso del día!

CARLOS III. (2750002. Goya, 3.)—7 y 10 (sáb., 4.30, 7 y 10.30: festi-vos, 4.30, 7 y 10): Perfume de mu-jer. 18.



# ESPECTÁCULOS

CID CAMPEADOR. (2762161. General Mola, 26.)—4, 7 y 10: Terremoto. 14 y T. acomp.

CONDE DUQUE. (4484870. Alberto Aguilera, 4.)—4, 30, 7 y 10: Leonor. 18 y may. 14 acomp. Jueves: El veredicto. 18.

CONSULADO. (2394747. Atocha, 38.) 7 y 10 (sáb. y fest., 4, 15, 7 y 10): Cinturón negro. 18.

EL ESPAÑOLETE. (2445992. Fernández de los Ríos, 67.)—7 y 10 (festivos, 4, 30, 7 y 10): Malizia. 18.

FUENCARRAL. — Todos los días 5,30 tarde y 9,30 noche: El Padrino, segunda parte (technicolor). Ganadora de seis Oscar, incluyendo la mejor película del año! Pases película 5,40 y 9,40. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

GRAN VIA. (2470953. Avda. José Antonio, 65.)—7 y 10 (visp. festivos, 4, 15, 7 y 10, 30; fest., 4, 15, 7 y 10): El jovencito Frankenstein. 18 y mayores 14 acomp.

LOPE DE VEGA. (2472077. Avda. José Antonio, 55.)—5,30 y 9,30; pases película, 5,40 y 9,40: El padrino. (Segunda parte). 18.

LUCHANA. (4460039. Luchana, 38.)—7 y 10 (visp. fest., 7 y 10, 30; festivos, 4, 30, 7 y 10): Los senos de hielo. 18.

MOLA.—6,30 y 9,45: Candelillas (Charles Chaplin, Claire Bloom). Tolerada. Pases película: 6,55 y 10,10.

NOVEDADES. — (Orense, número 26. Complejo Azca. 6,30, 9,45: Candelillas. Charles Chaplin, Claire Bloom. Tolerada. Pases película: 6,55, 10,10.

PALACIO DE LA MUSICA.—7,10: Pánico en la ciudad. Jean-Paul Belmondo, Lea Massari. Color. Un filme de Henri Verneuil. Nunca el cine de acción llegó tan lejos.

PALACIO DE LA PRENSA. (2219900. Plaza Callao, 4.)—7 y 10 (sáb., 4,30, 7 y 10, 30; fest., 4,30, 7 y 10): Pim, pam, pum, ¡fuego! 18.

PALAFOX. (4461887. Luchana, 15.)—7 y 10 (sáb. y fest., 4, 15, 7 y 10): Jesucristo Superstar. 18 y may. 14 acomp.

PAZ-TODD-AO. — Teléfono 4464566.) 7, 10: El libro del buen amor. Patxi Andion, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Herrán. La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

PRINCESA. (2443811. Princesa, 63.) 7 y 10 (sáb., 4,30, 7 y 10, 30; festivos, 4,30, 7 y 10): Perfume de mujer. 18.

PROYECCIONES - CINERAMA. (Teléfono 4482782. Fuencarral, 134.)—7 y 10: Joe y Margherito. T.

REAL CINEMA - CINERAMA. (Teléfono 2485918. Plaza Isabel II, 7.)—6 y 9,30: El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

RIALTO. — 7,15, 10: Curso de 44. Gary Grimes, Deborah Fintner, Jerry Hauser, Oliver Connat. Technicolor. (Tan excepcional como Verano del 42.)

RICHMOND. (2255275. Goya, 25.)—7 y 10 (visp. fest., 7 y 10, 30; festivos, 4,30, 7 y 10): Los senos de hielo. 18.

ROXY A. (4461624. Fuencarral, 123.) 7 y 10 (sáb., 4,30, 7 y 10, 30; festivos, 4,30, 7 y 10): La ronda del placer. 18.

ROXY B. (4461623. Fuencarral, 123.) 7 y 10 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10): Primera plana. 18 y may. 14 acomp.

SALAMANCA. (2260923. Conde Peñalver, 8.)—4,30, 7 y 10 (visp. festivos, 4,30, 7 y 10, 30; fest., 4,30, 7 y 10): Juego de amor prohibido. 18.

TORRE DE MADRID. (2471657. Princesa, 1.)—4,30, 7 y 10 (visp. festivos, 4,30, 7 y 10, 30): Los senos de hielo. 18.

VELAZQUEZ. (2750014. Velázquez, número 85.)—7 y 10 (sáb., 4,30, 7 y 10, 30; fest., 4,30, 7 y 10): Pim, pam, pum, ¡fuego! 18.

VERGARA. (2267472. Goya, 67.)—7 y 10 (sáb. y fest., 4, 15, 7 y 10): El exorcista. 18.

## CONTINUA

ALBA. (2270785. Duque de Alba, 4.) Continúa 10: Si estás muerto, ¿por qué bailas? El hombre, el orgullo y la venganza. 18.

ALVI. (2548955. Joaquín García Morato, 132.)—Cont. 4,30 (fest., 4,30, 7 y 10): Carnaval de las águilas. T.

AMERICA. (2278028. Paseo Delicias, 83.)—Cont. 4: Una chica y un señor y Violencia en Las Vegas. 18.

APOLLO. (4476818. Fernández de los Ríos 34.)—Cont. 4: En la cresta de la ola y No profanar el sueño de los muertos. (estreno). 18.

ARAGON. (2675452. Alcalá, 334.)—Continúa 4,30 (fest., 4): La chica de vía Condotti y El magnate. 18.

ARAVACA. (Madrid.) (2070721. Osa Mayor, 87. Coche línea Paseo Moret,

esquina Moncloa.)—Sesión cont., laborables, 6; visp. de fest., 5; festivos, 3,30. Cambio de programas jueves y domingos. Selectos programas dobles.

ARGENTINA. (2065307. Gran San Blas.)—Cont. 5: Un beso en el puerto y El silencioso. 14 y T. acomp.

ASTORIA. (4646490. Paseo de Extremadura, 9.)—Cont. 4,30 (fest., 4): La madrastra y Odio la violencia. 18.

AZUL. (2479949. Avda. José Antonio, número 76.)—Cont., matinal 11: El amor del capitán Brando. 18.

BAHIA. (2464697. Cartagena, 39.)—Continúa 4: En la cresta de la ola y No profanar el sueño de los muertos (estreno). 18.

BECQUER. (2696048. Antonio Vicent, número 34.)—Cont., 5 (fest., 4): Experiencia prematrimonial y Cleopatra Jones. 18 Jueves: Una mujer prohibida y Pistoleros de Casa Grande. 18. Domingo: El padrino y sus ahijadas y Erase una vez un «poli». 14 y T. acomp.

BRISTOL. (4782343. Melquiades Bien-cinto, 8.)—Continúa 5 (fest., numeradas, dos sesiones): Los compañeros del diablo y Consolar a la viuda italiana. 18.

CANADA. (4610625. Vía Carpetana, 146.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Barrabás y Odio la violencia. 18 y mayores 14 acomp. Martes, cerrado por descanso.

CANCILLER. (4043471. Alcalde López Casero, 15.)—Continúa 4,30 (festivos, 4,30, 7 y 10): Carnaval de las águilas. T.

CANDILEJAS. (4471361. Plaza Luca de Tena, 1.)—Continúa 4: Cuando el cuerno suena y El comando del Dragón (estreno, cont. en cartel). 18.

CAPRI. (2523528. Narciso Serra, 8.) Continúa 4,30 (fest., 4): Tarzán y el tesoro kawana y Pulgarito. T.

CARLTON. (4014127. Ayala, 95.)—Continúa 4: Cuando el cuerno suena y El comando del Dragón (estreno, cont. en cartel). 18.

CAROLINA. (2793139. Bravo Murillo, 202.)—Continúa 4,30: La muerte llega arrastrándose y El policía, el gangster y el violento. 18.

CARTAGO. — 5: El desafío de Pancho Villa y Lacombe Lucien.

CERVANTES. (2228109. Corredora Baja, 39.)—Continúa 4,30: Algo más que amigos y El clan de los ahorcados. 18.

CIUDAD LINEAL. (2590704. López de Hoyos, 307.)—Continúa 3: Juventud pervertida y Consolar a la viuda italiana. 18.

COIMBRA. (2608935. Av. Oporto, 41.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): El pez de los ojos de oro y Romance de un ladrón de caballos. 18.

CONCEPCION. (4048647. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Continúa 4: Cuando el cuerno suena y El comando del Dragón (estreno, cont. en cartel). 18.

COPACABANA. (2691082. Almendrales, 37.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): El pez de los ojos de oro y Romance de un ladrón de caballos. 18.

CRISTAL. (2345107. Bravo Murillo, 120.)—Continúa 3: El más fabuloso golpe del Far West y Sin saber nada de ella. 18.

CHAMARTIN. (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Continúa 3: Amor en rebeldía y Sin móvil aparente. 18.

DUPLEX CINEMA. (2620002. Sala 2. General Oraa, 59.)—Continúa 4: Robin Hood y Los 3 caballeros. T.

EL PILAR. (2011020. Av. Betanzos, 17.)—Continúa 5 (fest., 3): El Alamo y El viaje. 14 y T. acomp.

EMPERADOR. (2431151. Fernández de los Ríos, 59.)—Continúa 4: Matrimonio al desnudo y El heredero. 18. Jueves: Las tentaciones de Benedito y América violenta. 18.

ESPRONCEDA. — (Alonso Cano, 28. Tel. 2530168.) Continúa 4,30: El marathón de la Pantera Rosa (dibujos) y Mi nombre es ninguno. Toleradas, 10,30: El último tren de Gun Hill. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

ESPAÑA. (2695570. General Ricardos, 4.)—Continúa 4,30: Tarzán y el tesoro kawana y Pulgarito. T.

ESPAÑA. (Campamento. 2181703. Sebastián Alvaro, 12.)—Continúa 4,30 (fest., 3,30): Aeropuerto 1975 y Escalofrío en la noche. 18. Miércoles: La muerte no cuenta los dólares y El mundo extraño de madame Sin. 18. Sábado: Tu Dios y mi infierno y La Policía agradece. 18. Domingo, matinal, 11: La ley del kárate en el Oeste y Taffy, cazador en la jungla. T. Martes, cerrado por descanso.

EUROPA. (2331048. Bravo Murillo, 160.)—Continúa 4: El pez de los ojos de oro y Romance de un ladrón de caballos. 18.

EXCELSIOR. (4772541. Av. Albufera, 43.)—Continúa 4,30 (fest., 4): El conserje y Turín negro. 18.

EXTREMADURA. (4641092. Paseo de Extremadura, 152.)—Continúa 5: Carnaval de las águilas. T.

FALLA. (2281710. Colegiata, 9.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Mimi, metalúrgico, herido en su honor y El comando del Dragón (estreno, cont. en cartel). 18.

FANTASIO. (4017171. José Ortega y Gasset, 63.)—Continúa 4,30 (fest., 4,30, 7 y 10, 30): Curso del 44. 18.

FATIMA. (4610423. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Continúa 5 (festivos, 4): El padrino y sus ahijadas y El silencioso. 14 y T. acomp.

FELIPE II. (4014478. Fuente del Barro, 29.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Mi nombre es Shanghai Joe y Fin de semana al desnudo. 18.

FLORIDA. (4710402. General Ricardos, 103.)—Continúa 5: Carnaval de las águilas. T.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Patrulla maldita y Entre dos amores. Para catorce años.

GALAXIA. (256540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Continúa 5 (fest., 4): La India en llamas y La primera ametralladora del Oeste. T. Lunes, cerrado por descanso.

GARDEN. (4395776. Plaza Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10): Cinturón negro. 18.

GAYARRE. (2619634. Av. Generalísimo, 6.)—Continúa 4,30: No profanar el sueño de los muertos. 18.

GOYA. (4770234. Monte Olivetti 5.) Continúa 4,30 (fest., 3,30): La llamada del vampiro y Borsalino y compañía. 18. Miércoles, cerrado por descanso.

GRANADA. (2514624. Menéndez Pelayo, 131.)—Continúa 4: En la cresta de la ola y No profanar el sueño de los muertos (estreno). 18.

IDEAL. (2391213. Dr. Cortezo, 6.)—Continúa 4,30: Otra vez al ataque, Dobermans y Pulgarito. T.

IMPERIAL. (Tel. 2223427.)—Continúa 10 mañana: Complementos y en los límites de lo imposible. Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un inolvidable superespectáculo para toda la familia. Toleradas.

INFANTAS. (2225678. Infantas, 21.) Continúa 4: En la cresta de la ola y No profanar el sueño de los muertos (estreno). 18.

INFANTE. (2392618. Paseo Santa María de la cabeza, 12.)—Continúa 5: Carnaval de las águilas. T.

JORGE JUAN. (2271945. Jorge Juan, 98.)—Continúa 4,30: El padrino y sus ahijadas y El silencio. 14 y T. acompañados.

JUAN DE AUSTRIA. (4580248. General Mola, 291.)—Continúa 5,30: El padrino (segunda parte). 18.

KURSAL. (4651239. Vía Carpetana, 145.)—Continúa 5 (fest., numeradas): Hombre sin fronteras y Consolar a la viuda italiana. 18.

LAS VEGAS. (2671109. Hermanos García Noblejas, 17.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

LENX. (2410087. Paseo de la Florida, 13.)—Continúa 5 (fest., 4): Una bala marcada y El invencible dragón chino. 18. Miércoles cerrado por descanso.

LEPANTO. (2675270. Alcalá, 376.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Santo contra los asesinos de la mafia y La vuelta del gran rubio (con un zapato rojo). 18.

LICEO. (2608885. Marcelo Usara, 2.) Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10): Cinturón negro. 18.

LIDO. (2793085. Bravo Murillo, 200.) Continúa 4,30: Carnaval de las águilas. T.

LISBOA. (4634704. Paseo Extremadura, 152.)—Continúa 5 (fest., numeradas): Hombre sin fronteras y Consolar a la viuda italiana. 18.

LOPEZ DE HOYOS. (2613833. López de Hoyos, 71.)—Continúa 5: Zafarrancho en el casino y Turín negro. 18.

LOS ANGELES. (4611514. General Ricardos, 188.)—Continúa 5: Carnaval de las águilas. T.

LUCERO. (4631266. Sepúlveda, 111.) Continúa 5 (fest., 4): Jueves a domingo: Alí Babá y los 40 ladrones y El Cóndor. T.

LUX. (2691069. Almendrales, 41.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): La zorra y la raposa y Turín negro. 18.

MADRID.—Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa. Furia y Ayer, hoy y mañana (Sofía Loren y Marcello Mastroianni). Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

MADRID. — Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno: La valija y La venganza de la momia. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. (4452162. Magallanes, 11.)—Continúa 4: El pez de los ojos de oro y Romance de un ladrón de caballos. 18.

MARVI. (2450615. Cartagena, 89.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4): Doctor, me gustan las mujeres, ¿es grave? y El comando del Dragón (estreno, continúa en cartel). 18.

METROPOLITANO. (2330550. Avenida Reina Victoria, 12.)—Continúa 4: El padrino y sus ahijadas y El silencioso. 14 y T. acomp.

MONTECARLO. (2396899. Embajadores, 152.)—Continúa 4,30: Asesinato en el Oriente Express y Odio la violencia. 18 y may. acomp.

MONTERA. (2211063. Montero, 40.) Continúa 11: Confidencias. (Rep.). 18.

MONTIJA. (2331528. Bravo Murillo, 121.)—Cerrado por reforma.

MORASOL. (4155847. Pradillo, 6.)—Continúa 5: Hermanos de sangre y Piedra de toque. 18.

MORATALAZ. (4393055. Gta. Pablo Garnica.)—Continúa 4,30 (sáb. y fest., 4): El pez de los ojos de oro y Romance de un ladrón de caballos. 18.

MUNDIAL. (2673652. Alcalá, 382.)—Continúa 4,30 (fest., 4): La diosa salvaje y Alí Babá y los 40 ladrones. T.

MURILLO. — 5: Corrupción y Sexo no, por favor, somos británicos.

NARVAEZ. (2742431. Narváez, 38.)—Continúa 4,30: Carnaval de las águilas. T.

NIZA. (2696693. Marcelo Usara, 86.) Continúa 4: El padrino y sus ahijadas y El silencioso. 14 y T. acomp.

ODEON. (2286481. Encomienda, 16.) Continúa 5: 99,44 por 100 muerto y Consolar a la viuda italiana. 18.

OLIMPIA. (2274622. Valencia, 3.)—Continúa 4: Texas 1870 y El divorcio es cosa de tres. 18.

OPORTO. (2608885. Av. Oporto 6.) Continúa 5 (fest., numeradas): La máquina del amor y Consolar a la viuda italiana. 18.

PALACIO DEL PROGRESO. (2273816. Plaza Tirso de Molina, 1.)—Continúa 5: Clara es el precio. 18.

PARIS. (4771130. Carlos Martínez Álvarez, 1.)—Continúa 5: Juego sucio en Panamá y ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acomp.

PAVON. (2272315. Embajadores, 11.) Continúa 4: El padrino y sus ahijadas y El silencioso. 14 y T. acomp.

PLEVEL. (2225474. Mayor, 6.)—Continúa 10: S. O. S. Invasión e Intriga Internacional. 18.

POSTAS. (2317327. Postas, 7.)—Continúa, matinal, 10: Doctor Tersill, médico de la clínica Villa Celeste, afiliado a la Mutua y La ejecución. 18.

QUEVEDO. (4489822. Bravo Murillo, 5.)—Continúa 3: El ocaso de una estrella y Pasos de danza sobre el filo de una navaja. 18.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Golpe mortal y Visiones de un italiano moderno. Dieciocho años.

REGIO. (2346018. Raimundo Fernández Villaverde, 8.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10): Cinturón negro. 18.

REX. (2471237. Av. José Antonio, 43.)—Continúa, matinal, 11: Corrupción de menores. 18.

RIO. (4778340. Melquiades Blencinto, 7.)—Cont. 4: Doctor Tersill, médico de la clínica Villa Celeste, afiliado a la Mutua y La ejecución. 18.

RIVIERA. (2650755. Marmol, 5.)—Continúa 5: Cuenta atrás y Dos hombres y un destino. 18. Martes, cerrado por descanso.

ROMA. (2593863. Gral Mola, 270.)—Continúa 4: La sirena del Mississippi y La policía agradece. 18. Jueves: El moro blanco y Junior Bonner. T.

ROYAL. (4161177. López de Hoyos, 142.)—Continúa 5: Carnaval de las águilas. T.

SAINZ DE BARANDA. (2731085. Alcalde S. de Baranda, 26.)—Cont. 4: En la cresta de la ola y No profanar el sueño de los muertos (estreno). 18.

SALABERRY. (4714305. Gral. Ricardos, 54.)—Cont. 3: Hasta que el divorcio nos separe y Las granjas ardientes. 18.

SAN BLAS. (2042432. Hermanos García Noblejas, 79.)—Continúa 5: San Francisco, ciudad desnuda y Consolar a la viuda italiana. 18.

SAN CARLOS.—Continúa 4: Amor, celos y Mercado Común y Capitán apache. Dieciocho años.

UNIVERSAL CINEMA. (Teléfono 4018686.)—5: French Connection núm. 2 (color). El éxito mundial de actualidad. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

ALEXANDRA. (2422912. San Bernardo, 29.)—Cont., matinal 11: numeradas, 10 (visp. fest., numeradas, 10,30): Cow-boy de medianoche. (Mindnight cow-boy). 18.

BELLAS ARTES.—Hoy, continúa 11 mañana. Estreno exclusivo del film que escandalizó a Francia: Les liaisons dangereuses (Relaciones peligrosas), de Roger Vadim, con Jeanne Moreau, Gerard Philp y Jean Louis Trigitan. Pases película: 11, 12,50, 2,40, 4,35, 6,30, 8,20 y 10,15. V. O. íntegra francesa subtitulada. Tercera semana.

CALIFORNIA. (2440058. Andrés Melado, 47.)—4, 7 y 10: El fantasma de la libertad. 18.

DRUGSTORE. (2328643. Fuencarral, número 101.)—Cont., matinal 11: Amarcord. 18.

DUPLEX CINEMA. (2620002.) (Sala 1.) (Gral. Oraa, 59.)—Cont. 4: Relaciones peligrosas. 18.

GALILEO. (2546024. Galileo, 100.)—Continúa 4 (fest., 4,30, 7 y 10): Pánico en Needle Park. 18.

PALACE. — Continúa 4,30: Galileo. Un filme de Liliana Cavani. Con Cyril Cusack y Lou Castel. V. O. íntegra subtitulada. (Pases película: 4,50, 6,40, 8,35 y 10,30.)

PEÑALVER.—Continúa 4,30: Projection privée (Proyección privada). Un film de Françoise Fabian, Jane Birkin, Jean Louis Bideau, V. O. francesa subtitulada. Gran Premio del cine francés. Pases película: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30.

POMPEYA. — (Climatizado.) Matinal, 11,30 (continúa). Tarde, 7 y 10: Belle de jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente íntegra subtitulada. Último pase película. 10,15.

ROSALES. — Continúa 4: Cuerno de cabra (de Methoxy Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (76 semanas.) Pases película: 6,05, 8,10, 10,15.

BIOMBO CHINO. (2495081-2. Isabel la Católica, 6.)—Hor.: 12. To er mundo e gueno. 1,30: ¡Oh Calcuta... y olé! (de Pajares y Bariego). 18.

BOITE DEL PINTOR. (2755070. Goya, 79.)—11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Dir.: Ramón Villalba. 18. Domingo, descanso.



EL AAIUN

## PROSIGUE, SIN PRISAS, LA EVACUACION DE RESIDENTES

EL AAIUN. (Crónica de César de la Lama, enviado especial de Cifra.)—Existe la posibilidad de que el secretario general de la ONU se acerque hasta la zona fronteriza de Marruecos con el Sáhara, aprovechando que hoy visita Rabat. Aunque no existe una confirmación oficial se ha especulado en los círculos políticos de El Aaiún con este inesperado viaje hasta las puertas del Sáhara.

Fuentes militares confirman que la «marcha verde» sufrirá un retraso, ya que se espera que lleguen los primeros contingentes de hombres y mujeres hoy a Tan-Tan.

El discurso de Hassán II ha impresionado a la población nativa, que han seguido atentamente en las casas, tiendas, oficinas y lugares públicos las palabras del Monarca alauita. A los saharauis les ha producido una extraña sensación el oír hablar de «oraciones y alabanzas», «indulgencias», «de que saldrán del comicio colonial...» cuando lo que pretenden realmente es invadir sus casas, echarles de sus tierras y dominar a un pueblo con el que jamás han tenido vínculo de raza alguno.

Las promesas del Monarca alauita de que «olvidaran todo el pasado», o que va a pactar con el pueblo saharauí y todos unidos van a formar una indivisible comunión, ha caído entre estas gentes en el vacío. Porque el saharauí sabe que nada de eso se cumplirá cuando el pueblo marroquí cruce la frontera de Tah.

El discurso de Hassán ha sido escuchado con atención y seriedad, especialmente por el fondo eminentemente religioso de su contenido, que tiene todas las formas de un mensaje de preparación para la «guerra santa», lleno de poder de convicción y de una propaganda carismática.

La salida de los europeos residentes en el territorio se sigue produciendo sin interrupción. Como he recogido en anteriores crónicas, no se trata de una evacuación forzosa ni precipitada. Pero sí de una salida recomendada y paulatina de los habitantes del Sáhara, especialmente de mujeres y niños.

Es es el criterio del Gobierno general, que merece todo elogio y que se está llevando a efecto en la práctica desde que fue anunciado hace tres días.

Ayer tardé, un «Boeing» de Iberia ha volado hacia Madrid, vía Sevilla. Las aglomeraciones en el aeropuerto han sido más de equipajes y paquetes de toda clase que de pasajeros. El miércoles se despacharon más de quince mil kilos de mercancía. En el vuelo de ayer tarde, el avión ha despegado con sesenta plazas libres. La recomendación del Gobierno se está cumpliendo con eficacia. Prueba evidente es que tan sólo han salido en el vuelo especial quince hombres contra cuarenta y siete mujeres, veinticuatro niños y catorce bebés. En el avión de Las Palmas han salido treinta y seis hombres, veinticuatro mujeres, doce niños y ocho bebés. Lo que se dice un «avión nodriza».

No hay prisas, pero hay que irse. Es lógico que primero lo hagan las mujeres y los niños. Sin prisas, porque realmente no las hay.

Otra cosa es el «puente aéreo» militar, establecido entre Las Palmas y El Aaiún. Las autoridades militares han aclarado a los periodistas que no se trata de ninguna operación táctica, sino de traer a los soldados del presente reemplazo que les corresponde hacer aquí el servicio militar. Los aviones vacíos se utilizan para trasladar a las familias de los soldados que lo deseen. Algo que se viene haciendo cada tres meses desde hace años.

¿Existe una fecha de salida del Sáhara? Realmente, no. No puede existir en las actuales circunstancias. Si se preveía hace tan sólo unos días, remitiéndonos al calendario de descolonización, pero ahora todo ha cambiado. Se pensaba en la posibilidad de ir abandonando el territorio paulatinamente después del referéndum, mientras los saharauis tomaban conciencia de su nueva situación y se hacían responsables de su autogobierno, quedando el asunto liquidado a primeros del próximo verano.

Ahora la cosa es muy distinta. La salida puede precipitarse o, por el contrario, retrasarse ostensiblemente. La incipiente evacuación voluntaria no quiere decir que no se regrese al territorio. Algunas de las personas que ahora salen pueden volver dentro de unos días.

El problema radica en saber si el calendario trazado de antemano podrá o no cumplirse. Hay síntomas que parecen definitivos, como es la salida de los comerciantes, que han liquidado sus negocios. Ayer se celebró una reunión con los altos mandos del territorio.



MADRID

## LLEGA UN GRUPO DE EVACUADOS

Está formado por mujeres y niños

MADRID. (Cifra.)—Un avión «Boeing 727», de la compañía Iberia, en vuelo especial procedente de El Aaiún, ha llegado anoche al aeropuerto de Barajas con un grupo de mujeres y niños evacuados de aquella ciudad, siguiendo el consejo de las autoridades territoriales ante una probable evacuación forzosa.

«Se teme allí que entren. Es una creencia muy generalizada, pero no hay sensación de

miedo», declaró a Cifra María José Jiménez de Linares, que llegó en el grupo con su hijo de corta edad. Añadió que había traído las cosas de valor que posee la familia y mostró su esperanza de tener pronto a su marido a su lado.

Entre los viajeros se abundaba en opiniones semejantes. A recibirles acudieron algunos familiares y amigos. (Foto Cifra Gráfica.)

NACIONES UNIDAS

## INTENSAS CONSULTAS

(entre Waldheim y las partes interesadas)

- Expectativas sobre la llegada a Madrid de un alto funcionario marroquí
- En USA preocupa el Ejército argelino

NACIONES UNIDAS, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.) — Tensión, rumores, especulaciones y consultas entre Waldheim y las partes interesadas ocuparon ayer esta casa, dedicada monóticamente al Sáhara español y a la recién bautizada «marcha verde». El secretario general volvió ayer a reunirse con Piniés, con el marroquí Driss Slaoui, con el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Abdelaziz Buteflika, y con el embajador mauritano, El Hassen. Se ignora si decidirá marchar a las cuatro capitales en cuestión, y los relojes están parados esperando la llegada a Madrid del «alto funcionario» marroquí cuya visita fue, junto con el compromiso de «ralentizar» la marcha sobre el Sáhara, el principal subproducto de la visita de José Solís a Marrakech.

Y hay color. Mucho color. En la espera, los periodistas están haciendo números con la otra marcha, la de las diez mil ovejas sudanesas donadas, según reza un comunicado marroquí, por el Presidente Numeiri al Rey

Hassan II para la marcha, no por el hecho de que Sudán haya prescindido de una de sus cada setecientos ovejas y de unos centavos de sus noventa dólares de renta «per capita» anual para liberar el Sáhara, sino por el problema del transporte. Con unos doscientos kilómetros de carretera asfaltada y separado del Sáhara por el Chad, Níger, Mali y Mauritania, la de las ovejas es realmente una gran marcha pastoral, tan larga, que, comentaba el clásico gracioso, los pastores sudaneses se las comerán en el camino. Si van por barco vía Egipto o Etiopía, no llegan. Y nadie transporta por avión ovejas porque es más caro el viaje que el contenido. Así, la incógnita de las ovejas sudanesas priva en estos medios.

### El fracaso de Estados Unidos

La ONU es consciente de las declaraciones oficiales marroquíes de que ni los Estados Unidos ni el Consejo de Seguridad detendrán la marcha. Pe-

ro tiene esperanzas. El alto funcionario que debe llegar a Madrid fue en un principio identificado como el ministro Laraki. Luego se ha dicho que iría el primer ministro. Osman iría acompañado por Laraki, se comentaba el jueves. Se hablaba también del «gesto simbólico» del Rey, que podría dar una salida a la marcha satisfactoria para todos...

Mientras la ONU intentaba quitar la espoleta a la marcha, Estados Unidos hacía lo propio, pero sin éxito, con la espoleta de la bomba de verdad. Ya se dice claramente que el subsecretario de Estado para cuestiones de Oriente Medio, Alfred Atherton, ha estado intentando evitar una posible guerra entre Marruecos y Argelia. No ha tenido éxito y vuelve a Washington, el viernes, con las manos vacías a informar a Henry Kissinger tras su último intento, ayer, cerca de Hassan II, cuya preocupación principal, se dice en medios políticos americanos, no es el Ejército español, sino el Ejército argelino.

¡¡POR UN DIA... NO PIERDA UN AÑO!!  
BACHILLERES con asignaturas  
pendientes de 3.º y 4.º, hágase



GRADUADO ESCOLAR

INSTITUTO MATEMATICO

Calle de Martín de Vargas, 17 (Metro Embajadores)  
Teléfonos: 228 52 49 y 228 27 69



## Acuerdo España-USA

# McCLOSKEY INFORMO AL CONGRESO

■ Esto supone que no será un tratado simplemente ejecutivo

NUEVA YORK. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Bajo la cobertura de «consultas», el Congreso de los Estados Unidos ha entrado hoy —a nivel de «escrutinio congresional»— en la negociación de los acuerdos Madrid-Washington de forma directa, al estar pendiente de conclusión gran parte del contenido de los mismos e iniciarse ya el diálogo ejecutivo-legislativo sobre ellos. La próxima relación entre ambos países, tras el clásico debate senatorial, se desarrollará lejos ya de los acuerdos ejecutivos, y aunque no se sabe aún el nombre de tal nueva relación, será un tratado bajo otro nombre, tras refrendar el Congreso no sólo la cuestión presupuestaria de los mismos, sino

todo el contenido de la relación, que será, por primera vez desde 1953, de verdad. A cambio, Madrid ha sacrificado el contenido material del nuevo acuerdo.

Se acabaron los acuerdos ejecutivos. El Departamento de Estado ha negado ya oficialmente que el que algunos llaman «acuerdo de relación cooperativa» Madrid-Washington vaya a tener el carácter ejecutivo. También ha dicho que en su ratificación por el Congreso se buscará «acción positiva» del legislativo respecto al acuerdo, no una simple «notificación» a efectos presupuestarios. Ahora bien, aún no está decidido el carácter final y se presume que la relación bilateral será en realidad un tratado bajo otro nombre. «No sabemos todavía el

carácter que tendrá la aprobación congresional del acuerdo», dijo ayer el Departamento.

Pero habrá aprobación. Se dice que le llevará tiempo al legislativo estudiar el tema y que su resultado es dudoso. Nada menos realista. Pasará sólo el tiempo que tardan en concluirse los acuerdos, seis de los cuales, suplementarios, civiles y militares, están hoy estudiándose en Madrid, tras la última reunión bilateral, y el tiempo que tardan en pasar la crisis en marcha. Pero Estados Unidos no puede renunciar a exportar seiscientos millones de dólares de su industria obteniendo bases militares a cambio de la que podríamos llamar «licencia de compra».

### McCloskey, informa

Robert McCloskey, recién llegado de Madrid, donde depositó los seis documentos de proposiciones americanas en manos españolas para su estudio y posterior fijación de la próxima fecha de reunión, entró hoy en la sala donde le esperaba el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, oficialmente, para ser informado a puerta cerrada de la gestión española del embajador. La importancia del tema es grande. No es común que se informe al Congreso de un acuerdo que no está ni mucho menos concluido. Pero está concluido lo más importante: será un tratado a todos los efectos. Y por ello, bajo la apariencia de informar, el Congreso de los Estados Unidos, en realidad, está participando en la elaboración de los acuerdos tras haber llegado a un compromiso legislativo y ejecutivo, cediendo ante una fuerte presión española que quería legalizar una relación que durante años ha tenido características personalistas.

McCloskey entró en la sala diciendo que «vamos a trabajar dentro de consultas generales tomadas de buena fe». Palabras sibilinas que encubren el trabajo en equipo, más concretamente todavía, el «escrutinio congresional» de lo que se cuece entre Madrid y Washington. No había más problema que Kissinger para este escrutinio. Madrid quería legalizar la relación y el Congreso quería meter la nariz en el tema, considerado de extrema importancia por razones estratégicas y políticas. Kissinger, dedicado a introducir a España en Occidente con diplomacia personal, prefería navegar con máquina propia. Pero la presión del Congreso ha sido decisiva y Kissinger no puede arriesgarse en un tema tan delicado a un enfrentamiento. Y menos a un feo a Madrid, por lo que se supone que el asunto está hecho.

Los acuerdos en marcha bajo el título poco afortunado de «acuerdo-marco» se podían haber llamado mejor acuerdos-bolsa. Tenemos ya el saco, sabemos de qué tejido está hecho. Una más estrecha relación defensiva. Estados Unidos ponen a España bajo su sombrilla militar con el fin de introducirla en la estrategia occidental mediante una relación bilateral de veras. Y tenemos la forma del saco, política, de dignificación de la relación, poniéndola a alto nivel.

## Lisboa

## MANIFESTACION IZQUIERDISTA

LISBOA. (Efe.)—A las siete de la tarde se puso en marcha la manifestación organizada por los comunistas y el PRP, con la participación de decenas de millares de personas.

Los manifestantes ondeaban un bosque de banderas rojas, banderolas y muchas pancartas, con lemas contra el Gobierno

«de derechas» y contra «los reaccionarios».

La manifestación se inició en la plaza del Rocio y en su itinerario se propone acudir ante el palacio presidencial de Belem y ante el Estado Mayor General, donde se está celebrando una reunión del Consejo de la Revolución.

## Teruel

## ACCIDENTE FERROVIARIO

◆ Nueve unidades del convoy ardieron en su totalidad

TERUEL, 23. (Pyresa.)—Nueve unidades del convoy de ferrocarril conteniendo gas-oil, dos vagones de carga general y otros dos vagones para mineral de hierro han ardido en su totalidad a consecuencia de un descarrilamiento del tren de mercancías número 8.086, acaecido en el kilómetro 181 de la línea férrea Zaragoza-Valencia, entre las estaciones de Barracas y Mora de Rubielos, limítrofes con las provincias de Castellón y Teruel. El convoy estaba formado por 33 unidades y transportaba una carga aproximada de mil toneladas. En el accidente quedó interceptado el tráfico por ferrocarril entre ambas estaciones, transportándose a los viajeros en autocar.

Al conocerse la noticia, se personaron en el lugar del siniestro fuerzas de la Guardia Civil de Mora de Rubielos, lle-

gando poco después el teniente coronel de la Comandancia de Teruel, con fuerzas de la guarnición que, ayudados por el vecindario de Albentosa y los servicios contra incendios de la Diputación y el Ayuntamiento de Teruel. Tomaron las medidas precautorias necesarias ante la posibilidad de sofocar el fuego para desalojar algunos caseríos del barrio llamado «La Escaleruela», que podría verse afectado por las llamas.

Se desconocen las causas del siniestro, así como las pérdidas materiales. No hay que lamentar desgracias personales.

La vía quedó expedita a últimas horas de ayer tarde, restableciéndose normalmente las comunicaciones por ferrocarril, tanto con Valencia como con Zaragoza.

## Ya es definitivo

## EL LAZIO VENDRA A BARCELONA

◆ El club español ya recibió la comunicación de la UEFA

ROMA. (Alfil.)—«Sí, efectivamente, hemos acordado que jugaremos el encuentro de vuelta en Barcelona», manifestó ayer a Efe Enzo Vona, secretario general del Lazio, refiriéndose al encuentro de vuelta de dieciséisavos de final de la Copa UEFA, entre el club romano y el azulgrana.

El Lazio, quien renunció al encuentro de ida, que se debería haber jugado el miércoles, en el

Estadio Olímpico de Roma, estableció ayer, en el curso de una reunión de los máximos directivos del equipo, el «fortait» del club lazial se debía, según la comunicación enviada a la Comisión organizadora de la UEFA (Unión Europea de Fútbol) a las dificultades que ofrecía la organización del encuentro, por la amenaza de huelga de los empleados del estadio, de una parte, y el riesgo de incidentes.

## TREINTA Y TRES HOMBRES LLAMADOS POR KUBALA

(para un entrenamiento el día 29)

La Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador Nacional, ha convocado a los siguientes jugadores para celebrar un entrenamiento el día 29 del actual en Madrid:

ATHLETIC CLUB. Dani y Villar.  
REAL MADRID C. F.: Miguel Angel, Camacho, Uría, Santillana, Del Bosque y Sánchez Barrios.  
F. C. BARCELONA: Artola, Migueli y Fortes.  
SEVILLA C. F.: Paco, Jaén, Blanco y Rubio.  
HERCULES C. F.: Juan Carlos.  
R. C. D. ESPAÑOL: Ramos y Solsona.  
VALENCIA C. F.: Tirapu.  
REAL BETIS BALOMPIE: Biosca, Alabanda y López.  
GRANADA C. F.: Castellanos.  
ATLETICO DE MADRID: Capón y Aguilar.  
REAL SOCIEDAD: Cortabarría, Idígoras, Satrústegui, Zamora y Murillo.  
REAL SPORTING: Churrua.  
REAL ZARAGOZA C. D.: García Castany.  
U. D. SALAMANCA: Víctor.

## Naciones Unidas

## WALDHEIM DECIDIRA HOY SU VIAJE

(A los países involucrados en el problema del Sáhara occidental)

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, decidirá hoy si viajará o no a Marruecos, España, Mauritania y Argelia, los países involucrados en el problema del Sáhara occidental, manifestó esta noche su portavoz.

Waldheim mantuvo ayer conversaciones con los representantes en las Naciones Unidas de los cuatro países señalados, con

los que hoy se reunirá nuevamente, añadió el portavoz.

El Consejo de Seguridad adoptó el miércoles una resolución en la que se pedía a Waldheim que iniciara inmediatamente conversaciones con «las partes concernientes e interesadas» en la disputa.

Fuentes generalmente bien informadas manifestaron que se espera que Waldheim salga de Nueva York hoy por la noche o el sábado.

## Aprobado por el Consejo de Seguridad

## LOS "CASCOS AZULES", UN AÑO MAS EN ORIENTE MEDIO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Consejo de Seguridad aprobó ayer la prórroga por un año del mandato de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Oriente Medio. El mandato anterior expiraba hoy.

En una declaración anterior a la votación, el secretario general especificó las nuevas responsabilidades que correspondían a la fuerza de urgencia como resultado del reciente acuerdo egipcio-israelí para el Sinaí y los refuerzos en personal y equipo que se hacía preciso para cubrirlas.

## EXPECTACION ANTE EL PALACIO DE EL PARDO

◆ Varias decenas de periodistas se encuentran en las inmediaciones

MADRID, 24. (Europa Press.)—A la una de la madrugada de ayer, los exteriores del Palacio de El Pardo, residencia del Jefe del Estado, registraban absoluta normalidad, dentro de las habituales medidas de seguridad establecidas en su entorno.

Todas las puertas que dan al exterior del Palacio están cerradas y se hallan custodiadas por miembros del regimiento de la Guardia de Franco. No se observan ventanas iluminadas en el Palacio.

Varias decenas de periodistas nacionales —prácticamente, representaciones de todos los medios informativos de Madrid— y de los medios de difusión extranjeros se encuentran en diversos bares y cafeterías del pueblo de El Pardo.